

المملكة المغربية

جريدة الرسمية

النشرة العامة

بيان النشرات	تعريف الاشتراك	في المغرب		في الخارج	يطلب الاشتراك من المطبعة الرسمية الرباط - شالة
		سنة	ستة أشهر		
النشرة العامة.....	250 درهما	400 درهم	200 درهم	فما يخص النشرات الموجهة إلى الخارج	037.76.50.25 - 037.76.50.24
نشرة مداولات مجلس النواب.....	-	200 درهم	200 درهم	عن الطريق العادي أو عن طريق الجو	037.76.54.13
نشرة مداولات مجلس المستشارين.....	-	200 درهم	200 درهم	أو البريد الدولي السريع، تضاف إلى	40411 01 71
نشرة الإعلانات القانونية والقضائية والإدارية.....	250 درهما	300 درهم	250 درهما	مبالغ التعريفة المنصوص عليها يمتهن	الحساب رقم 40411 01 71
نشرة الإعلانات المتعلقة بالتحفظ العقاري.....	250 درهما	300 درهم	250 درهما	مصاريف الإرسال كما هي محددة في	المفتوح بالخزينة الرئيسية
نشرة الترجمة الرسمية.....	150 درهما	200 درهم	150 درهما	النظام البريدي الجاري به العمل.	(وكالة شارع محمد الخامس) بالرباط

تدرج في النشرة العامة القوانين والنصوص التنظيمية ونصوص الأتفاق الدولي الموضوعة باللغة العربية وكذلك المقررات والوثائق التي تفرض القوانين أو النصوص التنظيمية الجاري بها العمل نشرها بالجريدة الرسمية

صفحة	المختارات الخاصة للتحاليل البيولوجية الطبية.
	ظهير شريف رقم 1.02.252 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 12.01 المتعلق بالمخبرات الخاصة للتحاليل البيولوجية الطبية.....
3168	
صفحة	الصناعة السينماتوغرافية.
	ظهير شريف رقم 1.02.253 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 39.01 القاضي بتعديل القانون رقم 20.99 المتعلق بتنظيم الصناعة السينماتوغرافية.....
3174	
الملف	نظام الملكية المشتركة للعقارات المبنية.
	ظهير شريف رقم 1.02.298 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 18.00 المتعلق بتنظيم الملكية المشتركة للعقارات المبنية....
3175	
الملف	تنظيم مزاولة مهنة الصيدلة وجراحي الأسنان والعماقيرين والقوابل.
	ظهير شريف رقم 1.02.299 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 34.99 القاضي بتعديل وتنقييم الظهير الشريف رقم 1.59.367 الصادر في 21 من شعبان 1379 (19 فبراير 1960) بتنظيم مزاولة مهنة الصيدلة وجراحي الأسنان والعماقيرين والقوابل.....
3182	

فهرست	نطوي
	مدونة التأمينات.
3105	ظهير شريف رقم 1.02.238 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 17.99 المتعلق بمدونة التأمينات.....
الملف	الحالة المدنية.
3150	ظهير شريف رقم 1.02.239 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 37.99 المتعلق بالحالة المدنية.....
3156	مرسوم رقم 2.99.665 صادر في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002) لتطبيق القانون رقم 37.99 المتعلق بالحالة المدنية.....

صفحة

الموافقة من حيث المبدأ على انضمام المملكة المغربية إلى اتفاق الموقع بين منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم وحكومة الجمهورية التونسية بشأن انتصاف مرصد الصحراء والساحل ومارسته أنشطتها بالبلاد التونسية وإلى النظام الأساسي لمرصد الصحراء والساحل.

ظهير شريف رقم 1.02.225 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 30.01 المموقب بموجبه من حيث المبدأ على انضمام المملكة المغربية إلى الاتفاق الموقع بباريس في 18 يونيو 1999 بين منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم وحكومة الجمهورية التونسية بشأن انتصاف مرصد الصحراء والساحل ومارسته أنشطتها بالبلاد التونسية وإلى النظام الأساسي لمرصد الصحراء والساحل.....

الموافقة من حيث المبدأ على تصديق المملكة المغربية على القانون التأسيسي للمركز الجهوبي للإشتغال عن بعد لدى شمال إفريقيا.

ظهير شريف رقم 1.02.227 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 27.01 المموقب بموجبه من حيث المبدأ على تصديق المملكة المغربية على القانون التأسيسي للمركز الجهوبي للإشتغال عن بعد لدى شمال إفريقيا الموقع بتونس في 6 أكتوبر 1990.....

الموافقة من حيث المبدأ على تصديق اتفاقية الموقعة بين حكومة المملكة المغربية وجمهورية التشيك لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب الجبائي في ميدان الضرائب على الدخل.

ظهير شريف رقم 1.02.229 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 40.01 المموقب بموجبه من حيث المبدأ على تصدق اتفاقية الموقعة بالرباط في 11 يونيو 2001 بين المملكة المغربية وجمهورية التشيك لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب الجبائي في ميدان الضرائب على الدخل.....

الموافقة من حيث المبدأ على تصديق اتفاقية إقامة منطقة تجارة حرة موقعة بين حكومة المملكة المغربية وحكومة دولة الإمارات العربية المتحدة.

ظهير شريف رقم 1.02.231 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 43.01 المموقب بموجبه من حيث المبدأ على تصدق اتفاقية إقامة منطقة تجارة حرة الموقعة باكادير في 3 ربى الآخر 1422 (25 يونيو 2001) بين حكومة المملكة المغربية وحكومة دولة الإمارات العربية المتحدة.....

الموافقة من حيث المبدأ على تصديق اتفاق المقر الموقع بين حكومة المملكة المغربية والمركز الجهوبي الإفريقي لعلوم وتكنولوجيات الفضاء باللغة الفرنسية.

ظهير شريف رقم 1.02.233 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 51.01 المموقب بموجبه من حيث المبدأ على تصدق اتفاق المقر الموقع بالرباط في 14 سبتمبر 2001 بين حكومة المملكة المغربية والمركز الجهوبي الإفريقي لعلوم وتكنولوجيات الفضاء باللغة الفرنسية.....

صفحة

مرسوم رقم 2.99.734 صادر في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002) لتطبيق الفصل الأول من الظهير الشريف رقم 1.59.367 الصادر في 21 من شعبان 1379 (19 فبراير 1960) بتنظيم مزاولة مهن الصيادة وجراحى الأسنان والعماقيرين والقوابل.....

3182

قانون الالتزامات والعقود.

ظهير شريف رقم 1.02.309 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 44.00 المموقب بموجبه الظهير الشريف الصادر في 9 رمضان 1331 (12 أغسطس 1913) بمتابة قانون للالتزامات والعقود.....

3183

الموافقة من حيث المبدأ على انضمام المملكة المغربية إلى اتفاقية الدولة بشأن المسؤولية والتعويض فيما يتعلق بالأضرار الناجمة عن نقل المواد الخطرة والضارة بحراً وملحقين بها.

ظهير شريف رقم 1.02.215 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 14.01 المموقب بموجبه من حيث المبدأ على انضمام المملكة المغربية إلى اتفاقية الدولة بشأن المسؤولية والتعويض فيما يتعلق بالأضرار الناجمة عن نقل المواد الخطرة والضارة بحراً وملحقين بها.....

3185

الموافقة من حيث المبدأ على تصديق اتفاقية تامين المتعلقة بتقديم موارد الاتصالات السلكية واللاسلكية للحد من الكوارث ولعمليات الإغاثة.

ظهير شريف رقم 1.02.217 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 21.01 المموقب بموجبه من حيث المبدأ على تصديق اتفاقية تامين المتعلقة بتقديم موارد الاتصالات السلكية واللاسلكية للحد من الكوارث ولعمليات الإغاثة بتامير في 18 يونيو 1998.....

3186

الموافقة من حيث المبدأ على انضمام المملكة المغربية إلى اتفاقية إنشاء المصرف الإفريقي للتنمية والتجارة.

ظهير شريف رقم 1.02.219 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 32.01 المموقب بموجبه من حيث المبدأ على انضمام المملكة المغربية إلى اتفاقية إنشاء المصرف الإفريقي للتنمية والتجارة الموقعة ببرت في 14 أبريل 1999.....

3186

الموافقة من حيث المبدأ على تصديق اتفاقية الموقعة بين حكومة المملكة المغربية وحكومة ماليزيا لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب الجبائي في ميدان الضرائب على الدخل.

ظهير شريف رقم 1.02.221 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 45.01 المموقب بموجبه من حيث المبدأ على تصدق اتفاقية الموقعة بالرباط في 2 يوليو 2001 بين حكومة المملكة المغربية وحكومة ماليزيا لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب الجبائي في ميدان الضرائب على الدخل.....

3187

الموافقة من حيث المبدأ على تصديق النظام الأساسي للمجلس الإسلامي للطيران المدني.

ظهير شريف رقم 1.02.223 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 10.01 المموقب بموجبه من حيث المبدأ على تصديق النظام الأساسي للمجلس الإسلامي للطيران المدني الموقعة ب YEAMBOUL في 26 أكتوبر 2000.....

3187

صفحة

عقد كفالة لضمان قرض بين المملكة المغربية والبنك الأوربي للاستثمار.

مرسوم رقم 2.02.797 صادر في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002) بالموافقة على عقد الكفالة الموقع في 6 أغسطس 2002 بين المملكة المغربية والبنك الأوربي للاستثمار في شأن ضمان قرض مبلغه 50 مليون أورو منحه البنك المذكور إلى المكتب الوطني للماء الصالح للشرب برصد تمويل مشروع «المكتب الوطني للماء الصالح للشرب - الماء الصالح للشرب III (المغرب) (أوروبيد II)».....

3198

المعهد الوطني للبحث في الصيد البحري. - إحداث رسم شبه ضريبي يسمى «الرسم على البحث العلمي».

مرسوم رقم 2.02.770 صادر في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002) بتنغير وتنتمي المرسوم رقم 2.95.836 الصادر في فاتح جمادى الآخرة 1417 (14 أكتوبر 1996) المحدث بموجبه لفائدة المعهد الوطني للبحث في الصيد البحري رسم شبه ضريبي يسمى «الرسم على البحث العلمي المتعلق بصيد الأسماك».....

3198

وزارة الاقتصاد الاجتماعي والمقاولات الصغرى والمتوسطة والصناعة التقليدية المكلفة بالشؤون العامة للحكومة (قطاع الصناعة التقليدية). - إحداث أجرة عن الخدمة.

مرسوم رقم 2.02.577 صادر في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002) بإحداث أجرة عن الخدمات المقدمة من لدن وزارة الاقتصاد الاجتماعي والمقاولات الصغرى والمتوسطة والصناعة التقليدية المكلفة بالشؤون العامة للحكومة (قطاع الصناعة التقليدية).....

3199

الوزارة المكلفة بالمالية. - إحداث أجرة عن الخدمات.

مرسوم رقم 2.99.1082 صادر في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002) بإحداث أجرة عن الخدمات المقدمة من قبل الوزارة المكلفة بالمالية فيما يتعلق برقابة ومراقبة مقاولات التأمين وإعادة التأمين.....

3200

دبلوم التخصص في الطب. - نظام الدراسة والامتحانات.

قرار لوزير التعليم العالي وتكونين الأطر والبحث العلمي رقم 1751.01 صادر في 3 رجب 1422 (21 سبتمبر 2001) بتنمية قائمة التخصصات الطبية وكذا مدد الدراسة بها المنصوص عليها في المادة 2 من المرسوم رقم 2.92.182 الصادر في 22 من ذي القعدة 1413 (14 ماي 1993) بتحديد نظام الدراسة والامتحانات لنيل دبلوم التخصص في الطب.....

3200

قرار لوزير التعليم العالي وتكونين الأطر والبحث العلمي رقم 1150.02 صادر في 29 من ربى الآخر 1423 (11 يوليوا 2002) تتم بموجبه قائمة التخصصات الطبية وكذا مدد الدراسة بها المنصوص عليها في المادة 2 من المرسوم رقم 2.92.182 بتاريخ 22 من ذي القعدة 1413 (14 ماي 1993) بتحديد نظام الدراسة والامتحانات لنيل دبلوم التخصص في الطب.....

3201

الملاحة الجوية المدنية.

قرار لوزير النقل والملاحة التجارية رقم 1397.02 صادر في 26 من جمادى الآخرة 1423 (4 سبتمبر 2002) بتحديد شروط الاستغلال الواجب على أعضاء طاقم القيادة وهيئة غرفة القيادة والأعوان التقنيين للاستغلال القيد بها أثناء ممارسة مهامهم.....

3201

قرار لوزير النقل والملاحة التجارية رقم 1436.02 صادر في 28 من جمادى الآخرة 1423 (6 سبتمبر 2002) بتحديد شروط الامتحان لنيل شهادة السلامة وإنقاذ المطلوبة من هيئة غرفة القيادة.....

3202

صفحة

الموافقة من حيث المبدأ على مصادقة المملكة المغربية على اتفاقية الإطار بشأن نظام الأفضليات التجارية بين الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي.

ظهير شريف رقم 1.02.243 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 16.01 الموافق بموجبه من حيث المبدأ على مصادقة المملكة المغربية على اتفاقية الإطار بشأن نظام الأفضليات التجارية بين الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي الموقعة ياسطمبول في 10 أكتوبر 1990.....

3190

الموافقة من حيث المبدأ على تصديق الاتفاقية الموقعة بين المملكة المغربية والجمهورية اللبنانية لتفادي الازدواج الضريبي ومنع التهرب من دفع الضرائب المفروضة على الدخل.

ظهير شريف رقم 1.02.245 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 56.01 الموافق بموجبه من حيث المبدأ على تصديق الاتفاقية الموقعة بيروت في 3 شعبان 1422 (20 أكتوبر 2001) بين المملكة المغربية والجمهورية اللبنانية لتفادي الازدواج الضريبي ومنع التهرب من دفع الضرائب المفروضة على الدخل.....

3191

الموافقة من حيث المبدأ على تصديق الاتفاقية الموقعة بين المملكة المغربية وجمهورية النمسا لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب الجبائي في ميدان الضرائب على الدخل.

ظهير شريف رقم 1.02.247 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 16.02 الموافق بموجبه من حيث المبدأ على تصديق الاتفاقية الموقعة بالرباط في 27 فبراير 2002 بين المملكة المغربية وجمهورية النمسا لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب الجبائي في ميدان الضرائب على الدخل.....

3192

بروتوكول قمع أعمال العنف المحرمة المرتكبة في المطارات الخاصة بالطيران المدني الدولي والمكمل للاتفاقية الدولية لزجر الأعمال المحرمة المرتكبة ضد أمن الطيران المدني.

ظهير شريف رقم 1.96.10 صادر في 19 من محرم 1423 (3 أبريل 2002) بنشر بروتوكول قمع أعمال العنف المحرمة المرتكبة في المطارات الخاصة بالطيران المدني الدولي الموقع بمونتريال في 24 فبراير 1988 والمكمل للاتفاقية الدولية لزجر الأعمال المحرمة المرتكبة ضد أمن الطيران المدني الموقعة بمونتريال في 23 سبتمبر 1971.....

3192

اتفاق بشأن النقل الجوي بين حكومة المملكة المغربية وحكومة جمهورية كرواتيا.

ظهير شريف رقم 1.01.202 صادر في 19 من محرم 1423 (3 أبريل 2002) بشير الاتفاق بشأن النقل الجوي الموقع بالرباط في 7 يوليوا 1999 بين حكومة المملكة المغربية وحكومة جمهورية كرواتيا.....

3193

اتفاقية متعلقة بالمحافظة على الحيوانات والنباتات الوحشية والبيئة الطبيعية في أوروبا.

ظهير شريف رقم 1.00.257 صادر في 29 من ربى الآخر 1422 (22 يونيو 2001) بشير الاتفاقية المتعلقة بالمحافظة على الحيوانات والنباتات الوحشية والبيئة الطبيعية في أوروبا الموقعة بين في 19 سبتمبر 1979.....

3198

صفحة

سحب اعتماد مندوبي المقاولة الأجنبية للتأمين «شركة التأمينات البحرية والجوية والأرضية».

قرار لوزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة رقم 1174.02 صادر في 14 من جمادى الأولى 1423 (25 يوليو 2002) بسحب اعتماد مندوبي المقاولة الأجنبية للتأمين «شركة التأمينات البحرية والجوية والأرضية».....

تفويت حصص الفوائد في رخص الأبحاث عن مواد البيروكاريورات.

قرار لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 1497.02 صادر في 12 من رجب 1423 (20 سبتمبر 2002) تفوت بموجبه شركة «Vanco International LTD» لفائدة شركة «Vanco Morocco LTD» مجموع حصص فوائد تمتلكها في رخص الأبحاث عن مواد البيروكاريورات المسماة «أسفي أعلى البحار Safi Haute Mer» من I إلى XII

قرار لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 1498.02 صادر في 12 من رجب 1423 (20 سبتمبر 2002) تفوت بموجبه شركة «Vanco International LTD» لفائدة شركة «Vanco Morocco LTD» مجموع حصص فوائد تمتلكها في رخص الأبحاث عن مواد البيروكاريورات المسماة «رأس تافلني Ras Tafelney» من I إلى VIII

شركة «إناس». - منح شهادة حق استعمال علامة المطابقة للمعايير المغربية.

مقرر لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 1349.02 صادر في 17 من جمادى الآخرة 1423 (26 أغسطس 2002) بمنح شركة «إناس» INES شهادة حق استعمال علامة المطابقة للمعايير المغربية.....

صفحة

وزارة الثقافة والاتصال. - تحديد أسعار بيع المطبوعات بمناسبة تنظيم المعارض الكبرى للتراث.

قرار مشترك لوزير الثقافة والاتصال ووزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة رقم 1495.02 صادر في 8 رجب 1423 (16 سبتمبر 2002) بتحديد أسعار بيع المطبوعات التي تصدرها وزارة الثقافة والاتصال بمناسبة تنظيم المعارض الكبرى للتراث.....

3204 الطاقة الكهربائية. - تعريف البيع للعملاء المتصلين بشبكة الجهد المنخفض.

قرار لوزير الاقتصاد الاجتماعي والمقاولات الصغرى والمتوسطة والصناعة التقليدية، المكلف بالشؤون العامة للحكومة رقم 1548.02 صادر في 23 من رجب 1423 (فاتح أكتوبر 2002) بتحديد الترکيبة التعرفية للطاقة الكهربائية وتعريف بيعها للعملاء المتصلين بشبكة الجهد المنخفض التابعة للمكتب الوطني للكهرباء بال المجال القروي والخاضعة للتدبير بواسطة نظام الدفع المسبق.....

3205

نصوص خاصة

المكتب الوطني للكهرباء. - إذن بالمساهمة في رأس المال شركة الاستثمار «Eskom Enterprises (PTY) LTD».

مرسوم رقم 2.02.771 صادر في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002) بإذن للمكتب الوطني للكهرباء بالمساهمة بنسبة 51% في رأس المال شركة الاستثمار التي ستحدث بشراكة مع الشركة الجنوب إفريقية المسماة «Eskom Enterprises (PTY) LTD»

3206

نصوص عامة

إخطار بالفسخ : أجل تعاقدي أو قانوني يجب التقيد به من الطرف الذي يرغب في فسخ عقد التأمين.

استثناء : واقعة أو حالة شخص غير مؤمنة لأنها مستبعدة من الضمان.

استرداد : تسديد مسبق لنسبة معينة من الأدخار المكون في إطار عقد التأمين على الحياة إلى المؤمن له. وينهي الاسترداد الكامل للأدخار عقد التأمين.

اشتراك التأمين : مبلغ يوازي القسط، مستحق على المؤمن له مقابل عقد تأمين مكتتب لدى شركات تعاclusive للتأمين.

اقتراح التأمين : محضر يسلم المؤمن أو من يمثله إلى مؤمن له محتمل والذي يجب على هذا الأخير أن يدرج فيه المعلومات الازمة لتمكن المؤمن من تقييم الخطر المراد تغطيته ومن تحديد شروط تلك التغطية.

الالتزام : مبلغ الضمان الذي يتلزم به المؤمن بموجب عقد التأمين.

امتداد ضموني : تجديد تلقائي لعقد التأمين عند انتهاء أجل كل فترة ضمان.

بوليصة التأمين : وثيقة تجسد عقد التأمين وتبين الشروط العامة والخاصة.

تاريخ سريان العقد : تاريخ يتحمل المؤمن ابتداء منه الخطر.

تأمينات الأشخاص : تأمينات تضمن تغطية الأخطار المتوقف حدوثها على بقاء المؤمن له على قيد الحياة أو وفاته وكذا الأمومة والتأمينات ضد المرض والعجز والرمانة.

تأمين دون الكفاية : مصطلح يستعمل عندما يكون المبلغ المصرح به للمؤمن أقل من القيمة الحقيقة للخطر المؤمن عليه.

تأمين مضار : ضمان الغرض منه إرجاع الأقساط الصافية مضار إليها عند الاقتضاء الفوائد وذلك عند وفاة المؤمن له قبل حلول أجل عقد تأمين في حالة الحياة.

تأمين مؤقت في حالة الوفاة : تأمين يضمن أداء رأس المال أو إيراد في حالة وفاة المؤمن له شريطة أن تحل الوفاة قبل تاريخ محدد في العقد. وإذا بقى المؤمن له على قيد الحياة إلى غاية ذلك التاريخ، لا يستحق أي تعويض على المؤمن وتتصير الأقساط مستحقة لهذا الأخير.

تخفيض : عملية تحدد الرأس المال أو الإيراد الجديد المضمون المسمى «قيمة التخفيض». والمستحق للمؤمن له الذي توقف عن أداء الأقساط السنوية في إطار عقد تأمين على الحياة وذلك بعد دفعه لجزء منها.

تخل : نقل ملكية الشيء المؤمن عليه إلى المؤمن في حالة وقوع حادث مقابل دفعه للمؤمن له مجموع المبلغ المضمون.

تسبيق : قرض يمنحه المؤمن للمكتتب بضمان مبلغ الاحتياطي الحسابي لعقد التأمين على الحياة.

ظهير شريف رقم 1.02.238 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 17.99 المتعلق بمدونة التأمينات

الحمد لله وحده،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الدستور ولاسيما الفصلين 26 و 58 منه،

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، القانون رقم 17.99 المتعلق بمدونة التأمينات، كما وافق عليه مجلس النواب ومجلس المستشارين.

وحرر بمراكش في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

وقد بالعطف :

الوزير الأول،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسفى.

*

* *

قانون رقم 17.99

يتعلق بمدونة التأمينات

الكتاب الأول

عقد التأمين

القسم الأول

التأمينات بصفة عامة

الباب الأول

أحكام عامة

المادة 1

يراد بما يلي في مدلول هذا القانون :

أجل استحقاق القسط : تاريخ يصير فيه أداء القسط مستحقا.

أجل العقد : تاريخ انتهاء صلاحية عقد التأمين.

احتياطيات تقنية : حسابات للأدخار مجمعة من طرف مقاولة التأمين وإعادة التأمين من أجل الوفاء بالتزاماتها تجاه المؤمن لهم والمستفيدن من عقود التأمين، ومن بينها الاحتياطي الحسابي الذي يمثل الفرق بين القيم المحينة للالتزامات كل من المؤمن والمؤمن لهم.

قسط صرف : مبلغ يمثل تكالفة الخطر المراد تغطيته، كما تم احتسابه وفقاً للقواعد «الاكتوارية»، اعتماداً على الإحصائيات المتعلقة بهذا الخطر.

مدة العقد : مدة الالتزامات المتبادلة بين المؤمن والمؤمن له في إطار عقد التأمين.

ذكرة التغطية : وثيقة تجسد التزام المؤمن والمؤمن له وتبث وجود اتفاق بينهما في انتظار إعداد بوليصة التأمين.

مستفيد : شخص طبيعي أو معنوي يعينه مكتب التأمين والذي يحصل على رأس المال أو الإيراد المستحق من المؤمن.

مكتب أو متعاقد : شخص معنوي أو طبيعي يبرم عقد تأمين لحسابه أو لحساب الغير ويلتزم بموجبه تجاه المؤمن بتضييد قسط التأمين.

ملحق : اتفاق إضافي بين المؤمن والمؤمن له يتم أو يعدل عقد التأمين ويصبح جزءاً لا يتجزأ من بوليصة التأمين.

مؤمن : مقاولة معتمدة للقيام بعمليات التأمين.

مؤمن له : شخص طبيعي أو معنوي يرتکز التأمين عليه أو على مصالحه.

نسبة القسط : نسبة يمثلها قسط التأمين بالنسبة إلى الرأس المال المؤمن عليه.

واقعة : كل ظرف يمكن أن يؤدي أو أدى إلى وقوع حادث.

المادة 2

لا يتعلّق هذا الكتاب إلا بالتأمينات البرية. ولا تطبق أحكامه على التأمينات البحرية ولا على التأمينات النهرية ولا على تأمينات القرص ولا على اتفاقيات إعادة التأمين البرية بين المؤمنين ومعيدي التأمين.

لا يخالف هذا القانون الأحكام التشريعية الجاري بها العمل المتعلقة بالتأمينات الخاضعة لنصوص خاصة ما لم يتم نسخها صراحة بموجب هذا القانون.

المادة 3

لا يمكن تغيير مقتضيات هذا الكتاب بموجب اتفاق، باستثناء تلك التي تمنع للأطراف حرية التعاقد والواردة في المواد 9 و 15 و 16 و 32 و 40 و 43 و 44 و 45 و 47 و 49 و 51 و 52 و 55 و 61 و 63 و 64 و 67 و 77 و 81 و 83 و 84 من هذا القانون.

المادة 4

في جميع الحالات التي يعهد فيها المؤمن تأمين الأخطار التي أمنها، يبقى وحده مسؤولاً تجاه المؤمن له.

تعويض التأمين : مبلغ يدفعه المؤمن، وفقاً لمقتضيات العقد، كتعويض عن الضرر اللاحق بالمؤمن له أو بالضحية.

حادث : تحقق الواقعة المنصوص عليها في عقد التأمين.

حلول قانوني : إخلال المؤمن محل المؤمن له في الحقوق والدعوى مقابل تسديده مبلغ التعويض إلى المؤمن له.

خلوص التأمين : مبلغ يتحمله في كل الأحوال المؤمن له عند أداء كل تعويض عن حادث.

رأس المال مؤمن عليه : قيمة مصرح بها في العقد ينحصر في حدودها التزام المؤمن.

زيادة القسط : زيادة في قسط التأمين على إثر تفاقم الخطر المؤمن عليه.

سقوط الحق : حالة لا ت عدم عقد التأمين ولا يزول إلا حق التعويض بالنسبة لحادث معين على إثر إخلال المؤمن له بأحد التزاماته.

سقوط الحق لفوات الأجل : فقدان حق ممارسة جميع الطعون والدعوى.

شروط التأمين : مجموع الشروط المكونة للاتفاق الحاصل بين المكتب والمؤمن.

شهادة التأمين : وثيقة يسلمها المؤمن تثبت وجود التأمين.

عقد التأمين : اتفاق بين المؤمن والمكتب من أجل تغطية خطر ما، ويحدد هذا الاتفاق التزامهما المتبادل.

عقد التأمين على الحياة : عقد يضم المؤمن بمقتضاه تعويضات يتوقف تسديدها علىبقاء المؤمن له على قيد الحياة أو وفاته وذلك مقابل دفعات مالية تسدّد مرة واحدة أو بصفة دورية.

عقد الرسملة : عقد تأمين لا يراعي فيه احتمال البقاء على قيد الحياة أو الوفاة في تحديد التعويض الواجب تسديده، حيث إنه مقابل أقساط تسدّد دفعة واحدة أو بصفة دورية، يحصل المستفيد على الرأس المال المكون من الدفعات المؤداة تضاف إليها الفوائد والمساهمات في الأرباح.

عمولة : أجر يمنح ل وسيط التأمين جالب الصفقات أو مدير.

فسخ : إنهاء مسبق لعقد التأمين بطلب من أحد الطرفين أو بقوة القانون إذا كان منصوصاً عليه في القانون.

قاعدة نسبية : مبدأ معتمد في تأمين الأضرار يتم بموجبه، في حالة وقوع حادث، تخفيض التعويض في حدود :

- النسبة بين المبلغ المضمون وقيمة الشيء المؤمن عليه إذا تبين أن هناك تأميناً دون الكفاية :

- النسبة بين القسط المؤدى فعلاً والقسط الواجب على المؤمن له أداءه إذا كان هناك نقص في القسط بالنسبة لميزات الخطر.

قسط : مبلغ مستحق على مكتب عقد التأمين مقابل ضمانته يمنحها المؤمن.

المادة 9

يمكن إبرام التأمين لحساب شخص معين بموجب وكالة عامة أو خاصة أو حتى بدون وكالة. وفي هذه الحالة الأخيرة، يستفيد من التأمين الشخص الذي أبرم العقد لحسابه حتى ولو لم يتم إقراره إياه إلا بعد وقوع الحادث.

يمكن أيضاً إبرام عقد التأمين لحساب من يثبت له الحق فيه. وبعد هذا الشرط في نفس الوقت بمثابة تأمين لفائدة مكتب عقد التأمين وكاشتراض لصلاحة الغير لفائدة مستفيد معروف أو محتمل من الشرط المذكور.

يكون مكتب التأمين المبرم لحساب من يثبت له الحق فيه ملزماً وحده بذاته، بحسب التأمين للمؤمن: كما أن النسختين التي يمكن للمؤمن أن يحتاج بها تجاه مكتب العقد، يمكن له كذلك أن يحتاج بها تجاه أي مستفيد من العقد.

المادة 10

يسلم المؤمن للمؤمن له قبل اكتتاب العقد بياناً للمعلومات بين على الخصوص الضمانات والاستثناءات المتعلقة بها وسعر هذه الضمانات والتزامات المؤمن له.

لا يلزم اقتراح التأمين لا المؤمن له ولا المؤمن. ولا تثبت التزاماتها المتباينة إلا بواسطة عقد التأمين.

يعتبر مقبولاً من طرف المؤمن الاقتراح الذي تم بواسطة رسالة مضمونة لتجديد مدة العقد أو تعديله أو استئناف العمل من جديد بعد تم توقيفه إذا لم يرفض المؤمن هذا الاقتراح خلال العشرة (10) أيام المولوية ليوم توصله به.

لا تطبق أحكام الفقرة الثالثة من هذه المادة على التأمينات على الحياة.

الباب الثاني

إثبات عقد التأمين وأشكال العقد وطرق انتقالها

المادة 11

يجب أن يحرر عقد التأمين كتابة بحروف بارزة.

يجب إثبات كل إضافة أو تعديل في عقد التأمين الأصلي بواسطة ملحق مكتوب وموقع من الأطراف.

لا تحول هذه الأحكام دون الالتزام المؤمن والمؤمن له تجاه بعضهما البعض، بواسطة تسليم منكرة تعطية، ولو قبل تسليم عقد التأمين أو الملحق.

المادة 5

يمكن تأمين عدة أخطار مختلفة، سيما من حيث طبيعتها أو نسبة أقساطها بواسطة بوليصة تأمين وحيدة. ويمكن أيضاً لعدة مؤمنين أن يتزموا بموجب بوليصة وحيدة.

المادة 6

تجدد مدة العقد في بوليصة التأمين، غير أنه يمكن للمؤمن له، مع مراعاة الأحكام الواردة بعده والمتعلقة بالتأمين على الحياة، أن ينسحب من العقد عند انصرام مدة ثلاثة وخمسة وستين (365) يوماً ابتداء من تاريخ اكتتاب العقد، شريطة أن يخبر المؤمن بذلك وفق الشروط المنصوص عليها في هذه المادة، بواسطة إخطار بالفسخ تعادل مدة العقد الأقل الأجل الأدنى المحدد في العقد، ويمثل المؤمن كذلك هذا الحق، الذي يجب التنصيص عليه في كل عقد تأمين. ويجب أن تتراوح مدة الحد الأدنى لهذا الإخطار ما بين ثلاثين (30) وتسعين (90) يوماً. غير أنه يمكن أن تقل مدة الحد الأدنى لهذا الإشعار المتعلق بفسخ ضمان الأخطار المشار إليها في المادة 45 من هذا الكتاب عن ثلاثين (30) يوماً.

إذا كانت مدة العقد تفوق سنة (1)، يجب كتابتها بحروف جด بارزة أعلى توقيع المكتب. ويجب التذكير بهذا الشرط في كل عقد.

عند انعدام هذه الإشارة، يمكن للمكتب، رغم كل شرط مخالف، أن يفسخ العقد دون تعويض كل سنة في التاريخ الذي يصادف تاريخ سريان مفعوله بواسطة إخطار بالفسخ مدة ثلاثون (30) يوماً.

عند انعدام الإشارة إلى المدة، أو إذا كانت هذه الأخيرة غير واردة بحروف جد بارزة، يعد العقد مكتباً لمدة سنة (1).

المادة 7

إذا اتفق الأطراف على تمديد العقد بواسطة الامتداد الضمني، يجب التنصيص على ذلك في العقد. كما يجب أن ينص هذا الأخير على أن مدة كل من الامتدادات الضمنية المتواترة للعقد لا يمكن في أي حال من الأحوال أن تتجاوز سنة واحدة.

المادة 8

في جميع الحالات التي تكون فيها للمكتب صلاحية طلب فسخ العقد، يمكن له القيام بذلك حسب اختياره، ورغم أي شرط مخالف، إما بتصریح يتم بالمرأ الاجتماعي للمؤمن مقابل وصل وإما بمحرر غير قضائي وإما برسالة مضمونة وإما بأي وسيلة أخرى مشار إليها في العقد.

في جميع الحالات التي تكون فيها للمؤمن صلاحية طلب فسخ العقد، يمكن له القيام بذلك حسب رسالة مضمونة يوجهها إلى آخر موطن للمكتب معروفة لديه.

المادة 15

يمكن أن يكون عقد التأمين في إسم شخص معين أو لأمر أو لحامله، تداول عقود التأمين لأمر عن طريق التظهير، ولو على بياض، غير أن هذه المادة لا تطبق على عقود التأمين على الحياة إلا وفق الشروط المنصوص عليها في المادة 73 بعده.

المادة 16

يمكن للمؤمن أن يحتاج تجاه حامل عقد التأمين أو الغير الذي يطالب بالاستفادة منه بالدفوعات التي يحتاج بها تجاه المكتب الأصلي.

الياب الثالث

التزامات المؤمن والمؤمن له

المادة 17

يتحمل المؤمن الخسائر والأضرار الناتجة عن الحادث الفجائي أو الناتجة عن خطأ المؤمن له، عدا استثناء صريح ومحدد في العقد.

غير أن المؤمن لا يتحمل، رغم أي اتفاق مخالف، الخسائر والأضرار الناتجة عن خطأ متعمد أو تدليس المؤمن له.

المادة 18

يضم المؤمن الخسائر والأضرار التي يتسبب فيها أشخاص يكون المؤمن له مسؤولاً عنهم مدنياً بموجب الفصل 85 من الظهير الشريف المؤرخ في 9 رمضان 1331 (12 أغسطس 1913) المتعلق بالالتزامات والعقود، وذلك كيما كانت طبيعة وجسامته أخطاء هؤلاء الأشخاص.

المادة 19

عند تحقق الخطر المضمن أو عند حلول أجل العقد، يجب على المؤمن، داخل الأجل المتفق عليه، تسديد التعويض أو المبلغ المحدد حسب عقد التأمين.

لا يلزم المؤمن بدفع أكثر من المبلغ المؤمن عليه.

يحظر كل شرط من شأنه أن يمنع المؤمن له أو من يحل محله من مقاضاة المؤمن أو من مطالبه بالضمان بمناسبة تسوية الحادث.

المادة 20

يلزم المؤمن له :

- 1 - بأن يؤدي قسط التأمين أو الاشتراك في المعاود المتفق عليها؛
- 2 - بأن يصرح بالضبط عند إبرام العقد بكل الظروف المعروفة لديه والتي من شأنها أن تتمكن المؤمن من تقدير الأخطار التي يتحملها؛

المادة 12

يؤرخ عقد التأمين الذي يبين الشروط العامة والخاصة في اليوم الذي تم فيه إكتتابه. ويتضمن على وجه الخصوص :

- اسم وموطن الأطراف المتعاقدة؛

- الأشياء المؤمن عليها والأشخاص المؤمن لهم؛

- طبيعة الأخطار المضمنة؛

- التاريخ الذي يبتدئ فيه ضمان الخطر ومدة صلاحية هذا الضمان؛

- مبلغ الضمان الذي يلتزم به المؤمن؛

- قسط أو اشتراك التأمين؛

- شرط الامتداد الضمني إذا تم التنصيص عليه؛

- حالات وشروط تمديد العقد أو فسخه أو انتهاء آثاره؛

- التزامات المؤمن له عند الإكتتاب فيما يخص التصريح بالخطر وبالتأمينات الأخرى التي تغطي نفس الخطر؛

- شروط وكيفية التصريح الواجب القيام به في حالة وقوع حادث؛

- الآجال التي يتم داخلها أداء التعويض أو رأس المال أو الإيدار؛

- المسطرة والقواعد المتعلقة بتقدير الأضرار من أجل تحديد مبلغ التعويض بالنسبة للتأمينات غير تأمينات المسؤولية.

المادة 13

يجب كذلك على عقد التأمين أن :

- يذكر بأحكام هذا الكتاب المتعلقة بالقاعدة النسبية إذا كانت هذه القاعدة لا تطبق بقوة القانون أو استبعدت بتنصيص صريح، وكذا بالأحكام المتعلقة بتقاضي الدعاوى الناشئة عن عقود التأمين؛

- يتضمن شرطاً خاصاً يقضي، أنه في حالة سحب الاعتماد من مقاولة التأمين وإعادة التأمين، تفسخ بقوة القانون العقود المكتبة لديها، من اليوم العشرين (20) على الساعة الثانية عشرة زوالاً، الموالي لتاريخ نشر قرار سحب الاعتماد بالجريدة الرسمية وفق المادة 267 من هذا القانون.

المادة 14

مع مراعاة الأحكام الخاصة المنصوص عليها بالنسبة لتأمينات المسؤولية، فإن شروط العقد التي تتضمن على حالات البطلان المنصوص عليها في هذا الكتاب أو على حالات سقوط الحق أو الاستثناءات أو حالات انعدام التأمين، لا تكون صحيحة إلا إذا أشير إليها بحروف جد بارزة.

عندما يكون الإنذار موجها خارج المغرب، يضاعف أجل العشرين (20) يوما المشار إليه في الفقرة الثانية.

يعتبر كأن لم يكن كل شرط من شأنه تخفيض الأجال المحددة بالأحكام السابقة أو إغفاء المؤمن من توجيه الإنذار.

لا تطبق أحكام الفقرات من 2 إلى 6 من هذه المادة على التأمينات على الحياة.

المادة 22

يتم الإنذار المنصوص عليه في المادة 21 أعلاه بتوجيه رسالة مضمونة إلى المؤمن له أو إلى الشخص المكلف بآداء قسط التأمين إلى آخر موطن له معروفة لدى المؤمن، وإذا كان هذا الموطن موجودا خارج المغرب، ترافق الرسالة المضمونة بطلب إشعار بالتوصل، ويجب أن تشير هذه الرسالة، التي يتحمل المؤمن مصاريف إعدادها وإرسالها، صراحة على أنها موجهة كإنذار وأن تنكر بمبلغ قسط التأمين وتاريخ أجل استحقاقه وأن يدرج فيها نص المادة 21 أعلاه.

المادة 23

لا يصير فسخ العقد ساري المفعول في حالة تطبيق الفقرة الثالثة من المادة 21 أعلاه إلا إذا لم يؤد القسط أو الجزء من القسط قبل انصرام أجل العشرة (10) أيام المنصوص عليه في الفقرة الثالثة من المادة 21 أعلاه.

يصير الفسخ، الذي يجب تبليغيه للمؤمن له بواسطة رسالة مضمونة، ساري المفعول في نهاية اليوم الثلاثين (30) الموالي لتاريخ توجيه رسالة الإنذار المنصوص عليها في المادة 21 أعلاه. غير أنه عندما يكون الإنذار موجها خارج المغرب، لا يصير الفسخ ساري المفعول إلا في نهاية اليوم الخمسين (50) الموالي لتاريخ توجيه الرسالة المذكورة.

المادة 24

إذا تفاقمت الأخطار بفعل المؤمن له بحيث أنه لو كانت الوضعية الجديدة موجودة وقت إبرام العقد لما تعاقد المؤمن أو لقام به مقابل قسط أعلى، وجب على المؤمن له أن يصرح مسبقاً للمؤمن بحالة التفاقم وذلك بواسطة رسالة مضمونة.

إذا تفاقمت الأخطار دون فعل المؤمن له، وجب على هذا الأخير أن يصرح بذلك بواسطة رسالة مضمونة يوجهها إلى المؤمن داخل أجل ثمانية (8) أيام ابتداء من وقت علمه بذلك.

في كلتا الحالتين، يمكن للمؤمن إما أن يفسخ العقد وإما أن يقترب نسبة جديدة للقسط، وإذا اختار المؤمن فسخ العقد، فإن هذا الفسخ يصير ساري المفعول ابتداء من اليوم العاشر (10) من تبليغ الإشعار بالفسخ بواسطة رسالة مضمونة، وعندئذ يجب على المؤمن أن يرجع إلى المؤمن له جزء قسط التأمين أو الاشتراك المتعلق بالفترة التي لم يعد ضمان الخطير فيها سارية.

3 - بأن يوجه إلى المؤمن في الأجال المحددة في العقد، التصريحات التي قد تكون ضرورية للمؤمن من أجل تحديد مبلغ قسط التأمين، إذا كان هذا القسط متغيراً.

4 - بأن يصرح للمؤمن، طبقاً للمادة 24 من هذا القانون، بالظروف المنصوص عليها في بوليصة التأمين والتي ينتج عنها تفاقم الأخطار.

5 - بأن يشعر المؤمن بكل حادث من شأنه أن يؤدي إلى إثارة ضمان المؤمن، وذلك بمجرد علمه به وعلى أبعد تقدير خلال الخمسة (5) أيام المواتية لوقوعه.

لا يمكن تخفيض أجال التصريح المذكورة أعلاه باتفاق مخالف؛ ويمكن تمديدها باتفاق بين الأطراف المتعاقدة.

لا يمكن الاحتجاج بسقوط الحق الناشيء عن أحد شروط العقد تجاه المؤمن له الذي يثبت استحالة قيامه بالتصريح داخل الأجل المحدد بسبب حادث فجائي أو قوة قاهرة.

لا تطبق أحكام البنود (1) و (4) و (5) أعلاه على التأمينات على الحياة. ولا يطبق الأجل المنصوص عليه في البند (5) من هذه المادة على التأمينات ضد موت الماشية والسرقة.

المادة 21

يؤدي قسط التأمين بموطن المؤمن أو الوكيل الذي عينه لهذا الغرض، ما لم ينص العقد على خلاف ذلك.

في حالة عدم أداء قسط التأمين أو جزء منه داخل العشرة (10) أيام المواتية لتاريخ حلول أجل استحقاقه وبصرف النظر عن حق المؤمن في المطالبة القضائية بتنفيذ العقد، يحق للمؤمن توقيف الضمان عشرين (20) يوماً بعد توجيه الإنذار إلى المؤمن له، وفي الحالة التي يكون فيها القسط السنوي مجزأ، فإن توقيف الضمان الناتج عن عدم أداء أحد أجزاء قسط التأمين تبقى آثاره سارية إلى غاية انصaram الفترة المتبقية من سنة التأمين. وفي كل الحالات، يؤدي القسط أو جزءه بموطن المؤمن بعد إنذار المؤمن له.

يحق للمؤمن فسخ العقد عشرة (10) أيام بعد انصرام أجل العشرين (20) يوماً المشار إليه أعلاه.

يستأنف العقد غير المفسوخ آثاره في المستقبل على الساعة الثانية عشرة زوالاً من اليوم الموالي لليوم الذي تم فيه دفع القسط المتأخر للمؤمن أو لوكيل المعين من طرفه، أو في حالة تجزئة القسط السنوي، أجزاء القسط التي كانت موضوع الإنذار وتلك التي حل أجل أدائها خلال مدة التوقيف وكذا، إن اقتضى الحال، مصاريف المتابعة والتحصيل.

المادة 27

في حالة الإعسار أو التصفية القضائية للمؤمن له، يظل التأمين قائماً لفائدة كتلة الدائنين التي تصير مدينة تجاه المؤمن بمبلغ أقساط التأمين التي سيحل أجلها ابتداءً من الإعسار أو افتتاح التصفية القضائية.

غير أن كتلة الدائنين والمؤمن يحتفظون بحق فسخ العقد داخل أجل تسعين (٩٠) يوماً ابتداءً من تاريخ الإعسار أو افتتاح التصفية القضائية، ويرجع إلى كتلة الدائنين جزء قسط التأمين المتعلق بالفترة التي لم يعد يضمن خلالها المؤمن الخطر.

في حالة التصفية القضائية للمؤمن، ينتهي عقد التأمين ثلاثة (٣٠) يوماً بعد إعلان التصفية القضائية مع مراعاة أحكام المادة ٩٦ بعده. ويحق للمؤمن له المطالبة باسترجاع قسط التأمين المؤدي عن الفترة التي لم يعد خلالها التأمين سارياً.

المادة 28

في حالة وفاة المؤمن له أو في حالة تقويت الشيء المؤمن عليه، يبقى التأمين قائماً بقوة القانون لفائدة الوارث أو المتملك، شريطة أن ينفد كل الالتزامات التي كان المؤمن له ملزماً بها تجاه المؤمن بموجب العقد.

غير أنه يجوز إما للمؤمن وإما للوارث أو للمتملك فسخ العقد. ويمكن للمؤمن فسخ العقد داخل أجل تسعين (٩٠) يوماً ابتداءً من اليوم الذي قد يطلب فيه من التأمين إلزامه بتسليم الأشياء المؤمن عليها تحويل عقد التأمين باسمه.

لا تطبق أحكام الفقرة الثانية من هذه المادة على التأمينات ضد البرد وموت الماشية.

في حالة تقويت الشيء المؤمن عليه، يبقى المفوت ملزماً تجاه المؤمن بأداء أقساط التأمين التي حل أجلها، غير أنه يتحرر من التزامه ولو بصفته ضامناً للأقساط التي يحل أجلها مستقبلاً ابتداءً من إعلامه المؤمن بوقوع التقويت بواسطة رسالة مضمونة.

إذا تعدد الورثة أو المتملكون وبقي التأمين قائماً، يلزم هؤلاء على وجه التضامن بأداء أقساط التأمين.

بعد باطلاً كل شرط ينص على دفع مبلغ يفوق مبلغ قسط التأمين السنوي لفائدة المؤمن على سبيل التعويض في حالة وفاة المؤمن له أو تقويت الشيء المؤمن عليه إذا فضل الوارث أو المتملك فسخ العقد.

المادة 29

استثناءً من أحكام المادة ٢٨ أعلاه، في حالة تقويت عربة ببرية ذات محرك، غير مرتبطة بسكة حديدية، أو مقطوراتها أو شبه مقطوراتها بفوجة القانون عقد التأمين الخاص بالعربة المفوتة فقط وذلك ابتداءً من تاريخ تسجيل العربة باسم المالك الجديد، وإذا تعلق الأمر بعربة لا تخضع للتسجيل، يسري مفعول الفسخ ثماني (٨) أيام بعد تاريخ التقويت.

إذا لم يرد المؤمن له على اقتراح المؤمن أو إذا رفض صراحةً نسبة الجديدة للفسخ داخل أجل ثلاثة (٣٠) يوماً ابتداءً من تبليغ الاقتراح، يمكن للمؤمن فسخ العقد عند نهاية هذا الأجل شريطة أن يكون قد أخبر المؤمن له بهذه الإمكانية وذلك بإدراجها بحروف يابزة في الرسالة المتضمنة لاقتراح.

غير أنه لا يمكن للمؤمن أن يعتد بتفاقم الأخطار إذا كان قد أحبط علماً بذلك بأي وسيلة من الوسائل وأبدى موافقته على استيفاء عقد التأمين، خاصة باستمراره في تحصيل أقساط التأمين أو دفعه تعويضاً بعد وقوع حادث.

المادة 25

إذا أخذ بعين الاعتبار من أجل تحديد القسط ظروف خاصة مشار إليها في البوليصة، تؤدي إلى تفاقم الأخطار وإذا زالت هذه الظروف أثناء مدة التأمين، فللمؤمن له، رغم أي اتفاق مخالف، الحق في تخفيض مبلغ قسط التأمين. وإذا لم يوازن المؤمن على ذلك داخل أجل عشرين (٢٠) يوماً، ابتداءً من تاريخ طلب المؤمن له الذي تم بواسطة تصريح مشهود عليه بوصول أو بواسطة رسالة مضمونة، يمكن للمؤمن له أن يفسخ العقد. وأنذاك يسري مفعول الفسخ عند انصرام الأجل المذكور وينبغي على المؤمن أن يرجع للمؤمن له جزء القسط أو الاشتراك المتعلق بالفترة التي لم يعد ضمان الخطر فيها سارياً.

المادة 26

في الحالات التي ينص فيها عقد التأمين على إمكانية فسخ العقد من طرف المؤمن بعد وقوع حادث، لا يمكن لهذا الفسخ أن يتصير سارياً المفعول إلا داخل أجل ثلاثة (٣٠) يوماً ابتداءً من تاريخ توصل المؤمن له بالتبليغ. ولا يمكن للمؤمن بعد انصرام أجل ثلاثة (٣٠) يوماً من علمه بالحادث أن يعتد به لفسخ العقد إذا كان قد قبل بعد وقوع الحادث تسلیم قسط التأمين أو الاشتراك أو جزء من القسط أو الاشتراك عند حلول أجله.

خلافاً للأحكام الواردة أعلاه، لا يمكن للمؤمن الاعتراض على أحكام الفقرة السابقة بالنسبة للتأمين على المسؤولية المدنية المتعلقة بالعربات المنصوص عليها في المادة ١٢٠ أدناه.

في الحالة المنصوص عليها في الفقرة الأولى، يجب أن ينتهي العقد على حق المؤمن له، داخل أجل ثلاثة (٣٠) يوماً من سريان مفعول فسخ العقد الذي سجل فيه الحادث، في فسخ عقود التأمين الأخرى التي قد يكون أبرمها مع المؤمن. ويسري مفعول هذا الفسخ بعد انصرام ثلاثة (٣٠) يوماً ابتداءً من توصل المؤمن بالتبليغ عن فسخ العقود الأخرى من طرف المؤمن له.

يتربى على إمكانية الفسخ التي تمنحها هذه المادة للمؤمن والمؤمن له إرجاع المؤمن لأجزاء الأقساط أو الاشتراكات المتعلقة بالفترة التي لم تعد فيها الأخطار مضمونة.

المادة 33

يترتب عن التسخير الناقل لملكية شيء، كله أو بعضه، وفي حدود هذا التسخير، فسخ أو تقليل نطاق عقد التأمين المتعلق بالشيء المسخر ابتداء من يوم انتقال ملكيته. غير أنه يمكن للمؤمن والمؤمن له الاتفاق على استبدال القسط بتوقيف آثار العقد بفرض استئناف العمل به لاحقاً بالنسبة لأخطار مماثلة.

يجب على المؤمن له أن يشعر المؤمن بانتقال الملكية بواسطة رسالة مضمونة داخل أجل ثلاثة (30) يوماً ابتداء من يوم علمه بذلك، محدداً الأموال التي يشملها التسخير ومصرحاً عند الاقتضاء برغبته في توقيف العقد عوض فسخه. وفي حالة عدم إشعار المؤمن داخل هذا الأجل، يحق لهذا الأخير كتعويض الاحتفاظ بجزء من القسط المتعلق بالمدة الفاصلة بين يوم التسخير واليوم الذي أخبر فيه به.

في حالة الفسخ، يجب على المؤمن أن يرجع للمؤمن له جزء القسط المأدى مسبقاً والمتعلق بالمدة التي لم يكن فيها ضمان الخطر سارياً وذلك بعد أن يخصم منه إن اقتضى الحال مبلغ التعويض المذكور.

في حالة توقيف العقد، يحتفظ المؤمن بهذا الجزء من القسط في دائرته المؤمن له مع ترتيب الفوائد عليه حسب السعر القانوني.

المادة 34

يترتب بقوة القانون عن تسخير كل الشيء أو جزء منه لاستعماله، وفي حدود هذا التسخير، توقيف آثار التأمين المغطي للأخطار المتعلقة باستعمال ذلك الشيء، سواء بالنسبة لأداء أقساط التأمين أو بالنسبة للضمان وذلك دون تغيير لا في مدة العقد ولا في حقوق الأطراف فيما يخص هذه المدة.

يচير التوقيف ساري المفعول في تاريخ الحياة التي تم تبليغها إلى صاحب الشيء المسخر في أمر التسخير أو في أمر لاحق؛ وفي حالة عدم الإشعار، يصير التوقيف ساري المفعول في التاريخ الذي حدده السلطة المسخرة للحياة الفعلية، أو في تاريخ الأمر بالتسخير عند انعدام هذه الحجة.

يجب على المؤمن له أن يشعر المؤمن بواسطة رسالة مضمونة وداخل أجل ثلاثة (30) يوماً ابتداء من اليوم الذي علم فيه بتاريخ الحياة محدداً الأموال التي شملها التسخير، وفي حالة عدم إشعار المؤمن داخل هذا الأجل، يحق لهذا الأخير الاحتفاظ، على سبيل التعويض، بجزء من القسط المتعلق بالمدة الفاصلة بين تاريخ الحياة واليوم الذي علم فيه بها.

يستأنف التأمين آثاره بقوة القانون ابتداء من يوم إرجاع الشيء المسخر إلى المؤمن له إذا لم يكن التأمين قد انتهى سابقاً لسبب قانوني أو اتفاقي، ويجب على المؤمن له إشعار المؤمن باسترجاع الشيء المسخر، داخل أجل ثلاثة (30) يوماً، وذلك بواسطة رسالة مضمونة.

في هذه الحالة، يجب على المؤمن أن يرجع للمؤمن له جزء القسط أو الاشتراك المتعلق بالفترة التي لم يعد ضمان الخطر فيها سارياً.

يمكن للمؤمن والمؤمن له قبل بيع العربة الاتفاق بموجب ملحق لوثيقة التأمين على تحويل الضمان إلى عربة أخرى يملكها المؤمن له.

يبقى التأمين سارياً بالنسبة للعربات الأخرى المضمونة بموجب العقد والتي بقيت في حيازة المؤمن له.

المادة 30

بصرف النظر عن الأسباب العادلة للبطلان ومع مراعاة أحكام المادة 94، يكون عقد التأمين باطلًا في حالة الكتمان أو تصريح كاذب من طرف المؤمن له، إذا كان هذا الكتمان أو التصريح يغير موضوع الخطر أو ينقص من أهميته في نظر المؤمن ولو لم يكن للخطر الذي أغلقه المؤمن له أو غير طبيعته تأثير على الحادث.

عندئذ، تبقى الأقساط المأداة كسباً للمؤمن الذي له الحق في تحصيل كل الأقساط المستحقة على سبيل التعويض.

لا تطبق أحكام الفقرة الثانية من هذه المادة على التأمينات على الحياة.

المادة 31

لا يؤدي الإغفال أو التصريح الخاطئ من طرف المؤمن له الذي لم تثبت سوء نيته إلى بطلان التأمين.

إذا تمت معاينة هذا الإغفال أو التصريح الخاطئ قبل أي حادث، يحق للمؤمن إما الإبقاء على العقد مقابل زيادة في القسط يقبلها المؤمن له وإنما فسخ العقد عشرة (10) أيام بعد تبليغ المؤمن له بذلك بواسطة رسالة مضمونة، مع إرجاع جزء القسط المأدى عن الفترة التي لم يعد فيها التأمين سارياً.

في الحالة التي لم تتم فيها المعاينة إلا بعد الحادث، يخفض التعويض تناصياً بين نسبة الأقساط المأداة ونسبة الأقساط التي كان من المفروض أن تؤدي لو صرح بالأخطار كاملة وبدقة.

المادة 32

فيما يخص التأمينات التي يحسب فيها قسط التأمين إما اعتباراً للأجور أو لرقم المعاملات وإنما حسب عدد الأشخاص أو الأشياء موضوع العقد، يمكن التفصيص على أنه بالنسبة لكل غلط أو إغفال في التصريحات التي يحدد على أساسها قسط التأمين، يجب على المؤمن له أن يؤدي، علاوة على مبلغ قسط التأمين، تعويضاً لا يمكن أن يتجاوز في أي حال من الأحوال عشرين في المائة (20%) من القسط الذي حصل بشأنه الإغفال.

يمكن التفصيص كذلك على حق المؤمن في استرجاع المبالغ المأداة عن الحوادث إذا كان للأغراض أو الإغفالات بحكم طبيعتها أو أهميتها أو انتشارها ظابع تدليسياً وذلك بصرف النظر عن أداء التعويض المنصوص عليه أعلاه.

المادة 38

إن تقادم الستين (2) يسري حتى على القاصرين والمحجور عليهم وكل عديمي الأهلية إذا كان لهؤلاء ولهم بموجب قانون أحوالهم الشخصية.

يتوقف التقادم بتعيين خبراء على إثر حادث أو بأي سبب من الأسباب العادية لقطع التقادم طبقاً للقواعد العامة ولاسيما بتوجيه رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصل من طرف المؤمن إلى المؤمن له فيما يتعلق بدعوى المطالبة بأداء القسط ومن طرف المؤمن له إلى المؤمن فيما يتعلق بأداء التعويض.

القسم الثاني

تأمينات الأضرار

الباب الأول

أحكام عامة

المادة 39

إن التأمين المتعلق بالأموال هو عقد تعويض. ولا يمكن التعويض المستحق على المؤمن لفائدة المؤمن له أن يتتجاوز قيمة الشيء المؤمن عليه وقت الحادث.

يمكن التنصيص على أن يبقى المؤمن له لزاماً مؤمن نفسه بالنسبة لمبلغ أو قدر محدد أو أن يتحمل خصم جزء محدد مسبقاً من التعويض عن الحادث.

المادة 40

يمكن لكل شخص له مصلحة في الاحتفاظ بشيء أن يقوم بتأمينه. يمكن التأمين على كل مصلحة مباشرة أو غير مباشرة في عدم وقوع خطر.

المادة 41

إذا أبرم عقد تأمين بمبلغ يفوق قيمة الشيء المؤمن عليه وإذا كان هناك تدليس أو غش من أحد الأطراف، يمكن للطرف الآخر أن يطلب بطلان العقد ويطالب علاوة على ذلك بالتعويض.

يبقى العقد صحيحاً إذا لم يكن هناك تدليس أو غش، ولكن فقط في حدود القيمة الحقيقة للأشياء المؤمن عليها، وليس للمؤمن الحق في الأقساط عن الفائض. تظل وحدتها الأقساط التي حل أجل استحقاقها ملكاً نهائياً له بالإضافة إلى قسط السنة الجارية إذا كان مستحقاً عند نهايتها.

المادة 42

يجب على كل من يؤمن على نفس المصلحة ضد نفس الخطر لدى عدة مؤمنين أن يخبر فوراً كل مؤمن بالتأمين الآخر.

يجب على المؤمن له أن يدلّي عند هذا الإبلاغ ببيانات المؤمنين الذين تعاقد معهم وأن يبين المبالغ المؤمن عليها.

يحتفظ المؤمن مؤقتاً في ذاتية المؤمن له أثناء توقيف العقد بجزء القسط المؤدى مسبقاً وقت التسخير والمتصل بال媿ة التي لم يعد ضمان الخطر فيها ساريّاً، بعد أن تخصم منه عند الاقتضاء التعويضات عن التأخير في تبليغ التسخير. يترتب على جزء القسط المحافظ به فائدة حسب السعر القانوني. إذا انتهى العقد خلال مدة التسخير، فإن هذا الجزء يرجع إلى المؤمن له مع القوائد المرتبة عنه. وإذا استوفى العمل بالعقد، يصفي حساب الأطراف، بالنسبة لسنة التأمين الجارية في ذلك الوقت، ويصبح الرصيد الناتج مستحقاً فوراً لأحد الطرفين.

غير أن هذا الجزء من القسط يخصم بقوة القانون من المبالغ المستحقة على المؤمن له الذي يكن قد جعل المؤمن يضمن أخطاراً أخرى أثناء التسخير.

المادة 35

يقع باطلما يرد في عقد التأمين :

1 - كل شرط من الشروط التي تنص على سقوط حق المؤمن له في حالة خرقه للنصوص التشريعية أو التنظيمية ما لم يشكل هذا الخرق جنائية أو جنحة مرتكبة عمداً.

2 - كل شرط ينص على سقوط حق المؤمن له مجرد تأخر في التصريح بالحادث للسلطات أو في الإدلاء بوثائق دون المساس بحق المؤمن في المطالبة بتعويض يتناسب مع الضرر الذي يكون قد لحقه من هذا التأخير أو الإدلاء باليوثائق ؛

3 - كل شرط تحكيم لم يوافق عليه المؤمن له صراحة عند اكتتاب العقد.

الباب الرابع

التقادم

المادة 36

تقادم كل الدعاوى الناتجة عن عقد التأمين بمدود ستين (2) ابتداء من وقت حدوث الواقعية التي تولدت عنها هذه الدعاوى.

غير أن هذا الأجل لا يسري :

1 - في حالة إغفال أو تصريح خاطئ بشأن الخطر الساري، إلا ابتداء من اليوم الذي علم فيه المؤمن بذلك ؛

2 - في حالة عدم دفع أقساط التأمين أو جزء من الأقساط، إلا ابتداء من اليوم العاشر (10) من حلول أجل استحقاقها ؛

3 - في حالة وقوع حادث، إلا ابتداء من اليوم الذي علم فيه المعنيون بالأمر بوقوعه إذا ثبتوا جهلهم له حتى ذلك الحين.

حين تكون دعوى المؤمن له ضد المؤمن ناتجة عن الرجوع الذي قام به أحد الأغير، لا يسري أجل التقادم إلا ابتداء من اليوم الذي رفع فيه هذا الغير دعوى قضائية ضد المؤمن له أو قام فيه هذا الأخير بتعويضه.

المادة 37

لا يمكن تخفيض مدة التقادم بواسطة شرط في العقد.

خلافاً للأحكام السابقة، لا يحق للمؤمن الرجوع على أزواج المؤمن له وأصوله وفروعه وأصحابه المباشرين ومأموريه ومستخدميه وعماله وخدمه، عموماً، كل شخص يعيش عادة في منزل المؤمن له، ما عدا في حالة سوء نية أحد هؤلاء الأشخاص.

المادة 48

تدفع تعويضات التأمين دون الحاجة إلى تفويض صريح إلى الدائنين المتازين أو المرتهنين حسب درجة ترتيبهم أو تدفع إلى أولئك الذين تم تفويت الديون الرهنية إليهم أو تحويلها لهم بصفة صحيحة، إلا أنه تعتبر صحيحة الأداءات التي تمت بحسن النية قبل التعرض. يسري نفس الأمر على التعويضات الناشئة عن حوادث المستحقة على المكري أو الجار أو الفاعل المسؤول وذلك تطبيقاً للفصول 77 و 678 و 769 من الظهير الشريف المتعلق بالالتزامات والعقود السالف الذكر.

في حالة التأمين على الخطر الكواري أو على طلب تعويض من لدن الجار، لا يجوز للمؤمن أن يدفع إلى شخص آخر غير مالك الشيء المكري أو الجار أو الغير الذي حل محلهما في حقوقهما المبلغ المستحق كله أو بعضه طالما لم يتم تعويض المالك المذكور أو الجار أو ذلك الغير عن عواقب الحادث في حدود المبلغ المذكور.

المادة 49

لا يمكن للمؤمن له أن يقوم بأى تخل عن الأشياء المؤمن عليها، ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك.

المادة 50

يعتبر التأمين باطلًا إذا كان الشيء المؤمن عليه قد أتلف وقت اكتتاب العقد أو لم يعد معرضًا للأخطار.

يجب أن ترجع الأقساط المدفأة إلى المؤمن له، مع خصم المصروف المدفأة من طرف المؤمن، غير تلك المتعلقة بالعمولات إذا تم استرجاعها من وسيط التأمين.

في حالة المشار إليها في الفقرة الأولى من هذه المادة، يجب على الطرف الذي ثبت سوء نيته أن يدفع إلى الطرف الآخر مبلغًا يعادل ضعف قسط سنة.

باب الثاني

التأمين ضد الحرائق

المادة 51

يتحمل المؤمن ضد الحرائق كل الأضرار الناجمة عن اشتعال النار أو انتشارها أو مجرد الاحتراق، غير أنه لا يتحمل، ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك، الأضرار الناجمة عن تأثير الحرارة فقط أو عن ملامسة مباشرة وفورية للنار أو لمادة متوجهة إذا لم يكن هناك لا حرائق ولا بداية حرائق من شأنها أن تتحول إلى حرائق حقيقية.

إذا تم إبرام عدة تأمينات سواء في تاريخ واحد أو تواريخ مختلفة، دون وقوع غش وكان المبلغ الإجمالي للتأمين يفوق قيمة الشيء المؤمن عليه، اعتبرت التأمينات المبرمة كلها صحيحة وينتج كل واحد منها آثاره بالنسبة مع المبلغ المتعلق به، وذلك في حدود القيمة الكاملة للشيء المؤمن عليه.

يجوز استبعاد تطبيق أحكام الفقرة السابقة بالتنصيص في بوليصة التأمين على قاعدة ترتيب التواريχ أو على التضامن بين المؤمنين.

إذا تم التعاقد على هذه التأمينات بنية الغش، تطبق العقوبات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة 41 أعلاه، غير أنه لا يتربّط بطلاق العقد عن عدم القيام بالإبلاغ المنصوص عليه في الفقرة الأولى من هذه المادة إذا لم تثبت سوء نية المؤمن له.

المادة 43

إذا تبين من التقديرات أن قيمة الشيء المؤمن عليه تفوق في يوم الحادث المبلغ المضمون، يعتبر المؤمن له مؤمن نفسه بالنسبة للفائض ويتحمل، بناء على ذلك، جزءاً نسبياً من الضرر، ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك.

المادة 44

لا يتحمل المؤمن، عدا اتفاق مخالف، النقصان والتخفيفات والخسائر التي يتعرض لها الشيء المؤمن عليه بسبب عيب خاص فيه.

المادة 45

لا يتحمل المؤمن، عدا اتفاق مخالف، الخسائر والأضرار الناتجة إما عن حرب خارجية وإما عن حرب أهلية وإنما عن فتن أو اضطرابات شعبية.

إذا لم تكن هذه الأخطار مضمونة في عقد التأمين، يجب على المؤمن له أن يثبت أن الحادث ناتج عن سبب آخر غير الحرب الخارجية. ويتعين على المؤمن أن يثبت أن الحادث ناجم عن حرب أهلية أو فتن أو اضطرابات شعبية.

المادة 46

في حالة ضياع كلي للشيء المؤمن عليه نتيجة واقعة غير منصوص عليها في العقد، ينتهي التأمين بقوة القانون ويجب على المؤمن أن يرجع للمؤمن له جزء قسط التأمين المدفأ والمتصل بالمدة التي لم يعد ضمان الخطير فيها سارياً.

المادة 47

يحل المؤمن الذي دفع تعويض التأمين محل المؤمن له في حقوقه ودعاويه ضد الأغيار الذين تسبيروا بفعلهم في الضرار الناجم عنه ضمان المؤمن، وذلك في حدود مبلغ هذا التعويض.

يمكن للمؤمن أن يعفى كلياً أو جزئياً من الضمان تجاه المؤمن له إذا استحال الحلول لفائدة المؤمن بفعل المؤمن له.

المادة 58

في الحالة المشار إليها في المادة 46 أعلاه، لا يمكن للمؤمن أن يطالب بجزء قسط التأمين المتعلق بالمدة المتراوحة بين يوم ضياع الحصول والتاريخ الذي كان عادة سيتم فيه جنيه أو تاريخ انتهاء الضمان المحدد في العقد، إذا كان هذا التاريخ سابقاً لتاريخ الجني العادي للمحصول.

المادة 59

بعد تقوية العقار أو المنتجات، لا يسري مفعول فسخ العقد بمبادرة من المؤمن تجاه المتملك إلا بعد انتصار سنة التأمين الجارية. لكن عندما يكون القسط مستحقاً عند حلول الأجل، يسقط حق البائع في الاستفادة من هذا الأجل بالنسبة لأداء هذا القسط.

المادة 60

فيما يخص التأمين ضد موت الماشية، يستأنف العمل بالتأمين، الذي توقف لعدم أداء القسط، وفق الشروط الواردة في المادة 21 أعلاه ، في اليوم العاشر على الساعة الثانية عشرة زوالاً على أبعد تقدير ابتداء من اليوم الذي تم فيه دفع القسط المتأخر إلى المؤمن والمصاريف إن اقتضى الحال. ويمكن للمؤمن أن يستثنى من الضمان الأضرار الناجمة عن الحوادث والأمراض التي وقعت أثناء مدة توقيف الضمان.

باب الرابع

تأمينات المسؤولية

المادة 61

فيما يخص تأمينات المسؤولية، لا يكون المؤمن ملزماً إلا إذا قدم الغير المتضرر بعد وقوع الفعل المحدث للضرر المنصوص عليه في العقد، طليباً وديياً أو قضائياً إلى المؤمن له أو المؤمن.

المادة 62

لا يمكن للمؤمن أن يؤدي لشخص آخر غير الطرف المتضرر أو ذوي حقوقه كل المبلغ المستحق عليه أو بعضه في حدود الضمان المنصوص عليه في العقد، ما دام هذا الغير لم يعوض في حدود المبلغ المذكور عن العاقب المالية للفعل المحدث للضرر والذي ترتب عنه مسؤولية المؤمن له.

لا يمكن الاحتجاج تجاه الأغيار المستفيدون بأي سقوط للحق مطل بتقصير المؤمن له في التزاماته حاصل بعد وقوع الحادث. غير أنه، فيما يتعلق بأخطر المسؤولية المرتبطة بحوادث الشغل، لا يحتاج بسقوط الحق تجاه الضحايا أو ذوي حقوقهم وذلك حتى في حالة تقصير المؤمن له في التزاماته والحاصل قبل وقوع الحادث.

المادة 63

يتحمل المؤمن المصاريف المترتبة عن كل متابعة بالمسؤولية موجهة ضد المؤمن له، عدا اتفاق مخالف.

المادة 52

يتحمل المؤمن فقط الأضرار المادية الناجمة مباشرة عن الحريق أو عن بداية الحريق ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك، حتى ولو كانت الأضرار ناتجة عن صاعقة.

إذا لم تنته الخبرة بعد مرور ثلاثة (3) أشهر ابتداء من تسليم بيان الخسائر، يحق للمؤمن له المطالبة باحتساب الفوائد بواسطة إنذار أو بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصل. وإذا لم تنته الخبرة داخل السنة (6) أشهر، يمكن لكل من الأطراف اللجوء إلى القضاء.

المادة 53

تعتبر بمثابة أضرار مادية و مباشرة، الأضرار المادية اللاحقة بالأشياء المشمولة في التأمين والناتجة عن الإغاثة وإجراءات الإنقاذ.

المادة 54

يعتبر المؤمن ضامناً، رغم أي شرط مخالف، لضياع أو اختفاء الأشياء المؤمن عليها الحاصل أثناء الحريق، ما عدا إذا ثبت أن هذا الضياع أو الاختفاء ناتج عن سرقة.

المادة 55

طبقاً لأحكام المادة 44 من هذا الكتاب، لا يضمن المؤمن الخسائر اللاحقة بالشيء المؤمن عليه وتلفه والناتجة عن عيب خاص به، غير أنه يضمن أضرار الحريق الناجمة عن هذا العيب، إلا إذا كانت لديه أسباب جائزة لطلب بطلاق عقد التأمين تطبيقاً للفقرة الأولى من المادة 30 أعلاه.

المادة 56

لا يشمل التأمين الحرائق الناتجة مباشرة عن ثوران البراكين والزلزال والكوارث الأخرى، عدا اتفاق مخالف.

باب الثالث

تأمينات ضد البرد وموت الماشية

المادة 57

فيما يخص التأمين ضد البرد، يجب على المؤمن له أن يرسل التصریح بالحادث داخل أجل خمسة (5) أيام من وقوعه، إلا في حالة قوة قاهرة أو حادث فجائي وكذلك في حالة تمديد هذا الأجل بمقتضى العقد.

فيما يخص التأمين ضد موت الماشية ومع مراعاة نفس الاستثناءات أعلاه، يخضع هذا الأجل إلى شمان وأربعين (48) ساعة دون احتساب أيام العطل.

المادة 69

يمنع على كل شخص إبرام تأمين في حالة الوفاة على حياة قاصر يقل عمره عن اثني عشر (12) سنة وعلى المحجور عليه حسب مدلول الفصل 145 من مدونة الأحوال الشخصية والفصلين 38 و 39 من القانون الجنائي.

يعتبر باطلًا كل تأمين أبرم خرقاً لهذا المنع.

يصرح بالبطلان بناءً على طلب المؤمن أو مكتتب عقد التأمين أو ولد القاصر أو المحجور عليه.

يجب عندئذ إرجاع مجموع الأقساط المودعة.

إن هذه الأحكام لا تحول دون استرجاع الأقساط المودعة تنفيذاً لعقد تأمين في حالة الحياة مكتتب على حياة أحد الأشخاص المشار إليهم في الفقرة الأولى أعلاه، عند وفاة هذا الشخص.

المادة 70

لا يمكن إبرام تأمين في حالة الوفاة من طرف شخص آخر على حياة قاصر بلغ سن الثانية عشر (12) دون ترخيص من ممثليه القانوني.

لا يعفي هذا الترخيص من الموافقة الشخصية للقاهر.

في غياب هذا الترخيص وهذه الموافقة، يصرح ببطلان العقد بطلب من كل من يهمه الأمر.

المادة 71

يجب أن يتضمن عقد التأمين على الحياة إضافة إلى البيانات الواردة في المادتين 12 و 13 أعلاه ما يلي :

1 - الإسم الشخصي والعائلي وتاريخ ميلاد الشخص أو الأشخاص الذين ترتكز على حياتهم عملية التأمين ؛

2 - الإسم الشخصي والعائلي للمستفيد إذا كان محدداً ؛

3 - الواقعة أو الأجل الذي يتوقف عليه استحقاق المبالغ المؤمن عليها ؛

4 - شروط الاسترداد والتسبiqات كما تم التنصيص عليها في المادة

89 بعده :

5 - شروط تخفيض رأس المال أو الإيراد المضمون إذا كان العقد يتضمن قبول التخفيض وفقاً لأحكام المواد من 86 إلى 88 بعده.

المادة 72

يجب على المؤمن أن يبلغ المكتتب سنوياً بواسطة رسالة مضمونة المعلومات التي تمكن من تقييم التزاماتهم المتبادلة. ويجب أن يكون هذا الإلزام بالإبلاغ موضوع شرط خاص في العقد.

المادة 64

يمكن للمؤمن أن ينص في العقد على أنه لا يمكن الاحتجاج عليه بأي اعتراف بالمسؤولية أو بأي صلح تم دون علمه. ولا يعتبر الاعتراف بحقيقة واقعة ما بمثابة اعتراف بالمسؤولية.

لا يعتبر أي عمل إنساني تجاه الضحية، مثل العناية الطبية والصيدلية المقدمة إلى الجريح وقت الحادثة أو نقله إما إلى منزله وإما إلى المستشفى، بداية لصلاح أو قبولاً للمسؤولية شريطة أن لا يؤدي ذلك إلى أي التزام.

القسم الثالث

تأمينات الأشخاص

باب الأول

أحكام عامة

المادة 65

فيما يتعلق بتأمينات الأشخاص، تحدد المبالغ المؤمن عليها في عقد التأمين مع مراعاة أحكام المادة 98 من هذا الكتاب.

المادة 66

بالنسبة لتأمينات الأشخاص، لا يمكن للمؤمن بعد أدائه المبلغ المؤمن عليه أن يحل محل التعاقد أو المستفيد في حقوقهما ضد الأغير فيما يترتب عن الحادث.

غير أنه فيما يخص عقود التأمينات ضد المرض أو الحوادث التي تلحق الأشخاص، يمكن للمؤمن أن يحل محل التعاقد أو ذوي الحقوق تجاه الغير المسؤول قصد استرجاع المبالغ المودعة كتعويض عن الضرر وفقاً لشروط العقد.

باب الثاني

التأمينات على الحياة والرسملة

المادة 67

يمكن التأمين على حياة شخص من طرفه أو من طرف الغير.

المادة 68

يعتبر باطلًا التأمين في حالة الوفاة المبرم من طرف الغير على حياة المؤمن له، إذا لم يعط هذا الأخير موافقته كتابة مع الإشارة إلى المبلغ المؤمن عليه.

يجب، تحت طائلة البطلان، أن يعطي المؤمن له موافقته كتابة، بالنسبة لكل تغويت أو إنشاء رهن وبالنسبة لكل تحويل لحق الاستفادة من العقد المكتتب على حياته من طرف الغير.

لا يمكن الاحتجاج تجاه المؤمن بقبول المستفيد للاشتراك الذي تم لفائدة أو الرجوع عنه إلا إذا كان المؤمن على علم بذلك.

يفرض في منع الانتفاع بدون عوض من تأمين على الحياة لشخص معين على أنه تم بناء على شرط وجود المستفيد وقت استحقاق رأس المال أو الإيراد المؤمن عليه، عدا إذا ثبت العكس من مقتضيات الاشتراك.

المادة 77

يمكن رهن عقد التأمين إما بواسطة ملحق للعقد وإما عن طريق التظهير على سبيل الضمان إذا كان العقد لأمر أو محرر يخضع للإجراءات الواردة في الفصل 1195 من الظاهر الشريف المتعلق بالالتزامات والعقود المشار إليه أعلاه.

المادة 78

عندما يتم إبرام عقد تأمين في حالة الوفاة دون تعين مستفيد، فإن رأس المال أو الإيراد المؤمن عليه يدخل في الذمة المالية للمتعاقد أو تركته.

يسري نفس الإجراء إذا تم إبرام التأمين مع تعين مستفيد أو أكثر ولم يبق على قيد الحياة أي مستفيد عند وفاة المؤمن له.

المادة 79

لا يشمل إرث المؤمن له، المبالغ المشترط دفعها بعد وفاته لمستفيد معين أو لورثته. ويبقى المستفيد، كيما كان شكل وتاريخ تعينه، الوحدة الذي يحق له الحصول على هذه المبالغ، ابتداء من يوم العقد ولو حصل قبوله بعد وفاة المؤمن له.

المادة 80

لا يمكن لدائني المتعاقدين المطالبة بالبالغ التي اشترطها لصالح مستفيد معين. ويبقى لholders الدائنين فقط الحق في استرجاع الأقساط، إذا كانت هذه الأخيرة مبالغ فيها بالنظر لغيرات مؤديها وإذا كان أداؤها بذلة الضرر بحقوقهم.

المادة 81

يمكن لكل مستفيد، بعد قبوله الاشتراك الذي تم لصلاحه وإذا كان تفويت هذا الحق مقررا صراحة أو بقبول المتعاقد، أن يحول هو نفسه الاستفادة من العقد إما عن طريق حالة الحق وفقا لأحكام الفصل 195 من الظاهر الشريف المتعلق بالالتزامات والعقود أو عن طريق التظهير إذا كان العقد لأمر.

المادة 82

لا تطبق أحكام المادتين 677 و 678 من القانون رقم 15.95 المتعلق بمدونة التجارة الخاصة بحقوق الزوج في حالة التأمين على الحياة المبرم من طرف تاجر لفائدة زوجته.

المادة 73

يمكن أن يكون عقد التأمين على الحياة لأمر ولا يمكن أن يكون لحامله.

يجب أن يكون تظهير عقد التأمين على الحياة لأمر، مورحا. ومتضمنا لاسم المستفيد من التظهير وموقعا من المظهر وذلك تحت طائلة البطلان.

المادة 74

يمكن دفع رأس المال أو الإيراد المؤمن عليه عند وفاة المؤمن له لمستفيد أو لعدة مستفيدين معينين.

يعتبر كأنه تم لفائدة مستفيدين معينين الاشتراك الذي يمنع المتعاقد بموجبه الانتفاع من التأمين إما لزوجه دون الإشارة إلى إسمه وإنما لأنبيائه وفروعه المولودين أو الذين سيولدون وإنما لورثته دون الحاجة إلى تسجيل أسمائهم في عقد التأمين أو في أي محرر آخر لاحق يتضمن منح رأس المال أو الإيراد المؤمن عليه.

المادة 75

إن التأمين المبرم لفائدة زوج المؤمن له يكون لصالح الشخص الذي يتزوجه المؤمن له ولو بعد تاريخ إبرام العقد. وفي حالة تعدد الزيجات، فإن الاستفادة من هذا الاشتراك تعود إلى الزوج أو الزوجات الباقين على قيد الحياة.

في غياب تعين مستفيد محدد في عقد التأمين أو عند عدم موافقة المستفيد المعين، يحق لمكتب العقد أن يعين مستفيدا أو أن يغير مستفيدا بأخر. ويتم هذا التعين أو التغيير إما بوصية، وإنما بين الأحياء بواسطة ملحق للعقد أو بالقيام بالإجراءات المقررة في الفصل 195 من الظاهر الشريف المتعلق بالالتزامات والعقود المذكور أعلاه، أو إن كان العقد لأمر، فعن طريق التظهير.

المادة 76

يصبح الاشتراك الذي يمنع الانتفاع من التأمين لمستفيد محدد، لا رجوع فيه، بمجرد قبول صريح أو ضمني للمستفيد.

طالما لم يتم القبول، فإن حق الرجوع في هذا الاشتراك لا يملكت إلا من قام به وبالتالي لا يمكن أن يمارس وهو على قيد الحياة لا من طرف دائنيه ولا من طرف ممثليه القانونيين.

لا يمكن ممارسة هذا الحق في الرجوع بعد وفاة المشترط من طرف ورثته إلا بعد استحقاق المبلغ المؤمن عليه وبعد مدة لا تقل عن تسعين (90) يوما من إنذار المستفيد من التأمين بواسطة محرر غير قضائي مطالب فيه بضرورة التصريح بالقبول أو الرفض.

إذا اكتتب التأمين جزئياً مقابل أداء قسط وحيد، يبقى جزء التأمين المتعلق بهذا القسط ساري المفعول، رغم عدم أداء الأقساط الدورية.

المادة 89

عدا في الحالة المنصوص عليها في المادة 108 أدناه وفي حالة عدم كفاية الأصول المكونة لتمثيل خصوم مقاولة التأمين وإعادة التأمين المعنية، طبقاً للمادة 238 أدناه وبعد معاهنة هذه الحالة من طرف الإدارة وفق الشروط المنصوص عليها في القسمين السادس والسابع من الكتاب الثالث من هذا القانون، فإن استرداد رأس المال أو الإيراد المضمون بطلب من المتعاقدين يكون إجبارياً.

ويمكن للمؤمن تقديم تسبيبات للمتعاقدين في حدود قيمة الاسترداد.

يجب أن تحدد قيمة الاسترداد وعدد الأقساط الواجب أداؤها، قبل إمكانية المطالبة بالاسترداد أو التسبيبات بنظام عام للمؤمن، موافق عليه من طرف الإدارة. ولا يمكن تغيير مقتضيات هذا النظام باتفاق خاص.

يجب أن تكون شروط الاسترداد مبينة في العقد، حتى يتسعى للمتعاقدين في كل حين معرفة المبلغ الذي هو من حقه. إن أداء قيمة الاسترداد الكامل ينهي العقد.

المادة 90

خلافاً لأحكام المادة 86 أعلاه، فإن التأمينات المؤقتة في حالة الوفاة غير قابلة لتخفيض رأس المال أو الإيراد المضمون.

المادة 91

خلافاً لأحكام المادة 89 أعلاه، لا تقبل الاسترداد التأمينات المؤقتة في حالة الوفاة وتتأمينات رؤوس أموال البقاء على قيد الحياة وإيراد البقاء على قيد الحياة والتأمينات في حالة الحياة دون تأمين مضارب والإيرادات العمرية المؤجلة دون تأمين مضارب.

المادة 92

يتوقف سريان مفعول عقد التأمين بالنسبة للمستفيد الذي أدين كفاعل أصلي أو كمشارك بقتل المؤمن له عمداً.

إذا أديت الأقساط لمدة ثلاثة (3) سنوات على الأقل، يجب على المؤمن دفع مبلغ الاحتياطي الحسابي المتعلق بحصة المستفيد المدان للمتعاقدين أو لورثته أو لخلفه، عدا إذا أديناها كفاعلين أصليين أو كمشاركين بقتل المؤمن له عمداً.

في حالة مجرد محاولة القتل، يحق للمتعاقدين الرجوع في منع الاستفادة من التأمين للمستفيد الذي قام بالمحاولة، ولو كان هذا الأخير قد قبل الاستفادة من الاشتراط الذي تم لصالحه. ويكون هذا الرجوع إلزامياً إذا طلبه المؤمن له كتابة.

المادة 83

يمكن للزوجين أن يبرما تأميناً متبادلاً على حياة كل منهما بموجب نفس العقد.

المادة 84

يمكن لكل من يهمه الأمر أن يحل محل المتعاقدين في أداء الأقساط التأمينيين.

المادة 85

ليس للمؤمن أي وسيلة لإجبار المكتتب على أداء الأقساط.

المادة 86

إذا لم يؤد قسط أو جزء منه داخل العشرة (10) أيام من استحقاقه، يوجه المؤمن إلى المكتتب رسالة مضمونة مع إشعار بالوصول يخبره بأنه بعد انتهاء أجل عشرين (20) يوماً من تاريخ توجيه هذه الرسالة فإن عدم أداء هذا القسط أو الجزء وكذا الأقساط التي يكون استحقاقها قد حل خلال الأجل المذكور، يؤدي إما لفسخ العقد في حالة انعدام أو عدم كفاية قيمة استرداد رأس المال أو الإيراد المضمون وإما لتخفيض رأس المال أو الإيراد المذكورين.

تجعل الرسالة المضمونة المنصوص عليها في الفقرة السابقة القسط محمولاً إلى موطن المؤمن وذلك في جميع الحالات.

المادة 87

في عقود التأمين في حالة الوفاة المبرمة لدى حياة المؤمن له دون شرط البقاء على قيد الحياة، وفي جميع العقود التي تؤدي بموجبها المبالغ أو الإيرادات المؤمن عليها بعد عدد محدد من السنوات، لا يتربّط على عدم دفع قسط التأمين إلا تخفيض رأس المال أو الإيراد المضمون، رغم كل اتفاق مخالف، شريطة أن يكون قد تم أداء ثلاثة (3) أقساط سنوية على الأقل.

المادة 88

يجب أن تبين شروط تخفيض رأس المال أو الإيراد المضمون في العقد بطريقة تمكن المؤمن له في كل حين من معرفة المبلغ المخفض الذي سيؤول إليه رأس المال أو الإيراد المضمون في حالة التوقف عن دفع الأقساط.

لا يمكن أن يكون رأس المال أو الإيراد المخفض أقل من المبلغ الذي قد يحصل عليه المؤمن له إذا اعتمد كقسط وحيد عند اكتتاب تأمين من نفس النوع ووفقاً لتعريفات الجرد المعهول بها وقت التأمين الأولي، مبلغ يعادل الاحتياطي الحسابي لعقد تأمينه في تاريخ الفسخ، مع تخفيض هذا الاحتياطي بنسبة أقصاها واحد في المائة (%) من المبلغ الأولي المؤمن عليه.

في جميع الحالات، يمكن للمؤمن له أو المستفيد أن يختار إما التسديد نقداً وإما تسليم القيمة أو السندات. غير أنه إذا كانت الوحدات الحسابية مكونة من سندات أو قيمة غير قابلة للتداول، فلا يمكن أن يتم التسديد إلا نقداً.

المادة 99

في عقود التأمين على الحياة ذات رأس المال المتغير المنصوص عليها في المادة 98 أعلاه، يحتسب رأس المال أو الإيراد المضمون والقسط والاحتياطي الحسابي، بوحدات حسابية موافق عليها من طرف المؤمن له. عندما يكون عقد التأمين ذو رأس المال المتغير محتسباً بعدة وحدات حسابية، فإن القسط المقابل له يوزع حسب نفس النسبة.

تحدد الإدارة شروط تقييم الوحدات الحسابية وتحصر تاريخ قيمة التصفية الواجب مراعاتها لتحديد القسط والاحتياطي الحسابي ورأس المال أو الإيراد المضمون وقيمة استردادهما.

بالنسبة للقيم والسنادات غير المسورة في البورصة، فإن الإدارة تحدد قيمة التصفية لكل منها على أساس الأصول الصافية لهيئة التوظيف الجماعي للقيم المنقولة المعنية أو أي مؤسسة أخرى غير مسورة في البورصة.

المادة 100

يجب على المؤمنين أن يقوموا بإشراك المؤمن لهم في إطار عقود التأمين على الحياة في الأرباح التقنية والمالية التي يحققونها برسم تلك العقود.

غير أن أحكام هذه المادة لا تطبق على العقود التي لا تتضمن قيمة التخفيض.

المادة 101

تعتبر كتأمينات شعبية، التأمينات على الحياة ذات أقساط دورية وبمبلغ محدد أقصاه، دون فحص طبي إلزامي والتي في غياب إجراء فحص طبي، لا يدفع رأس المال المنصوص عليه فيها كاملاً في حالة الوفاة إلا إذا وقعت الوفاة بعد أجل منصوص عليه في العقد. ويحدد بنص تنظيمي المبلغ الأقصى والمعاد تقييمه إن اقتضى الحال الذي يمكن لمؤمن أن يضمنه على حياة نفس الشخص بموجب عقد أو عدة عقود.

استثناء من أحكام المواد 85 و86 و87 من هذا الكتاب، يكون دفع أقساط السنة الأولى إلزامياً في التأمينات الشعبية، ولا تطبق أحكام المادة 21 أعلاه على هذه التأمينات.

المادة 93

في حالة تعيين مستفيد بوصية، يكون أداء المبالغ المؤمن عليها إلى الشخص الذي كان مستحقاً لها، دون هذا التعيين، مبرراً لذمة المؤمن حسن النية.

المادة 94

لا يترتب على الغلط في سن المؤمن له بطلان التأمين إلا إذا كانت سنه الحقيقة توجد خارج الحدود الموضوعة لإبرام العقود حسب تعريفات المؤمن.

في أي حالة أخرى، إذا كان القسط المدفوع أقل من القسط الذي كان من الواجب أداؤه ناتجاً عن غلط يتعلق بسن المؤمن له، يخفض رأس المال أو الإيراد المضمون عليه تناسباً بين القسط المحصل والقسط الملائم للسن الحقيقة للمؤمن له. أما إذا حدث عكس ذلك، ودفع قسط جد مرتفع بسبب غلط في سن المؤمن له، يتعين على المؤمن أن يرجع بدون فوائد جزء القسط الزائد الذي توصل به.

المادة 95

في حالة الكتمان أو التصريح الكاذب المشار إليهما في المادة 30 أعلاه، فإن المؤمن يدفع للمتعاقد أو في حالة وفاة المؤمن له، للمستفيد مبلغاً يساوي الاحتياطي الحسابي للعقد.

المادة 96

في حالة التصفية القضائية للمؤمن، يحصر يوم صدور حكم التصريح بالتصفية القضائية دين كل واحد من المستفيدين من العقود الجارية في مبلغ يعادل الاحتياطي الحسابي لكل عقد يتم احتسابه دون أي زيادة بناءً على القواعد التقنية لتعريفة الأقساط المعمول بها عند إبرام العقد.

المادة 97

إذا عرض على شخص بمنزله أو بمكان عمله أو بمكان خاص أو عام اكتتاب عقد تأمين على الحياة وتم الاكتتاب أثناء تلك الزيارة، وجب منه أجلاً لا يقل عن خمسة عشر (15) يوماً ابتداءً من تاريخ اكتتاب العقد لكي يلغى هذا الالتزام.

يتترتب عن هذا الإلغاء إرجاع كل المبالغ التي تكون قد دفعت من طرف المكتتب.

لا يحق للمؤمن أن يطالب بتعويضات عن إلغاء العقد.

المادة 98

يمكن لعقود التأمين على الحياة أن تكون عقوداً ذات رأسمال متغير. في هذه الحالة، يحتسب رأس المال أو الإيراد المضمون بوحدات حسابية تدعى قيماً مرجعية. تكون هذه الوحدات الحسابية من قيم منقولة أو سنادات واردة في قائمة محددة بنص تنظيمي، آخذة بعين الاعتبار مدى أمان ومردودية هذه القيمة أو السنادات.

لا يحول هذا الإقصاء، عند الاقتضاء، دون تسديد التعويضات المكتسبة للمنخرط مقابل الأقساط أو الاشتراكات المدفوعة سابقاً من طرفه.

المادة 106

يلزم المكتب:

- بتسليم المنخرط بياناً معداً من طرف المؤمن يعرف من خلاله بالضمادات وكيفية دخولها حيز التطبيق وكذا الإجراءات الواجب القيام بها عند وقوع الحادث;
- بإخبار المنخرطين كتابة بالتغييرات المزمع، عند الاقتضاء، إدخالها على حقوقهم والالتزاماتهم.

يتحمل المكتب إثبات تسلیم البيان للمنخرط والإخبار المتعلق بالتغييرات في العقد.
يمكن للمنخرط فسخ انخراطه بسبب هذه التغييرات.
غير أنه لا يمنع للمنخرط حق فسخ الانخراط إذا كانت العلاقة التي تربطه بالمكتب تجعل الانخراط في العقد إلزامياً.

المادة 107

استثناء من أحكام المواد 68 و 69 أعلاه، يمكن للممثل القانوني لراشد تحت الوصاية أن ينخرط باسم هذا الأخير في عقد تأمين جماعي في حالة الوفاة، مبرم في إطار تنفيذ اتفاقية جماعية للشغل.

المادة 108

خلافاً لأحكام المادة 89 أعلاه، إذا كانت العلاقة التي تربط المنخرط بمكتب عقد للتأمين الجماعي تجعل الانخراط إلزامياً في العقد المذكور، فإن الاسترداد بطلب من المنخرط لا يكون إلزاماً إلا في حالة انقطاع هذه العلاقة.

المادة 109

بالنسبة لعقود التأمين الجماعي، يعتبر المكتب متصرفاً - تجاه المنخرط المستفيد - كوكيل للمؤمن الذي تم اكتتاب العقد لديه، فيما يخص الانحرافات في هذا العقد وكذا تنفيذه.

لا يمكن للمكتب الحصول على مقابل مباشر أو غير مباشر وكيفما كان شكله، عن تدخله في إطار عقد تأمين جماعي.

المادة 102

تطبق أحكام هذا القسم على عقود الرسلة.

استثناء من أحكام المادة 86 أعلاه، لا يمكن أن يترتب كجزاء عن عدم دفع قسط مستحق بموجب عقد رسملة إلا توقيف العقد أو فسخه. وفي هذه الحالة الأخيرة، يصير استرداد رأس المال أو الإيراد المضمون لفائدة المستفيد من العقد إجبارياً.

باب الثالث

عقد التأمين الجماعي

المادة 103

يعتبر عقد تأمين جماعي، العقد الذي يكتبه شخص معنوي أو رئيس مقاولة يدعى مكتباً قصد انخراط مجموعة من الأشخاص يدعون منخرطين مستوفين لشروط محددة في العقد المذكور، من أجل تغطية الأخطار المرتبطة بمدة حياة الإنسان أو التي تؤدي إلى المس بالسلامة البدنية للشخص أو المتعلقة بالمرض أو الأمومة وكذا أخطار العجز أو الزمانة.

يجب أن يكون للمنخرطين علاقة من نفس الطبيعة مع المكتب.

المادة 104

يجب أن تقطع المبالغ المستحقة على المنخرط لفائدة المكتب برسم التأمين الجماعي منفصلة عن تلك التي قد تكون مستحقة على المنخرط لفائدة المكتب برسم عقد آخر.

المادة 105

لا يمكن للمكتب أن يقصي منخرطاً من الاستفادة من عقد التأمين الجماعي إلا إذا انقطعت العلاقة التي تربطهما أو توقف المنخرط عن دفع القسط أو أثبتت المؤمن غش المنخرط.

لا يتم إقصاء المنخرط لعدم أدائه القسط إلا عند انصرام أجل ثلاثة (30) يوماً ابتداء من إنذاره من طرف المكتب بواسطة رسالة مضمونة. ولا يمكن توجيه هذه الرسالة إلا عشرة (10) أيام على أقل تقدير بعد التاريخ الذي كان يجب أن تؤدي فيه المبالغ المستحقة.

يخبر المكتب المنخرط بواسطة رسالة الإنذار بأن عدم دفع القسط عند انقضاء أجل الثلاثين (30) يوماً المنصوص عليه في الفقرة السابقة، قد يؤدي إلى إقصائه من العقد.

ويجب أن ينص هذا الإشعار على ضرورة رفع دعوى الاستحقاق داخل الثلاثين (30) يوما، تحت طائلة التشطيب على التعرض. وإذا تم تقديم العقد المشمول بالتعرض إلى المؤمن، يحجزه ويبقى تحت حراسته حتى يبت في ملكية العقد بحكم قضائي أو يصبح التعرض بدون أثر، تطبيقاً للمادة 113 أدناه.

يسلم وصل عن العقد للغير حامله، إذا ثبتت هويته وموطنه.
عند انعدام هذا الإثبات، يرجع العقد للمتعرض دون أي إجراء.

المادة 113

يجب على المتعرض داخل الثلاثين (30) يوماً التي تلي التوصل بالرسالة المضمونة المنصوص عليها في المادة السابقة، أن يرفع دعواه إلى المحكمة المختصة وأن يخبر المؤمن، بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصيل، برفع الدعوى المذكورة مع ذكر تاريخها والمحكمة التي تم بها وضع الطلب.

عندما لا يقوم المتعرض برفع دعواه والإشعار بها داخل الأجل المذكور، فإن التعرض يرفع بقوة القانون ويشار إلى ذلك في سجل التعرضات.

غير أنه إذا ثبت المتعرض وجود سبب مشروع منعه من التصرف أو في حالة الغش، أمكنه الرجوع على الغير الحامل للعقد وعلى كل شخص مسؤول عن الغش.

المادة 114

عند مرور سنتين (2) ابتداء من تاريخ التعرض دون ظهور للغير، يمكن للمتعرض بعد الإدلاء برسالة عادية من المؤمن تشهد أن التعرض لم يتم المنازع فيه، أن يستصدر أمراً قضائياً من رئيس المحكمة المختصة الموجود بدائرة نفوذها موطن المؤمن أو وكيله الذي تم إبرام عقد التأمين بوساطته، بالترخيص له بتسلم نظير من بوليسة التأمين على نفقة ومارسة الحقوق التي تشملها.

بالنسبة للمؤمن، يحل النظير مكان العقد الأصلي الذي لا يمكن الاحتجاج به عليه بعد ذلك، ويحتفظ الحامل الذي فقد الحياة تجاه الآخرين بالدعوى التي يخولها له القانون.

الكتاب الثاني

التأمينات الإجبارية

القسم الأول

التأمين على القنصل

المادة 115

يجب أن يرفق كل طلب لرخصة القنصل بشهادة تأمين مسلمة من مقاولة للتأمين وإعادة التأمين تضمن خلال مدة صلاحية الرخصة مسؤولية الفناص المدنية عن الحوادث التي يتسبب فيها للأغخار عن غير قصد.

الباب الرابع

أحكام متعلقة بعقود التأمين على الحياة والرسملة، المفقودة أو المثلثة أو المسروقة

المادة 110

يجب على كل شخص يدعي أنه فقد حيازة عقد تأمين على الحياة أو عقد رسملة على إثر ضياع أو إتلاف أو سرقة أن يصرح بذلك بالمقر الاجتماعي للمؤمن أو لدى وكيله الذي تم بواسطته اكتتاب البوليصة، وذلك عن طريق رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصيل. ويتعين على المؤمن الموجهة إليه الرسالة أن يشعر المرسل بتوصله بالرسالة بنفس الطريقة خلال ثمانية (8) أيام من تسليمها على الأكثر.

ولكي يبقى للعقد المتعرض عليه آثار نافذة وتحت سائر التحفظات وحفظ جميع حقوق الأطراف يتعين على المؤمن أن يشعر المصرح بال تعرض خلال الثمانية (8) أيام المذكورة أعلاه بوجوب الاستمرار في دفع الأقساط أو الاشتراكات المنصوص عليها في العقد عند استحقاقها.

يبين التصريح باسم الشخصي والعائلي للموقع ومهنته وجنسيته وموطنه ويشير، على قدر الإمكان، إلى جميع الظروف التي من شأنها أن تتمكن من التعرف على العقد ويعرف بظروف اختفائه.

يجب أن يصادق على توقيع المصرح من طرف السلطة المختصة.

يعتبر التصريح المقدم على هذا النحو بمثابة تعرض على أداء رأس المال وكذا جميع التوابع.

يمكن للمتعرض أن يعطي الإبراء عن التعرض، إما بتسليم الإشعار بالتوصيل مشار في هامشه إلى الإبراء وإما بتصريح بالإبراء مبلغ إلى المؤمن بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصيل؛ ويجب في جميع الحالات، أن يكون التوقيع مصادقاً عليه.

المادة 111

تقيد التعرضات في سجل خاص يمسك بالمقر الاجتماعي للمؤمن وفقاً لنموذج يحدد بنص تنظيمي.

يمسّك وفقاً لنفس البيانات جدول للتعرضات المذكورة.

يجب على المؤمن عند كل طلب يقدمه شخص يثبت أن له حقاً مكتسباً في عقد معين أن يطلعه على التعرضات التي قد يكون هذا العقد موضوعاً لها.

المادة 112

إذا ظهر شخص من الأغخار حاملاً للعقد المتعرض عليه، على المؤمن أن يتبرأ المتعرض داخل الثلاثين (30) يوماً بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصيل ونفس الإجراء يتعين القيام به بالنسبة للمكتب الأخرى للعقد إذا كان شخصاً آخر غير المتعرض.

يمكن لكل شخص خاضع لـإجبارية التأمين المذكورة قوبل طلب تأمينه بالرفض من طرف مقاولة للتأمين وإعادة التأمين معتمدة لـمزالة عمليات التأمين ضد أخطار العربات ذات محرك أن يعرض الأمر على الإداره التي تحدد مبلغ القسط الذي تلزم بمقابلة مقاولة التأمين وإعادة التأمين بضمان الخطير المقترن عليها.

المادة 121

يستوفي إجبارية التأمين الأشخاص القاطنون بالخارج والذين يدخلون إلى المغرب عربة ذات محرك غير مسجلة به وذلك إذا كانوا حاملين إحدى الوثائق التالية :

- بطاقة دولية للتأمين تدعى «البطاقة الخضراء» صالحة من حيث المدة والتي تدرج المغرب في نطاق الضمان ؛
- بطاقة التأمين ما بين الدول العربية تدعى «البطاقة البرتقالية» وفقاً لأحكام الاتفاقية الموقع عليها بتونس يوم 15 من ربيع الآخر 1395 (26 أبريل 1975) بين البلدان الأعضاء في جامعة الدول العربية في شأن سير السيارات عبر البلدان العربية وبطاقة التأمين الدولية العربية الخاصة بالسيارات والصادرة بموجب الظهير الشريف رقم 1.77.183 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) ؛
- كل بطاقة أخرى تنص عليها اتفاقية ثنائية أو متعددة الأطراف صادق عليها المغرب وقام بنشرها.

في حالة عدم الإدلاء بإحدى البطاقات الواردة أعلاه، يجب على الأشخاص المشار إليهم في الفقرة السابقة من هذه المادة أن يكتتبوا بحدود المملكة عقداً للتأمين تحدد شروط اكتتابه بنص تنظيمي.

الباب الثاني

نطاق إجبارية التأمين

المادة 122

يجب أن يغطي التأمين المنصوص عليه في المادة 120 أعلاه المسئولية المدنية لمكتب عقد التأمين ومالك العربة وكل شخص يتولى، بإذن من المكتب أو مالك العربة، حراستها أو قيادتها.

استثناء من أحكام الفقرة السابقة، يتعين على أصحاب المرائب والأشخاص الذين يمارسون بصورة اعتيادية السمسرة أو البيع أو الإصلاح أو الإغاثة أو مراقبة حالة العربات ذات محرك، فيما يتعلق بهذه العربات المودعة لديهم بحكم مهنتهم، أن يؤمنوا مسؤوليتهم الشخصية وكذا مسؤولية الأشخاص العاملين في منشآتهم أو الذين يتولون حراسة أو قيادة العربة ذات محرك بإذنهم أو بإذن أي شخص معين لهذا الغرض في عقد التأمين.

تنهي صلاحية رخصة القنصل وتسحب مؤقتاً من طرف السلطة المكلفة بتسليمها في حالة فسخ عقد التأمين أو في حالة توقيف الضمان المنصوص عليه في العقد لأي سبب من الأسباب. يجب على مقاولة التأمين وإعادة التأمين تبلغ السلطة المختصة التي يوجد بدائرتها نفوذها موطن المؤمن له بفسخ العقد أو بتوقيف الضمان.

المادة 116

يمنع الضمان الذي يغطي الأخطار المنصوص عليها في المادة 115 أعلاه بدون تحديد سقف لـبلغ التعويض.

لا يحتج تجاه الضحايا أو ذوي حقوقهم بأي سقوط للحق في التعويض بالنسبة للحوادث البدنية الناجمة عن أي فعل للقنصل، ما عدا في حالة توقيف الضمان بصورة قانونية لـعدم أداء قسط أو اشتراك التأمين.

المادة 117

تستثنى من الضمان الأضرار اللاحقة بالمؤمنين والأجراء أثناء مزاولتهم لمهامهم.

المادة 118

يمنع على مقاولة التأمين وإعادة التأمين المعتمدة لـمزالة عمليات التأمين ضد أخطار المسئولية المدنية أن ترفض ضمان القناصين الخاضعين لـإجبارية التأمين المحدثة بموجب المادة 115 أعلاه.

المادة 119

دون الإخلال بالعقوبات المنصوص عليها في النصوص التشريعية المتعلقة بـمراقبة القنصل، يعاقب بغرامة من مائتي (200) إلى أربعين ألف (400) درهم كل قناص لم يدل بالوثائق التي تفيد أن إجبارية التأمين قد استوفيت كما هو منصوص عليها في المادة 115 أعلاه.

القسم الثاني

تأمين العربات ذات محرك

الباب الأول

الأشخاص الخاضعون لـإجبارية التأمين

المادة 120

يجب على كل شخص طبيعي أو معنوي يمكن أن تثار مسؤوليته المدنية بسبب الأضرار البدنية أو المادية اللاحقة بالأغيار والتي تسببت فيها عربة برية ذات محرك غير مرتبطة بـسكة حديدية أو بواسطة مقطوراتها أو شبه مقطوراتها، أن يغطي هذه المسئولية بعقد تأمين مبرم مع مقاولة للتأمين وإعادة التأمين.

لا يمكن الاحتجاج بسقوط الحق في التعويض تجاه الضحايا أو ذويهم.

في هذه الحالة، يقوم المؤمن بتسييد التعويض لحساب المسؤول ويمكنه أن يرفع ضده دعوى لاسترجاع جميع المبالغ التي دفعها عوضاً عنه أو وضعها في الاحتياطي.

غير أنه يمكن الاحتجاج تجاه الضحايا أو ذويهم بسقوط الحق في التعويض المترتب عن التوفيق القانوني للضمان بسبب عدم تسييد قسط أو اشتراك التأمين.

الباب الرابع

مراقبة إجبارية التأمين

المادة 126

يجب على كل سائق عربة أن يدللي بوثيقة يفترض منها أن إجبارية التأمين المنصوص عليها في المادة 120 أعلاه قد استوفيت.

تنتج قرينة وجود الضمان من خلال تقديم إحدى الوثائق، التي تحدد شروط إعدادها وصلاحيتها بنص تنظيمي، إلى الموظفين أو الأعوان المكلفين بمعاينة المخالفات لنظام السير والجولان. وهذه الوثائق لا تعني في حد ذاتها التزام المؤمن بتحمل الضمان.

في حالة توقيف عقد التأمين أو فسخه، يجب على المؤمن له أن يرجع إلى المؤمن وثيقة التأمين المنصوص عليها في الفقرة الأولى أعلاه.

المادة 127

يجب أن تتضمن المحاضر المعدة من طرف الموظفين والأعوان المكلفين بمعاينة المخالفات لنظام السير والجولان البيانات المحددة بنص تنظيمي.

المادة 128

تلزم مقاولات التأمين وإعادة التأمين المعتمدة لـ مزاولة عمليات تأمين أخطار العربات بقبول ضمان كل مالك عربة خاضع لإجبارية التأمين بموجب هذا الكتاب ضد أخطار المسؤولية المدنية.

يطبق هذا المقتضى على جميع العربات المشار إليها في المادة 120 أعلاه كيما كانت طبيعة استعمالها.

في حالة عدم احترام مقاولة التأمين وإعادة التأمين لهذه الإجبارية، يمكن سحب اعتمادها كلياً أو جزئياً وفق الشروط المنصوص عليها في المادة 265 أدناه.

تعرض للعقوبات المنصوص عليها في المادة 279 أدناه، كل مقاولة للتأمين وإعادة التأمين معتمدة لـ مزاولة عمليات تأمين أخطار العربات تصر على رفض ضمان خطر العربة الذي تم تحديد قسطه من طرف الإدارة وفقاً للمادة 120 أعلاه.

يفطي التأمين، الذي يكتبه هؤلاء الأشخاص، المسؤولية المدنية التي يتحملونها من جراء الأضرار التي تسبب فيها للأغمار العربات ذات محرك المودعة لديهم في إطار مهنتهم أو تلك المستعملة في إطار نشاطهم المهني.

المادة 123

لا يمكن أن يقل مبلغ الضمان المتعلق بتعويض الأضرار المشار إليها في المادة 120 أعلاه عن عشرة ملايين (10.000.000) درهم عن كل عربة وعن كل واقعة وذلك في حدود أحكام الظهير الشريف رقم 1.84.177 بتاريخ 6 محرم 1405 (2 أكتوبر 1984) معتبر بمثابة قانون يتعلق بتعويض المصايبين في حوادث تسببت فيها عربات بريمة ذات محرك.

غير أن هذا الحد الأدنى يحدد في خمسة ملايين (5.000.000) درهم عندما يتعلق الأمر بعربة ذات عجلتين لا تتجاوز قوتها الجبائية حصانين. وبالنسبة للعربات المعدة لنقل المسافرين بمقابل، يجب أن يضمن العقد ما يلي :

1 - المسؤولية المدنية لمالك العربة تجاه الأغمار غير المنقولين على متنها في مبلغ لا يقل عن عشرة ملايين (10.000.000) درهم عن كل عربة وعن كل واقعة ؛

2 - المسؤولية المدنية للناقل تجاه الأشخاص المنقولين في مبلغ لا يمكن أن يقل لا عن المبلغ المحصل عليه بضرب مليون (1.000.000) درهم في عدد المقاعد المسموح بها في العربة ولا عن عشرة ملايين (10.000.000) درهم عن كل عربة وعن كل واقعة.

الباب الثالث

الاستثناء من الضمان وسقوط الحق في التعويض

المادة 124

تشمل إجبارية التأمين تعويض الأضرار اللاحقة بكل شخص ما عدا :

1 - مكتب العقد ومالك العربة المؤمن عليها وكل شخص يتولى بإذن من المكتب أو مالك العربة حراستها أو قيادتها ؛

2 - السائق ؛

3 - الممثلون القانونيون للشخص المعنوي مالك العربة المؤمن عليها إذا كانوا منقولين على متنها ؛

4 - أجزاء أو مأمورو المؤمن له أو السائق المسؤول عن الحادثة وذلك أثناء مزاولة مهامهم.

المادة 125

يمكن أن تنص الشروط العامة لعقد التأمين على استثناءات من الضمان وعلى شروط متعلقة بسقوط الحق في التعويض.

يعاقب الوسطاء الذين يخالفون أحكام الفقرة الأولى أعلاه بغرامة من ألف (1.000) إلى عشرة آلاف (10.000) درهم وفي حالة العود بغرامة من عشرين ألف (20.000) إلى مائتي ألف (200.000) درهم. وعلاوة على ذلك، يجب أن تأمر المحكمة بنشر مقتطف من الحكم بجريدة أو عدة جرائد مخول لها نشر الإعلانات القانونية وبالصاقه لمدة شهر (1) على باب مكتب أو مكاتب وسيط، وكل ذلك على نفقة المدان.

يعاقب المدان بالحبس من ستة (6) إلى خمسة عشر (15) يوماً إذا قام عن قصد بإزالة الملصقات المذكورة أو إخفاء أو تمزيق كلها أو بعضها أو حرض على ذلك أو أمر به. ويتم من جديد تنفيذ كل الأحكام المتعلقة بالإلصاق على نفقة المدان.

القسم الثالث

صندوق ضمان حوادث السير

الباب الأول

الفرض

المادة 133

يقصد بـ صندوق ضمان حوادث السير المؤسسة التي أحدثت بمقتضى الظهير الشريف المؤرخ في 28 من جمادى الآخرة 1374 (22 فبراير 1955) والتي تنظم بمقتضى الأحكام الواردة في هذا القانون.

يتمتع هذا الصندوق بالشخصية المعنوية. وتمسك محاسبته طبقاً لأحكام القسم الرابع من الكتاب الثالث من هذا القانون. إلا أنه يعنى من إعداد بيان أرصدة الإدارة وجدول التمويل وقائمة المعلومات التكميلية.

المادة 134

يتحمل صندوق ضمان حوادث السير التعويض الكلي أو الجزئي للأضرار البدنية التي تسببت فيها عربية ببرية ذات محرك غير مرتبطة بسكة حديدية أو بواسطة مقطوراتها أو شبه مقطوراتها وذلك في الحالة التي يكون فيها الأشخاص المسؤولون عن هذه الحوادث مجهلين أو غير مؤمنين وغير قادرين على تعويض الضحايا بسبب عسرهم.

يستثنى من الاستقدام من صندوق ضمان حوادث السير:

1 - مالك العربية المشار إليها في الفقرة السابقة، عدا في حالة سرقة العربية، وكذا السائق، وبصفة عامة، كل شخص له حراسة هذه العربية.

عند وقوع الحادثة:

2 - الممثلون القانونيون للشخص المعنوي المالك لعربة البرية ذات محرك إذا كانوا منقولين على ممتلكتها:

الباب الخامس

إخلال المؤمن محل المؤمن له في تعويض الأضرار اللاحقة بالأغيار

المادة 129

يحل المؤمن بقوة القانون محل المؤمن له في حدود الضمان المنصوص عليه في العقد لأداء التعويضات أو الإيرادات المنوحة للأشخاص المنقولين أو الأغيار أو ذويهم وكذلك أداء جميع المصروفات الناجمة عن الحادثة.

في حالة رفع دعوى للمطالبة بالتعويض عن الأضرار أمام محكمة مدنية أو جنائية، يجب إدخال المؤمن لزوماً في الدعوى من قبل طالب التعويض، أو من قبل المؤمن له. ويجب أن يشير القرار القاضي بمنع تعويض أو إيراد إلى إخلال المؤمن محل المؤمن له في حدود الضمان المنصوص عليه في عقد التأمين.

لا يمكن للدائنين أو الدائنين بالإيراد أن يرجعوا على المؤمن له إلا فيما يخص جزء التعويضات أو الإيرادات والمصاريف الذي يتجاوز حدود الضمان.

يعتبر باطلًا كل حجز أقيم على أموال المؤمن له لتسديد التعويضات أو الإيرادات التي تشكل موضوع ضمان عقد التأمين.

الباب السادس

العقوبات

المادة 130

يعاقب بغرامة من مائتين (200) إلى أربعين (400) درهم كل سائق عربة لم يتمكن من تقديم الوثيقة التي يفترض منها استيفاء إجبارية التأمين كما نصت على ذلك المادة 126 أعلاه.

المادة 131

يعاقب بالحبس من شهر (1) إلى ستة (6) أشهر وبغرامة من ألف ومائتين (1.200) إلى ستة آلاف (6.000) درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط :

1 - كل من خالف عن قصد أحكام المادة 120 أعلاه :

2 - كل مؤمن له رفض أن يرجع إلى المؤمن الوثيقة التي يفترض منها استيفاء إجبارية التأمين في حالة توقيف عقد التأمين أو فسخه.

يمكن مضاعفة الحد الأقصى للغرامة في حالة العود.

المادة 132

تعنف الاتفاقيات التي يتکلف بموجبها وسطاء، مقابل أجر منتفع عليه مسبقاً، بضمانته ضحايا حوادث السير أو ذويهم من اتفاقيات بالتراصي أو من قرارات قضائية.

المادة 138

يتداول مجلس الإدارة بصورة صحيحة إذا كان على الأقل ثلثا (3/2) أعضائه حاضرين أو ممثلين. وتتخذ قراراته بأغلبية الأصوات، وفي حالة التساوي، يرجع صوت الرئيس.

يمكن ل مجلس الإدارة أن يقرر إحداث أي لجنة في حظيرته، حيث يحدده تشكيلتها وطريق تسييرها.

المادة 139

يخضع صندوق ضمان حوادث السير لمراقبة الوزير المكلف بالمالية.

يعين الوزير المكلف بالمالية مندوباً للحكومة يمارس نيابة عنه المراقبة على كافة أوجه تسيير الصندوق المذكور. ويمكنه حضور جميع اجتماعات مجلس الإدارة أو اللجان المكون إحداثها من طرف هذا المجلس. ويمثل المندوب سلطة التحرير بمراقبة جميع الوثائق كما يمكنه أن يمارس هذه السلطة بغير المكان. ولهذا الغرض يمكن له أن يستعين بكل شخص مؤهل أو ذي تجربة مفيدة لقيام مهمته.

يتحمل صندوق ضمان حوادث السير مصاريف هذه المراقبة.

تعتبر قابلة للتنفيذ القرارات المتخذة من طرف صندوق ضمان حوادث السير أو تلك المتخذة باسمه من طرف اللجان التي قد يحدثها مجلس الإدارة، خلال أجل خمسة عشر (15) يوماً ابتداء من اتخاذ القرار إذا لم يبد مندوب الحكومة، إما تأييده الفوري للقرار وإما معارضته له. ويقتصر هذا الأجل إلى خمسة (5) أيام بالنسبة للقرارات التي لا تشمل التزاماً مالياً لصندوق ضمان حوادث السير.

الباب الثالث

الاحكام المالية

المادة 140

I. - تشمل موارد صندوق ضمان حوادث السير ما يلي :

1 - مساهمة إجبارية لجميع مقاولات التأمين وإعادة التأمين المعتمدة القيام في المغرب بعمليات تأمين على مختلف الأخطار الناجمة عن استعمال العribat البرية ذات محرك. وتحدد هذه المساهمة بنسبة من حجم الأقساط أو الاشتراكات الصادرة بالغرب برسم السنة المالية المنصرمة والمتعلقة بتأمين العribat المشار إليها في الفقرة الأولى من المادة 134 أعلاه. وتحصل وتصفي هذه المساهمة من طرف صندوق ضمان حوادث السير.

2 - مساهمة للمؤمن لهم تضاف إلى مبلغ أقساط التأمين المتعلقة بالعribat المشار إليها في الفقرة الأولى من المادة 134 أعلاه، وتقدر هذه المساهمة على أساس كل الأقساط أو الاشتراكات التي يدفعها المؤمن لهم لمقاولات التأمين وإعادة التأمين لتأمين العribat المذكورة. وستحصل هذه المساهمة من طرف مقاولات التأمين وإعادة التأمين وتحصل وفقاً لطرق تحدد بنص تنظيمي ؛

3 - أجزاء أو مأمورو مالك أو سائق العربة البرية ذات محرك الذي تقع عليه مسؤولية الحادثة أثناء قيامهم بعملهم ؛

4 - في حالة سرقة العربة البرية ذات محرك، مرتكبو السرقة ومشاركوهن وكذا الأشخاص الآخرون المنقولون على متنها، عدا إذا ثبت هؤلاء حسن نيتهم.

غير أنه يمكن للأشخاص المشار إليهم في البنود (1) و (2) و (3) و (4) أعلاه المطالبة بالاستفادة من صندوق ضمان حوادث السير إذا كانت مسؤولية الحادثة التي تسببت فيها عربة أخرى برية ذات محرك تقع على من له حراستها وذلك في حدود هذه المسؤولية.

الباب الثاني

أجهزة الإدارة والمراقبة

المادة 135

يدير صندوق ضمان حوادث السير مجلس إدارة.

المادة 136

يتكون مجلس الإدارة من :

- ممثل عن الإدارة :

- المدير العام لصندوق الإيداع والتدبير أو من يمثله :

- سبعة (7) ممثلين لمقاولات التأمين وإعادة التأمين المعتمدة لمارسة عمليات التأمين على المسؤولية المدنية الناجمة عن استعمال العribat البرية ذات محرك.

تحدد كيفية تعيين أعضاء مجلس الإدارة بنص تنظيمي.

ينتخب مجلس الإدارة رئيسه من بين أعضائه.

المادة 137

يقمع مجلس الإدارة بجميع السلط والصلاحيات اللازمة لإدارة صندوق ضمان حوادث السير.

يجتمع مجلس الإدارة بدعوة من رئيسه كلما دعت احتياجات الصندوق لذلك. ويجتمع على الأقل مرتين في السنة من أجل :

- حصر القوائم الترکيبية للسنة المالية المختتمة :

- دراسة وحصر ميزانية السنة المالية المواصلة.

تخضع القوائم الترکيبية السالفة الذكر لفحص يقوم به على الأقل مدقق واحد خارجي للحسابات الذي عليه :

- إما أن يشهد بصححة وصدق هذه القوائم الترکيبية ويعطى لها صورة مطابقة للوضعية والذمة المالية لصندوق المذكور في نهاية السنة المالية ؛

- إما أن يشفع الإشهاد بتحفظات :

- إما أن يرفض الإشهاد على القوائم المذكورة.

وفي هاتين الحالتين الأخيرتين يحدد مدقق الحسابات أسباب ذلك.

الحالتين يجب تقييم التعويضات المستحقة للضحايا أو لذويهم طبقاً للشروط المنصوص عليها في الأبواب الأول والثاني والثالث من الظهير الشريف رقم 1.84.177 الصادر في 6 محرم 1405 (2 أكتوبر 1984) معنـى بمثابة قانون يتعلق بتعويض المصابين في حوادث تسببت فيها عربـات بريـة ذات محرك.

تمـنع الـاتفاقـات التي يـتكلـف بموجـبـها وسـطـاءـ، مـقـابـلـ أـجـرـ مـتـقـفـ علىـ مـسـبـقاـ، بـأـنـ يـحـصـلـواـ لـلـضـحـاـيـاـ أوـ لـذـوـيـهـمـ عـلـىـ تـعـوـيـضـ مـنـ صـنـدـوقـ ضـمـانـ حـوـادـثـ السـيرـ.

المادة 143

كل محضر يحرره ضباط أو أعوان الشرطة القضائية بخصوص حادثة سير بدنية تسبب فيها شخص مجهول أو غير مؤمن، يجب أن يشير صراحة لهذه الواقعة.

يجب أن ترسل نسخة من كل محضر محرر طبقاً لأحكام الفقرة السابقة إلى صندوق ضمان حوادث السير خلال أجل شهر (١) من تاريخ انتهاءه.

المادة 144

إذا اعترضت مقاولة التأمين وإعادة التأمين الاحتجاج تجاه الضحية أو ذويه ببطلان عقد التأمين أو بتوقف الضمان أو بانعدام التأمين أو بالتأمين الجزئي، وجب عليها التصریح بذلك لصندوق ضمان حوادث السير برسالة مضمونة مع إشعار بالتوصيل وإرفاق هذا التصریح بالوثائق والمستندات التي تحدد لأنحتها بنص تنظيمي.

يجب أن يتم هذا التصریح خلال ستين (٦٠) يوماً المولدة لتقديم طلب التعويض من طرف الضحية أو ذويه. وفي حالة التأمين الجزئي، يبدأ سريان هذا الأجل من تاريخ الإنذار الذي لم يتبعه رد، والذي يتعين على مقاولة التأمين وإعادة التأمين إرساله باسم الضحية أو ذويه إلى المسؤول عن الحادثة وذلك في الحالة التي لم يقبل فيها هذا الأخير أداء ما بذمتها في نفس الوقت الذي تبرأ فيه مقاولة التأمين وإعادة التأمين ما بذمتها.

يجب على مقاولة التأمين وإعادة التأمين أن تشعر الضحية أو ذويه في نفس الوقت ووفق نفس الشكل بإحدى الاستثناءات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من هذه المادة مع توضیح رقم بوليصة التأمين ومدة الضمان.

إذا اعترضت مقاولة التأمين وإعادة التأمين الطعن في شأن وجود عقد التأمين، رغم إلقاء المسؤول عن الحادثة بوثيقة الإثبات المنصوص عليها في المادة 126 أعلاه، يجب عليها، من جهة، أن تصرح بذلك إلى صندوق ضمان حوادث السير داخل الأجل المحدد في الفقرة الثانية أعلاه بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصيل، ومن جهة أخرى، أن تخبر، في نفس الوقت وبينفس الشكل، الضحية أو ذويه بذلك.

3 - اقتطاع يتحمله مالكو العربات لخالفتهم أحكام المادة 120 من هذا الكتاب. هذا الاقتطاع، الذي يعادل أربع مرات مبلغ الغرامة الجنائية المعقاب بها على هذه المخالفة، يخضع في كل حالة لحكم بالإدانة من طرف المحكمة المدعومة للبت في المخالفة المشار إليها آنفاً. ويتم هذا الاقتطاع حتى في حالة الحكم بالغرامة مع وقف التنفيذ. وإذا أصدرت المحكمة عقوبة الحبس دون أي غرامة يساوي هذا الاقتطاع أربع مرات المبلغ الأقصى للغرامة :

4 - عائدات حجز الأموال وعائدات دعاوى الطول المنصوص عليها في المادة 153 من هذا القانون :

5 - الاستخلاصات المستوفاة من المدينين بالتعويض :

6 - عائدات توظيف الأموال والفوائد المنحوة عن الأموال المودعة في حساب جار :

7 - الاسترجاعات وتحقيق القيم المنقوله والعقارية :

8 - تسبيقات الخزينة :

9 - التبرعات والهبات وموارد مختلفة :

10 - كل مورد آخر قد يمكن منحه لصندوق.

تحدد بنص تنظيمي نسبة المساهمات المشار إليها في البندين (١) و (٢) أعلاه.

II .- تشمل نفقات صندوق ضمان حوادث السير :

1 - التعويضات والمصاريف التي يتحمل الصندوق دفعها برسم الحوادث :

2 - مصاريف التجهيز والتسيير :

3 - المصاريف المدفوعة برسم الدعاوى :

4 - تكلفة توظيف الأموال :

5 - تسديد تسبيقات الخزينة.

المادة 141

لا يمكن لصندوق ضمان حوادث السير أن يقتني أو يكتب فيما منقوله غير تلك المخصصة لتمثيل الكفالات والاحتياطيات التقنية المفروضة على مقاولات التأمين وإعادة التأمين.

الباب الرابع

شروط اللجوء إلى صندوق ضمان حوادث السير

المادة 142

يتربـعـ التـعـوـيـضـ الـذـيـ يـتـحـمـلـ صـنـدـوقـ ضـمـانـ حـوـادـثـ السـيرـ إـمـاـ عنـ قـرـارـ قضـائـيـ قـابـلـ لـتـنـفـيـذـ إـمـاـ إـثـرـ مـصـالـحةـ تـمـتـ وـقـفـ الشـرـوـطـ المنـصـوصـ عـلـيـهـ فـيـ المـوـادـ مـنـ 147ـ إـلـىـ 151ـ مـنـ هـذـاـ الـبـابـ.ـ وـفـيـ كـلـ

يترتب على عدم مراعاة هذه الأجال سقوط الحق في المتابعة، ما عدا إذا ثبتت المعنيون بالأمر أنهم كانوا في حالة استحال عليهم فيها التصرف قبل انصرام الأجال المذكورة.

المادة 149

يجب على الضحية أو ذويه أن يوجهوا طلب التعويض إلى صندوق ضمان حوادث السير بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالوصول أو بواسطة محضر غير قضائي، وتدعيمها لهذا الطلب يجب أن يثبتوا :

- إما أن الضحية من جنسية مغربية أو مقيم بالمغرب وإما أنه من رعايا دولة عقدت مع المغرب اتفاق المعاملة بالمثل وتتوفر فيه الشروط التي حددتها هذا الاتفاق :

2 - أن الحادثة وقعت بالمغرب :

- أن الحادثة تمنحهم الحق في التعويض حسب التشريع الغربي المطبق، وأن الحادثة لا تمنحهم الحق في التعويض الكامل في أي إطار آخر، إذا كان بإمكان الضحية أو ذويه المطالبة بتعويض جزئي فإن الصندوق لا يتحمل إلا التعويض التكميلي.

يجب على طالبي التعويض أن يثبتوا إما أنه لم يتم التعرف على المسؤول عن الحادثة، وإما بعد التعرف عليه تبين أنه غير مؤمن.

المادة 150

يعتبر المسؤول عن الحادثة معسراً بعد إجابتها بالرفض على الإنذار بالأداء الذي يتعين على صندوق ضمان حوادث السير توجيهه إليه، في حالة الرفض أو إذا بقي ذلك الإنذار دون مفعول خلال أجل ستين (60) يوماً ابتداء من تاريخ تبليغه، يصبح صندوق ضمان حوادث السير مدينًا بالتعويض، مع مراعاة تطبيق أحكام المادة 151 أدناه.

يجب على صندوق ضمان حوادث السير أن يوجه الإنذار السالف الذكر داخل أجل تسعين (90) يوماً ابتداء من تاريخ تبليغه بالصلح النهائي أو بالقرار القضائي القابل للتنفيذ المتعلق بالتعويض.

المادة 151

يجب أن ترافق طلبات التعويض لزوماً بنسخة من الحكم القضائي الصادر أو بنسخة مشهود بمطابقتها لعقد الصلح المحدد للتعويض النهائي.

إذا لم يتم التوصل إلى اتفاق بين صندوق ضمان حوادث السير والضحية أو ذويه إما بشأن الصلح الذي حصل وإما بشأن تحديد التعويض في الحالة التي يكون فيها مرتكب الحادثة مجهولاً وإما بشأن توفر شروط منح الحق في التعويض المنصوص عليه في المادتين 149 و 150 أعلاه، يحق للضحية أو ذويه رفع القضية إلى المحكمة المختصة، ما عدا الحالات المنصوص عليها في الفقرة السابقة، لا يمكن للضحية أو ذويه مقاضاة صندوق ضمان حوادث السير.

المادة 145

يبدي صندوق ضمان حوادث السير رأيه حول الاستثناءات المنصوص عليها في المادة 144 أعلاه، والتي أثارتها مقاولة التأمين وإعادة التأمين، بواسطة رسالة مضمونة مع الإشعار بالوصول داخل أجل ستين (60) يوماً ابتداء من التوصل بالتصريح. كما يتعين على الصندوق أن يرسل في نفس الوقت وبنفس الشكل نسخة من هذه الرسالة للضحية أو ذويه.

المادة 146

تطبق أحكام المادتين 144 و 145 أعلاه إذا كان على مقاولة التأمين وإعادة التأمين أن تدفع تعويضاً لحساب صندوق ضمان حوادث السير وفقاً لأحكام الفقرة 3 من المادة 18 من الظهير الشريف رقم 1.84.177 الصادر في 6 محرم 1405 (2 أكتوبر 1984) معتبر بمثابة قانون يتعلق بتعويض المصابين في حوادث تسببت فيها عربات بحرية ذات محرك.

المادة 147

كل صلح يهدف إلى تحديد أو تسديد تعويضات مدين بها مسؤولون غير مؤمنين عن أضرار بدنية تسببت فيها عربة بحرية ذات محرك غير مرتبطة بسكة حديدية أو مقطوراتها أو شبه مقطوراتها، يجب تبليغه إلى صندوق ضمان حوادث السير من طرف المدين بالتعويض وذلك خلال أجل ثلاثين (30) يوماً بواسطة رسالة مضمونة مع الإشعار بالوصول.

المادة 148

إذا كان المسؤول عن الأضرار مجهولاً، يجب توجيه طلب الضحايا أو ذويهم بالتعويض عن الأضرار التي حققها إلى صندوق ضمان حوادث السير خلال أجل ثلاث (3) سنوات ابتداء من تاريخ وقوع الحادثة.

في كل الحالات الأخرى، يجب توجيه طلب التعويض إلى صندوق ضمان حوادث السير داخل أجل سنة (1) ابتداء إما من تاريخ الصلح وإما من تاريخ صدور القرار القضائي الحائز لقوة الشيء المقضي به.

بالإضافة إلى ذلك، يجب على الضحايا أو ذويهم، خلال أجل خمس (5) سنوات ابتداء من تاريخ الحادثة :

- أن يكونوا قد أبرموا اتفاقاً مع صندوق ضمان حوادث السير أو أقاموا دعوى قضائية ضدّه، إذا كان المسؤول عن الحادثة مجهولاً

- أن يكونوا قد أبرموا صلحاً مع المسؤول عن الحادثة أو أقاموا دعوى قضائية ضدّه إذا كان المسؤول معروفاً.

لا تسرى الأجال المنصوص عليها في الفقرات السابقة إلا ابتداء من اليوم الذي علم فيه المعنيون بالأمر بالضرر، إذا ثبّتوا جهلهم له إلى حين علمهم به.

إذا كان التعويض يتعلق بدفع إيراد أو أداء رأسمال على دفعات، يجب توجيه طلب التعويض إلى صندوق ضمان حوادث السير خلال أجل ثلاثة (3) سنوات ابتداء من تاريخ الاستحقاق الذي لم يف فيه المدين بالتزاماته.

من أجل تحصيل البالغ المستحقة له بموجب الأحكام المنصوص عليها في هذه المادة، يتمتع صندوق ضمان حوادث السير بامتياز عام على المنقولات يأتي بعد الامتيازات المنصوص عليها في الفصل 1248 من الطهير الشريف المؤرخ في 9 رمضان 1331 (12 أغسطس 1913) المتعلق بالالتزامات والعقود.

من أجل ضمان حقوقه، يحق لصندوق ضمان حوادث السير أن يتقدم بطلب حجز تحفظي على العربات المتسببة في الحادثة. ويحق له كذلك أن يتقدم بطلب حجز تحفظي على الأموال المنقولة والعقارية لمرتكبي الحادثة وكذلك تلك التي يملكونها مدنياً.

باب السادس

العقوبات

المادة 154

بغض النظر عن التعويضات التي يمكن أن يطالب بها صندوق ضمان حوادث السير، تتعاقب كل مخالفة لأحكام المادة 147 من هذا الكتاب بغرامة من خمسة (500) إلى ألف (1.000) درهم.

المادة 155

تعد عملاً تدليسيّاً يمس بحقوق الأطراف المعنية، التصرفات أو الاتفاques البرمية لاحقاً لتاريخ الحادثة والتي من شأنها تقويت كل أو جزء من الأموال المنقولة أو العقارية لمرتكب الحادثة أو للمؤمن المدنى غير المؤمنين أو المؤمنين تأميناً غير كاف أو من شأنها جعل تلك الأموال غير قابلة للحجز.

يعاقب بالحبس من ستة (6) أشهر إلى ثلاثة (3) سنوات مرتكب الحادثة والمُسْؤُل المدنى غير المؤمنين أو المؤمنين تأميناً غير كاف اللذان أصبحا بفعلهما التدليسيّي معسرين بالنظر إلى أحكام هذا الكتاب والنصوص المتخذة لتطبيقه.

المادة 156

يتعرض للعقوبات المنصوص عليها في المادة 132 أعلاه، الوسطاء الذين يخالفون أحكام الفقرة الأخيرة من المادة 142 أعلاه.

المادة 157

يتعرض لعقوبات النصب المنصوص عليها في القانون الجنائي، كل من قام بتصريح كاذب لدعم طلب يرمي للحصول على تعويض من صندوق ضمان حوادث السير أو تحميشه إياه.

وتطبق هذه المقتضيات على كل من قدم بسوء نية أي دعم لهذا الطلب بشواهد أو خبرة.

الكتاب الثالث

مقابلات التأمين وإعادة التأمين

القسم الأول

الشروط العامة

المادة 158

تخضع لأحكام هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه، كل مقابلة تعترض القيام بعملية لها صفة عملية تأمين أو إعادة التأمين أو تتعارض في حكم عملية تأمين.

المادة 152

يمكن لصندوق ضمان حوادث السير أن يتدخل في جميع الدعاوى القائمة بين ضحايا حوادث السير البدنية أو ذويهم من جهة، وبين المسؤولين أو مقاولات التأمين وإعادة التأمين المؤمنين لديها من جهة أخرى. في هذه الحالة يتدخل الصندوق كطرف رئيسي ويمكن أن يمارس جميع طرق الطعن، ولا يمكن أن يطل تدخله حكماً ضده.

مع مراعاة أحكام الفقرة الخامسة من هذه المادة، يجب على الضحية أو ذويه أن يوجهوا فوراً إلى صندوق ضمان حوادث السير بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصل،نسخة من كل مقال افتتاحي للدعوى بشأن طلب بالتعويض مرفوع أمام المحكمة المختصة ضد مدعى عليه لم يثبت أن مسؤوليته المدنية مؤمن عليها.

يجب أن يشير المقال الافتتاحي للدعوى إلى تاريخ ومكان وقوع الحادثة ونوعية العربية التي تسببت في الحادثة والسلطة التي حررت المحضر ومبلغ التعويض المطالب به أو طبيعة الأضرار وخطورتها إذا تعذر الإشارة إلى هذا المبلغ، كما، يجب أن يشير المقال إلى أن المدعى عليه غير مؤمن وإنما إلى إسم وعنوان مقاولة التأمين وإعادة التأمين في حالة استثناء محتج به من طرف هذه الأخيرة، وإنما إلى أن المدعى لم يكن بإمكانه التعرف على مقاولة التأمين وإعادة التأمين.

لا تطبق أحكام الفقرتين السابقتين إذا انتصب الضحية أو ذووه كطرف مدنى أمام المحكمة الجزائية.

في هذه الحالة، يجب على الضحية أو ذويه أن يخبروا صندوق ضمان حوادث السير قبل الجلسة بخمسة عشر (15) يوماً على الأقل بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصل بانتصابهم كطرف مدنى أو بنائهم في ذلك، ويجب أن يشير هذا التبليغ، زيادة على البيانات المنصوص عليها في الفقرتين 2 و 3 من هذه المادة إلى الإسم الشخصي والعائلي وعنوان مرتكب الأضرار أو المسؤول المدنى وكذا المحكمة التي رفعت أمامها الدعوى العمومية وتاريخ الجلسة.

يتربّ عن التبليغات التي يتم القيام بها وفق الشروط المنصوص عليها في الفقرات السابقة، الحق في مواجهة صندوق ضمان حوادث السير بالحكم الصادر في طلب التعويض وإن لم يتخلص هذا الصندوق في الدعوى.

يعاقب على كل بيان غير صحيح أدرج بسوء نية في التبليغات، بسقوط حق المدعى في مواجهة صندوق ضمان حوادث السير.

الباب الخامس

الحلول

المادة 153

يحل صندوق ضمان حوادث السير محل الدائن بالتعويض ضد الشخص المسؤول عن الحادثة. كما يحق لصندوق ضمان حوادث السير أن يسترجع مبلغ الفوائد المرتبة عن المبالغ المدفوعة كتعويض والمحتسبة وفقاً للسعر القانوني المعقول به مدنياً ابتداءً من تاريخ أداء التعويض إلى تاريخ استرجاعه، والتي يضاف إليها مبلغ جزافي مخصص لتعطيله مصاريف التحصيل والمحدد قدره بنص تنظيمي.

يجب ألا تتضمن هذه الوثائق أي إفحام من شأنه التضليل بشأن طبيعة المراقبة التي تمارسها الدولة وحول الطبيعة الحقيقة للمقاولة أو الحجم الحقيقي لالتزاماتها.

المادة 164

إن الإيداعات والاستثمارات خارج المغرب وكذا التوظيفات بالقيم الأجنبية لا يمكن القيام بها من طرف مقاولات التأمين وإعادة التأمين إلا في حدود خمسة في المائة (5%) من مجموع أصول المقاولة وبعد موافقة المسيرة للإدارة. ويعتبر مقبولا كل طلب ظل دون رد لمدة ثلاثة (30) يوما ابتداء من تاريخ تسلمه من طرف الإدارة.

يجب تعلييل كل رفض.

القسم الثاني

شروط الممارسة لمقاولات التأمين وإعادة التأمين

الباب الأول

الاعتماد

المادة 165

لا يمنع الاعتماد المنصوص عليه في المادة 161 من هذا القانون إلا لمقاولات التي قدمت طلبا في هذا الصدد، والخاضعة للقانون المغربي والموجود مقرها الاجتماعي بالمغرب، وذلك بعد استطلاع رأي الجنة الاستشارية للتأمينات المنصوص عليها في المادة 285 أدناه. يمنع هذا الاعتماد حسب أصناف عمليات التأمين المنصوص عليها في المادتين 159 و 160 أعلاه.

يجب تعلييل رفض منح الاعتماد.

يؤخذ بعين الاعتبار بالنسبة لمنح أو رفض الاعتماد :

- الوسائل التقنية والمالية التي تقترح المقاولة توفيرها وكذا تناسبها مع برنامج نشاطها :

- نزاهة وكفاءة الأشخاص المكلفين بتسييرها :

- توزيع رأس المالها ونوعية المساهمين، أو طرق تكوين رأس المال التأسيسي بالنسبة للشركات المشار إليها في المادة 173 :

- المساعدة الاقتصادية والاحترافية الممكن للمقاولة تقديمها :

- التأثير على استقرار السوق ووضعيتها التنافسية.

تحدد بنص تنظيمي لائحة الوثائق المطلوب تقديمها لدعم طلب الاعتماد.

المادة 166

يمكن أن يتوقف منح الاعتماد على إيداع مسبق لكافالة يتحملها مؤسس المقاولة.

تحدد الكفالة وت نوع وتسحب وفق الأحكام المحددة بنص تنظيمي.

المادة 159

يراد بعمليات التأمين كل العمليات المتعلقة بتغطية أخطار تخص شخصا أو مالا أو مسؤولة. وترتبط هذه العمليات حسب أصناف تحدد قائمتها بنص تنظيمي.

يراد بعمليات إعادة التأمين كل عمليات قبل أخطار محالة من مقاولة التأمين وإعادة التأمين.

المادة 160

إن العمليات التي تعد في حكم عمليات التأمين هي :

- 1- العمليات التي تدعو للإدخار من أجل الرسملة والتي تشمل تحمل التزامات محددة مقابل أداء واحد أو إيداعات دورية، مباشرة أو غير مباشرة؛

- 2- العمليات التي تهدف اقتناص عقارات بواسطة تكوين إيرادات عمرية؛

- 3- العمليات التي تدعو للإدخار بهدف جمع المبالغ المؤداة من طرف المخرطين لأجل الرسملة المشتركة مع تمكن المخرطين من الاستفادة من أرباح شركات تقوم مقاولة التأمين وإعادة التأمين بتسييرها أو إدارتها بطريقة مباشرة أو غير مباشرة.

المادة 161

لا يحق لمقاولات التأمين وإعادة التأمين أن تبدأ عملياتها إلا إذا تم اعتمادها من طرف الإدارة.

تحضع مقاولات التأمين وإعادة التأمين للقواعد الواردة في هذا القانون فيما يتعلق بشروط ممارسة نشاطها وتدبرها والضمادات المالية التي يجب أن تتوفر عليها ومسك محاسبتها ومراقبتها وتصفيتها وذلك رغم كل الأحكام المخالفة.

المادة 162

يجب تأمين الأخطار الموجودة بالمغرب والأشخاص المقيمين به وكذلك المسؤوليات المرتبطة بالأخطار والأشخاص المذكورين بواسطة عقود تكتبه وتدبرها مقاولات التأمين وإعادة التأمين المعتمدة بالمغرب.

تعد العقود المبرمة خلافا للأحكام هذه المادة باطلة، إلا أنه لا يمكن الاحتجاج بهذا البطلان تجاه المؤمن لهم ومكتب العقود المستفيدين منها حسني النية.

المادة 163

يجب أن تتضمن كل أنواع السندات والبيانات واللصقات والدوريات واللوحات والمطبوعات والوثائق الأخرى التي توزعها على العموم أو تنشرها مقاولة التأمين وإعادة التأمين، الإشارة التالية : « مقاولة خاضعة للقانون رقم 17.99 المتعلق بـ «مدونة التأمينات» مكتوبة بحروف موحدة وبازرة بعد تسميتها التجارية.

المادة 172

كل تغير في الأغلبية وكل تفويت يفوق عشرة في المائة (10%) من الأسهم وكل تحكم مباشر أو غير مباشر تفوق نسبته ثلاثة في المائة (3%) من رأس المال الشركة، يجب أن يحظى بموافقة مسبقة من الإدارة. ويتعين على هذه الأخيرة أن تجيز داخل أجل ثلاثة (30) يوماً ابتداء من تاريخ توصلها بالطلب المقدم بهذا الشأن. ويجب تعليل كل رفض.

يمكن للإدارة أن تمنع اقتناص أسهم أو التحكم في مقاولات التأمين وإعادة التأمين عندما تعتبر هذه العمليات منافية للمصلحة العامة.

الباب الثالث

الشركات التعاوـدية للتأمين واتحاداتها

المادة 173

الشركات التعاوـدية للتأمين هي شركات لا تستهدف الربح و :

- 1 - تضمن لصالح أعضائها، أشخاصاً طبيعيين كانوا أو معنوين يدعون شركاء، مقابل دفع اشتراك ثابت أو متغير، الوفاء الكامل بالتزاماتها في حالة وقوع الأخطار التي تعهدت بتحملها :
- 2 - توزع بين أعضائها فائض المدخل وفق الشروط المحددة في نظامها الأساسي بعد تكوين الاحتياطيات والمخصصات وتسييد الاقتراضات :
- 3 - لا تمنع متصرفاتها أي مكافأة، عدا بدل الحضور والأجر المنوح مقابل القيام بنشاط آخر لحساب الشركة التعاوـدية للتأمين.

لا يمكن للشركات التعاوـدية للتأمين أن تكون ذات اشتراكات متغيرة إلا إذا كان لها طابع جهوي أو مهني.

المادة 174

يجب على الشركات التعاوـدية للتأمين أن تثبت توفرها على عدد أدنى من الشركاء محدد بنص تنظيمي والذي لا يمكن أن يقل عن عشرة آلاف (10.000) شخص. ولا ينطبق هذا المقضى على الشركات التعاوـدية للتأمين التي تتلزم من خلال نظامها الأساسي بالانخراط في اتحاد للتعاونيات.

تخضع الشركات التعاوـدية للتأمين، فيما يتعلق بقواعد تسييرها، لمجموع الأحكام المنصوص عليها في هذا القانون، مع مراعاة الأحكام المنصوص عليها في هذا الباب.

المادة 175

تلزم الشركات التعاوـدية للتأمين ذات اشتراكات المتغيرة، في حالة اختلال توازنها، بتكميل الاشتراكات وفق الشروط والأجل المنصوص عليها في المادة 203 من هذا الباب. تجنب الإشارة إلى هذا المقضى في النظام الأساسي.

المادة 167

إذا لم تشرع مقاولة خلال أجل سنة (1) ابتداء من تاريخ نشر القرار الإداري للاعتماد بالجريدة الرسمية في مزاولة صنف أو عدة أصناف من عمليات التأمين التي اعتمدت من أجلها أو إذا لم تكتب مقاولة، خلال سنتين (2) ماليتين متتاليتين، أي عقد يتعلق بصنف من عمليات التأمين الذي اعتمد من أجله، تنتهي بقوة القانون صلاحية الاعتماد المتعلقة بالصنف المذكور. وتعين الإدارة هذه الوضعية.

المادة 168

لكي يتم اعتمادها، يجب على مقاولات التأمين وإعادة التأمين أن تكون مؤسسة على شكل شركات مساهمة أو شركات تعاوـدية للتأمين، مع مراعاة أحكام المادتين 169 و 170 بعده.

المادة 169

يمكن لكل مقاولة مكونة حسب الشكل المنصوص عليه في هذا القانون ممارسة العمليات المشار إليها في المادة 159 أعلاه. إلا أنه لا يمكن للشركات التعاوـدية للتأمين واتحاداتها المنصوص عليها في المادة 205 أدناه ممارسة عمليات تأمين القرض والكفالة.

لا يمكن للشركات التعاوـدية للتأمين ذات اشتراكات المتغيرة ممارسة عمليات التأمين على الحياة.

المادة 170

لا يمكن ممارسة العمليات المشار إليها في المادة 160 أعلاه، إلا من طرف شركات المساهمة والشركات التعاوـدية للتأمين ذات اشتراكات الثابتة.

الباب الثاني

شركات المساهمة

المادة 171

استثناء من أحكام المادة 6 من القانون رقم 17.95 المتعلق بشركات المساهمة، يجب على مقاولات التأمين وإعادة التأمين أن تثبت توفرها على رأس المال لا يقل عن خمسين مليون (50.000.000) درهم. إلا أنه يمكن للإدارة أن تلزم مقاولة التأمين وإعادة التأمين، اعتباراً للعمليات التي تعزز مزاولتها وتوقعات التزاماتها، بتكوين رأس المال يفوق المبلغ الأدنى المشار إليه في الفقرة السابقة.

يجب أن يحرر رئيس المال المذكور أعلاه بكمله نقداً عند اكتتابه. يجب أن تكون كل الأسهم اسمية، ولا يمكن تحويلها إلى أسهم لحاملها طيلة مدة الشركة.

المادة 179

إذا توفرت الشروط المنصوص عليها في المادتين 177 و 178 أعلاه، يقوم المؤسسون أو وكلؤهم المفوضون بإثبات ذلك بتصريح أمام كتابة ضبط المحكمة التجارية المختصة محلياً والتي تسلمهم شهادة بذلك.

المادة 180

يجب أن يرفق التصريح المشار إليه في المادة 179 أعلاه، بما يلي :

- 1 - لائحة الشركاء مصادق عليها، تبين الإسم الشخصي والعائلي والصفة والمولطن، وعند الاقتضاء، التسمية والمقر الاجتماعي للشركات العضوة ومبلغ الأموال المؤمن عليها من لدن كل شريك ومبلغ اشتراكاتهم؛
- 2 - نسخة من عقد الشركة إن كان عرفيًا أو نظيرًا منه إن كان موثقاً؛
- 3 - قائمة الاشتراكات التي دفعها كل شريك؛
- 4 - قدر المبالغ المدفوعة لتكوين الرأسمال التأسيسي؛
- 5 - شهادة بنكية تثبت أن المبالغ المكونة للرأسمال التأسيسي قد دفعت في حساب للشركة التعاصرية للتأمين في طور التأسيس.

المادة 181

تدعى الجمعية العامة التأسيسية للانعقاد بسعى من المؤسسين، وتكون من جميع الشركاء الذين وافقوا على مشروع تأسيس الشركة التعاصرية للتأمين.

لا يمكن للجمعية العامة التأسيسية أن تتداول بصورة صحيحة إلا بحضور نصف (2/1) الشركاء على الأقل. وعند عدم توفر هذا النصاب، تدعى جمعية عامة ثانية للانعقاد برسالة مضمونة وينفس جدول أعمال الجمعية الأولى وذلك خمسة عشر (15) يوماً على الأقل قبل الاجتماع. ولا يمكن للجمعية العامة الثانية أن تداول بصفة صحيحة إلا إذا حضرها ثلث (3/1) الشركاء على الأقل.

إذا حضر الجمعية العامة الثانية أقل من ثلث (3/1) الشركاء، تكون مداولاتها مؤقتة. وفي هذه الحالة، تدعى جمعية عامة جديدة للانعقاد ويتم إطلاع الشركاء على القرارات المؤقتة التي اقرتها الجمعية العامة الثانية بواسطة إعلانين ينشران بجريدة مخول لها نشر الإعلانات القانونية، وتفصل بين نشرهما عشرة (10) أيام على الأقل. ويجب أن ينشر الإعلانان شهراً (1) على الأقل قبل انعقاد الجمعية العامة الجديدة. وتتصير القرارات السالفة الذكر نهاية إذا صادقت عليها هذه الأخيرة، شريطة أن تتألف من ربع (4/1) الشركاء على الأقل.

ولا يصادق على قرارات الجمعية العامة التأسيسية إلا بأغلبية ثلثي (3/2) الشركاء الحاضرين، حيث يملك كل شريك صوتاً واحداً.

المادة 182

تحقق الجمعية العامة التأسيسية من صدق التصريح المنصوص عليه في المادة 179 أعلاه، وتعين أعضاء أول مجلس إداري، كما تعين مراقبين للحسابات بالنسبة لسنة الأولى.

المادة 176

يجب أن توفر الشركات التعاصرية للتأمين على رأسمال تأسيسي لا يقل عن خمسين مليون (50.000.000) درهم.

إلا أنه، اعتباراً للعمليات التي تعتمد الشركات التعاصرية للتأمين القيام بها وتوقيعات التزاماتها، يمكن للإدارة أن ترفع المبلغ الأدنى المالي المذكور.

عند تأسيس الشركة التعاصرية للتأمين، يجب على مؤسسيها أن يقوموا بتحرير الرأسمال التأسيسي الأدنى بأكمله ووضعه في حساب بنكي مفتوح باسم الشركة التعاصرية للتأمين، على أن يتم إرجاع ما دفعه هؤلاء المؤسسين في هذا الشأن وفق برنامج تمويلي لا تتعدي مدته خمس (5) سنوات، والذي يتعين على الشركة التعاصرية للتأمين إبلاغه للإدارة.

تمويل الزيادة في الرأسمال التأسيسي المقررة بمبادرة من الشركة التعاصرية للتأمين بإدماج الاحتياطيات الحرة أو بالزيادة في واجب الانضمام أو انخراط الشركاء أو عن طريق اقتراضات مكتبة لدى هؤلاء الشركاء.

يجب تمويل إرجاع الاقتراضات المنصوص عليها في الفقرة السابقة بالأولوية عن طريق الاقتطاعات من فائض المدخل، وإن كانت غير كافية، بالإضافة في واجب الانضمام أو انخراط الشركاء. ويجب إدراج هذا الالتزام في النظام الأساسي.

المادة 177

يجب أن يحدد مشروع النظام الأساسي :

1 - الغرض والطبيعة والمدة والمقر وتسمية الشركة التعاصرية للتأمين، وعند الاقتضاء، الدائرة الترابية التي تمارس فيها عملياتها و/ أو الطابع المهني لنشاطها :

2 - الكيفية والشروط العامة التي يتم وفقها إبرام الالتزامات بين الشركة والشركاء وطبيعة مختلف أنواع الأخطار المحمومة :

3 - العدد الأدنى للشركاء الذي لا يمكن أن يقل عن الحد الأدنى المنصوص عليه في المادة 174 أعلاه :

4 - المبلغ الأدنى للاشتراكات برسم الفترة السنوية الأولى. ويجب دفع هذه الاشتراكات بأكملها قبل القيام بالتصريح المنصوص عليه في المادة 179 أدناه :

5 - مبلغ الرأسمال التأسيسي وكيفية الزيادة فيه وكذا إرجاعه.

المادة 178

يجب أن يدرج النص الكامل لمشروع النظام الأساسي في كل وثيقة موجهة للتلقى انخراطات الشركاء.

المادة 187

يجب تسجيل الشركات التعاصرية للتأمين في السجل التجاري دون أن يترتب عن هذا التسجيل افتراض الصفة التجارية لهذه الشركات.

المادة 188

تكون الجمعيات العامة للشركات التعاصرية للتأمين إما عادية أو غير عادية. لا تحق المشاركة في الجمعية العامة إلا للشركاء الذين أدوا كل اشتراكاتهم، ويمكن أن ينص النظام الأساسي على شروط أخرى لحضور الشركاء الجمعيات العامة.

يمكن للشركاء الذين لا يستوفون بصفة فردية الشروط المنصوص عليها في النظام الأساسي من أجل المشاركة في الجمعية العامة أن يتكتلوا في مجموعات تستوفي الشروط المذكورة ويتثنون بأحددهم في الجمعية العامة.

ليس للشريك الحاضر أو الممثل أو مجموعة من الشركاء مكونة بموجب أحكام الفقرة الثالثة من هذه المادة الحق إلا في صوت واحد، وكل مقتضى مخالف يعتبر كأن لم يكن.

يحدد مجلس الإدارة قائمة الشركاء الذين يمكن لهم المشاركة في جمعية عامة خمسة عشر (15) يوماً على الأقل قبل انعقاد هذه الجمعية. يمكن لكل شريك أن يطلع بنفسه أو بواسطة وكيل على هذه القائمة في المقر الاجتماعي للشركة.

يمكن لكل عضو من الجمعية العامة، إذا سمح النظام الأساسي بذلك، أن يمثل من طرف شريك آخر من اختياره وفق الشروط المنصوص عليها في هذا النظام.

لا يمكن إعطاء هذا التوكيل لشخص مستخدم بالشركة.

المادة 189

يبين النظام الأساسي الشروط التي تتم وفقها دعوة الجمعيات العامة للانعقاد. ويجب نشر هذه الدعوة بجريدة مخول لها نشر الإعلانات القانونية وذلك خمسة عشر (15) يوماً على الأقل قبل التاريخ المحدد لانعقاد الجمعية العامة.

يجب أن تبين الدعوة جدول الأعمال. ولا يمكن للجمعية أن تتداول إلا بشأن المواضيع المدرجة في جدول الأعمال المذكور أو تلك المدرجة باقتراح من عشر (10/1) الشركاء على الأقل.

يجب أن يخبر، بواسطة رسالة مضمونة، كل الشركاء الذين طلبوا ذلك، بانعقاد كل جمعية عامة خمسة عشر (15) يوماً على الأقل قبل التاريخ المحدد لانعقاد الجمعية العامة.

تتداول الجمعية العامة التأسيسية وفقاً لشروط النصاب والأغلبية المنصوص عليها في المادة 181 أعلاه.

يثبت حضر الجلسة قبل أعضاء مجلس الإدارة ومراقبى الحسابات المهام المسندة إليهم.

المادة 183

تعد شركة التأمين التعاصرية مؤسسة بمجرد إتمام الإجراءات والتدابير المنصوص عليها في المواد من 179 إلى 182 من هذا الباب.

المادة 184

يجب خلال شهر (1) من تأسيس الشركة التعاصرية للتأمين إيداع نسخة من محضر الجمعية العامة التأسيسية ونسخة أو نظير من نظامها الأساسي بكتابة ضبط مكتبة مكان المقر الذي تم فيه التصريح المنصوص عليه في المادة 179 أعلاه.

ينشر داخل نفس الأجل المحدد في شهر واحد، موجز الوثائق المشار إليها أعلاه في جريدة مخول لها نشر الإعلانات القانونية.

تنجز الإجراءات المنصوص عليها في الفقرتين الأولى والثانية أعلاه بمعنى وتحت مسؤولية الممثلين القانونيين للشركة التعاصرية للتأمين.

تبعث للإدارة نسخة من الوثائق المنصوص عليها في الفقرة الأولى من هذه المادة.

كما يحق لكل شخص الاطلاع على هذه الوثائق بكتابه ضبط المحكمة أو الحصول على نسخة أو نظير أو موجز منها على نفقة من كاتب الضبط الذي يمسك أصلها.

المادة 185

تخضع للإيداع والنشر المنصوص عليهما في المادة 184 أعلاه ووفق نفس الشروط :

- كل العقود أو المداولات أو القرارات المرتب عنها تغيير النظام الأساسي للشركة التعاصرية للتأمين :

- كل العقود أو المداولات أو القرارات المرتب عنها استمرار الشركة التعاصرية للتأمين ما بعد الأجل المحدد لمدة الشركة أو حلها قبل هذا الأجل.

يجب تبليغ هذه التعديلات للإدارة.

المادة 186

يترب عن عدم احترام إجراءات الإيداع والنشر ما يلي :

- بطalan الشركة التعاصرية للتأمين، بالنسبة لما ورد في المادة 184 أعلاه :

- بطalan العقود أو المداولات أو القرارات الواردة في المادة 185 أعلاه، مع مراعاة التسوية المنصوص عليها في المواد 217 إلى 219 من هذا الكتاب.

إذا لم يكتمل هذا النصاب في الجمعية الثانية، يمكن الدعوة لانعقاد جمعية ثالثة وفق الشروط المبينة في الفقرتين الثالثة والرابعة أعلاه.

تناول الجمعية الثالثة بصفة صحيحة إذا حضرها أو مثل فيها ربع (4/1) الشركاء على الأقل، الذين يحق لهم حضورها بموجب النظام الأساسي.

عند عدم توفر هذا النصاب، يمكن تأجيل الجمعية الثالثة إلى تاريخ لاحق. تتم الدعوة للجمعية المؤجلة وانعقادها وفق الشكليات والشروط المنصوص عليها في الفقرتين الخامسة والسادسة أعلاه.

تبت الجمعية العامة غير العادية بأغلبية الثلثين (3/2) على الأقل من أصوات الشركاء، الحاضرين أو الممثلين إن اقتضى الحال، الذين يحق لهم حضورها.

المادة 194

يدير الشركة التعاافية للتأمين مجلس لإدارة.

يعين المتصرفون، الذين لا يمكن أن يقل عددهم عن ستة (6) ولا يزيد عن خمسة عشر (15) من بين الشركاء، من طرف الجمعية العامة، طبقاً للنظام الأساسي.

يجب أن يستوفي المتصرفون الشروط المطلوبة طبقاً للنظام الأساسي سواء فيما يتعلق بالحد الأدنى للاشتراك المدفوع أو بمبلغ القيمة المؤمن عليها. ويستبدل المتصرفون الذين لم تعد تتتوفر فيهم هذه الشروط.

يجب على مجلس الإدارة أن يجتمع كلما دعت الضرورة إلى ذلك طبقاً للشروط المنصوص عليها في النظام الأساسي وعلى الأقل مرة في السنة من أجل البث في حسابات السنة المالية الأخيرة.

المادة 195

يكون المتصرفون مسؤولين إما فرادى أو على وجه التضامن، حسب الحال، تجاه الشركة أو الآخرين، سواء عن مخالفة الأحكام التشريعية والتنظيمية المطبقة على الشركات التعاافية للتأمين أو عن خروقات النظام الأساسي أو عن الأخطاء التي يرتكبونها في التدبير.

إذا اشترك عدة متصرفين في القيام بنفس الأفعال، حدّدت المحكمة نسبة مساهمة كل واحد منهم في تعويض الأضرار.

تنقادم دعوى المسؤولية ضد المتصرفين بصفة جماعية أو بصفة فردية، بمرور خمس (5) سنوات ابتداء من تاريخ الفعل المحدث للضرر، وإن وقع كتمانه، فابتداء من تاريخ كشفه. غير أنه إذا تم تكيف هذا الفعل بالجناية، فلا تنقادم الدعوى إلا بمرور عشرين (20) سنة.

المادة 196

يختار مجلس الإدارة من بين أعضائه أو من غيرهم إذا سمح النظام الأساسي بذلك، مديراً أو عدة مدراء. وتتحدد سلطاتهم وأجورهم من طرف مجلس الإدارة.

يعزل المدراء من طرف مجلس الإدارة في أي وقت.

المادة 190

تنفذ الجمعية العامة العادية كل القرارات ما عدا تلك المشار إليها في المادة 193 أدناه.

تنفذ القرارات في كل الجمعيات العامة العادية بأغلبية الأصوات. تمسك ورقة حضور تبين اسم وموطن أو، عند الاقتضاء، التسمية وعنوان المقر الاجتماعي للشركاء، الحاضرين أو الممثلين إذا اقتضى الحال.

يشهد مكتب الجمعية على صحة هذه الورقة التي يوقعها الشركاء أو وكلائهم. ويجب أن تودع بالمقر الاجتماعي وأن يسمح لكل شريك بالاطلاع عليها متى طلب ذلك.

المادة 191

يمكن لكل شريك خلال الخمسة عشر (15) يوماً التي تسبق انعقاد الجمعية العامة أن يطلع بالمقر الاجتماعي على الوثائق المحاسبية المنصوص عليها في المادة 234 من هذا القانون وكذا على كل الوثائق التي يجب أن تبلغ إلى الجمعية العامة طبقاً لمقتضيات النظام الأساسي.

المادة 192

لا يمكن للجمعية العامة أن تتناول بصفة صحيحة إلا بحضور أو تمثيل ربع (4/1) الشركاء على الأقل، الذين يحق لهم حضورها بموجب النظام الأساسي.

المادة 193

لا يمكن تغيير النظام الأساسي تغيراً يمس أي مقتضى من مقتضياته إلا من طرف الجمعية العامة غير العادية. ويعتبر كل مقتضى مخالف كأن لم يكن. إلا أنه، لا يمكن لهذه الجمعية تغيير جنسية الشركة أو تقليص التزاماتها. ولا يمكن لها الزيادة في التزامات الشركاء الناتجة عن العقود الجارية ما عدا في حالة الزيادة في الضرائب والرسوم، مع مراعاة الأحكام المتعلقة بفسخ عقود التأمين المنصوص عليها في هذا القانون.

لا يمكن للجمعية العامة غير العادية أن تتناول بصفة صحيحة إلا بحضور أو عند الاقتضاء تمثيل ثلثي (3/2) الشركاء على الأقل الذين يحق لهم حضورها بموجب النظام الأساسي.

إذا لم يتوفّر النصاب القانوني أعلاه في الجمعية الأولى، يمكن أن تدعى جمعية جديدة للانعقاد بواسطة إعلانين ينشران في جريدين مخول لهما نشر الإعلانات القانونية. وتتضمن هذه الدعوة جدول أعمال وتاريخ ومحضلة الجمعية السابقة.

لا يمكن للجمعية الثانية أن تجتمع إلا عشرة (10) أيام على الأقل بعد نشر آخر إعلان. وتناول بصفة صحيحة إذا حضرها أو مثل فيها نصف (2/1) الشركاء على الأقل، الذين يحق لهم حضورها بموجب النظام الأساسي.

المدين في عقد التأمين الخاص به. ولا يمكن للاشتراك الأقصى المدفوع أن يتعدى ضعف مبلغ الاشتراك العادي اللازم لمواجهة التكاليف المحتملة الناتجة عن الحوادث ومصاريف التدبير.

يجب تبيان مبلغ الاشتراك العادي في العقود المسلمة للشركاء. ويجب على مجلس الإدارة أن يحدد الجزء من الاشتراك الأقصى الذي يمكن، عند الاقتضاء، أن يفرض على الشركاء دفعه بالإضافة للاشتراك العادي، على ألا يتجاوز هذا الجزء نسبة خمسة وسبعين في المائة (75%) من الاشتراك المدفوع.

المادة 203

لا يمكن أن تتعدى مدة أداء تكملة الاشتراكات المطلوب تحصيلها ثلاثة (3) سنوات، عدا ترخيص صريح من الإدارة.

تعتبر التكملة المذكورة، في جميع الحالات، ديوناً على الشركاء. وترصد هذه الديون للسنوات المالية التي أنتجتها، ولا تعتبر إطلاقاً زيادة في الاشتراكات المستقبلية.

المادة 204

بعد تأسيس الشركة التعاافية للتأمين دون الإخلال بالأحكام المنصوص عليها في المادة 176 من هذا القانون، يجب أن تتم كل زيادة في الرأس المال التأسيسي قبل نهاية السنة الثالثة المواتية للسنة التي تقررت خلالها الزيادة المذكورة من طرف الجمعية العامة.

المادة 205

يمكن للشركات التعاافية للتأمين، وبعد موافقة الإدارة، تكوين اتحادات ينحصر غرضها في تحمل كافة العقود المكتبة من لدن الشركات التعاافية للتأمين المنخرطة فيها والتي تعطيها هذه الاتحادات كفالة تضامنية.

يعتبر، بالنظر لهذا القانون، أن الاتحادات تمارس عمليات التأمين، كما هو مشار إليها في المادة 159 من هذا الكتاب.

المادة 206

تخضع الاتحادات، التي تتميز شخصيتها المعنوية عن شخصية الشركات التعاافية للتأمين المنخرطة فيها، لنفس قواعد تأسيس وتسخير الشركات التعاافية للتأمين، عدا أحكام مخالفة منصوص عليها بالنسبة لهذه الاتحادات.

المادة 207

يجب أن تعتمد الاتحادات من طرف الإدارة وأن تخضع على الأقل لشركتين تعااضديتين للتأمين.

إذا كان المدير متصرفاً، لا يمكن أن تتعدى مدة مهامه مدة توكيلاً. يجب أن يكون عدد المتصرفين، الذين ليست لهم صفة رئيس أو مدير أو أجير يمارس مهام التسيير لدى الشركة التعاافية للتأمين، أكثر من عدد المتصرفين الذين لهم إحدى الصفات المذكورة.

المادة 197

تطبق على الشركات التعاافية للتأمين الأحكام المتعلقة بمجلس الإدارة وبمهام التسيير المنصوص عليها في المواد 41 و 42 و 48 إلى 54 وإلى 64 و 66 و 68 و 69 من القانون رقم 17.95 المتعلق بشركات المساهمة.

المادة 198

يجب أن يعين في كل شركة تعاافية للتأمين مراقبان للحسابات على الأقل يكلمان بمهام مراقبة ومتابعة حسابات الشركة.

يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في المادة 403 من القانون رقم 17.95 السالف الذكر أعضاء أجهزة إدارة أو التسيير أو التدبير بالشركة التعاافية للتأمين الذين لم يعملا على تعين مراقبين حسابات الشركة أو لم يقوموا بدعوتهم لحضور كل جمعية عامة.

المادة 199

تطبق أحكام القانون رقم 17.95 السالف الذكر، الخاصة بشروط تعين مراقبين حسابات سعياً حالات التنافي وكذا أجورهم وسلطاتهم والالتزاماتهم ومسؤولياتهم وإنابتهم وتجريتهم وإعفائهم من مهامهم، على الشركات التعاافية للتأمين، مع مراعاة القواعد الخاصة بهذه الشركات.

لأجل تطبيق الأحكام المشار إليها أعلاه، فإن الشركاء يعدون في حكم المساهمين.

المادة 200

يجب أن ينجز السند المسلم لكل شريك مكتب في اقتراض من أجل الزيادة في الرأس المال التأسيسي لشركة تعاافية للتأمين، حسب الشكل الذي تحدده الإدارة.

المادة 201

في حالة عدم الحصول على الاعتماد أو إلغائه أو سحبه، يمكن إرجاع الرأس المال التأسيسي في حدود الرصيد المتوفر.

المادة 202

بالنسبة للشركات التعاافية للتأمين ذات الاشتراك الثابت، لا يمكن، في أي حال من الأحوال، أن يلزم الشريك بمبلغ يفوق الاشتراك المبين في عقد التأمين الخاص به.

بالنسبة للشركات التعاافية للتأمين ذات الاشتراك المغير، لا يمكن، في أي حال من الأحوال، أن يلزم الشريك، عدا فيما يتعلق بتطبيق أحكام الفقرة الأولى من المادة 193 أعلاه، باشتراك يفوق الحد الأقصى

عدد 2 ، مسان 1423 (7) نونبر 2002

لا يمكن أن يمثل الشريك الذي له صفة متصرف لدى شركتين تعاقدت鱻ن للتأمين أو أكثر، إلا شركة واحدة داخل مجلس إدارة الاتحاد.

2145-011

يكلِّف الاتحاد بالقيام في مقره الاجتماعي لحساب الشركة التأمينية المعابر تأمينها وبدلًا عنها، بمسك الدفاتر المحاسبية والوثائق والجداول المفروضة على المقاولات الخاضعة لأحكام هذا القانون، وبإعداد وتقديم الحسابات والقوائم المفروض نشرها وإيداعها لدى الإدارية بموجب التشريع الجاري به العمل.

يجب أن تبين في محاسبة الاتحاد كل التقييدات المحاسبية المتعلقة بالالتزامات الشكلية التعاقدية للتأمين المعاد تأمينها.

215801

يجب أن تتضمن عقود التأمين المسلمة من الشركات التعاافية للتأمين المعاد تأمينها لدى أحد الاتحادات بحروف جد بارزة، التسمية الاجتماعية وكذا عنوان مقر الاتحاد، كما يجب أن يدرج الشرط المتعلق باتفاقية إعادة التأمين الذي يصرح بموجبه الاتحاد بأنه، في جميع الحالات، كفل متضامن لالتزامات الشركة التعاافية للتأمين.

216

لا يمكن أن يترتب بطلان شركة تعاونية للتأمين أو بطلان عقودها أو مداولاتها المغيرة للنظام الأساسي إلا عن مقتضى صريح من هذا الباب الثالث، أو لكون غرضها غير مشروع أو لمخالفته للنظام العام أو لأنعدام أهلية جميع المؤسسين.

يعتبر كأن لم يكن، كل شرط نظامي مخالف لقاعدة أمراة من هذا الباب الثالث، لا يترتب على خرقها بطلان الشركة.

لا يمكن أن يترتب بطلان عقود أو مداولات غير تلك المنصوص عليها في الفقرتين السابقتين إلا عن خرق لإحدى القواعد الأميرة لهذا الباب الثالث أو عن أحد أسباب بطلان العقود بشكل عام.

217

تسقط دعوى البطلان عندما يزول سببه ولغاية يوم البت ابتدائيا في الموضوع.

يمكن للمحكمة المعروضة عليها دعوى البطلان أن تحدد، ولو تقائياً،
أجلاء للتقنين من تدارك أسبابه. ولا يمكنها أن تصدر حكماً بالبطلان
إلا بعد مرور شهرين (2) على الأقل على تاريخ تقديم المقال الافتتاحي
للدعوى.

إذا تبين، لتدارك بطلان ما، وجوب دعوة جمعية عامة للانعقاد أو استشارة الشركاء وثبت أن الدعوة لها كانت صحيحة أو أن نصوص مشاريع القرارات مصحوبة بالوثائق الالزامية قد وجهت للشركاء، أصدرت المحكمة حكما يمنع للشركاء الأجل الضروري لاتخاذ قرارهم.

إذا لم يعد أحد الاتحادات يضم شركتين تعااضديتين للتأمين على الأقل، فإن الاعتماد الممنوح له ينتهي بقوة القانون. وتعين هذه الوضعية من طرف الإداره. وتستأذن الشركات التعااضدية للتأمين المكونة لهذا الاتحاد نشاطاتها وفق الاعتماد الممنوح لها. غير أنه في حالة عدم توفر إحدى هذه الشركات التعااضدية للتأمين على العدد الأدنى من الشركات المتصحوس عليه في المادة 174 أعلاه، يسحب الاعتماد بقوة القانون.

208 ፳፻፲

يجب على كل شركة تعاونية للتأمين أن تحصل على موافقة مسبقة من الادارة من أجل انسحابها من الاتحاد.

إذا كان من شأن انسحاب إحدى الشركات التعاقدية للتأمين من
الاتحاد الإخلال بالتوازن المالي لهذا الأخير، يمكن للإدارة أن تعترض
على انسحابها.

٢٠٩

تجسد الكفالة التضامنية للاتحاد المخصوص عليها في المادة 205 من هذا القانون باتفاقية إعادة التأمين تشمل مجموع الأخطار التي تتحملها الشركات التعاقدية للتأمين المكونة لهذا الاتحاد.

210 *et al.*

يتكون الرأسمال التأسيسي للاتحاد من مجموع رؤوس الأموال التأسيسية للشركات التعاافية للتأمين المكونة له. ويجب أن ينص الاتفاق المحدث للاتحاد على الشروط التي يتم وفقها تحمل مصاريف إدارة الشركات التعاافية للتأمين من طرف هذا الاتحاد.

غير أنه، اعتباراً للعمليات التي يعتزم اتحاد الشركات التعاافية للتأمين ممارستها ولتوقعات التزاماته، يمكن للإدارة أن تفرض عليه تكوين رأسمال تأسيسي أعلى.

211

يجب أن ينص النظام الأساسي للاتحادات على أن الجمعيات العامة تتتألف من جميع الشركات المنخرطة في الاتحاد، كل واحدة منها ممثلة حصراً بالشركاء المعينين لهذا الغرض.

يجب توجيه الدعوة لانعقاد "الجمعية العامة مرفقة بجدول الأعمال إلى الشركات التعاقدية للتأمين المتقدمة للاتحاد، خمسة عشر (15) يوماً على الأقل قبل التاريخ المحدد لانعقاد الجمعية.

212 ملک

يمكن أن تقوم الشركة التعاclusive للتأمين بإيداع طلب الاعتماد إما بنفسها أو بواسطة الاتحاد الذي يعتزم مؤسسو هذه الشركة إعادة التأمين لديه وفق الشروط المنصوص عليها في المادة 205 من هذا القانون.

يعين أعضاء مجلس إدارة الاتحاد من بين المتصارفين أو المسيرين غير المتصارفين للشركات التعاقدية للتأمين المنتمية لهذا الاتحاد.

<p>المادة 224</p> <p>تقادم دعوى المسؤولية المركزة على بطلان الشركة التعاافية للتأمين أو عقودها أو مداولاتها اللاحقة لتأسيسها بمدروز خمس (5) سنوات ابتداء من يوم اكتساب مقرر البطلان الصبغة النهائية.</p> <p>لا يحول زوال سبب البطلان دون ممارسة دعوى التعويض عن الضرر المترتب عن العيب الذي لحق الشركة أو عقودها أو مداولاتها.</p> <p>تقادم هذه الدعوى بمدروز خمس (5) سنوات ابتداء من يوم تدارك سبب البطلان.</p>	<p>تبت المحكمة في الدعوى عند انقضاء الأجل المذكور دون أن يتم اتخاذ أي قرار من طرف الشركاء.</p> <p>المادة 218</p> <p>لا تطبق أحكام المادة 217 أعلاه في حالات البطلان المنصوص عليها في الفصول 984 إلى 986 من الظهير الشريف المتعلقة بالالتزامات والعقود السالفة الذكر.</p>
<p>المادة 225</p> <p>يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في المادة 384 من القانون رقم 17.95 السالف الذكر، أعضاء أجهزة الإدارة أو التسيير للشركة التعاافية للتأمين، الذين استعملوا، بسوء نية، أموال الشركة أو اعتماداتها استعمالاً يعلمون تعارضه مع المصالح الاقتصادية لهذه الأخيرة، وذلك بغية تحقيق أغراض شخصية أو لتفضيل شركة أو مقاولة أخرى لهم فيها مصالح مباشرة أو غير مباشرة.</p>	<p>إذا ارتكز بطلان بعض العقود أو المداولات اللاحقة لتأسيس الشركة التعاافية للتأمين على خرق لقواعد الشهر، جاز لكل ذي مصلحة في تسوية العقد أو المعاولة أن يوجه إنذاراً للشركة بتسوية الوضع داخل أجل ثلاثين (30) يوماً ابتداء من تاريخ الإنذار المذكور.</p> <p>عند عدم إجراء التسوية المطالب بها داخل هذا الأجل، يمكن لكل ذي مصلحة أن يطلب من رئيس المحكمة بصفته قاضي المستعجلات تعين وكيل للقيام بذلك الإجراء على نفق الشركة.</p>
<p>المادة 226</p> <p>يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في المادة 388 من القانون رقم 17.95 السالف الذكر، أعضاء أجهزة الإدارة أو التسيير للشركة التعاافية للتأمين، الذين لم يقوموا بالدعوة لانعقاد الجمعية العامة العادية حسب الشروط والأجال المنصوص عليها في النظام الأساسي.</p>	<p>المادة 219</p> <p>تقادم دعوى بطلان الشركة التعاافية للتأمين أو عقودها أو مداولاتها اللاحقة لتأسيسها بمدروز ثالث (3) سنوات ابتداء من يوم سريان البطلان.</p>
<p>المادة 227</p> <p>لا يمكن لأحد بأي صفة كانت أن يؤسس أو يسير أو يدير أو يدير أو يصنفي مقاولة للتأمين وإعادة التأمين إذا :</p> <ul style="list-style-type: none"> 1 - صدر في حقه حكم غير قابل للطعن بسبب جنائية أو إحدى الجنح المنصوص والمعاقب عليها في المواد 334 إلى 391 و 505 إلى 574 من القانون الجنائي ; 2 - صدر في حقه حكم غير قابل للطعن بسبب مخالفة التشريع المتعلق بالصرف ; 3 - صدر في حقه أو في حق المقاولة التي يديرها، بالغرب أو بالخارج، حكم بالتصنيف القضائية ولم يرد له الاعتبار ؛ 4 - صدر في حقه حكم غير قابل للطعن طبقاً لأحكام المواد 280 إلى 283 و 327 و 328 و 330 من هذا القانون ؛ 5 - أصدرت في حقه محكمة أجنبية حكماً حاز قوة الشيء المقتضي به بسبب إحدى الجنایات أو الجنح الواردۃ أعلاه ؛ 6 - شطب عليه بسبب تأديبي من مهنة منظمة. 	<p>المادة 220</p> <p>كل شركة تعاافية للتأمين حكم ببطلانها تحل بقوة القانون دون أثر رجعي وتم تصفيتها.</p> <p>ويكون لهذا البطلان تجاه الشركة نفس آثار الحل المنطوق به قضاء.</p> <p>المادة 221</p> <p>لا يمكن للشركة التعاافية للتأمين ولا للشركاء أن يحتجوا بالبطلان تجاه الأغيار حسني النية.</p> <p>المادة 222</p> <p>يعتبر المؤسسين والمتصروفون الأولون للشركة التعاافية للتأمين مسؤولين على وجه التضامن عن الضرر المتسبب فيه عدم تضمين النظام الأساسي للشركة بياناً إلزامياً ما أو إغفال إجراء ينص عليه هذا الباب الثالث فيما يتعلق بتأسيس الشركة أو القيام به بشكل غير صحيح.</p> <p>وتسرى أحكام الفقرة السابقة، في حالة إدخال تعديل على النظام الأساسي للشركة، على المتصروفين المزاولين مهامهم أثناء إجراء التعديل المذكور.</p> <p>تقادم الدعوى بمدروز خمس (5) سنوات، حسب الحال، ابتداء من تاريخ تأسيس الشركة أو من تاريخ تعديل نظامها الأساسي.</p> <p>يمكن اعتبار مؤسسي الشركة التعاافية للتأمين المتسببين في البطلان وكذلك المتصروفين المزاولين مهامهم وقت تعرض الشركة للبطلان، مسؤولين على وجه التضامن عن الأضرار التي تلحق بالشركاء أو الأغيار من جراء بطلان الشركة.</p>

2- سحب كلي للاعتماد مع حل وتصفية المقاولة عندما يكون التحويل كليا، في كلتا الحالتين، تلتزم المقاولة المفوتة بتحويل تدبير الحوادث الخاصة بالصنف أو الأصناف المعنية بالتحويل إلى الشركة المفوت إليها.

القسم الرابع

القواعد المحاسبية والإحصائية

المادة 233

يجب على مقاولات التأمين وإعادة التأمين التقيد بآحكام القانون رقم 9.88 المتعلق بالقواعد المحاسبية الواجب على التجار العمل بها، مع مراعاة أحكام هذا القسم.

المادة 234

يحدد بنص تنظيمي، بعد استطلاع رأي الهيئات الاستشارية المختصة في هذا الميدان، كل من شكل ومضمون الإطار المحاسبي والقواعد التركيبية التي تشمل الحصيلة وحساب العائدات والتكاليف وقائمة أرصدة الإدارة وجدول التمويل وقائمة المعلومات التكميلية.

خلافا لأحكام الفقرة الأخيرة من المادة 2 من القانون رقم 9.88 السالف الذكر، تحدد بنص تنظيمي قائمة الحسابات وإجراءات تسييرها.

المادة 235

استثناء من أحكام المادتين 4 و 21 من القانون رقم 9.88 المشار إليه أعلاه، يجب على مقاولات التأمين وإعادة التأمين، مهما بلغ رقم أعمالها السنوي، أن تضع دليلا يهدف إلى وصف تنظيمها المحاسبي وكذا قائمة أرصدة الإدارة وجدول التمويل وقائمة المعلومات التكميلية.

المادة 236

تطبق أحكام المادة 14 من القانون رقم 9.88 المشار إليه أعلاه على مقاولات التأمين وإعادة التأمين مع مراعاة الأحكام التالية :

- يخضع تقييم الاحتياطييات التقنية والتوظيفات لأحكام هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه.

- إذا كانت لإحدى مقاولات التأمين وإعادة التأمين أصول معبّر عنها بعملات أجنبية أو التزامات محرّرة بعملات أجنبية، يجب أن تمسك الحسابات المعنية بالعمليات المذكورة وبالدرهم.

على أن الجرد السنوي والقواعد التركيبية والوثائق الأخرى المنصوصة تحرر بالدرهم؛ وتحول حسابات العمليات المنجزة بعملات أجنبية إلى الدرهم باعتبار أسعار الصرف المعمول بها في تاريخ اختتام الحسابات، أو في أقرب تاريخ سابق.

المادة 237

خلافا لأحكام المادة 20 من القانون رقم 9.88 المشار إليه أعلاه، لا يجوز لمقاولات التأمين وإعادة التأمين في حالة توقيفها عن مزاولة نشاطها جزئيا، أن تضع قوائمها التركيبية وفق مناهج مخالفة للمناهج المنصوص عليها في القانون رقم 9.88 المشار إليه أعلاه أو في هذا القانون.

المادة 228

دون الإخلال بالأحكام المنصوص عليها في المواد 56 إلى 61 من القانون رقم 17.95 المتعلق بشركات المساعدة، يجب أن يبلغ إلى علم الإداره كل اتفاق يبرم بين مقاولة للتأمين وإعادة التأمين وأحد متصرفيها أو مدرائها قبل تنفيذه.

يطبق هذا المقضى كذلك على الاتفاques المبرمة بين مقاولة للتأمين وإعادة التأمين ومقاولة أخرى إذا كان نفس الشخص يزاول في المقاولات المتعاقدتين معها مهام الإداره أو التسيير.

المادة 229

يجب أن تدلّى مقاولات التأمين وإعادة التأمين للإداره بوثيقة تلتزم بموجبها بألا تعيّن أي خطر متعلق بشخص أو مال أو مسؤولية يقع فوق التراب المغربي لدى مقاولات معينة أو تتبعها لبلد معين، محددة قائمتها من طرف الإداره.

المادة 230

لا يمكن لمقاولات التأمين وإعادة التأمين أن تقوم بعمليات الإدماج أو الانفصال أو الضم إلا بعد موافقة مسبقة من طرف الإداره. ويعتبر مقبولا كل طلب ظلل دون رد بعد مرور ستين (60) يوما ابتداء من تاريخ تسليمه من طرف الإداره. ويجب على الإداره تعليل رفضها.

يمكن للإداره أن تفرض الإدماج بكل الوثائق الازمة لتقدير العمليات المشار إليها في الفقرة السابقة.

المادة 231

يمكن لمقاولات التأمين وإعادة التأمين، بعد موافقة الإداره، تحويل جزء أو مجموع محفظات عقوبها مع حقوقها والالتزاماتها لمقاولة أو عدة مقاولات أخرى معتمدة.

يجب أن تخبر المقاولة المعنية دائنيها بطلب التحويل المقدم للإداره بواسطة إعلان في نشرة الإعلانات القانونية والقضائية والإدارية للجريدة الرسمية. ويعتبر هذا الإعلان لهؤلاء الدائنين أجل ثلاثة (3) أشهر ابتداء من تاريخ نشره للإدماج بملحوظاتهم لمقابلة. ويجب إرسال نسخة من هذه الملحوظات إلى الإداره.

المادة 232

يمكن للإداره بعد انتهاء الأجل المنصوص عليه في المادة 231 أعلاه، أن توافق، طبقا للشروط المحددة بنص تنظيمي، على التحويل المطلوب إذا أرتأت أنه يتطابق مع مصالح المؤمن لهم والمستفيددين من العقود.

تجعل هذه الموافقة، التي لا يمكن أن تصدر إلا بعد استطلاع رأي اللجنة الاستشارية للتأمينات المشار إليها في المادة 285 أدناه، التحويل قابلا لللاحتجاج به تجاه المؤمن لهم والمستفيددين من العقود والدائنين، وتؤدي إلى :

1- سبب الاعتماد بالنسبة للصنف أو أصناف العمليات المفوتة إذا كان التحويل جزئيا؛

<p>القسم السادس</p> <p>قواعد المراقبة</p> <p>الباب الأول</p> <p>نطاق المراقبة</p> <p>المادة 242</p> <p>تخصيص مقاولات التأمين وإعادة التأمين لمراقبة الدولة وفق الشروط المنصوص عليها في هذا القسم.</p> <p>تمارس هذه المراقبة على الوثائق التي يفرض هذا القانون الإدلاء بها وكذا على الوثائق التي تطلبها الإدارة إذا كانت ضرورية لمهمة المراقبة. وتمارس المراقبة كذلك بعين المكان وفق الشروط المنصوص عليها في المادة 246 أدناه.</p> <p>المادة 243</p> <p>تمارس المراقبة المذكورة لمصلحة المؤمن لهم والمكتتبين والمستفيدين من العقود. والغرض منها الحرص على احترام مقاولات التأمين وإعادة التأمين لأحكام هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه.</p> <p>يمكن للإدارة أن تقرر، إذا كان ذلك ضرورياً للقيام بمهمة المراقبة وفي حدود هذه المهمة، توسيع نطاق المراقبة بعين المكان لمقابلة للتأمين وإعادة التأمين إلى كل شركة تمتلك فيها هذه المقاولة، بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، ما يفوق نصف الرأسمال أو حقوق التصويت، وكذا إلى جميع الهيئات، كيما كان نوعها، التي أبرمت بطريقة مباشرة أو غير مباشرة مع هذه المقاولة اتفاق تدبير أو إعادة تأمين أو أي نوع آخر من الاتفاques من شأنه أن يحد من استقلالية تسييرها أو قراراتها في أي مجال من مجالات نشاطها.</p> <p>تمتد هذه المراقبة أيضاً إلى الشركات التابعة لمقاولات التأمين وإعادة التأمين وفروعها الموجودة خارج المغرب إذا لم تتعارض هذه المراقبة مع الأحكام المقررة في البلدان التي تمارس فيها هذه الشركات التابعة أو الفروع.</p> <p>لا يمكن أن يكون توسيع نطاق المراقبة غرض غير التتحقق من الوضعية المالية الحقيقة لمقابلة التأمين وإعادة التأمين التي تمت مراقبتها، وكذا احترام هذه المقاولة للالتزامات التي أبرمتها تجاه المؤمن لهم أو المستفيدين من العقود.</p> <p>المادة 244</p> <p>لا يمكن بأي حال من الأحوال أن تحل مسؤولية الدولة، بمناسبة ممارستها للمراقبة تطبيقاً لأحكام هذا القسم، محل مسؤولية مقاولات التأمين وإعادة التأمين الخاضعة لأحكام هذا القانون.</p>	<p>القسم الخامس</p> <p>الضمادات المالية</p> <p>المادة 238</p> <p>يجب على مقاولات التأمين وإعادة التأمين في كل وقت، أن تدرج في خصومها وأن تمثل في أصولها ما يلي :</p> <ul style="list-style-type: none"> - الاحتياطي التقني الكافي للأداء الكامل للالتزامات التعاقدية تجاه المؤمن لهم والمكتتبين والمستفيدين من العقود؛ وتحسب هذه الاحتياطيات دون خصم إحالات إعادة التأمين؛ - البنود المتعلقة بالديون ذات الامتياز والديون المستحقة؛ - الاحتياطي المخصص لاستهلاك الافتراض؛ - احتياطي يساوي مجموع الاحتياطيات التقنية التي يتحملها نظام الاحتياط الاجتماعي الذي وضعه المقاولة لفائدة مستخدميها؛ - إيداعات الضمان للوكالء والمؤمن لهم والأغير. <p>تكون الاحتياطيات التقنية حسب طبيعة العمليات التي تمارسها مقاولات التأمين وإعادة التأمين. وتحدد الإدارة شروط تكوينها وتقيمها وتمثيلها وإيداعها.</p> <p>المادة 239</p> <p>يجب على مقاولات التأمين وإعادة التأمين، تكميلاً للاحتياطيات التقنية، أن تثبت في كل وقت، وجود هامش للملاءة مخصص لمواجهة أخطار الاستغلال المرتبطة بالطابع الاحتمالي لعمليات التأمين.</p> <p>يحدد المبلغ الأدنى والعناصر المكونة لهامش الملاءة بنص تنظيمي.</p> <p>المادة 240</p> <p>لا يمكن لمقاولات التأمين وإعادة التأمين أن تقدم على توزيع الأرباح أو تقسيم فائض المدخل إلا في إطار احترام أحكام المادتين 238 و 239 أعلاه والنصوص المتخذة لتطبيقها وبعد الاستهلاك الشامل لصاريف التأسيس.</p> <p>المادة 241</p> <p>إذا ثبت للإدارة بأن مقاولة للتأمين وإعادة التأمين قد أقدمت على توزيع أرباح أو تقسيم فائض مداخل خرقاً لأحكام المادة 240 أعلاه، فإنها توجه إنذاراً لمقابلة المخالفة، بواسطة رسالة مضكونة مع الإشعار بالتوصيل، من أجل أن تقوم بالزيادة نقداً في رأس المال أو رأس المال التأسيسي في حدود المبلغ موضوع التوزيع أو التقسيم. وتكتب هذه الزيادة وتحرر داخل أجل أقصاه ثلاثة (3) أشهر يبتدئ من تاريخ توصل المقاولة برسالة الإنذار.</p> <p>وعند انتظام الأجل المذكور، ترفع الزيادة المذكورة في رأس المال أو رأس المال التأسيسي إلى نسبة مائة وخمسة وعشرين في المائة (125%) من المبلغ موضوع التوزيع أو التقسيم. وتكتتب هذه الزيادة وتحرر داخل أجل أقصاه ستة (6) أشهر يبتدئ من تاريخ توصل المقاولة برسالة الإنذار السالفة الذكر.</p>
--	---

- تضع معايير تحديد الأقساط الصرفة بالنسبة لعمليات التأمين غير تلك المتعلقة بالحياة أو الرسملة ؛

- تحصر الشروط التي يجب أن يتم وفقها إعداد واستعمال وثائق التأمين والبيانات الموجهة للعموم ؛

- تحدد القواعد التي يجب أن تتحررها اتفاقيات إعادة التأمين.

المادة 249

يمكن للإدارة أن تطلب في كل وقت من كل مقاولة كيما كان شكلها القانوني أن تقوم بتدقيق حساباتها ، إذا استلزم وضعها ذلك.

يجب أن يعد بشأن كل مهمة تدقيق للحسابات تقرير يرسل إلى الإداره.

المادة 250

يجب اختيار مدققي الحسابات من غير أولئك الذين يزاولون مهمة مراقب للحسابات لدى المقاولة المعنية. ويجب كذلك أن لا تربطهم ، في أي حال من الأحوال ، علاقات تبعية مباشرة أو غير مباشرة مع المقاولة التي دقت حساباتها أو علاقة قرابة أو مصاهرة مع مسيريها.

باب الثاني

كيفية المراقبة

المادة 251

إذا خالفت مقاولة للتأمين وإعادة التأمين أحد أحكام هذا القانون أو النصوص المتخذة لتطبيقه، يمكن للإدارة بعد أن تسمع لمسيريها بتقديم ملاحظاتهم، أن توجه إليها تحذيرا. ويمكنها كذلك وفق نفس الشروط أن توجه للمقاولة أمراً كي تتخذ داخل أجل معين كل إجراء يهدف إلى إعادة توازنها المالي أو تقويتها أو إلى تصحيح ممارساتها.

المادة 252

دون الإخلال بالأحكام المنصوص عليها في الفقرتين الأولى والثانية من المادة 89 أعلاه، إذا حلت ظروف استثنائية من شأنها أن تمس بمصالح المؤمن لهم والمستفيدين من العقود، يمكن للإدارة أن تأمر المقاولة بأن توقف أداء قيم الاسترداد أو دفع التسبيقات على العقود المتضمنة لها. ويكون قرار الإدارة معللاً.

المادة 253

يجب على الإدارة، دون الإخلال بتطبيق الأحكام المنصوص عليها في المادة 265 أدناه ، إذا لم يبلغ هامش الملاعة المبلغ الأدنى المنصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة 239 أعلاه، أن تلزم المقاولة المذكورة بتقديم برنامج تمويلي لمدة ثلاثة (3) سنوات على الأكثر يوضح التدابير التي من شأنها أنتمكن من إعادة تكوين هامش الملاعة. ويجب أن ينص هذا البرنامج على الزيادة في رأس المال الشركة أو الرأس المال التأسيسي ليوازي على الأقل المبلغ الذي حدته الإدارة.

المادة 245

يجب على مقاولات التأمين وإعادة التأمين الإدلاء بجميع البيانات والتقارير والجداول وكل الوثائق التي يمكن من مراقبة وضعها المالية وسير عملياتها وإصدار الأقساط أو الاشتراكات وتنمية الحوادث وتقييم الاحتياطيات وتمثلتها في الشكل وداخل الأجال المحددة بنص تنظيمي. يجب أن تكون هذه القوائم والتقارير والجداول والوثائق مصادقاً عليها من طرف مراقببي حسابات هذه المقاولات.

المادة 246

تمارس المراقبة بعين المكان المنصوص عليها في المادة 242 من هذا القانون من طرف موظفين محلفين تتدبهم الإدارة لهذا الغرض. ويمكن لهؤلاء الموظفين في كل وقت أن يفحصوا بعين المكان جميع العمليات التي تقوم بها مقاولات التأمين وإعادة التأمين.

إذا أبان تقرير المراقبة عن ملاحظات، يتم تبليغه حسب الحاله لمجلس إدارة المقاولة أو مجلس رقابتها الذي يتتوفر على أجل خمسة عشر (15) يوماً ليحدد موقفه في هذا الشأن. ويبلغ كذلك هذا التقرير لمراقببي الحسابات.

المادة 247

يجب على مقاولات التأمين وإعادة التأمين أن ترسل للإدارة نماذج عقود التأمين التي ستتصدرها لأول مرة وذلك قبل إصدارها. ويمكن للإدارة أن تفرض، علاوة على نماذج عقود التأمين، إرسال جميع الوثائق ذات طابع تعاقدي أو إشهاري التي تتعلق بعملية للتأمين أو إعادة التأمين.

إذا تبين أن إحدى الوثائق تخالف الأحكام المنصوص عليها في هذا القانون أو في النصوص المتخذة لتطبيقه، يمكن للإدارة أن تلزم بتغييرها أو تقرر سحبها.

يمكن توزيع أو تسليم أو نشر الوثائق، في غياب أي ملاحظة من طرف الإدارة داخل أجل ثلاثين (30) يوماً ابتداء من تاريخ التوصل بها.

المادة 248

بعد استطلاع رأي اللجنة الاستشارية للتأمينات المنصوص عليها في المادة 285 أدناه، يمكن للإدارة أن :

- تحديد الشروط المنوجية العامة للعقود و / أو استعمال شروط نموذجية للعقود المتعلقة بالعمليات المشار إليها في المادتين 159 و 160 من هذا القانون؛

- تحديد الشروط التي يمنع أو يجب إدراجها في العقود؛

- تحديد قواعد الحساب «الأكتواري» المطبقة على عقود التأمين على الحياة أو الرسملة؛

المادة 255

إذا وافقت الإداره على مخطط التقويم المقترن فإنها تحدد أجال وكيفية تطبيقه. ويمكّنها أن تلزم المقاولة المعنية بالزيادة في رأس المالها أو رأسمالها التأسيسي وأن تمنعها من حرية التصرف في أصولها المنقوله والعقارات الموجودة بالغرب. ويمكنها كذلك أن تلزم المقاولة بتكونيّة كفالات شخصية من طرف متصرفيها المدربين وكذا باتخاذ جميع الإجراءات الكفيلة بتقويم وضعيتها المالية.

لا يمكن أن تقل مبالغ الكفالات السالفه الذكر عن مليون (1.000.000) درهم لكل متصرف مدير. وتصبح ملكا للمقاولة في حالة عدم تنفيذ المخطط.

لا يمكن في أي حال من الأحوال تحويل المسؤلية للدولة بسبب تنفيذ مخطط التقويم.

المادة 256

يمكن للإدارة بمجرد تبليغ الرسالة المضمونة التي تلزم المقاولة بتقديم مخطط التقويم أن تأمرها باتخاذ تدابير وقائية محددة بنص تنظيمي من أجل حماية مصالح المؤمن لهم والمستفيدون من العقود.

المادة 257

تحدد لجنة متساوية الأعضاء، تضم ممثلين عن الإدارة من جهة وممثلين عن مقاولات التأمين وإعادة التأمين من جهة أخرى والتي يحدد تأليفها بنص تنظيمي.

تستشار هذه اللجنة من طرف الإدارة حول :

- مخططات التقويم التي تقدمها المقاولات المعنية؛

- الأساليب التي أدت إلى اختلال التوازن المالي المعين عند تفحص الوثائق المحاسبية والمالية للمقاولات المذكورة؛

- إمكانية استفادة المقاولات من صندوق تضامن مؤسسات التأمين المحدث بموجب الفصل 39 من الظهير الشريف رقم 1.84.7 الصادر في 6 ربيع الآخر 1404 (10 يناير 1984) بمثابة قانون يتعلق باتخاذ تدابير مالية في انتظار إصدار قانون المالية لسنة 1984.

المادة 258

في حالة رفض المقاولة تقديم مخطط التقويم أو عدم التنفيذ داخل الأجال المحددة لمخطط التقويم الذي تم قبوله، دون الإخلال بالعقوبات المنصوص عليها في القسم التاسع من هذا الكتاب، يمكن للإدارة أن :

- تعين مدبراً مؤقتاً

- تقر التحويل الإجباري لحفظه العقود الجارية والخواص :

- تسحب اعتماد هذه الأخيرة جزئياً أو كلياً.

غير أنه إذا لم يبلغ هامش الملاعة ثلث (3/1) المبلغ الأدنى المنصوص عليه في الفقرة السابقة، تحدد مدة برنامج التمويل في ثلاثة (3) أشهر. يجب تكوين رأسمال الشركة أو الرأسمال التأسيسي وتحريره حسب الحاله خلال فترة تنفيذ برنامج التمويل. وفي حالة رفض برنامج التمويل أو عدم تنفيذه، تطبق أحكام المادة 254 أدناه.

المادة 254

إذا تبين عند تفحص الوثائق المحاسبية والمالية التي يجب أن تدللي بها مقاولة وفق أحكام المادة 245 أعلاه أو على إثر عملية مراقبة أو فحص تمت تطبيقاً لاحكام المادة 246 أعلاه، أن وضعيتها المالية قد لا توفر الضمانات الكافية لتكليفها من الوفاء بالتزاماتها، أمكن للإدارة دون الإخلال بتطبيق الأحكام المنصوص عليها في المادة 265 أدناه القيام بما يلي :

1 - إما منع المقاولة لمدة لا تتعدي سنتين (2) من اكتتاب عقود جديدة تتعلق بصنف أو عدة أصناف من العمليات التي اعتمد المقاولة للقيام بها.

يجب على المقاولة المعنية أن تحيب العموم علماً بهذا المنع :

أ) عن طريق ملصقات تعلق بمحلاتها وب محلات وسطاء التأمين المكلفين بجمع الاكتبات المذكورة :

ب) عن طريق النشر بجريدة مخول لها نشر الإعلانات القانونية. تعد العقود المكتبة خلافاً لهذا المنع باطلة، غير أنه لا يمكن الاحتجاج بهذا البطلان تجاه المؤمن لهم والمكتبيين والمستفيدين من العقود حسني النية.

2 - وإنما إلزام المقاولة بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصيل بأن تقدم للإدارة، داخل الأجال التي تحددها، مخططاً للتقويم يجب أن يتضمن الإجراءات التي تقترح اتخاذها سواء لتسوية وضعيتها المالية من أجل الوفاء بالتزاماتها، أو لتفويت بنياتها الإدارية أو التقنية أو المحاسبية اللازمة لتدبير صنف أو أصناف من العمليات التي اعتمدت من أجلها.

بمجرد توصل المقاولة بالرسالة المضمونة، يجب إخضاع كل القرارات التي تتخذ من طرف الجمعية العامة أو أجهزه الرقابية أو الإدارة أو التسيير للمقاولة، باستثناء القرارات المتعلقة بالتدبير الجاري، للموافقة المسبقة للإدارة قبل تنفيذها. وتعتبر إجراءات المتخذة خرقاً لهذا المقتضى باطلة وعديمة الأثر ما لم تصادر عليها الإدارة.

المادة 263

إذا تبين، عند تفحص الوثائق المحاسبية والمالية التي يتعين على مقاولة الإدلاء بها وفقاً للمادة 245 أعلاه أو على إثر مراقبة أو فحص تم تطبيقاً لأحكام المادة 246 أعلاه، أن اختلال وضعية هذه المقاولة ناتج عن صنف أو عدة أصناف من عمليات التأمينات الإجبارية التي تمارسها، أمكن للمقاولة بعد مصادقة الإدارة على مخطط التقويم الخاص بها، أن تحصل على معونة مالية تقطع من صندوق تضامن مؤسسات التأمين السالف الذكر، لتدارك هذا الاختلال كلياً أو جزئياً.

المادة 264

لا يمكن أن يقرر التحويل الإجباري المنصوص عليه في المادة 258 أعلاه إلى مقاولة معتمدة أخرى إلا بموافقة هذه الأخيرة التي تمنع لها إعانة معفاة من جميع الضرائب والرسوم.

تخصيص هذه الإعانة لتفطية كل أو جزء من العجز الذي تعرفه أصول المقاولة المحولة، اعتباراً لالتزاماتها الحقيقة. وتقطع من صندوق تضامن مؤسسات التأمين السالف الذكر.

باب الثالث

سحب الاعتماد

المادة 265

بصرف النظر عن حالات سحب الاعتماد المنصوص عليها في المادة 258 أعلاه، يمكن للإدارة أن تسحب جزئياً أو كلياً الاعتماد من مقاولة للتأمين وإعادة التأمين إذا :

- اقتضت المصلحة العامة ذلك ؛

- كانت المقاولة لا تسير وفقاً للنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل ؛

- رفضت المقاولة اكتتاب تأمين على أخطار العربات المنصوص عليه في المادة 128 من هذا القانون ؛

- كانت المقاولة لا تستوفي الضمانات المالية المنصوص عليها في القسم الخامس من هذا الكتاب.

لا يمكن أن يتم سحب الاعتماد كلياً بمبادرة من مقاولة إلا في إطار التحويل الكلي المشار إليه في المادة 231 من هذا القانون.

المادة 266

لا يمكن أن يتم سحب الاعتماد جزئياً أو كلياً إلا بعد استطلاع رأي اللجنة الاستشارية للتأمينات المشار إليها في المادة 285 أدناه. ويجب مسبقاً توجيه إنذار للمقاولة المعنية بواسطة رسالة مضمونة مع الإشعار بالتوصل إلى آخر عنوان معروف لقرها ، لتلتقي بملحوظاتها كتابة داخل أجل خمسة عشر (15) يوماً يسري ابتداء من تاريخ توصلها بالرسالة السالفة الذكر.

لا يطبق هذا الشرط الأخير على المقاولات الخاضعة للإدارة المؤقتة.

المادة 259

يتتوفر المتصرف المؤقت على أوسع سلطات التدبير الجاري للمقاولة، باستثناء أعمال التصرف، ما لم ترخص الإدارة بها صراحة.

يجب على المتصرف المؤقت أن يقدم للإدارة تقريراً عن مهمته كل ستة (6) أشهر وتقريراً عن تقييمه للمقاولة واستنتاجاته حول إمكانيات تقويمها أو تصفيتها خلال أربعة وعشرين (24) شهراً من تعينه على أبعد تقدير. ويجب على الإدارة خلال التسعة (9) أشهر المولدة لإيداع تقرير المتصرف المؤقت أن تقوم حسب الأحوال إما بقبول مخطط تقويم المقاولة وإما بالتحويل الإجباري لجميع عقودها الجارية وكذا الحوادث إلى مقاولة أخرى وإما بسحب اعتمادها كلياً وإصدار قرار تصفيتها.

يجب أن يبلغ إلى المتصرف المؤقت القرار الذي اتخذته الإدارة بعد استطلاع رأي اللجنة الاستشارية للتأمينات المشار إليها في المادة 285 أدناه، ويضع هذا التبليغ حداً لهمة المتصرف المؤقت.

المادة 260

تحدد الإدارة أجر المتصرف المؤقت وتحمله المقاولة المعنية.

المادة 261

تعلق جميع سلطات الجمعية العامة وأجهزة الرقابة والإدارة للمقاولة المعنية طيلة مدة انتداب المتصرف المؤقت.

تعد باطلة وعديمة الأثر جميع القرارات المتخذة خرقاً لهذا المقضى ما لم تصادق عليها الإدارة.

تطبق على المتصرف المؤقت الأحكام المنصوص عليها في المادة 228 من هذا القانون.

المادة 262

لا يمكن أن يقرر المنع المؤقت لاكتتاب عقود جديدة في صنف أو عدة أصناف من التأمين المنصوص عليها في البند (1) من المادة 254 من هذا القانون وكذا تعين المتصرف المؤقت والتحويل الإجباري المشار إليهما في المادة 258 أعلاه، إلا بعد استطلاع رأي اللجنة الاستشارية للتأمينات المنصوص عليها في المادة 285 أدناه.

يجب مسبقاً توجيه إنذار للمقاولة المعنية بواسطة رسالة مضمونة مع الإشعار بالتوصل إلى آخر عنوان معروف لقرها ، لتلتقي بملحوظاتها كتابة داخل أجل خمسة عشر (15) يوماً يسري ابتداء من تاريخ توصلها بالرسالة السالفة الذكر.

لا تطبق أحكام الفقرة السابقة على القرار الذي تتخذه الإدارة تطبيقاً للفقرة الثانية من المادة 259 أعلاه.

يمكن للإدارة أن تطلب في أي وقت من المصفى معلومات وتعليقات حول العمليات التي يقوم بها وأن تنجز فحوصات بعين المكان. ويمكن للإدارة، عند الحاجة، أن تقوم بتغيير المصفى، بناء على تقرير الموظفين المحفين المشار إليهم في المادة 246 أعلاه.

المادة 270

يتوفر المصفى على سلطات واسعة لإدارة المقاولة وتصفيتها وبيع الأصول المنقولة منها والعقارية وحصر الخصوم باعتبار الحوادث التي لم تتم تسويتها، وذلك وفق الشروط التي تحدها الإدارة.

لا يمكن متابعة أو رفع أي دعوى تتعلق بمنقول أو عقار إلا من طرفه أو ضدّه.

تطبق على المصفى الأحكام المنصوص عليها في المادة 228 من هذا القانون.

المادة 271

تحدد الإدارة أجر المصفى وتتحمله المقاولة المعنية.

المادة 272

يبلغ قرار تعين المصفى إلى علم العلوم بنشره في الجريدة الرسمية خلالخمسة عشر (15) يوماً المولالية لتعيينه.

المادة 273

تقرر الإدارة اختتام تصفية الالتزامات المتعلقة بأصناف عمليات التأمين، بناء على تقرير المصفى، إذا تم تسديد ما يستحقه الدائنين المتازرون الذين يستمدون حقوقهم من تنفيذ عقود التأمينات أو إذا توقف سير العمليات بسبب عدم كفاية الأصول.

يقوم المصفى بتوزيع الأصول بين الدائنين حسب امتيازاتهم. ويتم التوزيع بالتناسب مع حصص ديونهم، ما عدا فيما يخص أصناف التأمينات التي تخضع لأحكام خاصة.

المادة 274

يمنع على المصفى وعلى جميع الذين يشاركون في إدارة التصفية أن يقتنوا لفائدهم بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، بالتراضي أو عن طريق القضاء، كلا أو ببعضها من الأصول المنقولة أو العقارية التي تملكها المقاولة الموجودة في طور التصفية.

المادة 275

لا يمكن أن يرتب عن تصفية مقاولة للتأمين وإعادة التأمين أي تقليص للالتزامات التي أبرمها معينو التأمين قبل هذه التصفية.

المادة 267

يتوقف بقوة القانون، في الساعة الثانية عشرة زوالاً من اليوم العشرين (20) الموالي لنشر القرار الإداري القاضي بسحب الاعتماد المنوح لقاولة ما للتأمين وإعادة التأمين بالجريدة الرسمية، أثر كل العقود التي أبرمتها هذه المقاولة، ويجب أن ترجع إلى المؤمن لهم الأقساط المتعلقة بالدورة الجارية من يوم الفسخ بقوة القانون إلى غاية تاريخ حل الأجل المنصوص عليه في العقد.

إلا أن عقود التأمينات البحرية والتأمينات على الحياة والتأمينات الزواجية أو المهرية والرسملة وتملك العقارات بواسطة تكوين إيرادات عمرية وتأمين القرض أو الكفالة تبقى خاضعة لشروطها العامة والخاصة إلى غاية نشر القرار الإداري المنصوص عليه في الفقرة أدنى بالجريدة الرسمية.

يمكن للقرار الإداري، إما أن يحدد التاريخ الذي يتوقف فيه أثر العقود البرمة، وإما أن يرخص بتحويلها جزئياً أو كلياً لقاولة أو عدة مقاولات للتأمين وإعادة التأمين. ويمكنه أن يمدد آجال تلك العقود أو أن يقرر تخفيض المبالغ المدّة في حالة الحياة أو الوفاة وكذلك الأرباح المنوحة وقيم الاسترداد، بحيث تقلص قيمة التزامات المقاولة إلى المبلغ الذي تستحقه وضعيتها بتعطيلها.

المادة 268

يتربّ على سحب الاعتماد كلياً حل المقاولة وتصفيتها.
لا تحول أحكام الفقرة الثانية من المادة 267 أعلاه دون تطبيق هذا المقتضى.
لا يمكن أن تتم تصفية مقاولة للتأمين وإعادة التأمين من طرف المقاولة نفسها.

القسم السابع

التصفية

المادة 269

إذا تم السحب الكلي للاعتماد بموجب المادة 258 أو 265 أعلاه، تقوم الإدارة، بصرف النظر عن أي شرط مخالف، بتعيين مصفى يكون شخصاً طبيعياً أو معنوياً. في هذه الحالة، يمكن للإدارة أن تمنع لهذه المقاولة إعانة معفاة من الضرائب والرسوم لسد كل أو بعض العجز الحاصل في أصولها المتعلقة بأصناف التأمينات الإجبارية.

تحدد الإدارة كيفية دفع هذه الإعانة التي يتم اقتطاعها من صندوق تضامن مؤسسات التأمين المالي المذكرة.

يجب على المصفى أن يقدم للإدارة تقريراً عن تنفيذ مهمته وفق الشروط المحددة بنص تنظيمي.

المادة 277

في حالة قسمة بالتراضي للملك على الشياع تشارك في ملكيته مقاولة أو عدة مقاولات وأغيران، لا يمكن تقييد عقد القسمة في الرسم العقاري إلا بعد موافقة الإداره.

القسم التاسع

العقوبات

المادة 278

إن مقاولات التأمين وإعادة التأمين التي لم تقم داخل الأجال المضروبة لها بالإدلة بالوثائق أو بعمليات النشر المنصوص عليها في هذا القانون والنصوص المتعددة لتطبيقه، تتعرض، في كل حالة، لغرامة إدارية قدرها خمسمائة (500) درهم عن كل يوم تأخير ابتداء من اليوم الثلاثين (30) الموالي لتوصيل المقاولة بمقرها الاجتماعي بإذنار بواسطة رسالة مضمونة.

وتحتفل هذه الغرامة، بطلب من الإداره، كما هو الشأن في ميدان التسجيل.

إذا كان من الواجب الإدلة، بالوثائق أو القيام بالنشر في تاريخ ثابتة، تطبق بحكم القانون الغرامة الإدارية عن التأخير ابتداء من هذه التواريف، عدا تأجيل كلي أو جزئي لهذه التواريف من طرف الإداره.

المادة 279

بصرف النظر عن العقوبات الجنائية التي يمكن أن تتعرض لها مقاولة للتأمين وإعادة التأمين بموجب هذا القسم، إذا لم تحترم أحد الأحكام المنصوص عليها في هذا القانون والنصوص المتعددة لتطبيقه، يمكن للإداره أن تصدر في حقها أو في حق مسيريها إحدى العقوبات التأديبية الواردة بعده، وذلك حسب خطورة المخالفة المرتكبة :

1 - الإنذار؛

2 - التوبیخ؛

3 - المنع من ممارسة عمليات معينة ووضع حدود أخرى لزاولة النشاط؛

4 - التوقيف المؤقت لواحد أو أكثر من مسيري المقاولة؛

5 - التحويل الإجباري لحفظة العقود الجارية والحوادث كلها أو جزئياً؛

6 - السحب الكلي أو الجزئي للاعتماد.

لا يمكن إصدار العقوبات المنصوص عليها في البنود من (2) إلى (6) أعلاه إلا بعد استطلاع رأي اللجنة الاستشارية للتأمينات المنصوص عليها في المادة 285 أدناه.

القسم الثامن

امتيازات المؤمن لهم والمستفيدون من العقود

المادة 276

تكون أصول مقاولات التأمين وإعادة التأمين مثقلة بامتياز خاص وامتياز عام.

يقع الامتياز الخاص على حصة الأصول المكونة للكفالات والاحتياطيات التقنية المتعلقة بالعمليات المشار إليها في المادتين 159 و 160 أعلاه والمنفذة بالمغرب. ويضمن الامتياز الخاص تسوية هذه العمليات.

يقع الامتياز العام على مجموع الأموال المنقوله التي تتضمنها أصول المقاولة، ويخصص لضمان تسوية العمليات السابقة الذكر في أي مكان تم القيام بها.

يأتي الامتياز العام بعد الامتيازات الواردة في الفصل 1248 من الظهير الشريف المؤرخ في 9 رمضان 1331 (12 أغسطس 1913) المتعلق بالالتزامات والعقود.

يأتي الامتياز الخاص، فيما يخص المنقولات، بعد الامتيازات الواردة في الفصل 1250 من الظهير الشريف المؤرخ في 9 رمضان 1331 (12 أغسطس 1913) السالف الذكر.

يحصر الدين الممتاز سواء فيما يتعلق بتطبيق الامتياز العام أو الخاص في :

1 - مبلغ الاحتياطي الحسابي بالنسبة للإيرادات المستحقة لضحايا حوادث الشغل أو لذوي حقوقهم؛

2 - مبلغ الاحتياطي الحسابي بالنسبة للعقود التي تتضمنه حسب القوانين الجاري بها العمل، بعد أن تخصم منه، إن اقتضى الحال، التسبيقات على بوليصة التأمين بما في ذلك الفوائد، ويساffect إليه مبلغ الحساب الفردي المتعلق بالمساهمة في الأرباح المفتوح باسم المؤمن له؛

3 - مبلغ التعويض المستحق على إثر حادث، ويساوي هذا المبلغ الاحتياطي الحسابي بالنسبة للتعويضات المستحقة على شكل إيراد.

4 - مبلغ جزء القسط المدفوع مسقاً وبمبلغ رصيد القسم المتعلق بالملدة التي لم يكن ضمان الخطر فيها ساريا.

تسدد بالأفضلية الديون الناشئة عن الاحتياطيات الحسابية والتعويضات عن الحوادث.

يحفظ الامتياز الخاص المنصوص عليه أعلاه فيما يخص العقارات عن طريق تقييده في الرسم العقاري للعقار المعنى، بطلب من المقاولات المشار إليها أعلاه، وإلا فيطلب من الإداره.

لا يمكن شطب التقييد المنصوص عليه في الفقرة السابقة إلا بعد موافقة الإداره.

تحمل المقاولات المعنية في جميع الحالات مصاريف التقييد أو الشطب.

المادة 283

يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها بالنسبة للفالس التدليسي كل مصف أو كل شخص ساهم في إدارة التصفية الذي قام بطريقة تدليسية باختلاس أو إخفاء أو محاولة اختلاس أو إخفاء جزء من أموال المقاولة أو أقر تدليسي بمديونية المقاولة بمبالغ ليست مدينة بها، سواء في تقييدات محاسبية أو بواسطة محررات رسمية أو عرفية أو في الحصيلة.

المادة 284

يمكن للمحكمة التي تبت في المخالفات المنصوص عليها في المواد من 280 إلى 283 أعلاه أن تقوم في حالة الإدانة، بطلب من الإدارة أو تلقائياً، بتحميل الأشخاص المذكورين في المواد أعلاه كلاً أو جزءاً من ديون المقاولة فرادياً أو على وجه التضامن، ما لم يثبت أنهم قاموا بتدبير شؤون الشركة بكل ما يلزم من الفعالية والعنابة.

القسم العاشر

الهيئات المهنية

المادة 285

تحدد لجنة استشارية للتأمينات يعهد إليها بإبداء الرأي في كل الشؤون المتعلقة بعمليات التأمين وإعادة التأمين. ويمكن استشارتها سواء بطلب من الإدارة أو من أغلبية أعضائها.

كما تقوم الإدارة باستشارتها حول كل مشاريع القوانين أو النصوص التنظيمية المتعلقة بشروط ممارسة عمليات التأمين وتدبرها وتسويقها. إن آراء اللجنة الاستشارية للتأمينات آراء استشارية.

المادة 286

يرأس الوزير المكلف بالمالية أو ممثله اللجنة الاستشارية للتأمينات. تتكون هذه اللجنة من خمسة (5) ممثلين للإدارة على الأكثر ومن اثنى عشر (12) إلى ستة عشر (16) ممثلين لمقاولات التأمين وإعادة التأمين وأربعة (4) ممثلين لوسطاء التأمين. وتضم كذلك مدير صندوق الإيداع والتدبير وممثلاً عن اللجنة الوطنية للوقاية من حوادث السير وقاضياً من درجة مستشار يكون ملماً بال المجال الاقتصادي والمالي يعينه الرئيس الأول للمجلس الأعلى. وتحدد كيفية تعيين أعضاء هذه اللجنة بنص تنظيمي.

يمكن للجنة بطلب من رئيسها أن تضم إليها كل شخص ترى فائدته في استطلاع رأيه دون أن يكون له صوت تداولي.

المادة 287

تحدد الإدارة قائمة أعضاء اللجنة الممثلين لمقاولات التأمين وإعادة التأمين ولوسطاء التأمين المحددة مدة انتدابهم في ثلاثة (3) سنوات قابلة التجديد، وتنشر في الجريدة الرسمية.

يجب أن تبين هذه القائمة الأعضاء الرسميين والأعضاء التواب.

ويجب مسبقاً توجيه إنذار إلى مقاولة التأمين وإعادة التأمين بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصل إلى آخر عنوان معروف لقرها لتدلي بملحوظاتها كتابة داخل أجل خمسة عشر (15) يوماً يسري ابتداءً من تاريخ توصلها بالرسالة السالفة الذكر.

المادة 280

إذا لم تعد الوضعية المالية للمقاولة التي تم حلها، على إثر سحب كلی لاعتمادها، توفر الضمانات الكافية لتنفيذ التزاماتها، يتعرض لعقوبات الفالس البسيط كل من رئيس المقاولة والمتصرين والمدراء العامين أو المدربين للمقاولة، وبصفة عامة كل شخص سير أو دير مباشرة أو بواسطة شخص آخر المقاولة تحت غطاء أو محل ممثليها القانونيين الذين قاموا بهذه الصفة :

- إما باستعمال مبالغ مرتفعة تمتلكها المقاولة في القيام بعمليات تنسن بالمخاطر أو عمليات صورية :

- وإنما باستعمال وسائل تؤدي إلى الإفلاس قصد الحصول على أموال بنية تأخير سحب الاعتماد من المقاولة :

- وإنما بتسديد أو العمل على تسديد دين لفائدة أحد الدائنين بصفة غير قانونية بعد سحب الاعتماد من المقاولة :

- وإنما بمسك أو العمل على مسک أو السماح بمسك محاسبة المقاولة بطريقة غير قانونية.

المادة 281

يتعرض لعقوبات الفالس التدليسي، الأشخاص المشار إليهم في المادة 280 أعلاه، الذين قاموا بطريقة تدليسية بإخفاء دفاتر المقاولة أو اختلاس أو إخفاء جزء من أصولها أو الإقرار بمديونيتها بمبالغ ليست مدينة بها، سواء في تقييدات محاسبية أو بواسطة محررات رسمية أو عرفية أو في الحصيلة.

المادة 282

يعاقب بالعقوبات المقررة للفالس البسيط كل مصف أو كل شخص ساهم في إدارة التصفية، الذي تملك لحسابه، بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، أموال المقاولة الموجودة في طور التصفية وذلك خرقاً لأحكام المادة 274 أعلاه.

يعاقب بنفس العقوبات كل مصف أو كل شخص ساهم في إدارة التصفية الذي :

- استعمل مبالغ مرتفعة تمتلكها المقاولة في القيام بعمليات تنسن بالمخاطر أو عمليات صورية :

- أدى أو عمل على تأدية دين لفائدة أحد الدائنين بصفة غير قانونية :

- مسک أو عمل على مسک أو سمح بمسک محاسبة المقاولة بطريقة غير قانونية.

يمكن لوكيل التأمين تمثيل مقاولتين للتأمين وإعادة التأمين على الأكثر، شريطة أن يحصل على موافقة المقاولة التي أبرم معها أول اتفاق تعين.

المادة 293

يجب أن يحدد اتفاق تعين وكيل التأمين نطاق وطبيعة العمليات التي يقوم بها لحساب مقاولة أو مقاولتي التأمين وإعادة التأمين.

المادة 294

في حالة تحويل محفظة عقود للتأمين من مقاولة للتأمين وإعادة التأمين إلى أخرى، تأخذ المقاولة المحول لحسابها الوكالات التابعة للمقاولة المحولة، في حالة رفض مواصلة العمل باتفاق أو عدة اتفاقيات تعين ترتيب مقاولة التأمين وإعادة التأمين المحولة بوكالتها، تظل المقاولة المحول إليها متضامنة معها في جميع الحقوق المكتسبة لوكالتها بالنسبة للعمولات المتأخرة وكذلك الحق في تعويض بديل.

لا يملك وكلاء التأمين بموجب توكيلهم أي حق للتعرض على قرار تحويل محفظة عقود من مقاولة موكلة لهم إلى أخرى أو على سحب الاعتماد منها.

المادة 295

عندما يكون وكيل التأمين شخصاً معنوياً، يتبعه عليه أن يتخذ شكل شركة مساهمة أو شركة ذات مسؤولية محدودة.

في هذه الحالة، تعين الشركة ممثلاً مسؤولاً عنها يكون شخصاً طبيعياً يستوفي لزوماً الشروط المنصوص عليها في البند (١) من الفقرة الثانية من المادة 304 وفي المادة 308 أدناه.

المادة 296

لا يجوز لوكيل التأمين أن يجمع بين ممارسة مهنته ومهنة ممثل مسؤول لوكالة تأمين أو لشركة سمسرة أو مهمة مسير في مقاولة التأمين وإعادة التأمين. ويمتد التنافي مع ممارسة عمل يؤدي عنه أجر إلى كل مقاولة أخرى كيما كان قطاع نشاطها.

تمتد حالات التنافي المنصوص عليها في الفقرة السابقة إلى الممثل المسؤول عن شركة سمسرة.

المادة 297

تمثل شركة السمسرة زبائنها لدى مقاولات التأمين وإعادة التأمين فيما يتعلق بإسناد تغطية الأخطار. غير أن شركة السمسرة تعتبر كذلك ممثلاً لمقاولة التأمين وإعادة التأمين في الحالة التي ترخص لها هذه الأخيرة بتحصيل أقساط التأمين لفائدها.

في هذه الحالة، فإن تحصيل أقساط التأمين من طرف شركة السمسرة يبرئ ذمة الزبون الذي تمثله.

المادة 288

تجتمع اللجنة الاستشارية للتأمينات كلما استدعي الأمر ذلك وعلى الأقل مرة في السنة.

يمكن لهذه اللجنة أن تحدث بداخلها لجنة أو عدة لجان فرعية تفوض إليها كل أو بعض اختصاصاتها ولاسيما تفحص النصوص التنظيمية ودراسة القضايا التقنية وتنظيم السوق.

تعد اللجنة نظاماً داخلياً يتم التصديق عليه بنص تنظيمي.

الكتاب الرابع

عرض عمليات التأمين

القسم الأول

التعريف وشروط الممارسة والتبيير

المادة 289

تعرض العمليات التي تمارسها مقاولات التأمين وإعادة التأمين على العموم، إما مباشرة من طرف هذه المقاولات وإما بواسطة أشخاص مخول لهم القيام بذلك ويدعون «وسطاء التأمين»، وذلك مع مراعاة أحكام المادة 306 أدناه.

يتوقف العرض المباشر لعمليات التأمين على الموافقة المسبقة للإدارة.

إلا أنه، لا يمكن أن يتم عرض عمليات التأمين غير تلك المتعلقة بتأمينات الأشخاص والإسعاف وتتأمين القرض على الأشخاص المشار إليهم في الفقرة الأولى من المادة 306 أدناه إلا من طرف وسطاء التأمين كما تم تعريفهم في المادة 291 أدناه، عندما يكون هؤلاء الأشخاص مكتبين لعقود لحساب زبائنهم.

المادة 290

يمكن للمقاولات المشار إليها في المادة 158 من هذا القانون ولوسطاء التأمين أن يرخصوا لأشخاص طبيعيين يدعون «سعاة التأمين» بأن يقدموا لحسابهم تحت مسؤوليتهم عمليات التأمين المنصوص عليها في المادتين 159 و 160 أعلاه.

ليس لسعاة التأمين صفة وسيط التأمين. وتقتصر مهمتهم على زيارة الأشخاص بصفة انتيابية في محل سكناهم أو إقامتهم أو مقرات عملهم أو في الأماكن العمومية بهدف الدعوة إلى اكتتاب عقد تأمين أو عرض شروط الضمان المتعلقة بعقد تأمين إما شفوية أو كتابة على مكتب محتمل.

المادة 291

يعتبر وسيطاً للتأمين كل شخص معتمد من طرف الإدارة كوكيل للتأمين سواء كان شخصاً طبيعياً أو معنوياً أو كشركة سمسرة.

المادة 292

وكيل التأمين هو الشخص المخول له من طرف مقاولة التأمين وإعادة التأمين، ليكون وكيلها، ليعرض على العموم العمليات المنصوص عليها في المادتين 159 و 160 من هذا القانون.

يمنع على مقاولات التأمين وإعادة التأمين المعتمدة ل مباشرة عملية التأمين ضد أخطار المسؤولية المدنية، أن ترفض ضمان وسطاء التأمين الخاضعين لإجبارية التأمين المنصوص عليها في الفقرة السابقة.

المادة 304

لا يمكن للإدارة اعتماد وسيط للتأمين إلا بعد استطلاع رأي اللجنة الاستشارية للتأمينات.

يتوقف منح هذا الاعتماد على الشروط التالية :

1 - بالنسبة للأشخاص الطبيعيين :

- أن يكونوا من جنسية مغربية :

- أن يكونوا حاصلين على إجازة مسلمة من مؤسسة جامعية وطنية أو على شهادة معترف بمعادلتها من طرف الإدارة :

- أن يكونوا قد قضوا تدريبا تكوينيا :

- أن يجتازوا بنجاح الامتحان المهني.

2 - بالنسبة للأشخاص المعنويين :

- أن يكونوا خاضعين للقانون المغربي وأن يكون مقرهم الاجتماعي بال المغرب :

- أن تكون خمسون في المائة (50%) من رأس المال على الأقل في حوزة أشخاص طبيعيين من جنسية مغربية أو أشخاص معنويين خاضعين للقانون المغربي.

تحدد كيفية منح الاعتماد بنص تنظيمي.

المادة 305

تلزم مقاولات التأمين وإعادة التأمين بتنظيم دورات تكوينية لفائدة وسطاء التأمين.

المادة 306

لا يمكن لبريد المغرب المحدث بمقتضى القانون رقم 24.96 المتعلق بالبريد والمواصلات وللأبناك المعتمدة بموجب الظهير الشريف رقم 1.93.147 الصادر في 15 من محرم 1414 (6 يوليو 1993) المعتر بمثابة قانون والمتعلق بنشاط مؤسسات الائتمان ومراقبتها ، أن يعرضوا على العموم عمليات التأمين إلا بعد الحصول على اعتماد من الإدارة في هذا الشأن.

بالنسبة لهذا الاعتماد، يجب على بريد المغرب والأبناك أن يثبتوا للإدارة وجود بنيات على مستوى المصالح المخصصة لعرض عمليات التأمين.

يقتصر عرض عمليات التأمين من طرف بريد المغرب والأبناك على تأمينات الأشخاص والإسعاف وتأمين القرض.

المادة 298

لا يمكن لشركة السمسرة تسديد تعويضات الحوادث لحساب مقاولات التأمين وإعادة التأمين إلا بموجب توكيل خاص.

المادة 299

يجب أن تؤسس شركة السمسرة على شكل شركة مساهمة أو شركة ذات مسؤولية محدودة.

تعين هذه الشركة ممثلا مسؤولا يكون شخصا طبيعيا يستوفي الشروط الواردة في البند (1) من الفقرة الثانية من المادة 304 وفي المادة 308 أدناه.

المادة 300

عندما يكون وكيل التأمين شخصا معنوا ، يجب أن ينص النظام الأساسي الخاص بهذا الشخص المعنوي على أن الممثل المسؤول يجب أن يكون من بين الممirs أو المتصوفين الممirs للشخص المعنوي المذكور، وذلك بالرغم من كل اتفاق مخالف.

يطبق هذا المقتضى على شركات السمسرة.

المادة 301

لا يجوز ل وسيط التأمين أن يمارس مهنته إلا في محل واحد. ولا يجوز له أن يمارس في هذا المحل أنشطة أخرى ليست لها علاقة مع مهنة وسيط التأمين.

المادة 302

يمثل :

- استعمال مذكرات التغطية وشهادات التأمين باسم وسيط التأمين :
- كل أداء أو تسبيق يقوم به وسيط التأمين الذي يتكلف مقابل أجر متفق عليه مسبقا، بأن يضمن للمؤمن لهم والمستفيدين من العقود أو نوii حقوقهم الاستفادة من اتفاقات بالتراسبي أو من قرارات قضائية :
- تحصيل مبلغ قسط يفوق ذلك الذي حدته المقاولة التي تم اكتتاب العقد لديها وكذا منح المؤمن لهم كل إنفاق من العمولة أو خصم من القسط بأي وجه من الوجوه.

المادة 303

يجب على وسطاء التأمين أن يضمنوا المسئولية المدنية التي يمكن أن يتعرضوا لها بسبب نشاطاتهم. ويجب تجسيد هذا الضمان باكتتاب عقد للتأمين يعادل مبلغ على الأقل خمسمائة ألف (500.000) درهم بالنسبة للوكاء مليون (1.000.000) درهم بالنسبة لشركات السمسرة.

كل طلب تفويت لم تجب الإدارة عليه داخل أجل ثلاثين (30) يوماً من تاريخ إيداعه، يعتبر مقبولاً.
لا يتم تفويت وكالة تأمين إلا بعد موافقة مسبقة من المقاولة الموكلة.
يؤدي التفويت إلى سحب الاعتماد من الوسيط المفوت.

المادة 312

دون الإخلال بأحكام المادة 311 أعلاه، يمنح لذوي حقوق وكيل تأمين شخص طبيعي في حالة الإعاقة أو العجز أو الوفاة أجل ثلاثة وخمسة وستين (365) يوماً قابل للتجديد مرة واحدة بترخيص من الإدارة ابتداء من تاريخ معينة الإعاقة أو العجز أو الوفاة لمواصلة تدبير محفظة الوكالة والتقييد بأحكام المادة 304 أعلاه. وعند انصرام هذا الأجل تعمد الإدارة إلى سحب الاعتماد.

تطبق مقتضيات الفقرة السابقة على شركاء ومساهمي وسيط تأمين شخص معنوي، في حالة إعاقة أو عجز أو وفاة الممثل المسؤول.

تحدد شروط تطبيق هذه المادة بنص تنظيمي.

القسم الثالث

قواعد المراقبة

المادة 313

يخضع وسطاء التأمين لمراقبة الدولة حسب الشروط المنصوص عليها في هذا القسم.

المادة 314

يجب أن تتضمن كل أنواع المستندات والبيانات والملصقات والدوريات واللوحات والمطبوعات وكل الوثائق الأخرى المعدة للتوزيع على الجمهور أو للنشر من لدن وسيط التأمين بعد الإسم أو تسمية الشركة وبحروف موحدة وبارزة، البيان التالي : « وسيط تأمين خاضع لقانون رقم 17.99 المتعلقة بمدونة التأمينات»، وكذا رقم الاعتماد وتاريخه.

ويجب ألا تتضمن أي عبارة من شأنها التضليل حول طبيعة المراقبة الممارسة من قبل الدولة ولا حول الطبيعة الحقيقة لنشاط وسيط التأمين أو الحجم الحقيقي لالتزاماته.

المادة 315

يجب على وسطاء التأمين الإدلاء للإدارة بالوثائق التي تمكن من الاطلاع على أنشطتهم داخل الأجال وطبقاً للنماذج التي تحدد بنص تنظيمي.

المادة 316

يخضع وسطاء التأمين لمراقبة موظفين محلفين منتخبين لهذا الغرض من طرف الإدارة. ويمكن لهؤلاء الموظفين في كل حين أن يتحققوا بعين المكان من العمليات التي يقوم بها وسطاء التأمين. ويتعين على وسطاء التأمين أن يضعوا رهن إشارتهم في كل حين المستخدمين المؤهلين لتزويدهم بالمعلومات التي يعتبرونها ضرورية لمزاولة المراقبة.

يخضع بريد المغرب والأبناك في إطار نشاطهم المتعلق بعرض عمليات التأمين لأحكام المواد 297 و 298 و 302 والفقرة الأولى من البند (2) من المادة 304 وكذلك المواد 309 و 311 و 313 و 315 و 316 و 318 و 320 إلى 328 من هذا الكتاب الرابع.

يمكن للإدارة بصفة استثنائية أن ترخص لأشخاص غير أولئك المشار إليهم في المادة 289 والفقرة الأولى من هذه المادة لعرض عمليات التأمين على العموم، وذلك وفقاً للشروط المحددة في نص تنظيمي ولزوماً بعدأخذ رأي اللجنة الاستشارية للتأمينات.

المادة 307

يجب على وسطاء التأمين المؤسسين على شكل شخص معنوي أن يخبروا الإدارة بكل تغيير في الأغلبية وكل تفويت يفوق عشرة في المائة (%) من الأسهم أو الحصص وكل تحكم مباشر أو غير مباشر يفوق ثلاثة في المائة (30%) من رأس المال الاجتماعي.

المادة 308

لا يمكن منح الاعتماد لأي كان :

1 - إذا صدر في حقه حكم نهائي لاقترافه جناية أو جنحة منصوص ومعاقب عليها في المواد من 334 إلى 391 ومن 505 إلى 574 من القانون الجنائي .

2 - إذا صدر في حقه حكم نهائي لمخالفته التشريع المتعلق بالصرف :

3 - إذا صدر، بالغرب أو بالخارج، في حقه أو في حق المقاولة التي كان يديرها حكم بالتصفيه القضائية دون رد الاعتبار إليه :

4 - إذا صدر في حقه حكم غير قابل للطعن بموجب أحكام المواد من 280 إلى 283 ومن 327 إلى 330 من هذا القانون :

5 - إذا صدر في حقه حكم من لدن محكمة أجنبية حاز قوة الشيء المضى به لاقترافه إحدى الجنایات أو الجنح المذكورة في البند من (1) إلى (4) أعلاه :

6 - إذا تم الشطب عليه من مهنة منظمة بسبب تأديبي.

يترتب على وقوع إحدى حالات التنافي السالفة الذكر لوسطي تأمين يزاول نشاطه، سحب اعتماده تلقائياً.

المادة 309

تؤدى أجور وسطاء التأمين بالعمولة.

المادة 310

في حالة تصفية مقاولة تأمين وإعادة التأمين، طبقاً للشروط المنصوص عليها في المواد من 269 إلى 275 من هذا القانون ، تنتهي بقوة القانون دون تعويض اتفاقات التعين الواردة في المادة 292 أعلاه.

القسم الثاني

تفويت محفظة شركة المسمرة أو وكالة التأمين

المادة 311

لا يمكن تفويت محفظة شركة سمسرة أو وكالة تأمين إلا لوسيط تأمين معتمد وبعد موافقة الإدارة.

المادة 321

لا يمكن سحب الاعتماد إلا بعد استطلاع رأي اللجنة الاستشارية للتأمينات. ويجب إنذار المعني بالأمر مسبقاً بواسطة رسالة مضمونة مع الإشعار بالتوصل، توجه إلى آخر موطن أو مقر اجتماعي معروف لدى الإداره، يقدم ملاحظاته كتابة داخل أجل ثلاثة (30) يوماً ابتداء من تاريخ توجيه الرسالة المذكورة.

المادة 322

عندما تتوقف إحدى المقاولات المشار إليها في المادة 158 أعلاه عن التعامل مع وسيط التأمين أو العكس، يجب على هذا الوسيط أن يعيد إليها المطبوعات والوثائق التي زودته بها في إطار ممارسته لهيئة وسيط التأمين.

ويطبق هذا المقضى كذلك في حالة فسخ اتفاق التعيين من لدن أحد الطرفين وفي حالة سحب الاعتماد.

القسم الخامس

العقوبات الإدارية والجنائية

الباب الأول

العقوبات الإدارية

المادة 323

يعاقب وسطاء التأمين الذين لم يقوموا داخل الأجال المحددة بالإلقاء بالوثائق المنصوص عليها في المادة 315 من هذا الكتاب، في كل حالة، بغرامة إدارية قدرها خمسة (500) درهم عن كل يوم تأخير وذلك ابتداء من اليوم الثلاثين (30) الموالي لتوصيل الوسيط في آخر موطن أو مقر اجتماعي معروف له من لدن الإداره بإذنار بواسطة رسالة مضمونة.

تستخلص هذه الغرامة وفق الشكل الذي تستخلص به رسوم التسجيل والتمبر.

عندما يكون الإلقاء إلزامياً في تواريخ محددة، يسري أثر غرامة التأخير الإدارية بقوة القانون ابتداء من هذه التواريخ، ما عدا في حالة تأجيل التواريف المذكورة من طرف الإداره.

المادة 324

بغض النظر عن العقوبات الجنائية الممكن أن يتعرضوا لها، فإن وسطاء التأمين الذين لا يتقيدون بالأحكام المنصوص عليها في هذا الكتاب، يمكن أن يتتخذ في حقهم إنذار أو توبیخ أو سحب مؤقت أو نهائي للاعتماد، وذلك حسب جسامته الخرق أو المخالفة وتصدر العقوبة بقرار معمل.

لا يمكن أن يقرر السحب المؤقت للاعتماد إلا في حالة متابعة بجنحة أو جنحة أدت إلى الاعتقال. في حالة تمتigue الوسيط بالسراح المؤقت يمكن للإداره الإذن له بمتابعة نشاطه.

يجب أن تسجل المخالفات المعاينة في إطار هذه المراقبة في محضر يعده الموظفون المذكورون آنفاً. ويبلغ هذا المحضر إلى وسيط التأمين المعنى بالأمر لتمكينه من الإلقاء بتفسيراته داخل أجل خمسة عشر (15) يوماً التي تلي توجيه هذا المحضر إليه.

وببناء على هذا المحضر وعلى تفسيرات وسيط التأمين، يمكن للإداره أن تتخذ في حق هذا الوسيط الإجراءات المنصوص عليها في الباب الأول من القسم الخامس من هذا الكتاب المتعلقة بالعقوبات الإدارية.

المادة 317

لا يجوز لوسطاء التأمين أن يتعرضوا على المراقبة التي يمكن أن تمارسها المقاولات المملوكة لهم أو التي يعرضون لحسابها عمليات تأمين، غير أنه فيما يخص شركات المسماة، يجب أن تتحصر هذه المراقبة فقط في العمليات المنجزة لحساب هذه المقاولات.

المادة 318

يجب على وسطاء التأمين أن يدفعوا أقساط التأمين المحصلة لحساب مقاولات التأمين وإعادة التأمين داخل الأجال المحددة بنص تنظيمي.

المادة 319

يجب على وسطاء التأمين أن يتقيدوا بأحكام القانون رقم 9.88 المتعلقة بالقواعد المحاسبية الواجب على التجار العمل بها.

القسم الرابع

إيقاف نشاط وسيط التأمين وسحب اعتماده

المادة 320

بعض النظر عن حالات سحب الاعتماد الواردية في الفقرة الأخيرة من المادة 308 أعلاه، يسحب الاعتماد نهائياً من وسيط التأمين :

- إذا لم يعد يستوفي إحدى الشروط الازمة لمنح الاعتماد :
- إذا فسخت مقاولة التأمين وإعادة التأمين التي وكلته اتفاق تعينه وذلك بعد موافقة الإداره :
- إذا تنازل عن اعتماده :

- إذا لم يشرع في شاطئه داخل أجل سنة (1) أو توقف مدة سنة (1) عن تقديم عمليات التأمين التي تم من أجلها اعتماده، ما عدا في حالة عجز بدني ناجم عن مرض أو حادثة ترتب عنها عجز عن الحركة تفوق مدة ثلاثة (3) أشهر. ويجب معاينة المرض أو العجز من طرف هيئة مكونة من ثلاثة (3) أطباء حيث يجب تسليم نسخة من تقريرها للإداره.

يجب إشعار الإداره بكل توقف عن المزاولة يفوق شهراً (1).

تعاقب بنفس العقوبات المفروضة المشار إليها في المادة 158 أعلاه ووسطاء التأمين الذين يلجؤون إلى خدمات أشخاص غير معتمدين لعرض عمليات التأمين.

المادة 328

خلافاً لأحكام الفصل 540 من القانون الجنائي ، يعاقب بالحبس من سنة (1) إلى خمس (5) سنوات وبغرامة تساوي عشر (10) مرات مبلغ الأقساط المحصلة تدليساً، على أن لا يقل مبلغ الغرامة عن خمسة آلاف (5.000) درهم، كل وسيط تأمين يقوم بسوء نية بتغطية خطر دون إعداد اقتراح التأمين وتبلغه إلى مقاولة معتمدة لمارسة عمليات التأمين بالمغرب.

يعتبر التوفير على الأدوات الضرورية لهذا الغرض من مطبوعات مزورة أو اقتراحات أو وثائق التأمين أو مذكرات التغطية أو شهادات التأمين أو أجهزة تمكن من إعدادها، كشروع في تنفيذ لا ليس فيه ويعاقب عليه بنفس العقوبات.

المادة 329

تأمر المحكمة التي أصدرت عقوبات الحبس المنصوص عليها في المادتين 327 و 328 أعلاه لزوماً بالإغلاق الفوري لل محلات المعترضة مهنية أو غير مهنية التي كان المدان يمارس فيها أنشطته وبمصادرة الأدوات موضوع الجريمة.

المادة 330

في حالة صدور أحكام قضائية ابتدائياً بشأن جنایات أو جنح أو أي إدانة أخرى بالحبس تفوق ثلاثة (3) أشهر بسبب وقائع منصوص عليها في المادة 308 من هذا القانون، يمكن سحب الاعتماد بصفة مؤقتة طيلة المدة التي لم يصدر فيها أي قرار قضائي يكتسي قوة الشيء المضي به.

دون الإخلال بالعقوبات التي يمكن للإدارة أن تقررها في إطار مراقبتها، يسترد المعني بالأمر في حالة البراءة كل حقوقه.

الكتاب الخامس

أحكام مختلفة وانتقالية

المادة 331

إن الآجال المنصوص عليها في هذا القانون آجال كاملة.

المادة 332

تحدد الإدارة قائمة الجرائم المخول لها نشر الإعلانات القانونية تطبيقاً لهذا القانون.

المادة 325

يمكن فرض غرامة إدارية تتراوح بين ألفين (2.000) وعشرين ألف (20.000) درهم تستخلص وفق الشكل الذي تستخلص به رسوم التسجيل والتمبر في الحالات التالية :

- رفض تقديم المعلومات المطلوبة من طرف الموظفين المشار إليهم في المادة 316 من هذا القانون أو إعاقة السير العادي للمراقبة. ويعتبر غياب الأشخاص المؤهلين لتقديم هذه المعلومات بمثابة رفض. وفي هذه الحالة، يجب منح وسيط التأمين أجل ثلاثة (3) أيام يبلغ إليه كتابة أمر بوضع مستخدمين مؤهلين رهن إشارة الموظفين الأنف ذكرهم لتزويدهم بالمعلومات التي يرون فائدتها فيها :

- رفض إرجاع المطبوعات والوثائق إلى مقاولة التأمين وإعادة التأمين المعنية التي عهدت بها إليه في إطار ممارسة مهنة الوساطة في التأمين :

- تجاوز الآجال المحددة في المادة 318 من هذا الكتاب لدفع الأقساط المقبوسة لحساب مقاولة التأمين وإعادة التأمين :

- عدم احترام أحكام المادة 296 أعلاه.

المادة 326

لا يمكن فرض العقوبات الإدارية المنصوص عليها في المادتين 324 و 325 أعلاه إلا بعد استطلاع رأي اللجنة الاستشارية للتأمينات. ويجب إنذار وسيط التأمين مسبقاً بواسطة رسالة مضمونة مع الإشعار بالوصول توجه إلى آخر موطن أو مقر اجتماعي معروف له لدى الإدارة كي يدللي بملحوظاته كتابة داخل أجل ثلاثة (30) يوماً يبتدئ من تاريخ توجيه الرسالة المذكورة.

يمكن للإدارة أن تأمر وسيط المعنى بالأمر بإلصاق أو نشر قرار السحب المؤقت أو النهائي للاعتماد بجريدة مخول لها نشر الإعلانات القانونية.

الباب الثاني

العقوبات الجنائية

المادة 327

يعاقب بالحبس من ثلاثة (3) أشهر إلى سنتين (2) وبغرامة من ألفين وخمسمائه (2.500) إلى عشرة آلاف (10.000) درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط :

- من عرض بسوء نية عقوداً قد صدر اكتتبها أو عمل على اكتتبها لفائدة مقاولة التأمين وإعادة التأمين غير معتمدة لمارسة صنف العمليات التي تتعلق بها تلك العقود ؟

- من مارس مهنة وسيط التأمين دون الحصول على الاعتماد.

المادة 334

تظل الشركات الموجودة في طور التصفية عند تاريخ نشر هذا القانون خاضعة لأحكام القرار الصادر في 13 من شعبان 1360 (6 سبتمبر 1941) السالف الذكر والنصوص المتذكرة لتطبيقه إلى أن تكتمل تصفيتها.

المادة 335

يمنع لقاولة التأمين وإعادة التأمين المعتمدة قبل تاريخ نشر هذا القانون، والتي يكون شكلها القانوني غير منصوص عليه في هذا القانون، أو لا يسمح لها بعمارسة بعض عمليات التأمين تطبيقاً للمواد من 168 إلى 170 أعلاه، أجل أربعة وعشرين (24) شهراً ابتداء من تاريخ نشر هذا القانون للتقيد بأحكام المواد السالفة الذكر، وعند انصرام هذا الأجل، تقدم الإدارية، حسب الحال، إما على سحب اعتماد المقاولة المعنية، وإما على سحب اعتماد صنف أو أصناف العمليات الممارسة خرقاً لهذا القانون.

تحت طائلة سحب الاعتماد، يمنع لقاولات التأمين وإعادة التأمين المعتمدة قبل تاريخ نشر هذا القانون أجل اثني عشر (12) شهراً، ابتداء من تاريخ نشره، كي تتوفر على المبلغ الأدنى لرأس المال أو رأس المال التأسيسي المنصوص عليهما وبالتالي في المادتين 171 و 176 أعلاه.

المادة 336

لا تجبر مقاولات التأمين وإعادة التأمين المعتمدة قبل تاريخ نشر هذا القانون والتي اختارت الشكل القانوني المشار إليه في المادة 173 أعلاه، على التوفّر على العدد الأدنى للشركاء المنصوص عليه في المادة 174 أعلاه.

المادة 337

يمنع وسطاء التأمين المعتمدون قبل تاريخ نشر هذا القانون، أجل أربعة وعشرين (24) شهراً يبتدئ من تاريخ نشر هذا القانون للغاية وضعيتهم مع أحکامه. وفي غياب ذلك، وبعد انقضاء هذا الأجل، تقوم الإدارية بسحب اعتماداتهم.

المادة 338

يمنع لبريد المغرب المحدث بمقتضى القانون رقم 24.96 وللبنك المعتمدة بموجب الظهير الشريف رقم 1.93.147 بمثابة قانون الصادر في 15 من محرم 1414 (6 يوليو 1993) السالف ذكرهما، أجل سنة (1) ابتداء من تاريخ نشر هذا القانون، من أجل التقيد بأحكامه المطبقة عليهم.

المادة 333

تنسخ جميع الأحكام المخالفه ولاسيما أحكام :

- الظهير الشريف الصادر في 17 من صفر 1339 (30 أكتوبر 1920) المتعلق بالشركات أو صناديق التعاقدية الفلاحية للتأمين :
- القرار الصادر في 20 من شعبان 1353 (28 نوفمبر 1934) المتعلق بعقد التأمين :

- الظهير الشريف الصادر في 29 من ربیع الآخر 1356 (8 يوليو 1937) المتعلق بتسديد المصارييف والتعويضات المستحقة عن حوادث السيارات ويعقود تأمين المسؤولية المدنية لمالكي العربات أثناء السير على الطريق :

- القرار الصادر في 13 من شعبان 1360 (6 سبتمبر 1941) الموحد لمراقبة الدولة على مقاولات التأمين وإعادة التأمين والرسملة :
- الظهير الشريف الصادر في 19 من جمادي الأولى 1362 (24 ماي 1943) في الإذن بإجراء العمل في الإيالة الشريفة بالأمر المؤرخ في 27 فبراير 1943 في منع إبرام عقود في شأن تسديد التعويضات المستحقة لمن يصاب بحوادث :

- الظهير الشريف الصادر في 28 من جمادي الآخرة 1374 (22 فبراير 1955) المحدث لصندوق ضمان لفائدة بعض ضحايا حوادث السير :

- الظهير الشريف رقم 1.69.100 الصادر في 8 شعبان 1389 (20 أكتوبر 1969) بشأن التأمين الإجباري للسيارات عبر الطرق :

- الظهير الشريف رقم 1.76.292 الصادر في 25 من شوال 1397 (9 أكتوبر 1977) بمثابة قانون يتعلق بعرض عمليات التأمين وتتأمين المؤمن و / أو تكوين رؤوس الأموال وبمراولة مهنة وسطاء التأمين :

- المادة 14 والفراء I و II و III و V و VI من المادة 15 من الظهير الشريف رقم 1.84.7 الصادر في 6 ربیع الآخر 1404 (10 يناير 1984) بمثابة قانون يتعلق باتخاذ تدابير مالية في انتظار إصدار قانون المالية لسنة 1984 :

- الظهير الشريف رقم 1.95.4 الصادر في 24 من شعبان 1415 (26 يناير 1995) بتنفيذ القانون رقم 43.94 المتعلق بالقواعد المحاسبية الواجب على مؤسسات التأمين وإعادة التأمين والرسملة العمل بها :

- المادة 72 من القانون رقم 24.96 المتعلقة بالبريد والمواصلات. كما تم تغييرها وتميمها.

غير أن النصوص المتذكرة لتطبيق الظهائر والقوانين والقرارات السالفة الذكر تظل سارية المفعول ما لم تتعارض مع أحكام هذا القانون إلى أن يتم نشر النصوص التنظيمية المتذكرة لتطبيقه.

المادة 4

تحدد مكاتب الحالة المدنية بكل جماعة حضرية كانت أم قروية داخل المملكة تبعاً للتقسيم الجماعي للتراب الوطني، ويجوز لرؤساء المجالس الجماعية - ضباط الحالة المدنية - أن يحدوثوا عند الحاجة داخل الجماعات التي يرأسونها مكاتب فرعية بمقتضى قرارات ترفع إلى وزير الداخلية في أجل لا يتعدى خمسة عشر يوماً من تاريخ صدورها، ولا تصبح سارية المفعول إلا بعد المصادقة الصريحة عليها من طرف وزير الداخلية أو منفوض له في ذلك، أو بعد مضي خمسة وأربعين يوماً من تاريخ رفع الطلب الذي يبقى دون رد أو جواب.

تحدد بالمراكم الدبلوماسية والقنصلية خارج المغرب مكاتب الحالة المدنية خاصة بالمواطينين المغاربة بالخارج.

الباب الثاني

ضباط الحالة المدنية

المادة 5

تطبقاً لأحكام القانون المتعلق بالتنظيم الجماعي، ومع مراعاة الأحكام القانونية الخاصة، يعهد بمهام ضباط الحالة المدنية داخل المملكة إلى رؤساء المجالس الجماعية، الحضرية والقروية وإذا تعييناً أو عاقهم عائق ناب عنهم مساعدوهم.

يجوز لرئيس المجلس الجماعي - ضباط الحالة المدنية - أن يفوض مهامه المتعلقة بالحالة المدنية بكل مكتب من المكاتب التابعة للجماعة، وفق الكيفية المحددة بمقتضى نص تنظيمي.

المادة 6

تناط مهام ضباط الحالة المدنية بالنسبة للمواطنين المغاربة خارج المملكة بالقناصل والأعوان الدبلوماسيين المنتدين إلى السلك الدبلوماسي المغربي العاملين بالخارج، وذلك طبقاً لمقتضيات الفصل الثاني من الظهير الشريف رقم 421.66 الصادر في 8 شعبان 1389 (20 أكتوبر 1969) المتعلق باختصاصات الأعوان الدبلوماسيين والقناصل العاملين بالخارج.

المادة 7

يراقب وكلاء الملك لدى المحاكم الابتدائية أعمال ضباط الحالة المدنية داخل وخارج المملكة.

كما تقوم سلطة الوصاية على الجماعات المحلية على الصعيد المركزي والإقليمي بمراقبة أعمال ضباط الحالة المدنية، وتتبع سير مكاتبها.

يقوم وزير الخارجية بنفس المراقبة بالنسبة لمكاتب الحالة المدنية المغربية بالخارج.

المادة 8

تفقد صفة ضباط الحالة المدنية بالنسبة للمكاففين بها بمجرد ما تنتهي مهامهم القانونية، ويبيرون ملزمين بتسوية وضعية السجلات والرسوم المستندة عن كامل الفترة التي مارسوا فيها مهامهم.

**ظهير شريف رقم 1.02.239 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002)
بتتنفيذ القانون رقم 37.99 المتعلق بالحالة المدنية**

الحمد لله وحده ،

التابع الشريفي - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرتنا الشريفي هذا، أسماء الله وأعز أمره أنتنا :
بناء على الدستور ولasisima الفصلين 26 و 58 منه،

أصدرنا أمرنا الشريفي بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريفي هذا، القانون رقم 37.99 المتعلق بالحالة المدنية، كما وافق عليه مجلس النواب ومجلس المستشارين.

وحرر ببراكش في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

ووقعه بالعلف :
الوزير الأول،
الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

*

* *

قانون رقم 37.99

يتعلق بالحالة المدنية

الباب الأول

أحكام عامة

المادة 1

يقصد بعبارة «الحالة المدنية» في هذا القانون وفي التصوص التنظيمية الصادرة لتطبيقه نظام يقوم على تسجيل وترسم الواقع المدني الأساسية للأفراد من ولادة ووفاة وزواج وطلاق، وضبط جميع البيانات المتعلقة بها من حيث نوعها وتاريخ ومكان حدوثها في سجلات الحالة المدنية.

يقوم ضباط الحالة المدنية المختص بتحرير رسم مستقل لكل من واقعية الولادة والوفاة وبيان هامشي للزواج والطلاق. ويحدد شكل الرسم بمقتضى نص تنظيمي.

المادة 2

تكتسي رسوم الحالة المدنية نفس القوة الإثباتية التي للوثائق الرسمية، مع اعتبار الشروط الشرعية في إثبات النسب والأحوال الشخصية.

المادة 3

يخضع لنظام الحالة المدنية بصفة إلزامية جميع المغاربة، كما يسري نفس النظام على الأجانب بالنسبة للولادات والوفيات التي تقع فوق التراب الوطني.

إذا تغرت إعادة تأسيس رسم من الرسم، فإنه يتغير على صاحبه استصدار حكم تصريحي يقضي بإعادة تسجيل الواقعة موضوع الرسم.

المادة 15

يقوم وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بالرباط بالإجراءات التي تخضع لها سجلات الحالة المدنية المسؤولة من طرف المراكز الدبلوماسية والقنصليات الغربية بالخارج قبل استعمالها وكذا بالمراقبة التي تمارس عليها بعد انتهاء العمل بها.

الباب الرابع

رسم الولادة

المادة 16

يقوم بالتصريح بالولادة لدى ضابط الحالة المدنية محل وقوعها أقرباء المولود حسب الترتيب :

- الأب أو الأم :
- وصي الأب :
- الأخ :
- ابن الأخ.

يقدم الأخ الشقيق على الأخ للأب، ويقدم هذا الأخير على الأخ للأم، كما يقدم الأكبر سنًا على من هو أصغر منه متى كانت له القدرة الكافية على التصريح.

ينتقل واجب التصريح من أحد الأشخاص المذكورين في الفقرة أعلاه إلى الذي يليه في المرتبة متى تغرت التصريح من الأول لسبب من الأسباب.

يقوم الوكيل في ذلك مقام موكله.

إذا تعلق الأمر بمولود من أبوين مجهولين، أو بمولود وقع التخطي عنه بعد الوضع، يصرح بولادته وكيل الملك بصفة تلقائية، أو بناءً على طلب من السلطة المحلية، أو من كل من يعنيه الأمر، معززاً تصريحة بمحضر منجز في هذا الشأن، وبشهادة طبية تحدد عمر المولود على وجه التقرير، ويختار له إسم شخصي وإسم عائلي، وأسماء أبوين أو إسم أب إذا كان معروفاً للأب، ويشير ضابط الحالة المدنية بطاقة رسم ولادته إلى أن أسماء الآبوين أو الأب، حسب الحال، قد اختارت له طبقاً لأحكام هذا القانون.

يبلغ ضابط الحالة المدنية وكيل الملك بالولادة التي سجلت بهذه الكيفية داخل أجل ثلاثة أيام من تاريخ التصريح.

تصرخ بالإبن المجهول الأب أمه أو من يقوم مقامها، كما تختار له إسماء شخصياً وإسم أب مشتقاً من أسماء العبودية لله تعالى وأسماء عائلياً خاصاً به.

يشار بطاقة رسم ولادة الطفل المفتوح إلى الوثيقة التي تم بمقتضائها إسناد الكفالات طبقاً للتشريع الجاري به العمل.

المادة 9

كل من أودعه عنده سجلات الحالة المدنية يكون مسؤولاً مدنياً عن كل ما يقع فيها من تغيير أو تزوير خلال الفترة التي كانت ممسوكة لديه. يتم تسليم هذه السجلات أو تداولها بمقتضى محضر.

المادة 10

يكون ضابط الحالة المدنية وموظفوها مسؤولين طبقاً لقواعد المسؤولية التقصيرية عن الأضرار اللاحقة بالغير نتيجة إخلالهم بضوابط الحالة المدنية أو بسبب أخطائهم المهنية الجسيمة.

المادة 11

يعين على ضابط الحالة المدنية أن يوقع رسوم الحالة المدنية والبيانات الهامشية المتعلقة بها بمجرد تحريرها، وإذا خلف رسوماً أو بيانات هامشية بدون توقيع بعد انتهاء مهمته، واستحال حضوره للقيام بذلك، وجب على ضابط الحالة المدنية الجديد أن يرفع أمرها للمحكمة الابتدائية المختصة للحصول على حكم قضائي يأذن له بتوقيعها، وإذا لم يبادر بها الإجراء خلال أجل شهرين من تسلمه لها منه تقوم بنفس الدور سلطة الوصاية أو النية العامة أو صاحب المصلحة.

الباب الثالث

سجلات الحالة المدنية

المادة 12

تمسك سجلات الحالة المدنية في نظيرين على صعيد كل مكتب للحالة المدنية داخل المملكة وفي ثلاثة نظائر في كل مكتب خارج المملكة وتتخضع قبل استعمالها لإذن وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية المختصة، وتتضمن بها رسوم الحالة المدنية، كل سجل حسبما خصص له، كما تبعث نظائر السجلات بعد حصرها خلال الشهر الموالي لانتهاء السنة الميلادية إلى وكيل الملك.

المادة 13

يراقب وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية السجلات عند إيداعها في المحكمة، ويحرر محضراً بهذه المراقبة يعطي فيه الأمر إلى ضابط الحالة المدنية بصلاح الأخطاء الملاحظة في مسک السجلات، وتوجه نسخة من هذا المحضر إلى ضابط الحالة المدنية قصد تصحيح هذه الأخطاء، ونسخة منه إلى الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف.

يقوم وكيل الملك أو الوكيل العام للملك بالإجراءات الالزمة لتابعة ضباط الحالة المدنية أو غيرهم من الأعوان الذين ثبت لديهم من خلال المراقبة ارتكابهم أفعالاً يعاقب عليها القانون.

المادة 14

يعاد تأسيس سجلات الحالة المدنية في حالة ضياعها أو تعرضها للتلف بناءً على حكم قضائي صادر عن المحكمة الابتدائية التي يقع المكتب الذي ضاعت به السجلات أو ثفت في دائرة اختصاصها، أو من طرف المحكمة الابتدائية بالرباط إذا تعلق الأمر بسجلات الحالة المدنية لأحد المراكز القنصلية أو الدبلوماسية.

الإسم الشخصي**المادة 21**

يجب أن يكتسي الإسم الشخصي الذي اختاره من يقدم التصريح بالولادة قصد التقييد في سجلات الحالة المدنية طابعاً مغربياً وألا يكون إسماً عائلياً أو إسماً مركباً من أكثر من اسمين أو إسماً مدينة أو قرية أو قبيلة وألا يكون من شأنه أن يمس بالأخلاق أو النظام العام.

ويجب أن يثبت الإسم الشخصي المصرح به قبل الإسم العائلي حين التقييد في سجل الحالة المدنية وألا يكون مشفوعاً بأى كنية أو صفة مثل «مولاي» أو «سيدي» أو «الله».

يجوز لكل مغربي مسجل بالحالة المدنية أن يطلب تغيير إسمه الشخصي، إذا كان له مبرر مقبول بواسطة حكم قضائي صادر عن المحكمة الابتدائية المختصة.

الباب الخامس**تضمين بيانات الزواج وانحلال ميثاق الزوجية****المادة 22**

يقوم ضابط الحالة المدنية بتضمين البيانات الأساسية لعقد الزواج، مع الإشارة إلى مراجع تضمينه بسجل الأنثكحة بالمحكمة التي أقيم بها بطاقة رسم ولادة كل من الزوجين، وذلك فور توصله بنسخة من عقد الزواج طبقاً لمقتضيات الفصل 43 من مدونة الأحوال الشخصية.

ويشير بطاقة رسم الولادة إلى البيانات الأساسية لوثيقة الطلاق أو الخلع أو التطليق أو الرجعة أو المراجعة، وكذلك إلى مراجعها بمصدرها فور توصله بنسخة من هذه الوثيقة التي تحال عليه وجوباً من طرف القاضي المكلف بالتوثيق أو رئيس مصلحة كتابة الضبط بالمحكمة المصدرة للحكم النهائي بالتطليق أو بفسخ أو بطلان العقد، وذلك حسب الحالات.

يحيل ضابط الحالة المدنية بيان الزواج أو انحلاله المدرج بطاقة رسم ولادة الزوجين على وكيل الملك ليضمته في نظير السجل المحفوظ بالمحكمة، كما يحيل عليه لنفس الغاية الإعلام بوفاة أحد الزوجين.

الدفتر العائلي**المادة 23**

يحدث دفتر عائلي للحالة المدنية يحرر باللغة العربية مع كتابة الأسماء الشخصية والعائلية ومكان الولادة وأسماء الآباء وبالحروف اللاتينية بجانب كتابتها بالحروف العربية، ويسلمه ضابط الحالة المدنية لكان الولادة للزوج المغربي المسجل بالحالة المدنية، إن كان لا يتتوفر على كتاب التعريف والحالة المدنية، بعد الإشارة إلى عقد زواجه أو وثيقة إثبات زواجه برسم ولادته وبعد فتح ملف عائلي يمسك بالمكتب وسيحدد شكل الدفتر العائلي ومضمونه بمقتضى نص تنظيمي.

إذا كان طالب الدفتر العائلي مولوداً بالخارج، واستقر نهائياً بال المغرب عند طلبه لهذا الدفتر، فإن ضابط الحالة المدنية المختص بتسلیم الدفتر العائلي هو ضابط محل سكناه.

المادة 17

إذا حصلت الولادة لمغربي أثناء سفر بحري أو جوي وجب التصريح بها لدى ضابط الحالة المدنية المغربي الكائن في أول ميناء أو مطار مغربي رست به الطائرة أو البالغة، أو لدى القنصل المغربي أو العون الدبلوماسي في جهة الوصول، أو لدى ضابط الحالة المدنية محل السكنى بالمغرب، وذلك خلال أجل ثلاثة أيام من تاريخ الوصول.

المادة 18

يسجل الأجنبي الذي اكتسب الجنسية المغربية إذا كان مولوداً بال المغرب على النحو التالي :

- إذا كان مسجلاً بسجلات الحالة المدنية المغربية الخاصة بالأجانب والتي كانت ممسوكة قبل صدور هذا القانون، فينقل رسم ولادته بناءً على السندي المانع للجنسية من طرف ضابط الحالة المدنية محل الولادة، مع الإشارة في طرفة الرسم إلى المرجع الأساس للسندي المانع للجنسية ؛

- إذا كان مسجلاً بسجلات الحالة المدنية المحدثة بهذا القانون، فيشار بطاقة رسم ولادته إلى أنه اكتسب الجنسية المغربية، مع الإشارة إلى المرجع الأساس للسندي المانع للجنسية المغربية. أما الحاصل على الجنسية المغربية، المولود خارج المغرب، فيتم تسجيله بناءً على حكم تصريحه بالولادة صادر عن المحكمة الابتدائية للرباط.

المادة 19

كل ولادة تم تسجيلها بالحالة المدنية أكثر من مرة يتبع عرض أمرها على المحكمة المختصة من طرف ضابط الحالة المدنية المختص أو النيابة العامة أو صاحب المصلحة لاستصدار حكم يقضى بإلغاء الرسم أو الرسوم المكررة.

الإسم العائلي**المادة 20**

يجب على الشخص المسجل في الحالة المدنية لأول مرة، أن يختار لنفسه إسماً عائلياً ويجب ألا يكون الإسم العائلي الذي تم اختياره مخالفًا لاسم أبيه أو ماساً بالأخلاق أو النظام العام أو مثيراً للسخرية أو إسماً شخصياً أو أجنبياً لا يكتسي صبغة مغربية أو إسماً مدينة أو قرية أو قبيلة أو إسماً مركباً، إلا إذا كانت عائلة المعنى بالأمر من جهة الأب تعرف باسم مركب.

إذا كان الإسم العائلي المختار إسماً شريفاً وجب إثباته بشهادة يسلمها نقيب الشرفاء المختص، أو شهادة عدلية لفيقية إذا لم يوجد للشرفاء المنتمي لهم طالب الإسم نقيب.

إن الإسم العائلي المختار، بعد أن يكتسي صبغة نهاية وفقاً للشروط المحددة في نص تنظيمي، يصبح لازماً لصاحبه ولأعقابه من بعده، ولا يمكنه تغييره بعد ذلك إلا إذا أذن له بموجب مرسوم.

الشخصية والعائلية بالحروف اللاتينية أو كتابتها بهذه الحروف إلى جانب الحروف العربية، المحكمة الابتدائية الموجود بدائرة نفوذها مكتب الحالة المدنية المسجل به الرسم المطلوب تقيمه.

تفتح نفس المحكمة بالبت في الطلبات الرامية إلى تصحيح الأخطاء الجوهرية التي اعتررت رسوم الحالة المدنية.

ويختص وكيل الملك بمنح الإذن في إصلاح الأخطاء المادية العالقة برسوم الحالة المدنية وإذا رفض وكيل الملك إعطاء الإذن، يحق له يعني الأمر تقديم طلب بذلك إلى رئيس المحكمة الابتدائية.

المادة 37

يعتبر رسم الحالة المدنية مشويا بخطاً مادي في الحالتين التاليتين :

- إغفال تضمين بيان بالرسم على الرغم من كون المدرج قد صرخ به، وثبت البيان الذي وقع إغفاله بالوثائق الالزمة ؛

- إذا حصل تضمين بالرسم، على خلاف ما تم التصريح به، وما ثبت بالوثائق المعززة له.

يعتبر رسم الحالة المدنية مشويا بخطاً جوهري في الحالات التالية :

- إذا وقع إغفال تضمين بيان بالرسم لعدم التصريح به في حينه ؛

- إذا تبين أن بيانا من البيانات المضمنة بالرسم مخالف للواقع ؛

- إذا سجل الرسم تسجيلا مكررا ؛

- إذا اشتمل الرسم على إحدى البيانات المنوع قانونا تضمينها به.

المادة 38

يقدم الطلب الرامي إلى إصلاح رسم من رسوم الحالة المدنية المشو布 بالخطاً الجوهري إلى المحكمة الابتدائية المختصة، ويتم البت فيه وفق القواعد المقررة في قانون المسطرة المدنية.

يقدم الطلب الرامي إلى الحصول على الإذن بإصلاح الأخطاء المادية بعد التأشير عليه من طرف ضابط الحالة المدنية للمكتب المسجل به الرسم إلى وكيل الملك الذي يأذن فيه بالقبول أو يرفضه في أجل أقصاه خمسة عشر يوما من تاريخ توصله به.

إذا انتهى الأجل المذكور، اعتبار ذلك بمثابة رفض للإذن.

المادة 39

تفتح المحكمة الابتدائية بالرباط بالبت في طلبات إصلاح الأخطاء الجوهرية برسوم الحالة المدنية المسجلة بسفارات وقنصليات المملكة المغربية بالخارج.

يختص وكيل الملك لدى هذه المحكمة بمنح الإذن أو رفضه بقرار معلم فيما يخص إصلاح الأخطاء المادية بالنسبة للرسوم المذكورة في الفقرة السابقة.

كما يختص رئيس هذه المحكمة بالبت في طلبات إصلاح الأخطاء المادية الواقعة في نفس الرسم بعد رفض الإذن بإصلاحها من طرف وكيل الملك.

باب الثامن

نسخ رسوم الحالة المدنية

المادة 32

يسلم ضابط الحالة المدنية نسخا كاملة أو موجزة من الرسوم المضمنة بسجلات الحالة المدنية المنسوبة بـ المكتب التابع له لصاحب الرسم ولأصوله وفروعه وزوجه - شريطة قيام العلاقة الزوجية - ووليه أو وصيه أو المقدم عليه أو من يوكله على ذلك.

كما يجوز للسلطات القضائية والإدارية وكذا الأعوان الدبلوماسيين والقناصل بالغرب فيما يخص مواطنهم، طلب نسخ من هذه الرسوم.

إذا تعلق الأمر بغير من ذكر في الفقرة السابقة، فلا يسلم ضابط الحالة المدنية نسخا من هذه الرسوم إلا بإذن من وكيل الملك يصدره بناء على طلب كتابي مبرر.

إذا رفض وكيل الملك إعطاء الإذن المذكور، أمكن للمعني بالأمر أن يرفع دعواه أمام المحكمة الابتدائية المختصة.

المادة 33

يمكن لكل شخص يسكن بمكان غير محل ولادته أن يقدم لضابط الحالة المدنية الذي يقطن بـ دائرة نفوذه دفتره العائلي أو نسخة موجزة من رسم ولادته، أيا كان تاريخها، من أجل تسليمها بطاقة شخصية للحالة المدنية تتضمن البيانات التي يحتوي عليها الدفتر.

تكون للبطاقة الشخصية للحالة المدنية نفس قوة الإثبات التي للنسخة الموجزة من رسم الولادة، وتقوم مقامها ما عدا في الحالات التالية :

- إثبات الجنسية المغربية ؛

- إثبات وقائع الحالة المدنية أمام القضاء.

للحصول على البطاقة الشخصية للحالة المدنية بالنسبة لغير المعنين بها تطبق نفس المتضييات والشروط المشار إليها في المادة 32 أعلاه.

المادة 34

تحدد مدة صلاحية نسخ رسوم الحالة المدنية والبطاقة الشخصية للحالة المدنية في ثلاثة أشهر من تاريخ إصدارها.

باب التاسع

تنقية بيانات رسوم الحالة المدنية

المادة 35

يتم تصحيح كتابة كل بيانات الرسم بالأحرف اللاتينية، أو إضافة هذه الكتابة في حالة إغفالها بـ صلب الرسم وفق ما كتب باللغة العربية بمقتضى إذن من وزير الداخلية أو من يفوض له في ذلك.

المادة 36

تفتح بالنظر في الطلبات الرامية إلى تنقية بيانات رسوم الحالة المدنية، باستثناء طلبات استبدال الإسم العائلي وتصحيح الأسماء

المادة 45

يجب التصريح بالولادات الواقعة قبل صدور هذا القانون لدى ضابط الحالة المدنية محل الولادة خلال أجل ستة أشهر من تاريخ إجراء العمل به، وذلك تحت طائلة الحكم بالعقوبات المنصوص عليها في المادة 31 أعلاه على المعنين بالأمر عند عدم قيامهم بذلك.

المادة 46

يجوز لكل شخص غير معروف الأب أو الآبوبين وسجل بالحالة المدنية دون بيان إسم الأب أو الآبوبين، أن يطلب هو أو من ينوب عنه إضافة إسم أب أو آبوبين وفق ما جاء في الفقرة الخامسة من المادة 16 من هذا القانون، وذلك عن طريق حكم قضائي صادر عن المحكمة الابتدائية محل الولادة.

المادة 47

تبقى دفاتر التعريف والحالة المدنية المؤسسة قبل دخول هذا القانون حيز التنفيذ سارية المفعول، ويمكن لكل شخص مغربي، متزوج، أن يطلب تغيير دفتر التعريف والحالة المدنية بالدفتر العائلي.

يقدم طلب تعويض دفتر التعريف والحالة المدنية إلى ضابط الحالة المدنية محل الولادة مرافق بـ :

- نسخة من رسم الزواج أو ثبوت الزوجية أو التقارير، حيث يقوم ضابط الحالة المدنية بوضع بيان الزواج بطاقة رسم ولادة المعني بالأمر؛
- نسخة من رسم ولادة الزوجة، ليقوم ضابط الحالة المدنية بوضع بيان الزواج بطاقة رسم ولادتها، إن كانت مسجلة لديه، أو بيعث بيان الزواج إلى ضابط الحالة المدنية محل ولادتها قصد مباشرة ذلك؛
- نسخة من رسم ولادة كل واحد من الأبناء؛
- كناش التعريف والحالة المدنية، الذي يسحب ويودع بملف الحالة المدنية للمعني بالأمر.

المادة 48

يبتدىء العمل بهذا القانون خلال أجل ستة أشهر ابتداء من نشره بالجريدة الرسمية وتتساوى بمقتضاه جميع النصوص الصادرة قبل هذا التاريخ وال المتعلقة بالحالة المدنية وخصوصاً :

- الظهير الشريف الصادر في 24 من شوال 1333 (4 سبتمبر 1915) المنظم للحالة المدنية؛
 - والظهير الشريف المؤرخ في 18 من جمادى الأولى 1369 (8 مارس 1950) المحدد لنظام الحالة المدنية؛
- كما وقع تتميمهما أو تعديلهما.

تعتبر الإحالات الواردة في النصوص التشريعية الجاري بها العمل إلى الظهيرتين الشريفتين السالفي الذكر إحالات إلى الأحكام الماثلة لها الواردة في هذا القانون.

المادة 40

تحترم المحاكم الابتدائية بالنظر في طلبات تنقيح الأسماء الشخصية والعائلية بالنسبة للمتوفين والأجانب المسجلين بالحالة المدنية المغربية، كما تحترم بتصحيح وإدخال أسمائهم الشخصية والعائلية بالأحرف اللاتينية.

المادة 41

يوجه الحكم الصادر بالتصحيح أو الإذن به من طرف وكيل الملك إلى ضابط الحالة المدنية الذي يقوم بتضمين ملخصه في طرة الرسم المصحح. لا تسلم أية نسخة من الرسوم المصححة إلا مع التصحيح المدخل عليها تحت طائلة الحكم على ضابط الحالة المدنية بالتعويض.

المادة 42

جميع الأحكام والأوامر القضائية الصادرة في ميدان الحالة المدنية قابلة للاستئناف.

المادة 43

الإجراءات المتعلقة بوكيل الملك أو الاختصاصات المسندة إليه بمقتضى هذا القانون تعود لوكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية الواقع بدائرتها مكتب الحالة المدنية المسجل به الرسم موضوع الإجراء أو المراد تسجيله به، ما لم ينص صراحة على خلاف ذلك.

متضيقات انتقالية وختامية

المادة 44

بالرغم من كل المتضيقات المخالفة، تحدث بصفة مؤقتة لجنة إقليمية خاصة بتصفية وضعية مكاتب الحالة المدنية من الإخلالات والأخطاء المرتكبة بسجلات الحالة المدنية ورسومها خلال الفترة السابقة عن دخول هذا القانون حيز التنفيذ.

ت تكون هذه اللجنة من :

- وكيل الملك المختص بصفته، رئيساً لللجنة؛
- مفتش إقليمي للحالة المدنية يعين من طرف عامل العمالة أو الإقليم؛
- رئيس مجلس جماعي يختار من طرف عامل العمالة أو الإقليم.

يرفع عامل العمالة أو الإقليم أو ضابط الحالة المدنية إلى اللجنة المذكورة التقارير المتضمنة للأخطاء والإخلالات التي اعتبرت سجلات ورسوم الحالة المدنية، وذلك خلال أجل أقصاه سنتان من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ بقصد إصلاحها وتدارك الإغفالات الواقعة فيها.

تأمر اللجنة على ضوء التقارير المرفوعة إليها بإعطاء الإذن بالإصلاح المطلوب.

ينتهي عمل اللجنة تلقائياً وبقاؤها بمجرد انتهاء المهام المسندة إليها.

**مرسوم رقم 2.99.665 صادر في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002)
لتطبيق القانون رقم 37.99 المتعلق بالحالة المدنية**

- سجل الولادات :
- سجل الوفيات.

تمسك هذه السجلات داخل المملكة في نظيرين وفي ثلاثة نظائر في المراكز الدبلوماسية والقنصلية المغربية بالخارج.

تضع وزارة الداخلية رهن إشارة كافة المكاتب داخل المملكة سجلات الحالة المدنية وذلك قبل نهاية كل سنة ميلادية.

المادة 4

تخضع سجلات الحالة المدنية قبل استعمالها لإنذن وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية المختصة الذي يشهد في بداية كل سجل على عدد صفحاته ونوع رسومه ومكتب الحالة المدنية الماسك له والسنة المخصصة لها.

يرقم وكيل الملك بعد ذلك صفحات كل سجل ويوضع طابع المحكمة على كل ورقة من أوراقه، ويوقع على الصفحتين الأولى والأخيرة منه.

المادة 5

يخت ضابط الحالة المدنية السجلات في آخر يوم عمل من السنة الميلادية ويحرر لكل نظير منها جدولًا إحصائيًا مرتبًا حسب الحروف الهجائية للأسماء العائلية يشهد بصحته.

يعاد ترتيب هذه الجداول حسب نوعية الرسوم وتبعاً للحروف الهجائية للأسماء العائلية في سجلات مستقلة تمسك مرة كل عشر سنوات في نظيرين يوجه أحدهما إلى المحكمة المختصة.

تحتوي صفحات الجداول أعلاه على 24 سطراً.

المادة 6

يوجه ضابط الحالة المدنية خلال الشهر المولالي لنهاية السنة الميلادية نظيراً عن كل سجل من السجلات المسروكة لديه بعد مراقبتها وحصرها إلى عامل العمالة أو الإقليم ليقوم المفتش الإقليمي للحالة المدنية بمراقبتها وتحرير تقرير مفصل عن وضعية الرسوم يحيله رفقه نظائر السجلات إلى وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية المختصة محلها.

المادة 7

يراجع وكيل الملك النظائر المتوصلاً بها طبقاً للفصل 13 من القانون رقم 37.99 المذكور أعلاه.

ويحتفظ بالنظائر السليمة ويعيد التي ضبطت بها أخطاء ومخالفات مصحوبة بنسخة من المحضر إلى ضابط الحالة المدنية، عن طريق عامل العمالة أو الإقليم.

يقوم ضابط الحالة المدنية بعد التوصل بالنظائر المعادة إليه بتصحيح الأخطاء المذكورة في المحضر بالنسبة لكل نظير فيحتفظ بنظائر السجلات المصححة ضمن مستندات المكتب، ويوجه النظائر الأخرى إلى وكيل الملك الذي بعد التأكد من الإصلاحات المدخلة عليها يحتفظ بها في كتابة الضبط لدى المحكمة الابتدائية.

الوزير الأول،

بعد الاطلاع على القانون رقم 37.99 المتعلق بالحالة المدنية الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.02.239 بتاريخ 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) :

وباقتراح من وزير الداخلية :

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002) ،

رسم ما يلي :

باب الأول

ضباط الحالة المدنية

المادة 1

يتم التفويض في مهام ضباط الحالة المدنية المشار إليه في المادة الخامسة من القانون رقم 37.99 المتعلق بالحالة المدنية بمقتضى قرار يصدره رئيس المجلس الجماعي، توجه نسخة منه إلى وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية المختصة محلياً ونسخة أخرى إلى وزارة الداخلية، على أن ترفق كل نسخة بنموذج من إمضاء المفوض له.

ويمكن أن يفوض رئيس المجلس الجماعي، ضابط الحالة المدنية، مهامه المتعلقة بالحالة المدنية بكل مكتب إلى :

- مساعد من معايهده :

- موظف مرسم يعمل بالمصالح الجماعية.

لا يفوض لنفس الشخص في أكثر من مكتب واحد.

المادة 2

يمكن أن يؤذن لرؤساء الأقسام الإدارية بالمراكز الدبلوماسية والقنصلية، بمقرر لوزير الشؤون الخارجية، بالنيابة المستمرة عن الأعوان الدبلوماسيين والقناصل الذين يزاولون مهام ضباط الحالة المدنية، وتوجه نسخة من هذا المقرر إلى وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بالرباط مرفقة بنموذج من إمضاء المذكورون له بالقيام بمهام ضباط الحالة المدنية.

إذا كان العون المزاول مهام ضباط الحالة المدنية يقوم بنيابة ما أو كان يعوقه عائق مؤقت فإن سلطاته تنتقل دون أي إجراء آخر إلى العون الذي يجب أن يخلفه بشرط أن يتعلق الأمر بعون مرسم.

باب الثاني

سجلات الحالة المدنية

المادة 3

يفتح ضابط الحالة المدنية في بداية كل سنة ميلادية بكل مكتب السجلات الآتية :

لا يجوز استعمال المحو أو التشطيب لإصلاح الأخطاء المترتبة أثناء تحرير الرسم بل يتم تصحيحها عن طريق الإخراج بواسطة وضع بيان الإصلاح بهامش الرسم والمصادقة على هذا البيان من طرف ضابط الحالة المدنية بتوقيعه أثناء توقيع الرسم.

المادة 13

يتلو ضابط الحالة المدنية نص الرسوم على المصححين، وينص في ختامها على القيام بهذا الإجراء، ويوقع معه المصححون على ذلك، إن أمكنهم، وإلا يشار إلى سبب عدم التوقيع في نهاية الرسوم.

المادة 14

يحتفظ بطاقة عند تحرير رسوم الحالة المدنية لكتابة البيانات الهماسية، وذلك بمقدار نصف الصفحة بالنسبة لرسوم الولادة وتثتها فيما يخص رسوم الوفاة.

المادة 15

يعق التصريح بكل ولادة أو وفاة داخل أجل ثلاثة أيام ابتداء من تاريخ وقوع الولادة أو الوفاة لدى ضابط الحالة المدنية المختص الذي يحرر بناء على ذلك رسما لهذه الواقعه.

المادة 16

تحرر رسوم الولادات والوفيات في سجلات الحالة المدنية لمكان الولادة أو الوفاة فور التصريح بها ويتم التحرير باللغة العربية مع كتابة اسم المعنى بالأمر الشخصي وأسمه العائلي بالحروف اللاتينية بجانب كتابتها بالعربية.

رسم الولادة

المادة 17

يعزز التصريح بالولادة بشهادة يسلمها الطبيب المولد أو المولدة الشرعية أو السلطة المحلية، وينسخة من عقد الزواج فيما يخص المغاربة المسلمين، تثبت العلاقة الشرعية التي نتجت عنها هذه الولادة.

المادة 18

يتضمن رسم الولادة رقم الرسم وتاريخ الولادة محدداً باليوم والشهر والسنة بالهجري والميلادي وال الساعة والدقيقة التي وقعت فيها الولادة ومكان وقوعها وجنس المولود وجنسيته إذا كان أجنبياً والاسم الشخصي الذي أعطي له والاسم العائلي والأسماء الكاملة لأبويه وتاريخ مكان ولادتهما ومهنتهما وعنوان سكناهما، كما ينص فيه على هوية المتصفح وسنّه ومهنته وعنوان سكانه، ودرجة قرابتة بالمتصفح به أو صفتة، وإذا تعلق الأمر بحكم تصريحي بالولادة وجبت الإشارة إلى مراجعه والمحكمة التي أصدرته، وينص أيضاً في الرسم على تاريخ تحريره بالتاريخين الهجري والميلادي وأخيراً على اسم وصفة ضابط الحالة المدنية الموقع على الرسم.

المادة 8

يحتفظ ضابط الحالة المدنية بالخارج في نهاية السنة الميلادية بأحد النظائر، ويوجه النظيرين الآخرين، أحدهما إلى وزارة الخارجية، والثاني إلى وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بالرباط.

المادة 9

يمارس مفتشو الحالة المدنية مراقبة مستمرة على مكاتب الحالة المدنية، يحررون بناء عليها تقارير بالمخالفات والأخطاء التي يضبطونها تحال على أنظار وكيل الملك المختص.

وتوجه نسخ من هذه التقارير إلى وزارة الداخلية، قسم الحالة المدنية، في إطار المراقبة المنصوص عليها في المادة 7 من القانون رقم 37.99 المذكور أعلاه.

المادة 10

تطبيقاً للمادة 14 من القانون رقم 37.99 المشار إليه أعلاه، يعاد تأسيس سجلات الحالة المدنية في حالة تعرضها للضياع أو التلف بناء على الحكم القضائي الصادر في الموضوع اعتماداً على نظائر السجلات الضائعة أو التالفة إن وجدت، أما إذا لم توجد، فتتم إعادة التأسيس بناء على ملفات المعنين بالأمر الموجودة بالمكتب، أو على الكائنات العائلية أو على الملفات الإدارية أو على نسخ قديمة من الرسوم تكون مستخرجة من السجلات الضائعة.

إذا تعلق الأمر بضياع أو تلف سجلات الحالة المدنية المسروقة من طرف المراكز الدبلوماسية والقنصلية بالخارج، يقوم الضابط المختص بتحرير محضر يوجهه تحت إشراف وزير الشؤون الخارجية إلى وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بالرباط، الذي يستصدر حكماً قضائياً لإعادة تأسيس السجلات يطبق على النحو المفصل أعلاه.

المادة 11

إذا تفرعت جماعة أو عدة جماعات عن جماعة ما بسبب تقسيم جماعي، أو تجزأت الجماعة الأم إلى عدة جماعات جديدة، أو تغير مقر المكتب، تظل السجلات - في جميع الحالات - بالمقر القديم للمكتب الأصلي.

الباب الثالث

رسوم الحالة المدنية

متضمنات عامة

المادة 12

تحرر رسوم الحالة المدنية في السجلات على التوالي مع استرداد الكتابة دون ترك بياض وسط السطور ويعطى لكل رسم رقم ترتيبي خاص به، ولا يسوع الإختصار في تحرير بياناتها، كما تضمن جميع التواريف بالأحرف لا بالأرقام.

إذا قبلت اللجنة طلب تغيير الاسم العائلي، أذن في تغييره بمرسوم، توجه نسخة منه إلى ضابط الحالة المدنية المختص ليياشر التغيير المطلوب بالسجل، ونسخة ثانية إلى وكيل الملك المختص ليقوم بنفس الإجراء في السجل النظير، وتسلم نسخة منه إلى المعنى بالأمر.

المادة 23

يختار المصحح بالولادة اسماً شخصياً طبقاً للشروط المحددة في المادة 21 من القانون رقم 37.99.

إذا أصر المصحح على اختيار اسم شخصي، ورفض ضابط الحالة المدنية قبوله باعتباره مخالفًا لمقتضيات الفقرة الأولى من المادة 21 من القانون المذكور، عرض هذا الاسم على أنظار اللجنة العليا المنصوص عليها في المادة 20 من هذا المرسوم لتنظر فيما إذا كان مستوفياً للشروط المقررة في المادة 21 المذكورة أعلاه، أو أنه على خلاف ذلك، وتبلغ قرارها على ضوء ذلك إلى المصحح وضابط الحالة المدنية إما بقبول الاسم الشخصي المختار أو برفضه. ويكون قرارها هذا إلزامي التطبيق بجميع مكاتب الحالة المدنية.

المادة 24

يجوز تغيير الأسماء الشخصية الأجنبية بتقديم طلب من طرف المعنى بالأمر إذا كان راشداً أو من طرف أبيه أو من ينوب عنه قانونياً إلى اللجنة العليا للحالة المدنية، ويشترط أن يكون الطلب مذيلاً برأي السلطة المحلية، ومرفقاً بنسخة كاملة من رسم ولادة المعنى بالأمر ونسخة من سجله العدلي إذا كان راشداً.

يتم البت في هذه الطلبات تبعاً للمسطرة الواردة في المادة 22 أعلاه.

المادة 25

يوجه صاحب المصلحة طلبه لإصلاح أو إدخال الاسم الشخصي أو العائلي بالأحرف اللاتينية إلى وزير الداخلية معززاً بنسخة كاملة من رسم ولادته وكذا بنسخة من رسم ولادة والده فيما يخص الاسم العائلي.

يوجه الإذن بالإصلاح أو الإدخال في حالة الموافقة على الطلب إلى ضابط الحالة المدنية المختص ليياشر الإصلاح أو الإدخال في طرة رسم المعنى بالأمر، ثم يوجه نسخة منه إلى وكيل الملك المختص ليياشر الإصلاح أو الإدخال في نظير السجل المسوك بالمحكمة.

الباب الرابع

تضمين بيان الزواج وانحلال ميثاق الزوجية

المادة 26

بعد تحرير العدلين رسم الزوج أو ثبوت الزوجية أو التقارير بالزوجية، ونظيرين منه، وبعد خطاب القاضي المكلف بالتوثيق عليها، يرسل نظير الرسم في أجل أقصاه خمسة عشر يوماً من تاريخ الخطاب إلى ضابط الحالة المدنية الواقع بدارته ولادة كل من الزوجين.

المادة 19

يعتبر مكان سكنى المعنى بالأمر هو مكان ولادته إذا استحال التعرف على محل الولادة، أما إذا تغير على المصحح التعرف على تاريخ الولادة فيعزز تصريحه بشهادة طبية تبين سنه بالتقريب.

الإسم العائلي والاسم الشخصي

المادة 20

تعرض الأسماء العائليّة المختارة لأول مرة على انتظار لجنة عليا للحالة المدنية تتكون من مؤرخ المملكة كرئيس وقاض ممثل لوزير العدل وممثل عن وزير الداخلية، تقوم وزارة الداخلية بالكتابة العامة للجنة العليا للحالة المدنية.

تنظر اللجنة العليا في مدى صلاحية الأسماء العائليّة المختارة طبقاً للمادة 20 من القانون رقم 37.99 المذكور أعلاه.

تصبح الأسماء العائليّة المقبولة نهائياً ولازمة للشخص ولأعاقابه. أما الأسماء العائليّة المرفوضة فترجعها اللجنة العليا إلى ضابط الحالة المدنية المختص الذي يشعر بذلك المعنيين بها ويطلب منهم اختيار أسماء جديدة لعرض على اللجنة من جديد.

المادة 21

يجوز لكل مغربي مسجل بالحالة المدنية أن يقدم طلب تغيير اسمه العائلي إلى اللجنة العليا للحالة المدنية مبيناً فيه الأسباب التي دفعته إلى طلب هذا التغيير ومعززاً طلبه بالوثائق التالية :

1 - نسخة كاملة من رسم ولادته ونسخة كاملة من رسم ولادة كل واحد من أبنائه؛

2 - نسخة من سجله العدلي؛

3 - نسخ من السجل العدلي بالنسبة لأبنائه الراشدين؛

4 - نسخة من عقد ولادة أحد أقاربه من جهة الأب يكون مسجلاً في الحالة المدنية ويحمل الاسم المرغوب فيه أو شهادة عدليّة أو إدارية تويد مطلبه؛

5 - شهادة يسلّمها نقيب الشرفاء المختص إذا كان الاسم المطلوب اسمًا عائليًا شريفاً؛

6 - بطاقة عادلة يكتب فيها الاسم المراد تغييره والاسم المطلوب بالعربية وبالأحرف اللاتينية.

تنهي صلاحية الوثائق المذكورة أعلاه بعد مرور ثلاثة أشهر من تاريخ إصدارها ماعدا الشهادة العدلية والشهادة المسلمة من نقيب الشرفاء.

المادة 22

تعقد اللجنة العليا جلساتها بمقر وزارة الداخلية للنظر في طلبات تغيير الأسماء العائليّة.

الباب الخامس

رسم الوفاة

المادة 32

يدعم التصريح بالوفاة بشهادة معاينة مسلمة من طرف الطبيب أو المرض التابع للصحة العمومية، وإذا تعذر ذلك، بشهادة معاينة مسلمة من طرف ممثل السلطة المختصة.

إذا وقعت الوفاة في ظروف غير عادية كالجريمة أو الحادثة أو اشتبه في كونها غير عادية لا يقبل التصريح بها إلا بإذن من وكيل الملك المختص.

المادة 33

يتضمن رسم الوفاة ما يلي :

- رقم الرسم :

- اليوم والشهر والسنة بالهجري والميلادي والساعة والحقيقة ومكان الوفاة :

- الإسم الشخصي والعائلي وتاريخ مكان ولادة المتوفى ومحل سكناه :

- الأسماء الشخصية والعائلية لأصوله من الدرجة الأولى ومكان سكناهما :

- حالته العائلية، مهنته، جنسيته إذا كان أجنبياً :

- الإسم الشخصي والعائلي للمصرح وسته ومهنته ومحل سكناه ودرجة قرابتة من الحالك أو صفتة، وإذا تعلق الأمر بحكم تصريحي بالوفاة، وجب الإشارة فضلاً عن هذه المعلومات إلى مراجعه والمحكمة التي أصدرته وتاريخ تحرير الرسم بالهجري والميلادي :

- إسم وصفة ضابط الحالة المدنية.

المادة 34

يتعين على ضابط الحالة المدنية الذي حرر رسم الوفاة وضع بيان ملخص عن ذلك في طرة رسم ولادة المتوفى، وطرة رسم ولادة زوجه إذا كانت ولادتها مسجلة لديه، أما إذا كانت الولادة قد وقعت في مكان آخر فيتعين عليه توجيه إعلام بالوفاة في ظرف 3 أيام إلى ضابط الحالة المدنية محل ولادة المتوفى ولضابط الحالة المدنية محل ولادة زوجه ليقوم كل منهما بالإجراءات اللازمة.

المادة 35

يتعين على ضابط الحالة المدنية بعد كل 15 يوماً أن يبعث بـلائحة المتوفين الراشدين الذين صرخ بوفاتهم لديه إلى عامل العمالة أو الإقليم، تتضمن أسماء المتوفين وأرقام رسوم وفاتهـم وأرقام بطاقاتتعريفهم الوطنية وأخر محل سكناهم مرفقة بـنسخة من رسم وفاتهـ كل واحد منهم ليقوم بـأخبارـ المصالحـ المختصةـ.

المادة 27

بعد تحرير العدلين رسم الطلق أو الرجعة أو المراجعة، ونظيرين منه، وبعد خطاب القاضي المكلف بالتوثيق عليها، يرسل نظير الرسم في أجل أقصاه خمسة عشر يوماً من تاريخ الخطاب إلى ضابط الحالة المدنية محل ولادة كل من طرفي العقد.

المادة 28

تبعد نظائر العقود العدلية للزواج وثبوت الزوجية والتقارير بها التي تم تلقـيـهاـ بالـمـراكـزـ الدـبـلـوـمـاسـيـةـ المـغـرـبـيـةـ بـالـخـارـجـ وكـذـاـ نـظـائـرـ وـثـيقـةـ انـفـصـامـ عـرـىـ الزـوـجـيـةـ خـلـالـ نفسـ الأـجـلـ المـحدـدـ فـيـ المـادـتـيـنـ 26ـ وـ 27ـ أـعـلـاهـ إـلـىـ مـكـتبـ الـحـالـةـ الـمـدـنـيـةـ لـمـحـلـ وـلـادـةـ الزـوـجـيـنـ لـتـضـمـنـ بـيـانـ عـنـهـاـ بـطـرـةـ رـسـمـ وـلـادـةـ كـلـ مـنـ الزـوـجـيـنـ،ـ وـأـخـبـارـ وـكـيـلـ الـمـلـكـ الـمـخـصـسـ لـوـضـعـ الـبـيـانـ بـطـرـةـ الرـسـمـ المـضـمـنـ بـالـسـجـلـ الـمـحـفـظـ بـالـحـكـمـةـ.

الدفتر العائلي :

المادة 29

يحرر الدفتر العائلي المنصوص عليه في المادة 23 من القانون رقم 37.99 المذكور أعلاه ضابط الحالة المدنية محل ولادة الزوج. تضمن في الدفتر العائلي البيانات التالية محررة باللغة العربية وبالحروف اللاتينية :

- بيان عن ولادة صاحب الدفتر وبيان وفاته بعد تسجيل رسم الوفاة :
- بيانات موجزة عن الزواج وبيان انفصال عرى الزوجية في حالة وقوعه :
- موجز لرسم ولادة الزوجة أو الزوجات وبيان الوفاة بعد تسجيل وفاة الزوجة أو الزوجات :
- رقم بطاقة التعريف الوطنية لكل من الزوج والزوجة :
- موجز رسم ولادة كل واحد من الأبناء وبيان وفاتهم بعد تسجيل رسوم وفاتهم :
- تاريخ تسليم الدفتر والمكتب الذي سلمه وإسم وصفة ضابط الحالة المدنية وتوقيعه.

المادة 30

يرفق طلب الحصول على الدفتر العائلي بـنسخة كاملة من رسم ولادة الزوجة.

لا يسلم للشخص أكثر من دفتر واحد.

وفي حالة ضياع الدفتر أو تلاشيـهـ، يحقـ للمـعـنـيـ بـالـأـمـرـ بـعـدـ إـثـابـهـ لـوـاقـعـةـ الضـيـاعـ أـوـ بـعـدـ تـقـديـمـهـ الدـفـتـرـ المـتـلاـشـيـ، طـلـبـ نـظـيرـ مـنـ يـسـلـمـ ضـاـبـطـ الـحـالـةـ الـمـدـنـيـةـ الـذـيـ وـضـعـ الدـفـتـرـ الأـصـلـيـ.

المادة 31

تحـصـنـ وزـارـةـ الدـاخـلـيـةـ بـتـهـيـئـةـ وـطـبـعـ الدـفـاتـرـ الـعـائـلـيـةـ حـسـبـ النـمـوذـجـ المـحدـدـ بـقـرـارـ لـوزـيرـ الدـاخـلـيـةـ،ـ كـمـاـ تـولـيـ تـوزـيعـهاـ عـلـىـ كـافـةـ مـكـاتـبـ الـحـالـةـ الـمـدـنـيـةـ دـاخـلـ الـمـلـكـةـ وـخـارـجـهاـ.

الباب الثامن

إحصائيات الحالة المدنية

المادة 38

تقوم مكاتب الحالة المدنية في نهاية كل شهر بإرسال نسخ من أوراق التصريح وأوراق التسجيل المعبأة خلال نفس الشهر تحت إشراف عامل العمالة أوإقليم إلى وزارة الداخلية قصد مراقبتها.

توجه بعد ذلك وزارة الداخلية هذه الأوراق إلى المصايخ المختصة بالإحصاء.

المادة 39

أوراق التصريح ثلاثة أنواع : أوراق التصريح بالولادة، أوراق التصريح بالوفاة، أوراق الحكم التصريحي بالولادة أو الوفاة.

أوراق التسجيل نوعان : أوراق تضمين بيان عقد الزواج وأوراق وضع بيان الطلاق.

المادة 40

تملاً أوراق التصريح على إثر التصريح بواقعيتي الولادة أو الوفاة كما تملاً على إثر تضمين بيان زواج أو الإشارة إلى بيان طلاق.

مقتضيات ختامية

المادة 41

تنسخ جميع النصوص التنظيمية المتعلقة بالحالة المدنية خصوصاً منها :

- القرار الوزيري الصادر في 15 من جمادى الآخرة 1369 (3 أبريل 1950)، كما وقع تغييره وتميمه.

- المقضيات المتعلقة بالحالة المدنية المنصوص عليها في المرسوم الصادر في 21 من ذي القعدة 1389 (29 يناير 1970) بتطبيق الظهير الشريف رقم 421.66 المؤرخ في 8 شعبان 1389 (20 أكتوبر 1969) المتعلقة باختصاصات الأعوان الدبلوماسيين والقناصل العاملين بالخارج.

المادة 42

ينشر هذا المرسوم بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002).

الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

وقيعه بالعلف :

وزير الداخلية،

الإمضاء : إدريس جطرو.

الباب السادس

نسخ رسوم الحالة المدنية

المادة 36

نسخ رسوم الحالة المدنية إما كاملاً أو موجزة :

تتضمن النسخة الكاملة جميع بيانات رسم الحالة المدنية بما في ذلك البيانات المدرجة في هامشه.

وتتضمن النسخة الموجزة لرسم الولادة والوفاة الموجود نموذج منها ضمن ملحق هذا المرسوم ما يلي :

- رقم الرسم وسنة تسجيله؛

- الإسم الشخصي والعائلي للمعنى بالأمر؛

- تاريخ الواقعة بالهجري والميلادي ومكان وقوعها وجنس المولود أو المتوفى وجنسيته إذا كان أجنبياً؛

- اسم والديه ونسبهما؛

- تاريخ ومكان ولادة المتوفى ومحل سكناه ومهنته فيما يخص موجز رسم الوفاة؛

- بيان الوفاة في موجز رسم الولادة إذا كان صاحب هذا الأخير متوفى؛

- تاريخ تسليم النسخة؛

- اسم وصفة ضابط الحالة المدنية وتوقيعه؛

- وتحرج جميع هذه البيانات بالعربية وبالأحرف اللاتинية.

الباب السابع

البطاقة الشخصية للحالة المدنية

المادة 37

تسليم البطاقة الشخصية للحالة المدنية المنصوص عليها في المادة 33 من القانون رقم 37.99 المذكور أعلاه وفقاً للنموذج الموجود ضمن ملحق هذا المرسوم.

تتضمن البطاقة الشخصية الإسم الشخصي والعائلي للمعنى بالأمر وتاريخ ومكان ولادته وإسم الوالد والولادة ومحل سكناه والبيانات الهامشية بالوفاة وبالقيود المفروضة على الأهلية بالنسبة للمتجلس، إن وجدت، بالعربية وبالأحرف اللاتينية.

يشهد بصحة المعلومات المضمنة بالبطاقة طالبها كما يشهد ضابط الحالة المدنية بمطابقة هذه المعلومات للوثيقة المعتمد عليها، وذلك بتوقيع كل واحد منها عليها.

المملكة المغربية
 وزارة الداخلية
 عمالة أو إقليم
 جماعة
 مكتب الحالة المدنية
 رسم رقم
 لسنة
 هجرية
 ميلادية

نسخة موجزة من رسم الولادة

الاسم الشخصي :

الاسم العائلي :

مكان الولادة :

ولد(ت) في يوم :

عام ألف وأربعينات :

بـ :

والد .. هو :

والدة .. هي :

بيان (الوفاة) المشار إليه في طرة الرسم :

تشهد ، بصفتنا ضابطاً للحالة المدنية ، نحن :

بمطابقة هذه النسخة لما هو مضمون في سجلات الحالة المدنية بالمكتب المذكور .

في :
 الموافق لـ

ضابط الحالة المدنية

طابع مكتب الحالة المدنية
 توقيع :

Royaume du Maroc
Ministère de l'Intérieur
Préfecture ou Province.....
Commune

Bureau de l'état civil

Acte n°

Année : Hégirienne

Grégorienne

Extrait d'acte de Naissance

Prénom :

Nom :

Lieu de Naissance.....

Né (e) le.....

Correspondant au :

A.....

Fils ou fille de :

Et de :

Mention marginale de décès :

Extrait certifié conforme au registre de l'état civil par nouset
Officier de l'état civil

Le :

A :

L'officier de l'état civil

Sceau du bureau de l'état civil

Signé :

الملكية المغربية	.....
وزارة الداخلية	.....
عمالة أو إقليم	.....
جماعة	.....
مكتب الحالة المدنية	.....
رسم رقم	.....
لسنة	.....
هجرية	.....
ميلادية	.....

نسخة موجزة من رسم الوفاة

الاسم الشخصي :	توفي (ت) ب
الاسم العائلي :	عام
المولود (ة) في يوم : .....	.....
مهنته (ها) :	ب :
الساكن (ة) ب : .....	.....
والده (ها) هو : .....	.....
والدته (ها) هي : .....	.....
نشهد ، بصفتنا ضابطاً للحالة المدنية ، نحن : .....	.....
بأن هذه النسخة مطابقة لما هو مضمون في سجلات الحالة المدنية بالمكتب المذكور .	

..... في الموافق لـ

ضابط الحالة المدنية : توقيع

Royaume du Maroc
Ministère de l'Intérieur
Préfecture ou Province.....
Commune.....
Bureau de l'état civil.....
Acte n°

Année : Hégirienne
Grégorienne

Extrait d'Acte de Décès

Décédé (é) à :

Le.....

Prénom :

Nom :

Né (e) le.....

A :

Profession :

Lieu de résidence :

Fils ou fille de :

Et de :

Extrait certifié conforme au registre de l'état civil par nous.....et
Officier de l'état civil

Le

A

L'officier de l'état civil

Sceau du Bureau de l'état civil

Signé :

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
إقليم أو عمالة
مكتب الحالة المدنية لجماعة
رقم الشهادة

بطاقة شخصية للحالة المدنية

تقوم مقام موجز عقد الولادة ، طبقاً للظهير الشريف
 الصادر في

الاسم الشخصي :
Prénom :

الاسم العائلي :
Nom :

تاريخ الولادة :
.....

مكان الولادة :
Né (e) le :

مكان الولادة :
.....

Lieu de Naissance
.....

والد ... هو :
.....

والد .. هي :
Fil ... de:

والد .. هي :
.....

الساكن (ة) حالياً بـ :
.....

البيانات الهامشية :
.....

أنا الموقع (ة) أسفه :	يشهد ضابط الحالة المدنية لجماعة
السيد (ة)	الموقع أعلاه
الساكن(ة) حالياً بـ	بمطابقة المعلومات الواردة في هذه البطاقة
أشهد بصحة المعلومات الواردة في هذه البطاقة إيماناً أو بصمة صاحب (ة) الطلب	للفقر العائلي رقم
.....	المسلم بالمكتب للحالة المدنية لجماعة
.....	لموجز عقد الولادة رقم
.....	لسنة
.....	المسلم من مكتب الحالة المدنية
.....	لجماعة
.....	بتاريخ :
.....	في :

يعاقب بناء على الفصل 366 من القانون الجنائي بالحبس
من 6 أشهر إلى عامين وبغرامة من 120 إلى 1000 درهم
أو بحدى هاتين العقوتين فقط من صنع عن علم شهادة
تضليل وقائع غير صحيحة أو زور أو عدل ، بليه وبيله
كانت ، شهادة صحيحة الأصل ، مالم يكن الفعل جريمه
أشد.

ضابط الحالة المدنية
توقيع :

رسم ولادة رقم ...

..... من عام في يوم
..... هجرية موافق
..... ولد ب والدققة

..... ذكر أو أنثى
..... اسمه العائلي

..... من والد
جنسيته المولود ب

..... في موافق حرفة ومن والدته جنسيتها المولودة ب

..... موافق في
..... الساكنان ب حرفتها

بناء على

..... وحرر او نقل في من طرفنا نحن

وضابط الحالة المدنية.....

رسم وفاة رقم

في يوم محرية
 موافق
 على الساعة والدقيقة
 توفى

 المغربي(ة) الجنسية
 المولود ب
 في
 موافق
 الساكن ب حرفة

 والده
 جنسيته حرفة
 الساكن ب
 والدته
 جنسيتها حرفة
 الساكنة ب

 وقد كان المتوفى (عازبا) - (متزوجا) - (مطلقا) - (أرملة)
 بناء على

 وحرر أو نقل في
 موافق
 على الساعة
 والدقيقة
 من طرفنا نحن
 وضابط الحالة المدنية

الباب الثاني**شروط فتح مختبرات التحاليل البيولوجية****الطبية واستغلالها وتسييرها****الفصل الأول****المستفل****المادة 4**

لا يجوز أن يقبل أي كان لفتح مختبر للتحاليل البيولوجية الطبية واستغلاله وتسييره :

1- إن لم يكن مغربي الجنسية :

2- إن لم يتوفّر على الشروط المتعلقة بالشهادة المطلوبة :

- إما في الفصل الأول من الظهير الشريف رقم 1.59.367 الصادر في 21 من شعبان 1379 (19 فبراير 1960) بتنظيم مزاولة مهن الصيدلة وجراحة الأسنان وبيع العقاقير والقبالة، كما وقع تغييره أو تتميمه :

- وإما في الفصل الأول من القانون رقم 21.80 المتعلق بمزاولة الطب البيطري والجراحة والصيدلة البيطرية بصفة حرة وال الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.80.340 بتاريخ 17 من صفر 1401 (25 ديسمبر 1980)، كما وقع تغييره :

- وإما في الباب الأول من القانون رقم 10.94 المتعلق بمزاولة الطب الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.96.123 بتاريخ 5 ربيع الآخر 1417 (21 أغسطس 1996) :

3- إن لم يكن بالإضافة إلى ذلك :

- إما حاصلاً على دبلوم التخصص في الطب (التخصصات البيولوجية) أو دبلوم التخصص في الصيدلة والبيولوجيا (التخصصات البيولوجية) المسلم من إحدى الكليات المغربية أو على شهادة من كلية أجنبية تعترف بمعادلتها السلطة الحكومية المختصة التي تنشر القائمة المرجحة فيها :

- وإنما متوفراً على صفة أستاذ باحث سابق في الطب أو الصيدلة زاول كامل الوقت أنشطة التعليم والتأطير والبحث في مجال البيولوجيا الطبية طوال مدة لا تقل عن أربع سنوات بصفة أستاذ للتعليم العالي أو أستاذ مبرز أو أستاذ للتعليم العالي مساعد أو أستاذ مساعد.

4- إن لم يحصل سلفاً على إذن بذلك وفق الشروط المنصوص عليها في هذا القانون.

ظهير شريف رقم 1.02.252 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 12.01 المتعلق بالمخبرات الخاصة للتحاليل البيولوجية الطبية.

الحمد لله وحده ،

التابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله ولـه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الدستور ولاسيما الفصلين 26 و 58 منه،

أصدرنا أمـرـنا الشـرـيفـ بما يـليـ :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، القانون رقم 12.01 المتعلق بالمخبرات الخاصة للتحاليل البيولوجية الطبية، كما وافق عليه مجلس المستشارين ومجلس التواب.

وحرر بمراكمـشـ في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

وـقـعـهـ بـالـعـطـفـ :

الـذـيـرـ الـأـوـلـ،

الـإـمـضـاءـ : عبد الرحمن يوسفـيـ.

*

* *

قانون رقم 12.01**يتعلق بالمخبرات الخاصة للتحاليل البيولوجية الطبية****الباب الأول****أحكام عامة****المادة 1**

يراد في هذا القانون بمختبر التحاليل البيولوجية الطبية كل مؤسسة صحية خاصة تتجزء فيها التحاليل البيولوجية الطبية والفحوص المختبرية الرامية إلى تسهيل التشخيص الطبي أو العلاج أو الوقاية من الأمراض البشرية باستثناء أعمال التشريح المرضي.

المادة 2

استثناء من أحكام المادة الأولى أعلاه، يجوز أن تتجزء أعمال التشريح المرضي في مختبر للتحاليل البيولوجية الطبية وفق الشروط المحددة في المادة 7 وما يليها من هذا القانون.

المادة 3

لا يجوز أن تتجزء التحاليل البيولوجية الطبية إلا بأمر من دكتور في الطب أو دكتور في طب الأسنان في مجال اختصاصه ما عدا إذا تعلق الأمر بتحاليل دورية سبق أن أمر طبيب بإجرائها.

<p>المادة 9</p> <p>يجب أن تكون الاتفاقيات المشار إليها في المادتين 7 و 8 أعلاه محل محرر مطابق لاحكام هذا القانون والقوانين الخاصة لها مهن الطب أو الصيدلة أو البيطرة وكذا لدonna الآداب المهنية بكل مهنة منها.</p> <p>المادة 10</p> <p>لا تعتبر الاتفاقيات صحيحة إلا إذا أشر عليها رئيس مجلس الهيئة المقيد لديها طبيب التشريح المرضي أو المساعد المقصود. ويتأكد رئيس المجلس المعنى بالأمر من مطابقة بنود الاتفاقيات المذكورة للشروط الوارد بيانها في المادة السابقة.</p> <p>المادة 11</p> <p>يتوقف مشروع فتح مختبر التحاليل البيولوجية الطبية أو إعادة فتحه أو استغلاله على إذن إداري سابق.</p> <p>المادة 12</p> <p>يجب على البيولوجي أو البيولوجيين الأعضاء المؤسسين للمختبر الحصول على الإذن أن يعرضوا على الإدارة لأجل الموافقة عليه مشروعه يتضمن بيان المكان القائم فيه المختبر والوضعية القانونية للمؤسسة وشروط تسيير المختبر وهوية وصفة البيولوجي المدير والبيولوجيين الشركاء، وإن اقتضى الحال قائمة الأعمال المحتفظ بها بعض المختبرات والمنصوص عليها في المادة 37 أدناه.</p> <p>إذا كان المختبر يستعين بالبيولوجيين المساعدين، يجب كذلك أن تبين هوية وصفة هؤلاء بكيفية دقيقة.</p> <p>المادة 13</p> <p>تسليم الإدارة الإذن المشار إليه في المادة 11 أعلاه داخل الأجال المحددة بنص تنظيمي ابتداء من تاريخ إيداع ملف المعنى بالأمر. ويعتبر هذا الإذن باعتبار جودة ما تتوفر عليه المؤسسة من منشآت ومن يعمل بها من مساعدين وباعتبار عدد المستخدمين الدائمين ومؤهلاتهم ومدى تقديم المشروع بالمعايير التقنية المقررة في المادة 54 من هذا القانون.</p> <p>المادة 14</p> <p>تقوم الإدارة سلفا بعرض مشروع فتح مختبر التحاليل البيولوجية الطبية أو إعادة فتحه أو استغلاله على المجلس الوطني للهيئة المعنية بإبداء رأيه فيه.</p> <p>المادة 15</p> <p>يصير الإذن المشار إليه في المادة 11 أعلاه باطلًا إذا انصرم على تسليمه عامان ولم ينجز المشروع بكماله.</p> <p>المادة 16</p> <p>تسليم الإدارة الإذن النهائي في فتح مختبر التحاليل البيولوجية الطبية أو إعادة فتحه أو استغلاله بعد أن ثبت لديها مطابقة المؤسسة المقدمة للمشروع المقدم والمقبول والمغير إن اقتضى الحال بطلب منها.</p>	<p>المادة 5</p> <p>لا يسمح لأي أجنبي بفتح مختبر للتحاليل البيولوجية الطبية واستغلاله وتسييره ما لم تتوفر فيه الشروط المنصوص عليها في البنود 2 و 3 (الفقرة الأولى) و 4 بالمادة 4 أعلاه، ويجب بالإضافة إلى ذلك :</p> <ul style="list-style-type: none"> - أن يكون مقينا بال المغرب وفقاً للتشريع المتعلق بالهجرة؛ - أن يكون من رعايا دولة أبرمت مع المغرب اتفاقاً يسمح للبيولوجيين من رعايا كل دولة بالإقامة في تراب الدولة الأخرى لزاولة مهنة البيولوجي فيها أو أن يكون من رعايا أجنب متزوجين برعايا مغاربة؛ - ألا يكون محكما عليه في المغرب أو الخارج من أجل ارتكاب أحد الأفعال الموصوفة بجنایات أو جنح ضد الأشخاص ونظام الأسرة والأخلاق العامة؛ - ألا يكون مقيدا في هيئة للبيولوجيين الأجانب. وإذا كان البيولوجي المعنى بالأمر مقيدا في هيئة أجنبية، يجب عليه أن يدلّي بما يثبت حذفه من هذه الهيئة. <p>الفصل الثاني</p> <p>شروط الإذن لمختبرات التحاليل</p> <p>البيولوجية الطبية</p> <p>المادة 6</p> <p>يجب أن يكون كل مختبر للتحاليل البيولوجية الطبية في ملك :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 - إما بيولوجي مأذون له لهذا الغرض وفق الشروط المنصوص عليها في هذا القانون يتولى مهام المدير فيه؛ 2 - وإما جمعية أو شركة خاضعة لأحكام الظهير الشريف الصادر في 9 رمضان 1331 (12 أغسطس 1913) بمثابة قانون الالتزامات والعقود في قسمه السابع بالكتاب الثاني منه ولا يجوز، بأي حال من الأحوال أن يكون للشركة أو الجمعية المذكورة شكل شركة يطلق عليها في القانون إسم شركة تجارية. <p>المادة 7</p> <p>يجب أن يقوم بأعمال التشريح المرضي المشار إليها في المادة 2 أعلاه والمنجزة في مختبر للتحاليل البيولوجية الطبية طبيب متخصص في التشريح المرضي أبرم لهذا الغرض اتفاقية مع المختبر المعنى بالأمر.</p> <p>المادة 8</p> <p>يجوز لكل مختبر للتحاليل البيولوجية الطبية أن يضم إليه مساعد أو أكثر من بين البيولوجيين المتوفرة فيهم الشروط المنصوص عليها في المادة 4 من هذا القانون أو في المادة 5 إن اقتضى الحال ذلك.</p> <p>لا يمكن لأي كان أن يزاول الأعمال البيولوجية الطبية بصفة مساعد لدى مختبر للتحاليل البيولوجية الطبية إلا على أساس اتفاقية.</p>
--	--

المادة 22

يجوز لمدير مختبر التحاليل البيولوجية الطبية إذا تغيب أو حال مانع دون حضوره أن يعين للنيابة عنه بيولوجيا يجب إما أن تطبق عليه أحكام المادة 4 من هذا القانون وإما أن يكون قد أتم بنجاح ما لا يقل عن ثلاثة سنوات من مدة دراسته إذا كان في طور التخصص.

المادة 23

إذا لم تتجاوز مدة التغيب ثلاثة أشهر، وجب على المدير المعنى بالأمر أن يخبر سلفا بذلك رئيس مجلس الهيئة المنتمي إليها وأن يبلغه اسم وصفة من ينوب عنه. ويجب على رئيس الهيئة المعنية أن يخبر الإداره بذلك.

إذا تجاوزت مدة التغيب ثلاثة أشهر، وجب على مدير المختبر الحصول على إذن سابق من الإداره.

لا يجوز في جميع الأحوال أن يزيد مجموع مدد النيابة على ستة أشهر في السنة.

إذا تجاوزت مدة التغيب خمسة عشر يوما، وجب توجيه الطلب بحسب الحاله إلى رئيس مجلس الهيئة المعنية أو إلى الإداره قبل التغيب المقرر للمدير الذي يجب عليه أن يبين اسم وصفة من ينوب عنه بما لا يقل عن خمسة عشر يوما، ويجب أن يكون هذا الأخير قد حصل سلفا على رخصة يسلمها لهذا الغرض رئيس مجلس الهيئة المعنية أو ممثله.

المادة 24

يجب أن تكون أعمال النيابة التي تزيد مدتها على شهر محل عقد يحرر وفق عقد نموذجي تعدد الهيئات المهنية المعنية وتبين فيه بوجه خاص التزامات الطرفين المتبادله ويفسر على العقد المذكور رئيس المجلس الجهوبي المختص.

المادة 25

إذا تعلق الأمر بشركة، قام بالنيابة أحد أعضائها.

المادة 26

يمنع على كل طبيب بيولوجي أو صيدلي بيولوجي أو بيطري بيولوجي إذا كان موظفا القيام بأى عمل من أعمال مهنته خارج المرفق العمومي المعين للعمل به بصورة قانونية ما عدا إذا وجب عليه تقديم إسعاف ومساعدة لشخص في خطر ومع مراعاة الرخص الاستثنائية المنصوص عليها في الفصل 15 من الظهير الشريف رقم 1.58.008 الصادر في 4 شعبان 1377 (24 فبراير 1958) بمثابة النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية.

تقوم الإدارة المختصة بمراقبة المطابقة بحضور رئيس مجلس الهيئة المعنية أو ممثليه الذين يجوز لهم بهذه المناسبة إبداء كل ملاحظة يرون فيها فائدة وتضمن في المحضر الذي تحرره الإداره على إثر زيارة المراقبة.

المادة 17

إذا كان مختبر التحاليل البيولوجية الطبية مملوكا لجمعية أو شركة، فإن الأذن في فتحه أو إعادة فتحه أو استغلاله يمنع في اسم كل واحد من البيولوجيين أعضاء الجمعية أو الشركة.

يقوم بمهام التسيير عضو من الأعضاء يبين اسمه في الأذن.

المادة 18

كل تغيير يطرأ على الشكل القانوني للمؤسسة أو يتعلق بالبيولوجيين المذكورون لهم في استغلالها أو إدارتها أو تسييرها وكذا على شروط سير المختبر، يجب أن يبلغ كتابة قبل القيام به إلى الإداره وإلى المجلس الوطني للهيئة المعنية.

المادة 19

إذا كان التغيير غير مطابق لأحكام هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه جاز للإداره أن تعتذر عليه خلال السنتين يوما التالية لتاريخ التبليغ المنصوص عليه في المادة 18 أعلاه بعد استطلاع رأي المجلس الوطني للهيئة المعنية أو بطلب منه.

الفصل الثالث**الجمع بين الأنشطة والتسيير والنيابة****المادة 20**

لا يجوز لأي طبيب أو صيدلي أو بيطري مذكورون له وحده أو داخل شركة ما في فتح مختبر للتحاليل البيولوجية الطبية أو استغلاله أو تسييره أو هما معاً أن يقوم إلا بالأعمال الداخلة في نطاق التخصص البيولوجي الطبي.

يمنع عليه أن يجمع بين نشاطه ومزاولة أية مهنة حرة أخرى ولو كان توفره على الشهادة يخوله هذا الحق في مزاولة المهمة المذكورة.

غير أن صيادلة الصيدليات المتوفقة فيهم الشروط المنصوص عليها في المادتين 4 و 5 أعلاه، يمكن أن يؤذن لهم بصفة استثنائية داخل الجماعات غير الموجودة بها مختبرات للتحاليل البيولوجية الطبية في فتح واستغلال مختبر للتحاليل البيولوجية الطبية. ويجب أن يكون المختبر ملتصقا بالصيدلية.

تحدد السلطة الحكومية كل سنة قائمة الجماعات المذكورة.

المادة 21

يعتبر البيولوجي مدير المختبر مسؤولاً عن تنظيم وحسن سير مختبر التحاليل البيولوجية الطبية.

لهذه الغاية، يجب عليه أن يسير شخصيا وباستمرار مختبر التحاليل البيولوجية الطبية ولا يجوز له أن يزاول مهامه في أي مختبر آخر.

المادة 32

يلزم كل مختبر للتحاليل البيولوجية الطبية بالمساهمة في أعمال المراقبة الخارجية للجودة الرامية إلى التأكيد من حسن إنجاز التحاليل البيولوجية الطبية وفقاً لدليل حسن إنجاز التحاليل البيولوجية الطبية المشار إليه في المادة 55 أدنى، وتحري المراقبة المذكورة هيئة عامة أو إن اقتضى الحال هيئة خاصة تعتمد其ها الإدارية بعد استطلاع رأي مجالس الهيئة المعنية.

الباب الرابع

**شروط توجيه العينات والتعاقد من الباطن
والأعمال المحتفظ بها لبعض المختبرات**

المادة 33

لا يباشر توجيه العينات فيما بين المختبرات لفرض التحليل إلا وفق عقد يحرر استناداً إلى عقد نموذجي يعده مجلس الهيئة المعنية ويجب أن يعرض العقد الذي تبين فيه طبيعة التوجيه وشروطه وإجراءاته على رئيس مجلس الهيئة المعنية للتأشير عليه.
يعتبر باطلًا كل عقد يحرر خلافاً لأحكام هذه المادة.

المادة 34

يتم أخذ الغينة وتوجيهها تحت مسؤولية المختبر الموجه.
يبادر التحليل تحت مسؤولية مدير المختبر الملقفي ويوقع البيان عن التحاليل بيولوجي ماذون له يعمل بنفس المختبر.
يجب أن يتضمن البيان المذكور بكل وضوح اسم وعنوان المختبر الذي أنسج التحاليل وتاريخ التحليل وكذا اسم البيولوجي الذي يقوم بموافقتها. ويعتبر الموقع على البيان مسؤولاً عن صحة ما ورد فيه.

المادة 35

يجب أن يحرر البيان عن الفحوص الموجه في ورق يحمل عنوان المختبر الذي أنسج التحاليل وتاريخ التحليل وأن يوقعه البيولوجي النجزة التحاليل تحت مسؤوليته.
يجب ألا يتضمن البيان المذكور بأي حال من الأحوال تعليقاً أو طابعاً للمختبر الموجه.

المادة 36

تنمنع الاستعانة بالوسطاء في جمع العينات.

المادة 37

لا تقوم ببعض الأعمال التي تتطلب تأهيلاً خاصاً أو تستلزم الالتجاء إما إلى استخدام مواد تتطوي على خطير خارق وإما إلى استعمال تقنيات استثنائية دقيقة أو تقنيات حديثة إلا مختبرات التحاليل البيولوجية الطبية المعتمدة قانوناً لهذا الغرض من لدن الإدارة المختصة.
تحدد الإدارة قائمة الأعمال المذكورة بعد استطلاع رأي الهيئة المعنية.

المادة 27

استثناء من أحكام المادة السابقة وأحكام الفصل 15 من الظهير الشريف المشار إليه أعلاه رقم 1.58.008، يسمع للبيولوجيين الموظفين الدكاترة في الطب أو الصيدلة أو الطب البيطري بمزاولة العمل بالقطاع الخاص في إطار النيابة، ويسلم إليهم لهذه الغاية إذن بالنيابة بعد الإطلاع على المقرر الصادر بمنتهم إجازة إدارية وبعد موافقة السلطة التدرجية التي يتمتعون إليها، ولا يكون الإذن المذكور صالحًا إلا لمدة الإجازة الإدارية.

يخضع البيولوجيون الموظفون عند قيامهم بعمل من أعمال النيابة للنصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بمزاولة مهنة الطب أو الصيدلة أو البيطريبة البيولوجية بالقطاع الخاص.

المادة 28

إذا توفي مدير مختبر للتحاليل البيولوجية الطبية مستغل بصورة فردية، جاز لورثته إسناد إدارته إلى الغير لمدة لا تزيد على:
- سنة قابلة للتجديد في حدود سنتين عندما يكون ورثة الهاك قاصرين؛

- خمس سنوات عندما يتبع الورثة دراستهم الحصول على شهادة التخصص أو ما يعادلها، كما هو منصوص على ذلك في المادة 4 من هذا القانون.

يجب أن تتوفر في المذكور له بإدارة المختبر الشروط المقررة في هذا القانون: ويجدد الإذن كل سنة بعد الإطلاع على الشهادات بمتابعة الدراسة من لدن الورثة المعنين.

الباب الثالث

إجراءات تسيير المختبرات

المادة 29

يجب أن يحرر في شأن كل تحليل بيولوجي طبي منجز في أحد المختبرات بيان يحمل توقيع البيولوجي المذكور له وأسميه الشخصي والعائلي وتاريخ إجراء التحليل.

يمنع على كل مختبر تسليم بيان عن تحاليل غير موقع عليه. ولا يقوم استعمال طابع أو خاتم مقام التوقيع.

المادة 30

يمنع كل اتفاق يخول الاستفادة من التعويض عن العمليات المنجزة في مختبر للتحاليل البيولوجية الطبية إلى شخص غير الشخص أو الأشخاص المستحقين.

المادة 31

يمنع كل إشهاد على مختبرات التحاليل البيولوجية الطبية باستثناء نشر المعلومات العلمية لدى الهيئة الطبية أو الصيدلية أو هيئة جراحى الأسنان أو البياطرة.

باب السادس**العقوبات**

المادة 41

يعتبر مزاولاً لهنة البيولوجيا الطبية بغير موجب قانوني :

1 - كل من يمارس بصورة اعتيادية أو تحت إشراف غيره ولو بحضور أحد البيولوجيين أعمال تحليل بيولوجي طبي دون أن يكون طبياً أو صيدلياً أو بيطرياً وحاصلًا على شهادة التخصص في البيولوجيا الطبية أو إجازة أو شهادة معترف بمعادلتها.

غير أن هذه الأحكام لا تطبق على الطلبة في علم البيولوجيا الطبية الذين يقومون بأعمال نيابة عملاً بأحكام هذا القانون أو ينجزون أعمالاً مبينة في مسمية أعمال التحاليل البيولوجية الطبية، يأمرهم بإنجازها البيولوجيون الذين يتبعون إليهم وعلى تقني المختبرات الذين يقومون بأعمال وفق نفس الشروط :

2 - كل شخص يقوم بأحد الأعمال المنصوص عليها أعلاه من غير الحصول على إذن في ذلك أو يزاول عمله طوال مدة توثيقه أو حذفه من جدول الهيئة ابتداء من تاريخ تبليغ قرار التوفيق أو الحذف إلى المعني بالأمر :

3 - كل طبيب أو صيدلي أو بيطري يزاول المهنة خلافاً لأحكام المواد 20 الفقرة (2) و 21 الفقرة (2) و 26 و 27 و 37 أعلاه :

4 - كل شخص حامل لقب قانوني يتجاوز حدود الصالحيات التي يسندها إليه القانون ولاسيما بتقديم مساعدته للأشخاص الوارد بيانهم في الفقرات الثلاثة السابقة قصد عدم تعريضهم لتطبيق أحكام هذا القانون :

5 - كل طبيب أو صيدلي أو بيطري أو بيولوجي أجنبى يزاول مهنة البيولوجيا الطبية خلافاً لأحكام المادة 5 من هذا القانون.

المادة 42

يعاقب على مزاولة مهنة البيولوجيا الطبية بغير موجب قانوني في الحالات المنصوص عليها في الفقرات 1 و 4 و 5 من المادة 41 أعلاه بعقوبة الحبس من ثلاثة أشهر إلى خمس سنوات وبغرامة من 5.000 إلى 50.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط.

في حالة العود يرفع مبلغ الغرامة إلىضعف ولا يمكن أن تقل عقوبة الحبس عن ستة أشهر.

المادة 43

يعاقب على مزاولة مهنة البيولوجيا الطبية بغير موجب قانوني في الحالات المنصوص عليها في الفقرتين 2 و 3 من المادة 41 أعلاه بغرامة من 1.500 إلى 7.500 درهم.

في حالة العود يرفع مبلغ الغرامة إلىضعف.

المادة 38

لا يجوز التعاقد من الباطن مع مختبرات توجد خارج المغرب إلا فيما يخص الأعمال غير الممارسة في المغرب.

يجب على المختبرات المعنية أن تبرم لهذه الغاية اتفاقيات للتعاقد من الباطن مع مختبرات أجنبية معتمدة في بلدانها الأصلية.

يجب أن تعرض الاتفاقيات المذكورة مشفوعة بشهادة اعتماد تسلمهها السلطات المختصة في البلد الأصلي للمختبر الأجنبي المعنى بالأمر على تأشيرة رئيس المجلس الوطني للهيئة المقصودة الذي يتأكد من مطابقتها لأحكام هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه. ويتأكد الرئيس كذلك من أن الفحوص المقترحة لا تتجزء في المغرب.

تعتبر باطلة الاتفاقيات المبرمة خلافاً لأحكام هذه المادة.

باب الخامس**تفتيش مختبرات التحاليل****البيولوجية الطبية**

المادة 39

تخضع المختبرات لأعمال تفتيش دورية يقوم بها دون إعلام سابق مفتشو مختبرات الإدارة المختصة كلما دعت الضرورة إلى ذلك ومرة في السنة على الأقل.

يراد بأعمال التفتيش المذكورة التأكيد من التقيد بالشروط القانونية والتوضيمية المطبقة على استقلال المختبر والشهر على حسن تطبيق هذه المؤسسات للقواعد المهنية الجاري بها العمل. ويجب على المفتشين أن يستندوا بوجه خاص فيما يقومون به من تفتيش إلى دليل حسن إنجاز التحاليل المشار إليه في المادة 55 من هذا القانون.

المادة 40

يجب على رئيس الإدارة المعني بالأمر، عندما يثبت ارتكاب مخالفة على إثر عمل من أعمال التفتيش، أن يخبر مدير المختبر بذلك في تقرير معلم يذكره فيه بالعمل على إنهاء الخروقات الملاحظة داخل أجل يتولى تحديده باعتبار أهمية الإصلاحات المطلوبة.

إذا انصرم الأجل المذكور واستمرت نفس المخالفات، رفع رئيس الإدارة المختصة الأمر إلى رئيس مجلس الهيئة المعنية الذي يحيل المعني بالأمر إلى المجلس التأديبي. وإذا لم يمثّل، جاز لرئيس مجلس الهيئة أو رئيس الإدارة المختصة :

- استصدار الأمر من رئيس المحكمة المختصة بإغلاق المختبر في انتظار صدور الحكم عندما يكون من شأن المخالفة المثبت ارتكابها أن تمس بصحة السكان أو بسلامة المرضى ؟

- رفع الأمر إلى السلطة القضائية قصد إجراء المتابعات التي تستوجبها الأفعال المركبة وفقاً للمادة 44 بعده.

هذا زيادة على المتابعات القانونية العادية التي يمكن أن تترتب على الأفعال المؤاخذ عليها.

<p>المادة 49</p> <p>يمكن أن يتعرض الأطباء البيولوجيون أو الصيادلة البيولوجيون أو البياطرة البيولوجيون، المحكوم عليهم من أجل ارتكاب أفعال موصوفة بجنائيات أو جنح ضد الأشخاص ونظام الأسرة والأخلاق العامة زيادة على العقوبة الأصلية، إلى منع مؤقت أو نهائي من مزاولة مهنتهم. وبناء على ملتمس من النيابة العامة، تعتبر الأحكام الصادرة في الخارج من أجل ارتكاب الأفعال المشار إليها أعلاه كما لو صدرت في المغرب لأجل تطبيق القواعد المتعلقة بالعود لارتكاب الجريمة والعقوبات التبعية أو التدابير الأمنية.</p> <p>المادة 50</p> <p>تجرى المتابعات القضائية التي قد يتعرض لها الأطباء البيولوجيون أو الصيادلة البيولوجيون أو البياطرة البيولوجيون عملاً بهذا القانون زيادة على الدعوى التأديبية التي يمكن أن تترتب على الأفعال المأذنة عليها.</p> <p>يجوز للهيئات المهنية المعنية أن تمارس حقوق المطالب بالحق المدني أمام المحاكم المقادمة لديها دعوى تتعلق بطبيب بيولوجي أو صيدلي بيولوجي أو بيطري بيولوجي وفقاً لأحكام قانون المسطرة الجنائية.</p> <p>المادة 51</p> <p>إذا قررت الهيئة المعنية حذف أو توقيف طبيب أو صيدلي أو بيطري، فإن الإذن المنحوي إياهم تطبقاً للمادة 16 أعلاه يسحب أو يوقف بحسب الحالة من لدن الإدارة التي تقرر عندما يكون المختبر مستغلاً بصفة فردية إما بالإغلاق النهائي للمختبر المذكور وإما بإغلاقه المؤقت لمدة توقيف البيولوجي المعنى بالأمر.</p> <p>لهذه الغاية، يجب على الهيئة المعنية أن تخبر الإدارة في الحال بكل قرار للحذف أو التوقيف صار نهائياً.</p> <p>المادة 52</p> <p>يعتبر في حالة العود كل شخص يقوم، خلال السنة التالية لصدور حكم نهائي عليه من أجل إحدى المخالفات المنصوص عليها في هذا القانون، بارتكاب مخالفة ينطبق عليها نفس الوصف.</p> <p style="text-align: center;">الباب السابع</p> <p style="text-align: center;">أحكام متفرقة وانتقالية</p> <p>المادة 53</p> <p>تحدد الإدارة بنص تنظيمي أعمال التحاليل البيولوجية الطبية بعد استطلاع رأي مجالس الهيئات المعنية. ويجب تحينها دورياً باعتبار تطور أعمال وتقنيات البيولوجيا الطبية.</p> <p>المادة 54</p> <p>تحدد بنص تنظيمي بعد استطلاع رأي مجالس الهيئات المعنية معايير الإنشاء التقنية الدنيا التي يجب أن تتوفر في مختبرات التحاليل البيولوجيا الطبية وتجهيزاتها وكذا مؤهلات الأشخاص العاملين بها.</p>	<p>يجوز للمحكمة المرفوع إليها الأمر أن تقرر على سبيل عقوبة تبعية من المحكوم عليه من مزاولة الطب أو الصيدلة أو الطب البيطري لمدة لا تزيد على سنتين.</p> <p>المادة 44</p> <p>يعاقب بغرامة من 100.000 إلى مليون درهم كل شخص طبيعي يكون عسقاً ولا عن فتسج وإعادة فتح مختبر للتحاليل البيولوجية الطبية أو يستغل هذا المختبر دون الحصول على الإذن المنصوص عليه في المادة 16 أعلاه أو يقوم بالتغييرات المشار إليها في المادة 18 أعلاه من غير أن يخبر بها الإدارة أو دون أن يغير اهتماماً لاعتراضها على ذلك أو يمتنع من الخضوع لأعمال التفتيش المنصوص عليها في المادة 39 من هذا القانون.</p> <p>تأمر المحكمة، علاوة على ما ذكر، بإغلاق المحل الذي يستغل دون الحصول على الإذن المنصوص عليه في المادة 16 أعلاه أو إذا كان المحل المذكور يشكل خطاً جسيماً على المرضى أو السكان.</p> <p>في الحالتين المنصوص عليهما في الفقرة السابقة، يجوز لرئيس المحكمة إذا رفع إليه الأمر لهذه الغاية من لدن الإدارة أو رئيس مجلس الهيئة المعنية، أن يأمر بإغلاق المختبر في انتظار صدور حكم المحكمة المقادمة الدعوى لديها.</p> <p>المادة 45</p> <p>يعاقب بغرامة من 5.000 إلى 50.000 درهم البيولوجي مدير مختبر التحاليل البيولوجية الطبية الذي يسمح للأطباء البيولوجيين أو الصيادلة البيولوجيين أو البياطرة البيولوجيين بالقطاع العام أو بيولوجي أجنبي غير مأذون له في مزاولة مهنة البيولوجيا الطبية في المختبر الذي يسيره على أن تراعي في ذلك أحكام المادتين 26 و 27 أعلاه.</p> <p>المادة 46</p> <p>يتعرض للعقوبات المقررة في المادة 42 أعلاه كل من يستعمل لقب طبيب بيولوجي أو صيدلي بيولوجي أو بيطري بيولوجي من غير أن يكون حاصلاً على شهادة تخصص في البيولوجيا الطبية أو على إجازة أو شهادة معترف بمعادلتها.</p> <p>المادة 47</p> <p>يعاقب بغرامة من 1.500 إلى 7.500 درهم على كل مخالفة لأحكام المادتين 29 (الفقرة 2) و 30 أعلاه.</p> <p>يتعرض لنفس العقوبة البيولوجي مدير مختبر التحاليل البيولوجية الطبية الذي يمتنع عن المساهمة في المراقبة الخارجية للجودة المنصوص عليها في المادة 32 أعلاه.</p> <p>في حالة العود يرفع مبلغ الغرامة إلىضعف.</p> <p>المادة 48</p> <p>يعاقب بغرامة من 750 درهماً إلى 3.000 درهم على كل مخالفة لأحكام المواد 31 و 36 و 38 (الفقرة الأولى) من هذا القانون.</p> <p>في حالة العود يرفع مبلغ الغرامة إلىضعف.</p>
--	--

ظهير شريف رقم 1.02.253 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 39.01 القاضي بتغيير القانون رقم 20.99 المتعلق بتنظيم الصناعة السينماتوغرافية.

المادة 55

يحدث دليل لحسن إنجاز التحاليل البيولوجية تحدد الإدارة مضمونه بعد استطلاع رأي مجالس هيئات المعنية.

الحمد لله وحده ،

التابع الشريفي - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله ولد)

يعلم من ظهيرنا الشريفي هذا، أسماء الله وأعز أمره أنتا :
بناء على الدستور ولاسيما الفصلين 26 و 58 منه ،
أصدرنا أمراً نشر بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريفي هذا، القانون رقم 39.01 القاضي بتغيير القانون رقم 20.99 المتعلق بتنظيم الصناعة السينماتوغرافية، كما وافق عليه مجلس النواب ومجلس المستشارين.
وحرر بمراكمش في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

ووقع بالعاطف :
الوزير الأول ،
الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

المادة 56

تحدد لجنة وطنية دائمة للبيولوجيا الطبية تتولى مهمة الإسهام في تطوير البحث في ميدان البيولوجيا الطبية ويجب على الإدارة المختصة استشارتها في كل مسألة تتعلق بالبيولوجيا الطبية.

يحدد تأليف اللجنة المذكورة بنص تنظيمي بعد استطلاع رأي مجالس هيئات المعنية.

المادة 57

استثناء من أحكام المادة 4 أعلاه، يجوز للصيادلة المأذون لهم وفقاً للتشريع الجاري به العمل في استغلال صيدلية أن ينجزوا تحاليل للتوجيه السريري تحدد السلطة الحكومية المختصة قائمتها.

المادة 58

استثناء من أحكام المادة 20 من هذا القانون، يسمح للصيادلة المأذون لهم في الجمع بين استغلال صيدلية ومختبر للتحاليل البيولوجية الطبية قبل صدور الأمر بتنفيذ هذا القانون، أن يستمروا في مزاولة النشاطين معاً.

المادة 59

تبشر الإداره كل سنة في الجريدة الرسمية قائمة مختبرات التحاليل البيولوجيا الطبية المرخص لها وقائمة البيولوجيين المأذون لهم في مزاولة العمل.
وكذا لائحة المختبرات المغلقة بشكل نهائي بسبب من الأسباب المنصوص عليها في هذا القانون.

المادة 60

يضرب مللاك مختبرات التحاليل البيولوجية الطبية أجل سنتين من تاريخ صدور النصوص المتخذة لتطبيق هذا القانون في الجريدة الرسمية قصد التقيد بأحكام المادة 54 منه.

المادة 61

تنسخ أحكام الظهير الشريف رقم 1.75.237 بتاريخ 25 من ذي الحجة 1396 (17 ديسمبر 1976) المعتبر بمثابة قانون يتعلق بالنظام الأساسي لمختبرات التحاليل الطبية.

*
*

قانون رقم 39.01

يقضي بتغيير القانون رقم 20.99

المتعلق بتنظيم الصناعة السينماتوغرافية

المادة الأولى

تنسخ أحكام المادتين 2 و 5 من القانون رقم 20.99 المتعلق بتنظيم الصناعة السينماتوغرافية الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.01.36 بتاريخ 21 من ذي القعدة 1421 (15 فبراير 2001) وتعوض بالأحكام التالية :

« المادة 2 . - يجب أن تكون منشآت الإنتاج مؤسسة في شكل شركة مساهمة أو ذات مسؤولية محدودة ذات رأس المال مدفوع بكماله . »

« المادة 5 . - توقف مزاولة نشاط توزيع الأشرطة السينماتوغرافية على ترخيص يسلمه مدير المركز السينماتوغرافي المغربي بعد استشارة المنظمات المهنية في ميدان توزيع الأشرطة السينماتوغرافية . »

« يجب أن تكون منشآت توزيع الأشرطة السينماتوغرافية مؤسسة في شكل شركة مساهمة أو شركة ذات مسؤولية محدودة ذات رأس المال مدفوع بكماله . »

المادة الثانية

تنسخ أحكام الفقرتين الثانية والثالثة من المادة 7 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 20.99.

<p>المادة 3</p> <p>تعتبر أجزاء مشتركة من العقار الأجزاء المبنية أو غير المبنية المخصصة للانتفاع والاستعمال من طرف المالك المشتركين جميعهم أو بعضاً منهم.</p> <p>المادة 4</p> <p>تعد أجزاء مشتركة :</p> <ul style="list-style-type: none"> - الأرض : - هيكل العقار والأساسات والجدران الحاملة له والأقبية مهما كان عمقها : - واجهة البناءية : - السطوح المعدة للاستعمال المشترك : - الدرج والمرات والدهاليز المعدة للاستعمال المشترك : - مساكن الخراس والبواين : - المداخل والسراديب والمصاعد المعدة للاستعمال المشترك : - الجدران والحواجز الفاصلة بين شققين أو محلين : - التجهيزات المشتركة بما فيها الأجزاء التابعة لها والتي تمر عبر الأجزاء المفرزة : - المخازن والمداخن ومنافذ التهوية المعدة للاستعمال المشترك. <p>وتعد كذلك أجزاء مشتركة ما لم ينص على ذلك في سندات الملكية أو في حالة وجود تعارض بينها :</p> <ul style="list-style-type: none"> - الفمادات والشرفات غير المعدة أصلاً للاستعمال الشخصي : - الساحات والحدائق : - المحلات المعدة للاستعمال الجماعي. <p>ويصفه عامة كل جزء يعتبر مشتركاً، أو تقتضي طبيعة العقار أن يكون مخصصاً للاستعمال المشترك.</p> <p>المادة 5</p> <p>تعد حقوقاً تابعة للأجزاء المشتركة :</p> <ul style="list-style-type: none"> - الحق في تعلية البناء : - الحق في إحداث أبنية جديدة في الساحات أو الحدائق أو في سراديبها : - الحق في الحفر. <p>وذلك مع مراعاة أحكام المادتين 22 و 44 من هذا القانون.</p> <p>المادة 6</p> <p>يحدد النصيب الشائع لكل مالك في الأجزاء المشتركة على أساس مساحة الجزء المفرز العائد له بالنسبة إلى مجموع مساحة الأجزاء المفرزة في العقار حين إقامة الملكية المشتركة، ما لم ينص على خلاف ذلك في عقود الملكية.</p>	<p>ظهور شريف رقم 1.02.298 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 18.00 المتعلق بنظام الملكية المشتركة للعقارات المبنية</p> <p>الحمد لله وحده ،</p> <p>التابع الشريف - بداخله :</p> <p>(محمد بن العسن بن محمد بن يوسف الله ولد)</p> <p>يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أتنا :</p> <p>بناء على الدستور ولا سيما الفصلين 26 و 58 منه ،</p> <p>أصدرنا أمراًينا الشريف بما يلي :</p> <p>ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، القانون رقم 18.00 المتعلق بنظام الملكية المشتركة للعقارات المبنية، كما وافق عليه مجلس المستشارين ومجلس النواب.</p> <p>وحرر بمراكمش في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).</p> <p>وقد بالعطف :</p> <p>الوزير الأول ،</p> <p>الإمام : عبد الرحمن يوسف.</p> <p style="text-align: center;">*</p> <p style="text-align: center;">*</p> <p style="text-align: right;">قانون رقم 18.00</p> <p style="text-align: right;">يتعلق بنظام الملكية المشتركة للعقارات المبنية</p> <p style="text-align: right;">الباب الأول</p> <p style="text-align: right;">أحكام عامة</p> <p style="text-align: right;">المادة 1</p> <p>تسري أحكام هذا القانون على العقارات المبنية المقسمة إلى شقق أو طبقات أو محلات والمشتركة ملكيتها بين عدة أشخاص والمقسمة إلى أجزاء يضم كل جزء منها جزءاً مفرزاً وحصة في الأجزاء المشتركة.</p> <p>كما تسري هذه الأحكام على مجموعات العقارات المبنية وعلى مختلف الإقامات المؤلفة من بنايات متلاصقة أو منفصلة وبها أجزاء مشتركة مملوكة على الشيوخ لمجموع المالك.</p> <p>وتسرى هذه الأحكام على العقارات سواء كانت محفظة أو في طور التحفيظ أو غير محفظة.</p> <p style="text-align: right;">المادة 2</p> <p>تعتبر أجزاء مفرزة من العقار الأجزاء المبنية أو غير المبنية التي يملكونها كل واحد من المالك المشتركين بغير الانتفاع الشخصي والخاص، وتعتبر الأجزاء المذكورة ملكاً خاصاً لكل مالك مشترك.</p>
---	---

إذا كان العقار غير محفظ، يودع نظام الملكية المشتركة التعديلات التي قد تلحقه لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية الواقع العقار بدائرة نفوذها.

المادة 12

يجب أن تحرر جميع التصرفات المتعلقة بنقل الملكية المشتركة أو إنشاء حقوق عينية عليها أو نقلها أو تعديلها أو إسقاطها بموجب محرر رسمي أو محرر ثابت التاريخ يتم تحريره من طرف مهني ينتهي إلى مهنة قانونية ومنظمة يخولها قانونها تحرير العقود وذلك تحت طائلة البطلان.

يحدد وزير العدل سنويًا لائحة بأسماء المهنيين المقبولين لتحرير هذه العقود.

يقيد باللائحة المحامون المقبولون للترافع أمام المجلس الأعلى طبقاً للفصل 34 من الطهير الشريف رقم 193.162 الصادر في 22 من ربيع الأول 1414 (10 سبتمبر 1993) المعتر بمتابة قانون يتعلق بتنظيم مهنة المحاماة.

يحدد نص تنظيمي شروط تقييد باقي المهنيين المقبولين لتحرير هذه العقود.

يجب أن يتم توقيع العقد والتأشير على جميع صفحاته من الأطراف ومن الجهة التي حررت.

يتم تصحيح الإمضاءات بالنسبة للعقود المحررة من طرف المحامي لدى رئيس كتابة الضبط للمحكمة الابتدائية التي يمارس المحامي بدائرتها.

الباب الثاني

الملكية المشتركة

الفرع الأول

اتحاد الملك المشتركون

المادة 13

ينشأ بقوة القانون بين جميع الملك المشتركون في ملكية عقارات مقسمة إلى شقق وطبقات و محلات كما هو منصوص على ذلك في المادة الأولى من هذا القانون اتحاد الملك، يمثل جميع الملك المشتركون، ويتمتع بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي يكون الغرض منه الحفاظ على العقار وإدارة الأجزاء المشتركة.

ويحق لاتحاد الملك التقادسي ولو ضد أحد الملك المشتركون.

يدبر اتحاد الملك جمع عام ويسيره وكيل للاتحاد.

يسأل اتحاد الملك عن الأضرار التي تنتج عن إهمال في تسخير الأجزاء المشتركة أو صيانتها. كما يسأل عما يقوم به من إصلاحات للبناء أو أعمال لحفظه عليه.

يحق لاتحاد الملك الرجوع على الغير المسؤول عن الضرر.

المادة 14

يكون كل مالك مشترك عضواً في اتحاد الملك بقوة القانون. ويتعين عليه المشاركة في أعمال الاتحاد ولاسيما في القرارات التي يتخذها الجمع العام بالتصويت.

المادة 7

لا يجوز أن تكون الأجزاء المشتركة والحقوق التابعة لها محل القسمة بين الملك المشتركون جميعهم أو بعضاً منهم، أو موضوع بيع جبri بمعدل عن الأجزاء المفرزة. كما لا يجوز لأي مالك مشترك أن يتصرف في نصيبه المفرز أو تأجيره أو رهنها بمعدل عن الجزء الشائع العائد له.

المادة 8

يوضع نظام للملكية المشتركة لكل بناء مشترك خاضع لأحكام هذا القانون.

يلزم الملك الأصلي أو الملك المشتركون باتفاق فيما بينهم بوضع نظام للملكية المشتركة، مع وجوب التقيد بأحكام هذا القانون لاسيما المادتان 9 و 51 منه. ويجب أن تسلم نسخة منه لكل مالك مشترك.

في غياب نظام للملكية المشتركة، يتم تطبيق نظام نموذجي للملكية المشتركة يحدد بنص تنظيمي.

يمكن للملك المشتركون التنصيص على شروط خاصة أو التزامات معينة في نظام الملكية المشتركة مع مراعاة أحكام الفقرة الثانية أعلاه.

المادة 9

يتضمن نظام الملكية المشتركة لزاماً ما يلي :

- الغرض المعد له أجزاء العقار المفرزة والمشتركة وشروط استعمالها ;
- القواعد المتعلقة بإدارة الأجزاء المشتركة وحق الانتفاع المتعلق بها ;
- قواعد تسخير اتحاد الملك وعقد الجمع العام، ومعايير تعين وكيل الاتحاد ونائبه وعند الاقتضاء مجلس الاتحاد. غير أن هذا المقضى الأخير غير إلزامي إذا كان عدد الملك المشتركون أقل من ثمانية ؛
- توزيع الحصص الشائعة التي تnob كل جزء مفرز في الأجزاء المشتركة.

يعتبر باطلاق كل شرط في نظام الملكية المشتركة يفرض قيوداً على حقوق الملك المشتركون في الأجزاء المفرزة لكل واحد منهم، باستثناء ما يتعلق بتخصيص العقار المشترك وبخصوصياته وموقعه.

المادة 10

يجب أن ترقق بنظام الملكية المشتركة ابتداء من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ التصاميم المعمارية والطبوغرافية المصادر عليها التي تحدد الأجزاء المفرزة والمشتركة.

المادة 11

يجب أن يودع ويقيد نظام الملكية المشتركة الخاص بالعقارات المحفوظة بمرافقه وسائر التعديلات التي قد تلحقه وفقاً للقانون بالمحافظة على الأملاك العقارية التي يقع بدائرة نفوذها العقار المعني.

ويضاف لزاماً إلى عقد شراء جزء العقار نظير من نظام الملكية المشتركة والوثائق المرفقة به. ويشار في عقد الشراء إلى أن المشتري قد اطلع على مقتضيات نظام الملكية المشتركة والوثائق المرفقة به.

يمكن تعين وكيل الاتحاد من غير المالك المشتركين بنفس الأغلبية، ويجوز أن يكون شخصاً ذاتياً أو معنواً يمارس تسيير العقارات كمهنة حرفة.

وإذا تعدد تعين وكيل الاتحاد ونائبه، يقوم بالتعيين المذكور رئيس المحكمة الابتدائية بناءً على طلب واحد أو أكثر من المالك المشتركين، بعد إعلامهم جميعاً وسماع أقوال الحاضرين منهم.

يحدد الجمع العام أتعاب وكيل الاتحاد وأجرته عند الاقتضاء، وإلا فيحددها الأمر القضائي الصادر بتعيينه.

يعين الوكيل ونائبه لمدة سنتين قابلة للتجديد.

يعين الجمع العام عند الاقتضاء أعضاء مجلس الاتحاد، ويتم عزل وكيل الاتحاد أو نائبه أو هما معاً بنفس الأغلبية المنصوص عليها في الفقرتين الأولى والثانية من هذه المادة.

المادة 20

يتولى الجمع العام لاتحاد المالك:

- اتخاذ القرارات والتاليـرـ التي من شأنها الحفاظ على سلامة العقار المشترك وصيانته والحفاظ عليه وضمان الانتفاع به وكذا على أمن سكانه وطمأنـتـه؛

- تسيير الأجزاء المشتركة باتخاذ الإجراءات المناسبة للحفاظ على سلامة مستعملـيـها وضمان حسن الـانتـفاعـ بهاـ والـحـفـاظـ عـلـىـ جـمـالـيـةـ العـقـارـ وـرـوـقـهـ؛

- تعين وكيل الاتحاد ونائبه وعزلـهـماـ؛

- تعين ممثل اتحاد المالك لدى مجلس الاتحاد المشار إليه في المادة 31 بعده؛

- منح إذن التقاضي لوكيل الاتحاد أو للأغيرـ؛

- تفوض اتخاذ بعض الإجراءات لوكيل الاتحاد أو للأغيرـ؛

- المصادقة على ميزانية الاتحاد وتحديد التكاليف والحد الأقصى للنفقات وعلى الرصيد المالي الخاص لتحمل أشغال الصيانة الكبرى.

المادة 21

يشترط أن تتوافـرـ أـغـلـيـةـ ثـلـاثـةـ أـربـاعـ أـصـوـاتـ المـالـكـ المشـتـرـكـينـ ليـبـتـ الجـمـعـ الـعـامـ فـيـ المسـائـلـ التـالـيـةـ :

- وضع نظام الملكية المشتركة إن لم يكن موجودـاـ أو تعديلهـ عندـ الـاقـضـاءـ، لـاسـيـماـ فـيـماـ يـخـصـ الأـجـزـاءـ المشـتـرـكـةـ وـشـروـطـ الـانـتـفاعـ بهاـ وـاستـعـمالـهاـ؛

- إدخـالـ تـحـسـينـاتـ عـلـىـ العـقـارـ كـاسـتـبـدـالـ أوـ إـضـافـةـ أـداـةـ أوـ أـكـثـرـ مـنـ أدـوـاتـ التـجهـيزـ وـاتـخـاذـ ماـ يـلـزـمـ لـتـيسـيرـ تـنـقـلـ الأـشـخـاصـ المعـاـقـينـ؛

- تعـيـنـ حـارـسـ الـبـنـاءـ وـعـزـلـهـ وـتـحـدـيدـ شـروـطـ عـمـلـهـ وـكـذـاـ توـفـيرـ محلـ لإـقامـتهـ؛

- مراجـعةـ تـوزـيعـ التـكـالـيفـ المـشـتـرـكـةـ المـنـصـوصـ عـلـيـهاـ فـيـ المـادـةـ 37ـ منـ هـذـاـ القـانـونـ بـسـبـبـ تـغـيـيرـ الغـرـضـ المـخـصـصـ لـهـ جـزـءـ أوـ أـكـثـرـ مـنـ الأـجـزـاءـ المـفـرـزةـ؛

يتمتع كل مالك بعدد من الأصوات بحسب حقوقه في جزء العقار المفـرـزـ العـائـدـ لهـ.

يحدد نظام الملكية المشتركة عدد الأصوات بالنسبة لكل جزء مفـرـزـ. يمكن للمالك أن يفوض غيره للتصويت نيابة عنه، على أن لا ينوب شخص واحد عن أكثر من مالك واحد، ويكون هذا التفويض كتابـةـ.

إذا تعدد ملك جـزـءـ مـفـرـزـ، وـجـبـ عـلـيـهـمـ أـنـ يـعـيـنـواـ مـنـ يـمـتـئـمـ لـهـ الـاتـحادـ.

المادة 15

يتولى الجمع العام تسيير العقار المشترك وفقاً للقانون ولنظام الملكية المشتركة، ويتخذ قرارات يعهد بتنفيذها إلى وكيل الاتحاد أو عند الاقتضاء إلى مجلس الاتحاد.

المادة 16

ينعقد أول جمع عام بمبادرة من أحد المالكـ أوـ أـكـثـرـ. يتولـيـ الجـمـعـ الـعـامـ فيـ أـوـلـ اـجـتمـاعـ يـعـقـدـ وـضـعـ نـظـامـ الـمـلـكـيـةـ المـشـتـرـكـةـ إـنـ لـمـ يـكـنـ مـوـجـودـاـ أوـ تـعـدـيلـهـ عـنـ الـاقـضـاءـ، وـأـنـتـخـابـ الـجـهـازـ المـسـيرـ لـلـعـقـارـ المشـتـرـكـ وـفـقـاـ لـأـحـكـامـ هـذـاـ القـانـونـ وـالـنـصـوصـ التـشـريعـيـةـ الـجـارـيـةـ بـهـاـ الـعـلـمـ.

ويـعـقدـ الجـمـعـ الـعـامـ العـادـيـ مـرـةـ كـلـ سـنـةـ عـلـىـ الأـقـلـ. ويـمـكـنـ عـقـدـ جـمـعـ عـامـ اـسـتـثنـائـيـ كـلـماـ دـعـتـ الـصـرـوـرـةـ لـذـلـكـ يـدـعـيـ إـلـيـهـ جـمـيعـ الـمـالـكـيـنـ الـمـشـتـرـكـينـ.

يـوجـهـ وـكـيلـ الـاتـحادـ دـعـوةـ انـقـادـ الجـمـعـ الـعـامـ العـادـيـ أوـ الـاسـتـثنـائـيـ يـتـضـمـنـ مـشـروعـ جـدـولـ الـأـعـمـالـ.

المادة 17

يـحدـدـ نـظـامـ الـمـلـكـيـةـ المـشـتـرـكـةـ الصـلـاحـيـاتـ الـمـخـولـةـ لـلـجـمـعـ الـعـامـ وـالـقـوـاعـدـ الـتـيـ تـنـظـمـ سـيـرـهـ وـفـقـاـ لـأـحـكـامـ هـذـاـ القـانـونـ.

يـنـتـخـبـ الجـمـعـ الـعـامـ فيـ كـلـ اـجـتمـاعـ مـنـ بـيـنـ أـعـضـائـهـ رـئـيـسـاـ لـتـسيـرـ أـشـغالـهـ، وـيـعـيـنـ كـاتـبـاـ لـتـحرـيرـ مـحـضـرـ الـاجـتمـاعـ وـيـتـداـولـ فـيـ الـقـضـائـيـاتـ الـمـدـرـجـةـ فـيـ جـدـولـ أـعـمـالـهـ بـعـدـ الـمـصادـقـةـ عـلـيـهـ.

المادة 18

يـتـخـذـ الجـمـعـ الـعـامـ الـقـرـارـاتـ وـالتـالـيـرـاتـ الـمـتـعـلـقـةـ بـتـطـبـيقـ نـظـامـ الـمـلـكـيـةـ الـمـشـتـرـكـةـ وـبـصـفـةـ عـامـةـ تـلـكـ الـخـاصـةـ بـتـسـيـرـ الـعـقـارـ المشـتـرـكـةـ مـلـكـيـتـهـ بـالـأـغـلـيـةـ الـمـلـطـلـقـةـ لـأـصـوـاتـ الـمـالـكـ المشـتـرـكـينـ الـحـاضـرـينـ أوـ الـمـتـئـنـينـ مـاـ لـمـ يـنـصـ عـلـىـ خـلـافـ ذـلـكـ فـيـ نـظـامـ الـمـلـكـيـةـ الـمـشـتـرـكـةـ.

وـإـنـاـ لـمـ يـتـوفـرـ نـصـابـ نـصـافـ نـصـافـ الـأـصـوـاتـ الـمـالـكـ المشـتـرـكـينـ فـيـ الـاجـتمـاعـ الـأـوـلـ يـتـمـ فـيـ أـجـلـ ثـلـاثـيـنـ يـوـمـاـ انـقـادـ جـمـعـ عـامـ ثـانـ يـتـخـذـ فـيـ الـقـرـارـاتـ بـالـأـغـلـيـةـ الـمـلـطـلـقـةـ لـأـصـوـاتـ الـمـالـكـ المشـتـرـكـينـ الـحـاضـرـينـ أوـ الـمـتـئـنـينـ.

المادة 19

يـعـيـنـ الجـمـعـ الـعـامـ بـالـأـغـلـيـةـ الـمـلـطـلـقـةـ لـأـصـوـاتـ الـمـالـكـ المشـتـرـكـينـ الـحـاضـرـينـ أوـ الـمـتـئـنـينـ وـكـيلـاـ لـلـاتـحادـ وـنـائـبـاـ لـهـ مـنـ بـيـنـهـمـ.

المادة 25

في حالة عدم أداء المساهمة المستحقة في المادة 24 أعلاه عند حلول أجلها، تصبح باقي المساهمات المنصوص عليها في نفس المادة والتي لم يحل أجلها بعد مستحقة فوراً، بعد إنذار المعني بالأمر برسالة مضمونة مع إشعار بالتوصل بقيت دون جدوى، لما يزيد عن ثلثين (30) يوماً ابتداء من اليوم الموالي لل يوم الأول لتبليغ الرسالة المضمونة إلى موطن المرسل إليه.

يمكن لرئيس المحكمة الابتدائية، بعد إثبات تصويت الجمع العام لاتحاد المالك المتركون على الميزانية التقديرية والتحقق من انصرام الأجل، أن يصدر أمراً باداء المساهمات المستحقة ويكون هذا الأمر مشمولاً بالنفاذ المعجل رغم الطعن فيه بالاستئناف.

المادة 26

- تناظر بوكيل الاتحاد على وجه الخصوص المهام التالية :
- تنفيذ مقتضيات نظام الملكية المشتركة الموكول إليه القيام بها :
- تنفيذ مقررات الجمع العام ما لم يتقرر إسنادها لمجلس الاتحاد أو للملك أو للأغير :
- السهر على حسن استعمال الأجزاء المشتركة وذلك بضيانتها وحراسة الداخل الرئيسية للعقار والمرافق المشتركة :
- القيام بالإصلاحات الاستعجالية ولو تقائياً :
- تحضير مشروع ميزانية الاتحاد قصد عرضه على الجمع العام للتصويت عليه :
- تحصيل مساهمات الملك المتركون في التكاليف مقابل وصل :
- منح وصل للملك المتركون في حالة البيع إذا لم تكن عليه ديون تجاه اتحاد الملك :
- وضع ميزانية منتظمة للاتحاد ومسك المحاسبة المتعلقة به والتي تبين فيها الوضعية المالية للاتحاد وكل مالك متركون :
- إشعار الملك المتركون كل ثلاثة أشهر على الأقل بالوضعية المالية للاتحاد :
- مسک البيانات والسجلات الخاصة بالعقار والاتحاد وتمكين كافة الملك من الاطلاع عليها ولاسيما قبل انعقاد الجمع العام المخصص جدول أعماله لفحص الحسابات :
- القيام بالإجراءات الإدارية المنوطة به أو المفوض له بإجرائها :
- تمثيل الاتحاد لدى المحاكم بإذن خاص من الجمع العام.

المادة 27

يتولى نائب وكيل الاتحاد نفس المهام المنوطة بوكيله وذلك في حالة وفاته أو عزله أو استقالته.

يتولى نائب وكيل الاتحاد مؤقتاً نفس المهام إذا امتنع الوكيل القيام بها أو إذا أشعره الوكيل بتغييره أو بعدم رغبته في مواصلة مهامه.

- الترخيص لبعض المالك المتركون بإنجاز أشغال على نفقتهم تمس الأجزاء المشتركة أو المظهر الخارجي للعقار، دون المساس بالغرض الذي خصص له العقار أصلاً :

القيام بأشغال الصيانة الكبرى :

- تثبيت هوائيات وصحون جماعية وكل معدات أو تجهيزات مماثلة :
- اتخاذ الإجراءات التي من شأنها ضمان أمن السكان وممتلكاتهم، وذلك بإبرام تأمين مشترك لدرء كل الأخطار.

المادة 22

يشترط إجماع المالك في اتخاذ القرارات الآتية :

- تشييد مبني جديد أو تعلية مبني موجود أو إحداث أجزاء مفرزة للاستعمال الخاص :
- إبرام التصرفات الرامية إما لتفويت جزء من العقار وإما لاكتساب حقوق عقارية، شريطة أن تكون لفائدة اتحاد المالك ومجاورة الملك المتركون ومحصصة للاتفاق المتعلق به :
- بناء أو إعداد محلات للاستعمال المشترك :
- تفويت حق التعلية أو إعداد أماكن جديدة لإقامة بنايات جديدة :
- القيام بأشغال تؤدي إلى تغيير في الأجزاء المشتركة.

المادة 23

لا يمكن للجمع العام بائي حال من الأحوال أن يلزم أحد المالك المتركون بتغيير تخصيص الأجزاء المفرزة أو شروط استعمالها والانتفاع بها.

المادة 24

يصوت الجمع العام للملك المتركون كل سنة على ميزانية تقديرية لتحمل النفقات الجارية المتعلقة بصيانة الأجزاء والتجهيزات المشتركة للعقار وضمان سيرها وإدارتها وعلى رصيد مالي خاص لتحمل أشغال الصيانة الكبرى. ولهذه الغاية، ينعقد الجمع العام داخل أجل ستة أشهر ينتهي من اليوم الأخير من السنة المحاسبية السابقة.

يؤدي الملك المتركون للاتحاد مساهمات مالية لتمويل الميزانية المصوّت عليها. ويمكن للجمع العام أن يحدد المقدار وكيفية الأداء، وتصبح المساهمة مستحقة ابتداء من اليوم الأول لكل ثلاثة أشهر أو ابتداء من اليوم الأول لمدة التي يحددها الجمع العام.

تنجز حسابات الاتحاد التي تشمل الميزانية التقديرية والتكاليف والعائدات برسم السنة المالية والوضعية المالية وكذا ملاحق الميزانية التقديرية وفقاً لقواعد محاسبية خاصة تحدد بنص تنظيمي. ويتم تقديم هذه الحسابات مقارنة مع حسابات السنة المنصرمة المصادق عليها.

يتم تقييد تكاليف وعائدات الاتحاد المنصوص عليها في البيان المحاسبي بمفرد التزام الاتحاد بها ولو لم يتم تسديدها أو بمفرد توصله بالعائدات. ويتم تصفية الالتزام عن طريق التسديد.

<p>الفرع الثاني</p> <p>حقوق والتزامات خاصة بالمالك المشتركين</p> <p>المادة 31</p> <p>لكل مالك مشترك الحق في أن يتصرف دون قيد أو شرط في الجزء المفرز له من العقار وكذا في الأجزاء المشتركة المرتبطة به بحسب الغرض ظلّعده له، كالبيع والهبة وما إلى ذلك.</p> <p>لكل مالك مشترك أو من يحل محله من مكتّر أو غيره أن يستعمل ويتصرف في الأجزاء المشتركة بحسب الغرض المعدّ له، شريطة ألا يلحق أي ضرر بباقي المالك أو بتخصيص العقار.</p> <p>على المالك المكري الذي أجر الجزء المفرز له أن يسلم للمكري نسخة من نظام الملكية المشتركة. ويلتزم المكري باحترام النظام الذي اطلع عليه وعلى القرارات التي اتخذت من طرف اتحاد المالك المشتركين.</p> <p>المادة 32</p> <p>لكل مالك مشترك الحق في الاطلاع على الربايد والسجلات الخاصة بالاتحاد ولاسيما ما يتعلق منها بالوضعية المالية.</p> <p>المادة 33</p> <p>لا يجوز للمالك أو لذوي حقوقه أو من يشغل المحل أن يمنع إنجاز الأشغال المتعلقة بالأجزاء المشتركة التي قررها الجمع العام ولو داخل الجزء المفرز له.</p> <p>يجب على وكيل الاتحاد أن يخبر المالك أو ذوي حقوقه أو من يشغل المحل بنوع الأشغال، ثمانية أيام قبل الشروع فيها، ما لم يتعلق الأمر بأشغال ذات طابع استعجالي من شأنها الحفاظ على سلامة العقار المشترك وعلى أمن ساكنته.</p> <p>في حالة اعتراض أحد المالك على إنجاز الأشغال المذكورة، يعرض النزاع على قاضي المستعجلات الذي له أن يصدر الأمر بإنجاز الأشغال الالزمة لرفع الضرر.</p> <p>المادة 34</p> <p>يحق للمالك المشترك المتضرر من الأشغال المذكورة في المادة السابقة الحصول على تعويض يؤديه له اتحاد المالك، ولهذا الأخير الحق في الرجوع على المتسبب في الضرر.</p> <p>المادة 35</p> <p>لكل مالك في العقار المشترك الحق في إقامة دعوى للحفاظ على حقوقه في العقار المشترك أو لإصلاحضرر اللاحق بالعقار أو بالإجراءات المشتركة من طرف أحد أعضاء الاتحاد أو الآغير.</p> <p>المادة 36</p> <p>يجب على كل مالك مشترك المساهمة في التكاليف التي يستلزمها الحفاظ على الأجزاء المشتركة وصيانتها وتسييرها.</p>	<p>في حالة التنازع يجب على الوكيل ونائبه الرجوع إلى الجمع العام الذي ينعقد بصفة طارئة.</p> <p>يعتبر وكيل الاتحاد أو نائبه مسؤولاً عن الإخلال بمهام المنوط به.</p> <p>المادة 28</p> <p>يتعين على وكيل الاتحاد أو نائبه فور انتهاء مهمتها وعلى أبعد تقدير خلال أجل خمسة عشر (15) يوماً يبتدئ من تاريخ تعيين الوكيل الجديد أن يسلم لهذا الأخير جميع الوثائق والربايد والسجلات الخاصة بالاتحاد والعقار وبيان الوضعية المالية وكل أموال الاتحاد بما فيها المبالغ النقدية.</p> <p>يمكن للوكيل الجديد بعد انصرام الأجل المذكور أعلاه إذا لم يقع التسليم المذكور أن يطلب من رئيس المحكمة الابتدائية وهو بيت في شكل استعجالي أن يأمر الوكيل السابق بذلك تحت طائلة غرامة تهديدية.</p> <p>المادة 29</p> <p>يجب، في حالة وجود مجمع عقاري يسيره أكثر من اتحاد واحد للملك، إحداث مجلس يدعى مجلس الاتحاد يعهد إليه بتسهيل الأجزاء المشتركة للمجمع.</p> <p>يضم مجلس الاتحاد مثلاً أو أكثر عن كل اتحاد للملك المشتركين ينتخبون في الاجتماع وفقاً لمقتضيات المادة 19.</p> <p>يتخّب مجلس الاتحاد في أول جلسة يعقدها رئيساً له من بين أعضائه لمدة سنتين، ويُعقد اجتماعاته بطلب من رئيسه أو بطلب من عضوين من أعضائه كلما دعت الضرورة إلى ذلك وعلى الأقل مرة واحدة كل ستة أشهر.</p> <p>يعين مجلس الاتحاد وكيله بالأغلبية المطلقة.</p> <p>يقوم مجلس الاتحاد بتنفيذ المهام المسندة إليه بموجب نظام الملكية المشتركة أو قرارات الجمع العام.</p> <p>المادة 30</p> <p>يجب على وكيل الاتحاد أو وكيل مجلس الاتحاد أن يقوم بتبيّن جميع القرارات المتخذة من طرف الجمع العام مشفوعة بمحاضر الاجتماعات إلى كافة المالك داخل أجل لا يتعدي ثمانية أيام من تاريخ اتخاذها.</p> <p>يتم التبليغ بر رسالة مضمونة مع الإشعار بالتوصيل أو بواسطة عنون قضائي.</p> <p>يمكن للمتضرر من القرارات السالفة الذكر أن يطعن فيها أمام رئيس المحكمة الابتدائية الواقع العقار في دائرة نفوذه وذلك بسبب مخالفتها للقوانين والأنظمة المعمول بها وبيت في الطعن بإجراءات استعجالية.</p> <p>يمكن لاتحاد المالك ووكيله عند الاقتضاء استصدار أمر من رئيس المحكمة الابتدائية لتنفيذ قرارات الجمع العام وذلك بتذييل هذه القرارات بالصيغة التنفيذية.</p>
--	--

المادة 42

في حالة تقويت جزء مفرز يبقى المفوت له مسؤولًا بالتضامن مع المفوت تجاه اتحاد المالك وذلك لضمان أداء ديون الاتحاد المترتبة في ذمة العضو المفوت.

ويحق للاتحاد ممارسة دعوى استخلاص الديون المستحقة على المفوت له وفقاً للمساطر المنصوص عليها في المادتين 25 و 38 أعلاه.

المادة 43

تقادم ديون الاتحاد المترتبة في ذمة المالك المترثين على التكاليف المشتركة إذا لم تتم المطالبة بها خلال سنتين من تاريخ إقرارها من الجمع العام.

الباب الثالث

حق التعلية وحق الحفر وإعادة بناء العقار

المادة 44

لا يكون الحق في التعلية أو الحق في الحفر صحيحين إلا إذا تم الترخيص بهما صراحة بموجب القوانين الجاري بها العمل وقبولهما بالإجماع من طرف المالك المترثين.

المادة 45

إذا تهدم العقار كلياً، يتخذ قرار إعادة بنائه بإجماع المالك. وإذا تهدم جزئياً، يتخذ قرار إصلاح الجزء المتهدم بأغلبية ثلاثة أرباع أصوات المالك المترثين.

وفي حالة النزاع، يتم اللجوء إلى المحكمة المختصة.
تحصّن العائدات المترتبة عن تهدم العقار لإعادة بنائه أو إصلاحه.

الباب الرابع

التعاونيات والجمعيات السكنية

المادة 46

تسري أحكام هذا القانون على التعاونيات والجمعيات السكنية، مع مراعاة الأحكام التالية.

المادة 47

يجب على التعاونيات والجمعيات السكنية أن تخضع نظاماً للملكية المشتركة، وفقاً لأحكام هذا القانون.

المادة 48

إذا تم حل التعاونية أو الجمعية السكنية، يتم بقاؤه القانون تأسيس اتحاد للملك من أعضاء التعاونية أو الجمعية، ما دامت هناك أجزاء شائعة مخصصة للاستعمال المشترك.

تحدد التكاليف المترتبة على الحفاظ على الأجزاء المشتركة وصيانتها وتسييرها على أساس نصيب كل مالك في الجزء المفرز من العقار كما هي محددة في المادة 6 من هذا القانون، ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك.

المادة 37

لا يجوز تعديل توزيع التكاليف المشتركة إلا من طرف الجمع العام بأغلبية ثلاثة أرباع أصوات المالك وفقاً لأحكام المادتين 21 و 36 من هذا القانون.

يقرر الجمع العام كل تعديل لتوزيع التكاليف المشتركة بنفس الأغلبية، وإلا قررت المحكمة المختصة بناءً على طلب أحد المالك المترثين.

المادة 38

يحق لكل مالك، إذا ثبت له أن مسنته في التكاليف تفوق ما ينوبه، أن يعرض الأمر على المحكمة المختصة للمطالبة بمراجعةتها.

وفي هذه الحالة، تقام الدعوى ضد اتحاد المالك بحضور وكيل الاتحاد عند الاقتضاء.

في حالة عدم أداء أحد المالك المترثين لمسنته في التكاليف والنفقات التي قررها اتحاد المالك داخل الأجل المحدد، يصدر رئيس المحكمة الابتدائية المختصة أمراً بالأداء، كما هو منصوص عليه في المادة 25 من هذا القانون.

المادة 39

يمكن للملك بأغلبية ثلاثة أرباع أصوات المالك المترثين الحاضرين أو الممثلين أن ينشئوا حق الأفضلية فيما بينهم في جميع التصرفات الناقلة للملكية ببعض والتنصيص على كيفية ممارسة هذا الحق وأجاله في نظام الملكية المشتركة.

المادة 40

تتمتع ديون اتحاد المالك المترتبة في ذمة أحد أعضائه بالرهن الجبri المنصوص عليه في الفصل 163 من الظهير الشريف الصادر بتاريخ 9 رمضان 1331 (12 أغسطس 1913) المتعلق بالتشريع المطبق على العقار المحفظ.

يتم رفع الرهن وشطبها بأمر يصدره رئيس المحكمة إذا ثبت له أن المالك الدين قام بآداء الدين أو إيداعه بصناديق المحكمة المختصة لفائدة الدائن المرتهن.

يمكن لن أقام الرهن أن يرفعه.

المادة 41

تستفيد ديون الاتحاد من حق الامتياز على المقولات الموجودة داخل الشقة أو المحل وعلى السومة الكرائية وذلك طبقاً لما هو منصوص عليه في الفصل 1250 من الظهير الشريف الصادر في 9 رمضان 1331 (12 أغسطس 1913) بمثابة قانون للالتزامات والعقود.

<p>المادة 55</p> <p>يسلم نظير الرسم العقاري الأصلي لاتحاد الملاك المشتركين.</p> <p>المادة 56</p> <p>تتضمن الرسوم العقارية المستقلة الخاصة بالأجزاء المفرزة وصفا لها وبيانا لساحتها وطوها ووصفا مختصرا للأجزاء المشتركة المرتبطة بها. ويشار فيها كذلك صراحة إلى البنود الأساسية لنظام الملكية المشتركة.</p> <p>المادة 57</p> <p>يمكن للشخص الذي أصبح وحده مالكا لعدة أجزاء مفرزة أن يطلب ضمها في رسم عقاري واحد.</p> <p>يقيد الرسم العقاري الأصلي في اسم الشخص الذي أصبح مالكا لمجموع الأجزاء المفرزة، وانقضى تبعا لذلك اتحاد الملاك وضمت الرسوم العقارية الخاصة بهذه الأجزاء إلى الرسم العقاري الأصلي.</p> <p>المادة 58</p> <p>لا يجوز تقسيم أي جزء مفرز إلا بموافقة اتحاد الملاك وبأغلبية ثلاثة أرباع أصوات الملاك.</p> <p>المادة 59</p> <p>إذا تهم العقار الخاضع لأحكام هذا القانون كليا، يمكن للمحافظ على الأموال العقارية بناء على طلب من ذوي الحقوق شطب الرسوم العقارية الخاصة بالأجزاء المفرزة وتقيد الرسم العقاري الأصلي الخاص بالأجزاء المشتركة في اسم كافة المالك بحسب النسب المبينة في نظام الملكية المشتركة، مع وجوب نقل الحقوق والتحملات المقيدة إلى الرسم العقاري الأصلي.</p> <p>الباب السادس</p> <p>أحكام ختامية</p> <p>المادة 60</p> <p>يدخل هذا القانون حيز التنفيذ سنة كاملة ابتداء من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية.</p> <p>المادة 61</p> <p>تنسخ ابتداء من نفس التاريخ أحكام الظهير الشريف الصادر في 21 من ذي الحجة 1365 (16 نوفمبر 1946) بشأن سن القانون الأساسي الخاص بالعقارات المشتركة ذات الساكن، كما وقع تغييره وتميمه.</p>	<p>الباب الخامس</p> <p>أحكام خاصة تتعلق بالعقارات المحفظة</p> <p>المادة 49</p> <p>في حالة تقسيم عقار إلى طبقات أو شقق أو محلات، يؤسس عن طريق الانقطاع من الرسم العقاري الأصلي رسم عقاري مستقل لكل جزء مفرز.</p> <p>يؤسس عند الانقطاع رسم عقاري خاص في اسم مالك حق الانقطاع.</p> <p>المادة 50</p> <p> يجب أن يشهر نظام الملكية المشتركة بتقييده في الرسم العقاري وأن يرفق بالوثائق المنصوص عليها في المادة 10 أعلاه وكذا بنظير الرسم العقاري وبمحضر التقسيم وبالوثائق التقنية التي تحدد بنص تنظيمي.</p> <p>المادة 51</p> <p> يجب أن يتضمن نظام الملكية المشتركة علاوة على البيانات المنصوص عليها في المادة 9 أعلاه ما يلي :</p> <ul style="list-style-type: none"> - إعراب المالك عن نيته في التقييد بنظام الملكية المشتركة وتقييده بالسجل العقاري ؛ - وصف العقار ومراجعه العقارية ؛ - وصف مختصرا لتقسيم العقار إلى طبقات أو شقق أو محلات وبيان مختلف الأجزاء المفرزة والمشتركة التي يتكون منها كل مستوى ؛ - جدول يبين الحصة المشاعة المرتبطة بكل جزء مفرز. <p>المادة 52</p> <p>تقيد الحقوق العينية والتحملات العقارية المتعلقة بكل جزء مفرز في الرسم العقاري الخاص به.</p> <p>المادة 53</p> <p>يقيد تلقائيا الرسم العقاري الأصلي إذا صار لا يخص إلا الأجزاء المشتركة في اسم اتحاد الملاك، مباشرة بعد تأسيس الرسوم العقارية الخاصة بالأجزاء المفرزة.</p> <p>المادة 54</p> <p>يتضمن الرسم العقاري الأصلي وصفا للأجزاء المشتركة وبيانا للبنود الأساسية لنظام الملكية المشتركة.</p>
---	---

«الحالة حاصلا على الدبلوم الوطني لدكتور في الصيدلة المسلم من كلية «مغربية للطب والصيدلة أو لدكتور في جراحة الأسنان المسلم من إحدى كليات طب الأسنان المغربية أو دبلوم القابلة المسلم من أحد المعاهد المغربية للتتكوين في مجال الصحة أو دبلوم أو شهادة معترف بمعادلتها وفقا للنصوص التنظيمية المعمول بها».

«فيما يخص مزاولة مهنة العقاقيري، يجب أن يكون الدبلوم المدى به صالحًا لمزاولة المهنة في البلد الذي تم فيه الحصول عليه».

المادة الثانية

يتم الظهير الشريف رقم 1.59.367 الصادر في 21 من شعبان 1379 (19 فبراير 1960) بتنظيم مزاولة مهن الصيادة وجراحى الأسنان والعاقاقيرين والقوابيل بالفصل الأول مكرر :

الفصل الأول مكرر. - بصفة انتقالية وإلى غاية متم سنة 2005، لا تطبق أحكام الفقرة الأولى من الفصل الأول من الظهير الشريف رقم 1.59.367 المشار إليه أعلاه، كما تم تغييره بالمادة الأولى من هذا القانون، على الأشخاص الحاصلين على الدبلومات المسلمة من قبل «المعاهد الأجنبية للصيدلة أو جراحة الأسنان أو تكوين القوابل، ويظل هؤلاء الأشخاص خاضعين للأحكام الجاري بها العمل قبل نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية».

مرسوم رقم 2.99.734 صادر في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002) لتطبيق الفصل الأول من الظهير الشريف رقم 1.59.367 الصادر في 21 من شعبان 1379 (19 فبراير 1960) بتنظيم مزاولة مهن الصيادة وجراحى الأسنان والعاقاقيرين والقوابيل.

الوزير الأول،

بناء على الفصل الأول من الظهير الشريف رقم 1.59.367 الصادر في 21 من شعبان 1379 (19 فبراير 1960) بتنظيم مزاولة مهن الصيادة وجراحى الأسنان والعاقاقيرين والقوابيل، كما وقع تغييره وتتميمه ولاسيما بالقانون رقم 34.99 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.02.299 بتاريخ 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) :

وعلى المرسوم رقم 2.01.333 الصادر في 28 من ربى الأول 1422 (21 يونيو 2001) بتحديد الشروط والمسطرة الخاصة بفتح معادلة شهادات التعليم العالي :

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري الجتمع في 2 شعبان 1420 (11 نوفمبر 1999)،

ظهير شريف رقم 1.02.299 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 34.99 القاضي بتغيير وتتميم الظهير الشريف رقم 1.59.367 الصادر في 21 من شعبان 1379 (19 فبراير 1960) بتنظيم مزاولة مهن الصيادة وجراحى الأسنان والعاقاقيرين والقوابيل.

الحمد لله وحده ،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الدستور ولاسيما الفصلين 26 و 58 منه،

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، القانون رقم 34.99 القاضي بتغيير وتتميم الظهير الشريف رقم 1.59.367 الصادر في 21 من شعبان 1379 (19 فبراير 1960) بتنظيم مزاولة مهن الصيادة وجراحى الأسنان والعاقاقيرين والقوابيل، كما وافق عليه مجلس النواب ومجلس المستشارين.

وحرر بمراسلين في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

وقد بالعطف :

الوزير الأول ،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

*

* *

قانون رقم 34.99

يقضي بتغيير وتتميم الظهير الشريف رقم 1.59.367 الصادر في 21 من شعبان 1379 (19 فبراير 1960) بتنظيم مزاولة مهن الصيادة وجراحى الأسنان والعاقاقيرين والقوابيل

المادة الأولى

تنسخ أحكام الفصل الأول من الظهير الشريف رقم 1.59.367 الصادر في 21 من شعبان 1379 (19 فبراير 1960) بتنظيم مزاولة مهن الصيادة وجراحى الأسنان والعاقاقيرين والقوابيل وتحل محلها الأحكام التالية :

الفصل الأول. - لا يسمح لأي كان أن يزاول في تراب المملكة «المغربية» مهن الصيادة وجراحى الأسنان والقوابيل إن لم يكن بحسب

(12 أغسطس 1913) بمثابة قانون للالتزامات والعقود، كما وافق عليه مجلس النواب ومجلس المستشارين.

وحرر بمراسيم في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

وقد يقتضي بالطبع :

الوزير الأول،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

*

* *

قانون رقم 44.00

يتم بموجبه الظهير الشريف الصادر في

٩ رمضان ١٣٣١ (١٢ أغسطس ١٩١٣)

بمثابة قانون للالتزامات والعقود

المادة الأولى

يقم على النحو التالي الباب الثالث (في بعض أنواع خاصة من البيوع) من القسم الأول من الكتاب الثاني لظهير ٩ رمضان ١٣٣١ (١٢ أغسطس ١٩١٣) بمثابة قانون للالتزامات والعقود بالفرع الرابع :

الفرع الرابع.- بيع العقارات في طور الإنجاز

«الفصل ١-٦١٨.- يعتبر بيعاً لعقار في طور الإنجاز كل اتفاق يلتزم «بائع بمقتضاه بإنجاز عقار داخل أجل محدد كما يلتزم فيه المشتري «بأداء الثمن تبعاً لتقدم الأشغال».

«يحتفظ البائع بحقوقه وصلاحياته باعتباره صاحب المشروع إلى «غاية انتهاء الأشغال».

«الفصل ٢-٦١٨.- يجب أن يتم بيع العقار في طور الإنجاز سواء «كان معداً للسكنى أو للاستعمال المهني أو التجاري أو الصناعي «أو الحرفي من طرف الأشخاص الخاضعين للقانون العام أو الخاص «طبقاً لأحكام هذا الفرع».

«الفصل ٣-٦١٨.- يجب أن يحرر عقد البيع الابتدائي للعقارات في طور «الإنجاز إما في محرر رسمي أو بموجب عقد ثابت التاريخ يتم تحريره «من طرف مهني ينتهي إلى مهنة قانونية منتظمة ويتحول لها قانونها «تحرير العقود وذلك تحت طائلة البطلان».

«يحدد وزير العدل سنويًا لائحة ببيان المهن التي يتعين تحرير هذه العقود.

«يقتيد باللائحة المحامون المقبولون للترافق أمام المجلس الأعلى طبقاً «للفصل ٣٤ من الظهير الشريف رقم ١.٩٣.١٦٢ الصادر في ٢٢ من ربيع الأول ١٤١٤ «(١٠ سبتمبر ١٩٩٣) المعتر بمثابة قانون ينظم مهنة المحاماة».

رسم ما يلي :

المادة الأولى

يعلن عن معادلات ببلوم الدكتور في الصيدلة والدكتور في جراحة الأسنان وبدبلوم القابلة المخصوص عليها في الفصل الأول من الظهير الشريف المشار إليه أعلاه رقم ١.٥٩.٣٦٧ الصادر في ٢١ من شعبان ١٣٧٩ (١٩ فبراير ١٩٦٠) طبقاً لأحكام المرسوم المشار إليه أعلاه رقم ٢.٠١.٣٣٣ الصادر في ٢٨ من ربيع الأول ١٤٢٢ (٢١ يونيو ٢٠٠١) بقرارات للوزير المكلف بالتعليم العالي بعد استشارة وزير الصحة واستطلاع رأي المجلس الوطني لهيئة الصيادة فيما يتعلق ببلوم الدكتور في الصيدلة والمجلس الوطني لهيئة جراحي الأسنان فيما يتعلق ببلوم الدكتور في جراحة الأسنان.

المادة الثانية

يسند تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر بالجريدة الرسمية إلى وزير التعليم العالي وتكون الأطر والبحث العلمي ووزير الصحة كل فيما يخصه.

وحرر بالرباط في ٢ شعبان ١٤٢٣ (٨ أكتوبر ٢٠٠٢).

الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

وقد يقتضي بالطبع :

وزير التعليم العالي وتكون الأطر

والبحث العلمي،

الإمساء : نجيب الزروالي.

وزير الصحة،

الإمساء : التهامي التياري.

ظهير شريف رقم ١.٠٢.٣٠٩ صادر في ٢٥ من رجب ١٤٢٣ (٣ أكتوبر ٢٠٠٢) بتنفيذ القانون رقم ٤٤.٠٠ المتم بموجبه الظهير الشريف الصادر في ٩ رمضان ١٣٣١ (١٢ أغسطس ١٩١٣) بمثابة قانون للالتزامات والعقود.

الحمد لله وحده ،

التابع الشفيف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرتنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أنتنا :

بناء على الدستور ولاسيما الفصلين ٢٦ و٥٨ منه،

أصدرنا أمراًينا الشريف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرتنا الشريف هذا، القانون رقم ٤٤.٠٠ المتم بموجبه الظهير الشريف الصادر في ٩ رمضان ١٣٣١ (١٢

« - انتهاء الأشغال المتعلقة بالأساسات على مستوى الطابق الأرضي «(السفلي) : « - انتهاء الأشغال الكبرى لمجموع العقار ; « - الانتهاء من الأشغال النهائية.»

الفصل 7-618. - يتعهد البائع باحترام التصميم الهندسية وأجل إنجاز البناء، وبصفة عامة باحترام شروط دفتر التحملات المشار إليه في الفصل 4-618 أعلاه.

غير أنه، وبعد الموافقة المسبقة للمشتري، يمكن منح أجل إضافي للبائع لإنجاز العقار.»

الفصل 8-618. - بعد باطلا كل طلب أو قبول لأي أداء كيما كان قبل التوقيع على عقد البيع الابتدائي.»

الفصل 9-618. - على البائع أن يقيم لفائدة المشتري ضمانة بنكية أو أية ضمانة أخرى مماثلة وعند الاقتضاء تأمينا، وذلك لتمكن المشتري من استرجاع الأقساط المؤداة في حالة عدم تطبيق العقد. ينتهي أجل هذه الضمانة بمجرد إبرام عقد البيع النهائي أو تقييده بالسجل العقاري إذا كان العقار محفظا.»

الفصل 10-618. - يمكن للمشتري بموافقة البائع إذا كان العقار محفوظا أن يطلب من المحافظ على الأموال العقارية إجراء تقييد احتياطي بناء على عقد البيع الابتدائي وذلك للحفاظ المؤقت على حقوقه. يبقى التقييد الاحتياطي ساري المفعول إلى غاية تقييد عقد البيع النهائي بالرسم العقاري الخاص بالبيع.

بمجرد إجراء التقييد الاحتياطي، يمنع على المحافظ على الأموال العقارية تسليم نظير الرسم العقاري إلى البائع.

يتم تعين رتبة تقييد العقد النهائي بناء على تاريخ التقييد الاحتياطي.

الفصل 11-618. - لا تخضع لأحكام الفصل 9-618 المشار إليه «أعلاه، المؤسسات العمومية والشركات التي يعود مجموع رأس المالها للدولة أو لأي شخص معنوي آخر خاضع للقانون العام.»

الفصل 12-618. - في حالة التأخير عن أداء الدفعات حسب المراحل المنصوص عليها في الفصل 6-618 أعلاه، يتحمل المشتري تعويضا لا يتعدى 1% عن كل شهر من المبلغ الواجب دفعه، على أن لا يتجاوز هذا التعويض 10% في السنة.

في حالة تأخر البائع عن إنجاز العقار في الأجل المحدد فإنه يتحمل تعويضا بنسبة 1% عن كل شهر من المبلغ المؤدى على أن لا يتجاوز هذا التعويض 10% في السنة.

«يحد نص تنظيمي شروط تقييد باقي المهنيين المقبولين لتحرير هذه العقود. يجب أن يتم توقيع العقد والتأشير على جميع صفحاته من الأطراف «ومن الجهة التي حررت.»

يتم تصحيح الإمضاءات بالنسبة للعقود المحررة من طرف المحامي لدى رئيس كتابة الضبط للمحكمة الابتدائية التي يمارس المحامي بدائرةها.

يجب أن يتضمن العقد على الخصوص العناصر التالية :

« - هوية الأطراف المتعاقدة ؛ « - الرسم العقاري الأصلي للعقار المحفظ موضوع البناء أو مراجع ملكية العقار غير المحفظ، مع تحديد الحقوق العينية والتحملات العقارية الواردة على العقار وأى ارتفاق آخر عند الاقتضاء ؛ « - تاريخ ورقم رخصة البناء ؛ « - وصف العقار محل البيع ؛ « - ثمن البيع النهائي وكيفية الأداء ؛ « - أجل التسلیم ؛ « - مراجع الضمانة البنكية أو أية ضمانة أخرى أو التأمين عند الاقتضاء.»

ويجب أن يرفق هذا العقد :

« - بنسخ مطابقة لأصل التصميم المعمارية بدون تغيير وتصميم الإسمنته المسلح ونسخة من دفتر التحملات ؛ « - بشهادة مسلمة من لدن المهندس المختص تثبت الانتهاء من أشغال الأساسات الأرضية للعقار.»

الفصل 4-618. - يجب على البائع أن يضع دفتر التحملات يتعلق «بالبناء ويتضمن مكونات المشروع وما أعد له ونوع الخدمات والتجهيزات التي يتوجب إنجازها وأجل إنجاز والتسلیم.

يوقع البائع والمشتري على دفتر التحملات وتسلم نسخة المشتري مشهود بمطابقتها لأصلها وبصحة إمضائه عليها.

إذا كان العقار محفوظا، تودع نسخ من هذا الدفتر ومن التصميم المعمارية بدون تغيير وتصميم الإسمنته المسلح ومن نظام الملكية المشتركة عند الاقتضاء بالمحافظة على الأموال العقارية.

وإذا كان العقار غير محفظ تسجل هذه النسخ بسجل خاص وتودع «بكتاب الضبط لدى المحكمة الابتدائية التي يوجد بدارتها العقار.»

الفصل 5-618. - لا يمكن إبرام العقد الابتدائي لبيع العقار في طور الإنجاز إلا بعد الانتهاء من أشغال الأساسات على مستوى الطابق الأرضي.»

الفصل 6-618. - يؤدي المشتري قسطا من الثمن تبعا لتقديم الأشغال ما لم يتفق الأطراف على خلاف ذلك حسب المراحل التالية عند :

المادة الثانية

يسري مفعول هذا القانون بعد سنة من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية.

ظهير شريف رقم 1.02.215 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002)
بتنفيذ القانون رقم 14.01 المافق بموجبه من حيث المبدأ على
انضمام المملكة المغربية إلى الاتفاقية الدولية بشأن المسؤولية
والتعويض فيما يتعلق بالأضرار الناجمة عن نقل المواد الخطرة
والضارة بحراً الموقعة بلندن في 3 مايو 1996 والملحقين الأول
والثاني المتعلقات بها.

الحمد لله وحده ،

التابع الشفيف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشفيف هذا أسماء الله وأعز أمره أننا :
بناء على الدستور ولاسيما الفصل 26 والفقرة الثانية من الفصل 31
منه ،

أصدرنا أمرنا الشفيف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية عقب ظهيرنا الشفيف هذا ،
القانون رقم 14.01 الصادر عن مجلس المستشارين ومجلس النواب
بالمواقة من حيث المبدأ على انضمام المملكة المغربية إلى الاتفاقية
الدولية بشأن المسؤولية والتعويض فيما يتعلق بالأضرار الناجمة عن نقل
المواد الخطرة والضارة بحراً الموقعة بلندن في 3 مايو 1996 والملحقين
الأول والثاني المتعلقات بها .

وحرر بمراكش في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) .

وقعه بالعطف :

الوزير الأول :

الإمضاء : عبد الرحمن يوسفى .

*

* *

غير أن هذا التعويض عن التأخير لا يطبق إلا بعد مرور شهر من
«تاريخ توصل الطرف المخل بالتزاماته بإشعار يوجهه إلى الطرف الآخر
بإحدى الطرق المنصوص عليها في الفصل 37 وما يليه من الظهير
الشريف بمثابة قانون رقم 1.74.447 الصادر بتاريخ 11 من رمضان 1394
»(28 سبتمبر 1974) بالصادقة على نص قانون المسطرة المدنية .»

الفصل 13 - 618 . لا يمكن للمشتري التخلّي عن حقوقه المترتبة
عن بيع العقار في طور الإنجاز لشخص آخر إلا بعد توجيه إعلام بذلك
إلى البائع برسالة مضمونة مع الإشعار بالتوصيل وبشرط أن يتم
التخلّي وفق الكيفية وضمن الشروط التي تم بها إبرام العقد الابتدائي .
«تنقل بقوة القانون حقوق والتزامات البائع إلى المشتري الجديد .»

الفصل 14 - 618 . في حالة فسخ العقد من أحد الأطراف يستحق
«المتضارر من الفسخ تعويضاً لا يزيد على 10% من ثمن البيع .»

الفصل 15 - 618 . لا يعتبر العقار محل البيع منجزاً ، ولو تم
«الانتهاء من بنائه ، إلا بعد الحصول على رخصة السكنى أو شهادة
المطابقة وعند الاقتضاء بتقديم البائع للمشتري شهادة تثبت أن العقار
»مطابق لدفتر التحملات إذا طالب المشتري بذلك .»

الفصل 16 - 618 . يبرم العقد النهائي طبقاً لمقتضيات الفصل 3-618
«المشار إليه أعلاه وذلك بعد أداء المبلغ الإجمالي للعقار أو للجزء المفرز
»من العقار ، محل عقد البيع الابتدائي .»

الفصل 17 - 618 . تحدد بنفس تنظيمي تعريفة إبرام المحررات
«المتعلقة بعقد البيع الابتدائي والنهائي .»

الفصل 18 - 618 . يتعين على البائع بمجرد حصوله على رخصة
«السكنى أو شهادة المطابقة ، وعلى أبعد تقدير داخل ثلاثة أيام المولالية
لتاريخهما أن يخبر المشتري بذلك بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار
بالتوصيل وأن يطلب تجزيء الرسم العقاري موضوع الملكية التي أقيم
عليها العقار من أجل إحداث رسم عقاري خاص لكل جزء مفرز إذا
»كان العقار محفظاً .»

الفصل 19 - 618 . إذا رفض أحد الطرفين إتمام البيع داخل أجل
«ثلاثة أيام من تاريخ توصله بالإشعار المنصوص عليه في
»الفصل 18-618 أعلاه فيمكن للطرف المتضارر اللجوء إلى المحكمة لطلب
«إتمام البيع أو فسخ العقد الابتدائي .»

«يعتبر الحكم النهائي الصادر بإتمام البيع بمثابة عقد البيع النهائي .»

الفصل 20 - 618 . لا تننتقل ملكية الأجزاء المبيعة إلى المشتري إلا
«من تاريخ إبرام العقد النهائي أو صدور الحكم النهائي في الدعوى إن
»كان العقار غير محفظ أو في طور التحفيظ وتنقل الملكية بعد تقييد
»العقد النهائي أو الحكم بالسجل العقاري إذا كان العقار محفظاً .»

قانون رقم 21.01 يقتضي بالموافقة من حيث المبدأ على تصديق اتفاقية تامبير المتعلقة بتقديم موارد الاتصالات السلكية واللاسلكية للحد من الكوارث ولعمليات الإغاثة الموقعة بتامبير في 18 يونيو 1998.

مادة فريدة

يوافق من حيث المبدأ على تصديق اتفاقية تامبير المتعلقة بتقديم موارد الاتصالات السلكية واللاسلكية للحد من الكوارث ولعمليات الإغاثة الموقعة بتامبير في 18 يونيو 1998.

ظهير شريف رقم 1.02.219 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 32.01 الموقّع بموجبه من حيث المبدأ على انضمام المملكة المغربية إلى اتفاقية إنشاء المصرف الإفريقي للتنمية والتجارة الموقعة بسرت في 14 أبريل 1999.

الحمد لله وحده ،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسماء الله وأعز أمره أنتنا :
بناء على الدستور ولاسيما الفصل 26 والفقرة الثانية من الفصل 31 منه،

أصدرنا أمراًينا الشريف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية عقب ظهيرنا الشريف، هذا القانون رقم 32.01 الصادر عن مجلس المستشارين ومجلس النواب بالموافقة من حيث المبدأ على انضمام المملكة المغربية إلى اتفاقية إنشاء المصرف الإفريقي للتنمية والتجارة الموقعة بسرت في 14 أبريل 1999.
وحرر بمراكش في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

وعلمه بالعطف :

الوزير الأول،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسفى.

*

* *

قانون رقم 14.01 يوافق بموجبه من حيث المبدأ على انضمام المملكة المغربية إلى الاتفاقية الدولية بشأن المسؤولية والتعويض فيما يتعلق بالأضرار الناجمة عن نقل المواد الخطرة والضارة بحراً الموقعة بلندن في 3 ماي 1996 والملحقين الأول والثاني المتعلّقين بها

مادة فريدة

يوافق من حيث المبدأ على انضمام المملكة المغربية إلى الاتفاقية الدولية بشأن المسؤولية والتعويض فيما يتعلق بالأضرار الناجمة عن نقل المواد الخطرة والضارة بحراً الموقعة بلندن في 3 ماي 1996 والملحقين الأول والثاني المتعلّقين بها.

ظهير شريف رقم 1.02.217 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 21.01 الموقّع بموجبه من حيث المبدأ على تصديق اتفاقية تامبير المتعلقة بتقديم موارد الاتصالات السلكية واللاسلكية للحد من الكوارث ولعمليات الإغاثة الموقعة بتامبير في 18 يونيو 1998.

الحمد لله وحده ،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسماء الله وأعز أمره أنتنا :
بناء على الدستور ولاسيما الفصل 26 والفقرة الثانية من الفصل 31 منه،

أصدرنا أمراًينا الشريف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية عقب ظهيرنا الشريف هذا القانون رقم 21.01 الصادر عن مجلس المستشارين ومجلس النواب بالموافقة من حيث المبدأ على تصدق اتفاقية تامبير المتعلقة بتقديم موارد الاتصالات السلكية واللاسلكية للحد من الكوارث ولعمليات الإغاثة الموقعة بتامبير في 18 يونيو 1998.

وحرر بمراكش في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

وعلمه بالعطف :

الوزير الأول،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسفى.

*

* *

قانون رقم 45.01

يوافق بموجبه من حيث المبدأ على تصديق الاتفاقية الموقعة بالرباط في 2 يوليو 2001 بين حكومة المملكة المغربية وحكومة ماليزيا لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب الجبائي في ميدان الضرائب على الدخل.

مادة فريدة

يوافق من حيث المبدأ على تصديق الاتفاقية الموقعة بالرباط في 2 يوليو 2001 بين حكومة المملكة المغربية وحكومة ماليزيا لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب الجبائي في ميدان الضرائب على الدخل.

ظهير شريف رقم 1.02.223 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 10.01 الموافق بموجبه من حيث المبدأ على تصديق النظام الأساسي للمجلس الإسلامي للطيران المدني الموقع بإسطنبول في 26 أكتوبر 2000.

الحمد لله وحده ،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أنتنا :
بناء على الدستور ولاسيما الفصل 26 والفقرة الثانية من الفصل 31 منه ،

أصدرنا أمراًينا الشريف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية عقب ظهيرنا الشريف هذا، القانون رقم 10.01 الصادر عن مجلس المستشارين ومجلس النواب، بالموافقة من حيث المبدأ على تصديق النظام الأساسي للمجلس الإسلامي للطيران المدني الموقع بإسطنبول في 26 أكتوبر 2000.

وحرر بمراكش في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

وقد بالعطف :

الوزير الأول ،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسفى.

*

* *

قانون رقم 32.01

يوافق بموجبه من حيث المبدأ على انضمام المملكة المغربية إلى اتفاقية إنشاء المصرف الإفريقي للتنمية والتجارة الموقعة ببرت في 14 أبريل 1999.

مادة فريدة

يوافق من حيث المبدأ على انضمام المملكة المغربية إلى اتفاقية إنشاء المصرف الإفريقي للتنمية والتجارة الموقعة ببرت في 14 أبريل 1999.

ظهير شريف رقم 1.02.221 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 45.01 الموافق بموجبه من حيث المبدأ على تصدق الاتفاقية الموقعة بالرباط في 2 يوليو 2001 بين حكومة المملكة المغربية وحكومة ماليزيا لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب الجبائي في ميدان الضرائب على الدخل.

الحمد لله وحده ،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أنتنا :

بناء على الدستور ولاسيما الفصل 26 والفقرة الثانية من الفصل 31 منه ،

أصدرنا أمراًينا الشريف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية عقب ظهيرنا الشريف هذا، القانون رقم 45.01 الصادر عن مجلس المستشارين ومجلس النواب بالموافقة من حيث المبدأ على تصدق الاتفاقية الموقعة بالرباط في 2 يوليو 2001 بين حكومة المملكة المغربية وحكومة ماليزيا لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب الجبائي في ميدان الضرائب على الدخل.

وحرر بمراكش في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

وقد بالعطف :

الوزير الأول ،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسفى.

*

* *

الجمهورية التونسية بشأن انتساب مرصد الصحراء والساحل وممارسته
أنشطةه بالبلاد التونسية وإلى النظام الأساسي لمرصد الصحراء والساحل.
وحرر بمراكمش في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

ووقع بالعطف :

الوزير الأول ،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

*

* *

قانون رقم 30.01

يوافق بموجبه من حيث المبدأ على انضمام

المملكة المغربية إلى الاتفاق الموقع بباريس في 18 يونيو 1999 بين منظمة
الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم وحكومة الجمهورية التونسية
بشأن انتساب مرصد الصحراء والساحل وممارسته أنشطته بالبلاد
التونسية وإلى النظام الأساسي لمرصد الصحراء والساحل

مادة فريدة

يوافق من حيث المبدأ على انضمام المملكة المغربية إلى الاتفاق الموقع
بباريس في 18 يونيو 1999 بين منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم
وحكومة الجمهورية التونسية بشأن انتساب مرصد الصحراء والساحل وممارسته
أنشطةه بالبلاد التونسية وإلى النظام الأساسي لمرصد الصحراء والساحل.

ظهير شريف رقم 1.02.227 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002)
بتتنفيذ القانون رقم 27.01 المصدق بموجبه من حيث المبدأ على
تصديق المملكة المغربية على القانون التأسيسي للمركز الجمسي
للإستشعار عن بعد لدول شمال إفريقيا الموقع بتونس في
6 أكتوبر 1990.

الحمد لله وحده

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله ولية)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أنتنا :
بناء على الدستور ولاسيما الفصل 26 والفرقة الثانية من الفصل 31

منه ،

قانون رقم 10.01

يوافق بموجبه من حيث المبدأ على تصديق

النظام الأساسي للمجلس الإسلامي للطيران المدني

الموقع بإسطنبول في 26 أكتوبر 2000

مادة فريدة

يوافق من حيث المبدأ على تصديق النظام الأساسي للمجلس
الإسلامي للطيران المدني الموقع بإسطنبول في 26 أكتوبر 2000.

ظهير شريف رقم 1.02.225 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002)
بتتنفيذ القانون رقم 30.01 المصدق بموجبه من حيث المبدأ على
انضمام المملكة المغربية إلى الاتفاق الموقع بباريس في 18 يونيو 1999
بين منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم وحكومة
الجمهورية التونسية بشأن انتساب مرصد الصحراء والساحل
وممارسته أنشطته بالبلاد التونسية وإلى النظام الأساسي لمرصد
الصحراء والساحل.

الحمد لله وحده ،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله ولية)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أنتنا :

بناء على الدستور ولاسيما الفصل 26 والفرقة الثانية من الفصل 31

منه ،

أصدرنا أمراًينا الشريف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية عقب ظهيرنا الشريف هذا، القانون
رقم 30.01 الصادر عن مجلس النواب ومجلس المستشارين ، بالموافقة
من حيث المبدأ على انضمام المملكة المغربية إلى الاتفاق الموقع بباريس في
18 يونيو 1999 بين منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم وحكومة

31 منه ،

أصدرنا أمراً شريفاً بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية عقب ظهيرنا الشريف هذا، القانون رقم 40.01 الصادر عن مجلس المستشارين ومجلس النواب بالموافقة من حيث المبدأ على تصديق الاتفاقية الموقعة بالرباط في 11 يونيو 2001 بين المملكة المغربية وجمهورية التشيك لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب الجبائي في ميدان الضرائب على الدخل.

وحرر بمراكش في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

وقعه بالعطف :

الوزير الأول،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسفى.

*

* *

قانون رقم 40.01 يوافق بموجبه من حيث المبدأ على تصديق الاتفاقية الموقعة بالرباط في 11 يونيو 2001 بين المملكة المغربية وجمهورية التشيك لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب الجبائي في ميدان الضرائب على الدخل

مادة فريدة

يافق من حيث المبدأ على تصدق الاتفاقية الموقعة بالرباط في 11 يونيو 2001 بين المملكة المغربية وجمهورية التشيك لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب الجبائي في ميدان الضرائب على الدخل.

ظهير شريف رقم 1.02.231 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 43.01 المافق بموجبه من حيث المبدأ على تصدق اتفاقية إقامة منطقة تجارة حرة الموقعة بالكافير في 3 ربیع الآخر 1422 (25 يونيو 2001) بين حکمة المملكة المغربية وحكومة دولة الإمارات العربية المتحدة.

الحمد لله وحده،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله ولـه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أننا :
بناء على الدستور ولاسيما الفصل 26 والفقرة الثانية من الفصل
31 منه،

أصدرنا أمراً شريفاً بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، القانون رقم 27.01 الصادر عن مجلس النواب ومجلس المستشارين بالموافقة من حيث المبدأ على تصدق الملكة المغربية على القانون التأسيسي للمركز الجهو للاستشعار عن بعد لدول شمال إفريقيا الموقع بتونس في 6 أكتوبر 1990.

وحرر بمراسيل في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

وقعه بالعطف :

الوزير الأول،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسفى.

*

* *

قانون رقم 27.01

يافق بموجبه من حيث المبدأ على تصدق الملكة المغربية على القانون التأسيسي للمركز الجهو للاستشعار عن بعد لدول شمال إفريقيا الموقع بتونس في 6 أكتوبر 1990

مادة فريدة

يافق من حيث المبدأ على تصدق الملكة المغربية على القانون التأسيسي للمركز الجهو للاستشعار عن بعد لدول شمال إفريقيا الموقع بتونس في 6 أكتوبر 1990.

ظهير شريف رقم 1.02.229 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 40.01 المافق بموجبه من حيث المبدأ على تصدق اتفاقية الموقعة بالرباط في 11 يونيو 2001 بين المملكة المغربية وجمهورية التشيك لتجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب الجبائي في ميدان الضرائب على الدخل.

الحمد لله وحده،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله ولـه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أننا :
بناء على الدستور ولاسيما الفصل 26 والفقرة الثانية من الفصل
31 منه،

أصدرنا أمراً شريفاً بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، القانون رقم 51.01 الصادر عن مجلس النواب ومجلس المستشارين بالموافقة من حيث المبدأ على تصديق اتفاقية الموقع بالرباط في 14 سبتمبر 2001 بين حكومة المملكة المغربية والمركز الجهوي الإفريقي لعلوم وتكنولوجيات الفضاء باللغة الفرنسية.

وحرر بمراكش في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

وقد يلي :

الوزير الأول،

الإمضاء: عبد الرحمن يوسف.

*

* *

قانون رقم 51.01 يوافق بموجبه من حيث المبدأ على تصديق اتفاقية الموقع بالرباط في 14 سبتمبر 2001 بين حكومة المملكة المغربية والمركز الجهوي الإفريقي لعلوم وتكنولوجيات الفضاء باللغة الفرنسية

مادة فريدة

يوافق من حيث المبدأ على تصديق اتفاقية الموقع بالرباط في 14 سبتمبر 2001 بين حكومة المملكة المغربية والمركز الجهوي الإفريقي لعلوم وتكنولوجيات الفضاء باللغة الفرنسية.

ظهير شريف رقم 1.02.243 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 51.01 المصدق بموجبه من حيث المبدأ على مصادقة المملكة المغربية على اتفاقية الإطار بشأن نظام الأفضليات التجارية بين الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي الموقعة بإسطنبول في 10 أكتوبر 1990.

الحمد لله وحده،

الطابع الشريف - بداخله:

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله ولية)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أننا: بناء على الدستور ولاسيما الفصل 26 والفقرة الثانية من الفصل

31 منه،

أصدرنا أمراً شريفاً بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، القانون رقم 43.01 الصادر عن مجلس النواب ومجلس المستشارين بالموافقة من حيث المبدأ على تصديق اتفاقية إقامة منطقة تجارة حرة الموقعة باكادير في 3 ربى الآخر 1422 (25 يونيو 2001) بين حكومة المملكة المغربية وحكومة دولة الإمارات العربية المتحدة.

وحرر بمراكش في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

وقد يلي :

الوزير الأول،

الإمضاء: عبد الرحمن يوسف.

*

* *

قانون رقم 43.01 يوافق بموجبه من حيث المبدأ على تصديق اتفاقية إقامة منطقة تجارة حرة الموقعة باكادير في 3 ربى الآخر 1422 (25 يونيو 2001) بين حكومة المملكة المغربية وحكومة دولة الإمارات العربية المتحدة

مادة فريدة

يافق بموجبه من حيث المبدأ على تصديق اتفاقية إقامة منطقة تجارة حرة الموقعة باكادير في 3 ربى الآخر 1422 (25 يونيو 2001) بين حكومة المملكة المغربية وحكومة دولة الإمارات العربية المتحدة.

ظهير شريف رقم 1.02.233 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 51.01 المصدق بموجبه من حيث المبدأ على تصديق اتفاقية الموقع بالرباط في 14 سبتمبر 2001 بين حكومة المملكة المغربية والمركز الجهوي الإفريقي لعلوم وتكنولوجيات الفضاء باللغة الفرنسية.

الحمد لله وحده،

الطابع الشريف - بداخله:

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله ولية)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أننا:

بناء على الدستور ولاسيما الفصل 26 والفقرة الثانية من الفصل

31 منه،

أصدرنا أمراً شريفاً بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية عقب ظهيرنا الشريف هذا، القانون رقم 56.01 الصادر عن مجلس المستشارين ومجلس النواب بالموافقة من حيث المبدأ على مصادقة الملكة المغربية على اتفاقية الإطار بشأن نظام الأفضليات التجارية بين الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي الموقعة بإسطنبول في 10 أكتوبر 1990.

وحرر بمراكش في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

لتفادي الإزدواج الضريبي ومنع التهرب من دفع الضرائب المفروضة على الدخل.

وحرر بمراكش في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

وقدّم بالعلف :

الوزير الأول،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسفى

*

* *

قانون رقم 56.01 يوافق بموجبه من حيث المبدأ على تصديق الاتفاقية الموقعة ببيروت في 3 شعبان 1422 (20 أكتوبر 2001) بين الملكة المغربية والجمهورية اللبنانية لتفادي الإزدواج الضريبي ومنع التهرب من دفع الضرائب المفروضة على الدخل

مادة فريدة

يوافق من حيث المبدأ على تصديق الاتفاقية الموقعة ببيروت في 3 شعبان 1422 (20 أكتوبر 2001) بين الملكة المغربية والجمهورية اللبنانية لتفادي الإزدواج الضريبي ومنع التهرب من دفع الضرائب المفروضة على الدخل.

أصدرنا أمراً شريفاً بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، القانون رقم 16.01 الصادر عن مجلس النواب ومجلس المستشارين بالموافقة من حيث المبدأ على مصادقة الملكة المغربية على اتفاقية الإطار بشأن نظام الأفضليات التجارية بين الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي الموقعة بإسطنبول في 10 أكتوبر 1990.

وحرر بمراكش في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002).

وقدّم بالعلف :

الوزير الأول،

الإمضاء : عبد الرحمن يوسفى

*

*

قانون رقم 16.01 يوافق بموجبه من حيث المبدأ على مصادقة الملكة المغربية على اتفاقية الإطار بشأن نظام الأفضليات التجارية بين الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي الموقعة بإسطنبول في 10 أكتوبر 1990

مادة فريدة

يوافق من حيث المبدأ على مصادقة الملكة المغربية على اتفاقية الإطار بشأن نظام الأفضليات التجارية بين الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي الموقعة بإسطنبول في 10 أكتوبر 1990.

ظهير شريف رقم 1.02.245 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتقديم القانون رقم 56.01 المافق بموجبه من حيث المبدأ على تصديق الاتفاقية الموقعة ببيروت في 3 شعبان 1422 (20 أكتوبر 2001) بين الملكة المغربية والجمهورية اللبنانية لتفادي الإزدواج الضريبي ومنع التهرب من دفع الضرائب المفروضة على الدخل.

الحمد لله وحده ،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله ولد)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أننا :
بناء على البستور ولاسيما الفصل 26 والفرقة الثانية من الفصل 31 منه،

إذا ماتت المصادة على تلك الملاحق والتمديلات المذكورة أو اعتمادها من قبل الطرفين المتعاقدين :

ب) يعني لفظ "اتفاق" هذا الاتفاق وملحقه وكذا كل تعدل يجري على أي منها :

- ج) تعني عبارة "سلطات الطيران" بالنسبة لحكومة المملكة المغربية، الوزير المسؤول عن الطيران المدني (مديرية الطيران المدني) بالنسبة لحكومة جمهورية كرواتيا، وزارة الشؤون الملاحية، النقل والاتصالات وهي الحالتين لي شخص أو هيئة يهدى إليها القيام بأي وظيفة متعلقة بالطيران المدني أو بوظائف مشابهة :
- د) تعني عبارة "الخدمات المعتمدة": الخدمات الجوية المنشطة على الطرق المعينة طبقاً للقرة الأولى من المادة الثانية من هذا الاتفاق :
- هـ) الخدمات الجوية أو "الخدمات الجوية الدولية" ومؤسسة النقل الجوي و الهبوط لأنواع غير تجارية تفيد هذه المختلقات المعاني التي حددت في المادة 96 من المعاهدة :
- و) تعني عبارة "تجهيزات الطائرة": المواد غير قطاع الفيار و المدن التسمية لاستعمال على مت الطائرة أثناء الطيران بما في ذلك مواد الأغاثة والمؤمن :
- ز) تعني عبارة "مؤسسة النقل الجوي المعينة": مؤسسة أو ممؤسسات النقل الجوي التي تم تعيينها من قبل الطرف المتعاقد و صرح لها من قبل الطرف المتعاقد الآخر طبقاً للمادة الثالثة (تعيين ممؤسسات النقل الجوي) من هذا الاتفاق:
- ن) تعني عبارة "قطع الغيار": مواد الاصلاح المعدة لكي تدمج في الطائرة بما في ذلك المركبات والراوح:
- ك) تعني عبارة "الطرق المعينة": الطرق المحددة في ملحق هذا الاتفاق:
- ل) تعني عبارة "موزن الطائرة": مواد الاستهلاك التي تستعمل أو تباع داخل الطائرة أثناء الرحلة بما في ذلك احتياجات الادارة :
- م) يعني لفظ "التعريفات": الاسعار الشخصية لنقل المسافرين والبضائع وشروط تطبيقها بما في ذلك الاسعار و العمولات وشروط الوكالة و الخدمات الثانية باستثناء الاجور و شروط نقل البريد :
- ص) يعني لفظ "الإقليم": بالنسبة للدولة المناطق البرية والمياه الداخلية والأقليمية المتاخمة لها و الموجودة تحت سيادة تلك الدولة .
- ع) يعني لفظ "الحملة":
- بالنسبة للطائرة طائرة هذه الطائرة المهمة على طريق أو جزء من طريق
 - بالنسبة لخدمة جوية معينة ، حمولة الطائرة المعتادة في كل مصلحة مخاضعة بالتوارد المعول به على مت إحدى الطائرات أثناء الفترة المسووج بها على طريق أو جزء من طريق

المادة 2 : منع الحقوق

- 1) يمنع كل طرف متعاقد الطرف المتعاقد الآخر العق في إنشاء خدمات جوية على الطرق المحددة في الملحق .
- 2) يمنع كل طرف متعاقد الطرف المتعاقد الآخر ، الحقوق التالية طبقاً لجدول الخدمات الجوية الدولية :
- أ) حق عبور أقليم الطرف الآخر دون الهبوط فيه
- ب) حق الهبوط باقليم الطرف الآخر لأنواع غير تجارية .
- ج) يعني لفظ "معاهدة الطيران المدني الدولي" التي فتحت للتوقيع بشيكاغو في اليوم السابع من ديسمبر 1944 ، بما في ذلك أي ملحق معتمد طبقاً لل المادة 90 من تلك المعاهدة و كذا كل تعدل يتعلق بالمعاهدة وفق المادة 94

ظهير شريف رقم 1.01.202 الصادر في 19 من محرم 1423 (3 أبريل 2002) بنشر الاتفاق بشأن النقل الجوي الموقع بالرباط في 7 يوليو 1999 بين حكومة المملكة المغربية وحكومة جمهورية كرواتيا.

الحمد لله وحده ،

التابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الاتفاق بشأن النقل الجوي الموقع بالرباط في 7 يوليو 1999 بين حكومة المملكة المغربية وحكومة جمهورية كرواتيا :

وعلى القانون رقم 67.00 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.01.201 بتاريخ 10 جمادى الآخرة 1422 (30 أغسطس 2001) والقاضي بالموافقة من حيث المبدأ على تصديق الاتفاق المذكور :

ونظراً لتبادل الإعلام باستيفاء الإجراءات الازمة لدخول الاتفاق المذكور حيز التنفيذ ،

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي :

ينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، الاتفاق بشأن النقل الجوي الموقع بالرباط في 7 يوليو 1999 بين حكومة المملكة المغربية وحكومة جمهورية كرواتيا .

وحرر بأكابر في 19 من محرم 1423 (3 أبريل 2002).

وقدم بالمعطف

الوزير الأول،

الإمضاء عبد الرحمن يوسف

* *

اتفاق بشأن النقل الجوي بين حكومة المملكة المغربية وحكومة جمهورية كرواتيا

إن حكومة المملكة المغربية وحكومة جمهورية كرواتيا المشار إليها فيما بعد "بالطرفين المتعاقدين" .

باعتبارهما عضوين في معايدة الطيران المدني الدولي التي فتحت للتوقيع بشيكاغو في السابع من ديسمبر 1944 :

ورغبة منها في إبرام اتفاق لإنشاء و تطوير الخدمات الجوية بينهما و ما وراء إقليميهما .

قد اتفقنا على ما يلي :

المادة 1 : تعاريف

لأغراض هذا الاتفاق ما لم يدل سياق النص على غير ذلك ، يقصد بالعبارات التالية المعنى الموضح أعلاه :

أ) يعني لفظ "معاهدة الطيران المدني الدولي" التي فتحت للتوقيع بشيكاغو في اليوم السابع من ديسمبر 1944 ، بما في ذلك أي ملحق معتمد طبقاً لل المادة 90 من تلك المعاهدة و كذا كل تعدل يتعلق بالمعاهدة وفق المادة 94

2) إذا رغبت إحدى مؤسسات النقل الجوي المعينة تشغيل رحلات إضافية زيادة على تلك المعلن عنها في التوقيت المتفق عليه، فيجب عليها أو لا ان تحصل على ترخيص سلطات طيران الطرف المتعاقد المعنى .

3) إن كل تغيير لاحق تجربة إحدى مؤسسات النقل الجوي المعينة للتوفيق الصادق عليه يجب ان يخضع لموافقة سلطات طيران الطرف المتعاقد الآخر.

المادة 6 : المبادئ التي تحكم تشغيل الخدمات المعتمدة

1) يجب ان تتحاول مؤسسات النقل الجوي المعينة لكلا الطرفين المتعاقدين فرض متساوية و معاملة عادلة ومنصفة لتشغيل الخدمات المعتمدة ، و على مؤسسات النقل الجوي المعينة ان تأخذ بعين الاعتبار مصالحها المتبادلة كي لا تضر بالغير بخدمات كل منها .

2) يشكل استغلال حقوق النقل بموجب العربية الثالثة و العربية الرابعة في كل الاتجاهين بين إقليسي الطرفين المتعاقدين على الحرق المحدد حقا أساسيا و أوليا لكل من الطرفين المتعاقدين .

3) لتشغيل الخدمات المعتمدة :

أ) تحدد مجلس الحمولة المروضة على كل طريق محددة انتلاقا من الاحتياجات الحقيقة و العقول و المتوقعة للحركة .
ب) تقاسم مؤسسات النقل الجوي المعينة لكلا الطرفين المتعاقدين بالتساوي الحمولة المشار إليها في الفقرة (أ) من هذه المادة .

4 - استجابة للتغيرات الموسمية او لاحتياجات الطائرة والموقته للحركة، تقتصر مؤسسات النقل الجوي المعينة لكلا الطرفين المتعاقدين حول الاجراءات المناسبة التي يجب اتخاذها بشأن مثل هذه الحالات ، وكل توافقات تمعن بهذا الشأن بين مؤسسات النقل الجوي وكذا كل تعديل على تلك التوافقات يجب ان تخضع لموافقة سلطات طيران لكلا الطرفين المتعاقدين .

5. في حالة إذا لم يرغب أحد الطرفين المتعاقدين في استعمال كامل حمولة النقل أو جزء منها وذلك على واحدة أو عدة طرق ، فعليه التفاهم مع الطرف المتعاقد الآخر كي يحصل لفائدة ولفترة محددة ، كل أو جزء من حمولة النقل التي يتتوفر عليها ضمن الحدود المنصوص عليها .

ويجوز للطرف المتعاقد الذي حول كل أو جزء من حقوقه ان يستعيدها عند انتهاء الفترة المحددة.

المادة 7 : تطبيق القوانين والأنظمة

1 - تسرى قوانين وانظمة أحد الطرفين المتعاقدين المتعلقة بوصول و ملائمة الطائرات المستعملة في الخدمة الدولية وكذا باستغلال وبملائحة تلك الطائرات المذكورة، وتطبق على مؤسسة النقل الجوي المعينة من لدن الطرف المتعاقد الآخر عند الدخول و الاقامة و الخروج منإقليم الطرف المتعاقد الأول

2) تطبق قوانين وانظمة أحد الطرفين المتعاقدين المتعلقة بالدخول إلى ترابه او الإقامة به او مقارنته فيما يخص المسافرين و الطاقم و الامم المتحدة و البضائع و البريد و كما ذلك المتعلقة بالدخول و الهجرة و الجوازات و الجمارك و الإجراءات الصحية، على مؤسسة النقل الجوي المعينة من لدن الطرف المتعاقد الآخر وعلى الأطقم و الركاب و البضائع والشحن و البريد عند دخول وعبور و ملائحة اقليم ذلك الطرف المتعاقد . و تطبق هذه القوانين والأنظمة بشكل متسلٰ على مؤسسات النقل الجوي المعينة لكلا الطرفين المتعاقدين .

3) ليس في هذه المادة ما يخول المؤسسة المعينة من قبل احد الطرفين المتعاقدين حق نقل المسافرين و البضائع و البريد ، من نقطة داخل إقليم الطرف المتعاقد الآخر إلى نقطة أخرى في نفس إقليم الطرف المتعاقد الآخر .

المادة 3 : تعيين مؤسسات النقل الجوي

ا) الحق لكل طرف متعاقد ان يختار الطرف المتعاقد الآخر كتابة بتعيين مؤسسة او

مؤسسات النقل الجوي لتشغيل الخطوط الجوية المعتمدة على الطريق المحدد .

2) بمجرد تسلم اختار هذا التعيين يجب على سلطة طيران الطرف المتعاقد الآخر بناء على احكام هذه المادة و المادة 4 ان تمنع بدون تأخير و خصبة التشغيل اللازمة لمؤسسة او مؤسسات النقل الجوي المعينة طبقا للفقرة 1 من هذه المادة

3) من اجل منع و خصبة الاستغلال المشار اليها في الفقرة 2 من هذه المادة يمكن سلطات طيران الطرف المتعاقد ان تطلب من سلطات طيران الطرف المتعاقدين الآخرين إثبات ان مؤسسات النقل الجوي المعينة تستوفي الشروط المنصوص عليها في القوانين والأنظمة التي تتطلبها هذه السلطات بصورة معقولة أثناء تشغيل الخدمات الجوية الدولية طبقا لأحكام المعاهدة .

4) عندما يتم تعيين مؤسسة او مؤسسات النقل الجوي و الترخيص لها طبقا لهذه المادة فإنه يمكنها القيام بتشغيل الخدمات المعتمدة التي من أجلها عينت و تطبق الاشنة المقررة الجاري بها العمل بالنسبة لهذه الخدمة و التي يمكنها في اي وقت ان تنضم إليها بواسطة مؤسسات النقل المعينة هذه طبقا لأحكام المادتين 5 و 10 من هذا الاتفاق .

المادة 4 : إلغاء او تعليق تراخيص التشغيل

ا) يحق لسلطات طيران كل من الطرفين المتعاقدين الغاء تراخيص التشغيل او تعليق ممارسة الحقوق الممنوحة بمقتضى المادة الثالثة من هذا الاتفاق ، وكذا فرض ما يراه ضروريها بشأنها من شروط و ذلك تجاه مؤسسات النقل الجوي المعينة للطرف المتعاقد الآخر :

(أ) إذا لم تتمكن المؤسسة المعينة من إثبات ان باستطاعتها الوفاء بالشروط المفروضة بمقتضى القوانين والأنظمة المطبقة بشكل عادي و معقول من طرف هذه السلطات طبقا للمعاهدة وذلك فيما يتعلق باستغلال الخدمات الجوية الدولية، أو
(ب) إذا نقضت المؤسسة المعينة ، عند استغلال الخدمات ، الشروط المنصوص عليها في هذا الاتفاق او

(ج) إذا لم تمثل المؤسسات المعينة للقوانين والأنظمة المعول بها فوق تراب الطرف المتعاقد المانع لهذه الحقوق .

(د) إذا لم يتم إثبات أن جزءا أساسيا من ملكية المؤسسة المعنية و مراقبتها الفعلية بيد الطرف المتعاقد الذي عين المؤسسة او بيد رعايه .

(هـ) باستثناء الحالة التي يكون فيها من الضروري اتخاذ اجراءات فورية للإلغاء او التعليق او فرض الشروط الممنوحة بمقتضى الفقرة 1 من هذه المادة و ذلك لمنع حدوث مخالفات للقوانين والأنظمة او مقتضيات هذا الاتفاق ، فإن الحقوق المذكورة لا يمكن ممارستها إلا بعد اجراء مشاورات مع سلطات طيران المدني للطرف المتعاقد الآخر طبقا للمادة 17 من هذا الاتفاق .

المادة 5 : الموافقة على برامج التشغيل

1) يجب على مؤسسات النقل الجوي المعينة من قبل كل طرف متعاقد في أجل ثلاثة (30) يوما قبل تاريخ تشغيل الخدمات المعتمدة تقديم طلب الموافقة على مشاريعها المتعلقة ببرامج التشغيل الى سلطات طيران المدني التابعة للطرف المتعاقد الآخر .

يجب ان يبين هذا البرنامج نوع الخدمات و الطائرات التي تستعمل و توقيت الرحلات و التعريفات و شروط النقل و جميع المعلومات ذات العلاقة .

6- تبقى التعرفة الموضوعة طبقاً لمقتضيات هذه المادة ال慈ارية المعمول على أن يتم وضع تعرفة جديدة إلا أنه لا يمكن بمقتضى هذه الفقرة تحديد تعرفة لأكثر من 12 شهراً إذا تم تحديد تاريخ معين للتطبيق ابتداء من هذا التاريخ .
ب) 12 شهراً ابتداء من التاريخ الذي اقتربت فيه كتابة مؤسسة النقل الجوي المعينة من أحد الطرفين المتعاقدين إلى سلطات طيران الطرفين المتعاقدين تعرفة جديدة طبقاً لمقتضيات هذه الاتفاق .

7- يسرّر الطرف المتعاقد على أن ينفي طبق كل ناقل يستغل خدمات من أو باتجاه أراضي هذا الطرف ، للتعريفات المعتمدة والصادق عليها بمقتضى هذه المادة .

المادة 11 : تبادل المعلومات والاحصائيات
تزود سلطات طيران كل من الطرفين المتعاقدين الطرف المتعاقد الآخر و ذلك بناء على طلب هذا الأخير بالعلومات المتعلقة بحركة النقل المنجزة على الخدمات المعتمدة من طرف مؤسستها المعينة . تشمل هذه المعلومات الإحصائيات وجميع المعلومات الفضورية لتحديد حجم الحركة المنجزة من طرف هذه المؤسسات بخصوص الخدمات المعتمدة .

المادة 12 : الإعتراف بالشهادات والرخص

يعترف كل من الطرفين المتعاقدين بشهادات صلاحية الطائرة للطيران و شهادات الأهلية لأفراد طاقم الطائرة والرخص المسلمة أو الصادق عليهما من قبل الطرف المتعاقد الآخر ال慈ارية المعمول بهدف تشبيتها على الطرق و الخدمات المحددة بمقتضيات هذا الاتفاق شريطة أن توافق هذه الشهادات والرخص نفس المعايير التي وضعت أو قد تم وضعها بموجب المعايدة :

غير أنه يحتفظ كل طرف بحقه في عدم الاعتراف ، للملامحة داخل إقليمه .
بصلاحية تلك الشهادات والرخص التي سلمت لرعاياه من لدن الطرف المتعاقد الآخر أو إية دولة أخرى

المادة 13 : أمن الطيران

1- يؤكّد الطرفان المتعاقدان تمشياً مع حقوقهما و التزاماتها بموجب القانون الدولي ، ان التزام كل منهما نحو الآخر بحماية أمن الطيران المدني من أفعال التدخل غير المشروع يشكل جزءاً لا يتجزأ من هذا الاتفاق . و بدون تقييد لعمومية حقوقهما والتزاماتها بموجب القانون الدولي ، فإن على الطرفين المتعاقدين أن يتصرفاً على الشخص وفقاً لمقتضيات اتفاقية الجرائم و بعض الاعمال الأخرى التي ترتكب على متن الطائرات ، الموقع عليهما في طوكيو بتاريخ 14 سبتمبر 1963 ، و اتفاقية قمع الاستيلاء غير المشروع على الطائرات ، الموقع عليها في لاهي بتاريخ 16 ديسمبر 1970 ، و اتفاقية قمع الأفعال غير المشروعة التي ترتكب ضد سلامية الطيران المدني ، الموقع عليها في مونتريال بتاريخ 23 سبتمبر 1971 و بروتوكول قمع أعمال العنف المحدود بطائرات الطيران المدني الدولي ، الصادق عليها بمونتريال بتاريخ 24 فبراير 1988 و كل اتفاقية متعددة الاطراف تهم أمن الطيران المدني التي يصادق عليها الطرفان فيما بعد .

2- يقدم الطرفان ، عند الطلب ، كل المساعدة الفضورية إلى كل منها لمنع أفعال الاستيلاء غير المشروع على الطائرات المدنية و غير ذلك من الأفعال غير المشروعة التي ترتكب ضد سلامية تلك الطائرات و ركابها و طواقتها ، و المطارات و تجهيزات و خدمات الملاحة الجوية ، و لمنع أي تهديد آخر ضد أمن الطيران المدني .

المادة 8 : الرسم المقروضة على مستعمل الطارات والتجهيزات والخدمات

عند استعمال الطارات والتجهيزات والخدمات الأخرى المتوجة من قبل أحد الطرفين المتعاقدين فإن طائرات مؤسسة النقل الجوي المعينة من قبل الطرف المتعاقد الآخر ترقى بالحقوق بنفس النسب المخصصة للطائرات الوطنية العاملة على الخطوط الدولية المبرمجة .

المادة 9 : تمثيل المؤسسة المعينة

1- يمثّل كل طرف متعاقد ، على أساس المعاملة بالمثل ، للمؤسسات المعينة للطرف المتعاقد الآخر الحق في أن تستعين في إقليم موظفي مصالحها التقنية و الإدارية و التجارية الفضورية لتسخير عملياتها

2- للمؤسسات المعينة الحق في توظيف تقنيين وإداريين ونجاريين في إقليم الطرف المتعاقد الآخر بهدف تأمين خدماتها و ذلك وفق القوانين والتنظيمات الجاري بها العمل في البلد الذي تم التوظيف داخل ترابه

المادة 10 : التعريفات

1- يتحدد التعريفات المطبقة من طرف مؤسسة النقل الجوي التابعة لأحد الطرفين المتعاقدين بهدف النقل من أو إلى إقليم الطرف الآخر بحسب مقوله و براعة كل المناسن المتصلة بذلك و خصوصاً تكاليف التشغيل و الربح و كذا تعريفات مؤسسات النقل الجوي الأخرى

2- تكون التعريفات المشار إليها في الفقرة (1) من هذه المادة قدر الامكان محل اتفاق بين المؤسسات المعينة لكلا الطرفين المتعاقدين ، بعد التشاور مع مؤسسات النقل الجوي الأخرى التي تشغّل الطريق كله أو جزءاً منه ، يجب التوصل إلى هذا الاتفاق قدو الإمكان ، باتباع مسطرة تحديد التعريفات التي اعتمدها جمعية النقل الجوي الدولي .

3- تخضع التعريفات المتفق عليها لمصادقة سلطات كلا الطرفين المتعاقدين في أجل ثلاثين (30) يوماً على الأقل قبل التاريخ المحدد لدخولها حيز التنفيذ (يسمى هذا الأجل فيما بعد " فترة الإخطار ") . يمكن في بعض الحالات الخاصة تخفيض فترة الإخطار هذه شرط موافقة السلطات المذكورة .

4- يمكن منع المصادقة المشار إليها في الفقرة (3) من هذه المادة بشكل صريح ، لكن إذا لم تُعرب أي من سلطتي الطيران عن عدم موافقتها على التعريفات في أجل ثلاثين يوماً من تاريخ عرض التعريفات للمصادقة طبقاً للفقرة الثالثة من هذه المادة فتعتبر التعريفات قد صودق عليها . إذا تم تخفيض فترة الإخطار طبقاً للفقرة (3) ، يجوز لسلطات الطيران تخفيض الأجل الذي يتم خلاله الإخطار بعد الموافقة ، إلى أقل من (30) يوماً .

5- إذا لم تتمكن سلطات الطيران من الاتفاق على أي من التعريفات التي عرضت عليها طبقاً للفقرة (3) من هذه المادة و لا على تحديد أي من التعريفات طبقاً للفقرة (4) فيتم تسوية هذا الخلاف وفقاً لاحكام المادة 20 (تسوية المنازعات) من هذا الاتفاق .

3) يجوز وضع المعدات المشار إليها في (أ) و (ب) و (ج) من الفقرة 2 من هذه المادة تحت إشراف أو رقابة السلطات الجمركية للطرفين المتعاقدين .

4) يجوز للمسافرون والأمتعة والبضائع المعايدة مباشرة ، من حقوق الجمارك و الشواطئ الأخرى المشابهة شريطة أن تكون خاصة للأمتعة عاديّة و مراقبة الجمارك مع مراعاة الإجراءات الأمنية ضد العنف والقرصنة و ترويع المغادرات.

5) لا يمكن تفريح التجهيزات العادية للطائرات و كذا الأدوات و المؤن التي توجد على متن طائرات إحدى المؤسسات المعينة لأحد الطرفين المتعاقدين في إقليم الطرف المتعاقد الآخر إلا بعد موافقة سلطات جمارك ذلك الطرف المتعاقد الآخر ، و يمكن لسلطات الجمارك هذه ان تفرض و ضع هذه التجهيزات و الأدوات و المؤن تحت حراستها الى ان يعاد نقلها او إذا نص على خلاف ذلك طبقاً لقوانين و التنظيمات الجمركية .

المادة 15 : المبيعات والأرباح وتحويل الأرباح

1) يحق لمؤسسة النقل الجوي المعينة لكل من الطرفين المتعاقدين بيع تذاكر النقل الجوي باقليم الطرف المتعاقد الآخر إما مباشرة أو بواسطة وكلائها . يجب ان يجري هذا البيع بالعملة المحلية .

2) يمنح كل طرف متعاقد مؤسسة النقل الجوي المعينة التابعة للطرف المتعاقد الآخر حق التحويل الحر لفائض الأرباح عن النفقات التي حققتها تلك المؤسسة او المؤسسات المعينة في إقليمه و الناتجة عن نقل الركاب و الأمتعة والبضائع و البريد وغير ذلك من الأنشطة المتعلقة بالنقل الجوي و التي يمكن ترخيصها بمقتضى القوانين الوطنية ، و تتم هذه التحويلات وفق أسعار الصرف طبقاً للقوانين والأنظمة الوطنية المعمول بها بخصوص المدفوعات الجارية و اذا لم يكن هناك سعر صرف رسمي فتجرى هذه التحويلات وفق أسعار العملة الصعبة المعمول بها بسوق الأدوات البارية .

3) اذا كان هناك اتفاق خاص حول طريقة الأداء بين الطرفين المتعاقدين فيتم تطبيق هذا الاتفاق .

المادة 16 : مقر الضريبة

إن مداخل المؤسسة المعينة التابعة لأحد الطرفين المتعاقدين و الناتجة عن تغليف رحلاتها الجوية الدولية لا تخضع للرسوم الضريبية إلا في البلد التي يوجد فيها المقر الرئيسي و الفعلي لتلك المؤسسة .

المادة 17 : المشاورات

1) تقوم سلطات الطيران المدني التابعة للطرفين المتعاقدين بروح من التعاون الوثيق بالتشاور فيما بينها من وقت لآخر للتأكد من ان تتنفيذ متطلبات هذا الاتفاق و ملحوظاته بجريء بصورة مرضية . كما تقوم تلك السلطات بالتشاور فيما بينها ان اقتضى الحال لتعديل هذا الاتفاق او ملحوظة .

2) يجوز لكل من الطرفين المتعاقدين ان يطلب من الآخر اجراء مشاورات شفوية او بالراسلة .

إن كانت المشاورات شفوية فتبدأ خلال ثلاثة (30) يوماً من تاريخ تسلیم الطلب ما لم يتفق الطرفان المتعاقدان على تدديد تلك الفترة .

المادة 18 : التعديلات

كل تعديل على هذا الاتفاق يجب أن يجرى عن طريق تبادل المذكرات الدبلوماسية ، و يدخل حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ تبادل هذه المذكرات .

3) يتصرف الطرفان و في العلاقات المتبادلة فيما بينهما ، وفقاً لمتطلبات أمن الطيران الموضوعة من جانب منظمة الطيران المدني الدولي و المحددة في مسودة ملحق لاتفاقية الطيران المدني الدولي بقدر ما تكون تلك الأحكام الأمنية ماربة على الطرفين . كما يتبع على الطرفين المتعاقدين إلزام مستثمر الطائرات المسجلة لديهما او المستثمرين الذين يكون مركز أعمالهم الرئيسي أو محل إقامته الدائمة في إقليمهما ، ومستثمر الطائرات الموجودة في إقليمهما ، بالإضافة لاحكام أمن الطيران المذكورة .

4) يوافق كل طرف متعاقد على أنه يجوز إلزام هؤلاء المستثمرين للطائرات بمراعاة أحكام أمن الطيران المشار إليها في الفقرة 3 أعلاه ، والتي يقتضيها الطرف الآخر بالنسبة للدخول إلى إقليم الطرف المتعاقد الآخر أو مقادره أو أثناء التواجد فيه . و على كل طرف متعاقد ، أن يتأكد من التطبيق الفعال للإجراءات الملائمة داخل إقليمه ، من أجل حماية الطائرات ، و ضمان تفتيش الركاب ، و الطاقم ، و الأستعنة البدوية ، و الحقائب و البضائع ، و مؤمن الطائرات قبل و أثناء صعود الركاب أو تحويل البضائع ، و على كل طرف متعاقد ، أن ينظر بعين المطاف لاي طلب من الطرف المتعاقد الآخر قصد اتخاذ إجراءات أمنية خاصة و معقولة لمواجهة تهديد ما .

5) حين يقع حادث أو تهديد بواقعة من وقائع الاستيلاء غير المشروع على الطائرات المدنية ، او أي أفعال غير مشروعة أخرى ضد سلامته تلك الطائرات و ركابها و ألقابها و كذا ملاحة الطائرات و تجهيزات و خدمات الملاحة الجوية فعلى كل طرف متعاقد ان يساعد الطرف الآخر عن طريق تسهيل الإتصالات و غير ذلك من التدابير الملائمة التي تستهدف الإسراع في إنهاء الواقعة او التهديد بوقوعها بسرعة و أمان .

المادة 14 : الإعفاء من الرسوم الجمركية ومصاريف التفتيش وغيرها منضرائب المشابهة

1) تغلى من الرسوم الجمركية و مصاريف التفتيش وغيرها من الرسوم و الضرائب المشابهة ، طائرات مؤسسات النقل الجوي العاملة على الخدمات المعتمدة لأي من الطرفين المتعاقدين وكذا أنظم الطائرات واحتياجات الوقود و الزيوت و مؤمن الطائرة (بما في ذلك المواد الغذائية و المشروبات و السجائر) . و ذلك عند الوصول إلى إقليم الطرف المتعاقد الآخر شرط ان تظل هذه المواد داخل الطائرة الى حين اعادة نقلها او استعمالها أثناء عبورها للإقليم المذكور .

2) مع مراعاة الفقرة (3) من هذه المادة تغلى من رسوم الجمارك و مصاريف التفتيش وغيرها من الرسم و الضرائب المشابهة باستثناء الضرائب المتعلقة بالخدمات المقدمة كل من :

أ) مؤمن الطائرة التي شحنت في إقليم أحد الطرفين المتعاقدين و ذلك في الحدود التي عينتها سلطات طيران ذلك الطرف المتعاقد و المخصصة للإستعمال على متن الطائرات التي تؤمن خدمة معتمدة للطرف المتعاقد الآخر .

ب) قطع الفيار المستوردة لإقليم أحد الطرفين المتعاقدين قصد مساعدة او إصلاح الطائرات المستخدمة على الخدمات المعتمدة من قبل مؤسسة النقل الجوي المعينة للطرف المتعاقد الآخر .

ج) الوقود و زيوت التشحيم المخصصة لتمويل الطائرات عند الوصول و العبود و المقادرة المستغلة على الخدمات المعتمدة من قبل مؤسسة النقل الجوي المعينة للطرف المتعاقد الآخر حتى ولو استعملت هذه المؤن على جزء من الرحلة المنجزة على إقليم الطرف المتعاقد و الذي تزورت منه الطائرة .

المادة 22 : تسجيل الاتفاق وتعديلاته

يقوم الطرفان المتعاقدان بتسجيل هذا الاتفاق وكذا التعديلات اللاحقة الخاصة به لدى منظمة الطيران المدني الدولي .

المادة 23 : الدخول حيز التنفيذ

يدخل هذا الاتفاق حيز التنفيذ بصفة مؤقتة ابتداء من تاريخ توقيعه وبصلة نهاية ابتداء من تاريخ اخطار الطرفين المتعاقدين بعضهما البعض بتبادل المذكرات الدبلوماسية المتعلقة باتمام الاجرامات الدستورية الخاصة بكل منهما . وإثباتا لذلك وقع المؤرخان الخول لهما من قبل حوكمنهما على هذا الاتفاق .

وحرر بالرباط بتاريخ 7 يوليو 1999 في نظيرين أصليين باللغات العربية، الكرواتية، الإنجليزية، و للنصوص كلها نفس العجية وفي حالة خلاف في التأويل، يرجع النص الإنجليزي .

عن حكومة جمهورية كرواتيا

عن حكومة المملكة المغربية

*
* *

سلمة
الطرق

ا- الطريق المغربي

يحق لمؤسسة أو ممؤسسات النقل الجوي المعينة من قبل حكومة المملكة المغربية تشغيل الطريق التالية في كلا الاتجاهين:

نقط في المغرب - نقاط وسطية - نقاط في كرواتيا - نقاط ما وراء

ii- الطريق الكرواتي .

يحق لمؤسسة النقل الجوي المعينة من قبل حكومة الجمهورية الكرواتية تشغيل الطريق التالية في كلا الاتجاهين:

نقط في كرواتيا - نقاط وسطية - نقاط في المغرب - نقاط ما وراء

ملحوظة :

1. يجوز لمؤسسة النقل الجوي المعينة إلغاء نقاط وسطية أو نقاط ما وراء على الطرق المعينة لها على أي من رحلاتها أو جميعها، شريطة أن تبدأ / تنتهي هذه الرحلات من نقطة من إقليم الطرف المتعاقد الذي معينها.

2. ان تحديد النقط الوسطية وما وراء وكذا ممارسة الحرية الخامسة تخضع لصادقة سلطات الطيران المدني لكلا البلدين.

المادة 19 : ملامة الاتفاق مع المعاهدات المتعددة الأطراف

يمدل هذا الاتفاق بمعنه مطابقا لكل اتفاقية متعددة الأطراف التي قد تلزم كلا الطرفين المتعاقدين .

المادة 20 : تسوية النزاعات

1- إذا نشأ خلاف بين الطرفين المتعاقدين حول تأويل أو تطبيق هذا الاتفاق فإنهما يعملان جاهدين على تسويته أولا عن طريق المفاوضات المباشرة :

2- فإذا لم يتمكن الطرفان المتعاقدان من التوصل إلى تسوية عن طريق التفاوض المباشر ، جاز لهما مرض الخلاف للبت فيه على شخص أو هيئة مختصة أو دولة أخرى .

3- فإذا لم يتم التوصل إلى تسوية بالطريقة المشار إليها أعلاه ، يعرض الخلاف بطلب من أحد الطرفين المتعاقدين على محكمة (تسمى فيما بعد الهيئة التحكيمية) تتألف من ثلاثة أعضاء ، يعين كل من الطرفين المتعاقدين حكما واحدا ويتقى الحكمان المعينان على تعيين الحكم الثالث .

4- يعين كل من الطرفين المتعاقدين حكما خلال أجل ستين (60) يوما من تاريخ إسلام الإشعار بطلب تحكيم هيئة تحكيمية من الطرف المتعاقد الآخر ذلك بالطرق الدبلوماسية ، ويعين الحكم الثالث في غضون ستين (60) يوما بإضافية . إذا لم يعين أحد الطرفين المتعاقدين الحكم خلال المدة المحددة أو إذا لم يتم تعين الحكم الثالث في المدة المحددة جاز لكل من الطرفين المتعاقدين أن يطلب من رئيس مجلس منظمة الطيران المدني الدولي تعين حكم أو حكام يحسب ما يقتضيه الحال .

5- يجب أن يكون الحكم الثالث المعين بمقتضى الفقرة (3) مواطنا لدولة ثالثة ويعمل كرئيس الهيئة التحكيمية .

6) تحدد الهيئة التحكيمية مسؤولتها الخاصة .

7- يجمع مراعاة القرار النهائي للهيئة التحكيمية ، فإن الطرفين المتعاقدين يتحملان بالتساوي المساريف الأولية المتعلقة بالتحكيم .

8- يمثل الطرفان المتعاقدان لكل قرار مؤقت أو نهائي يصدر عن الهيئة التحكيمية :

9) إذا لم يتمثل أحد الطرفين المتعاقدين لقرار الهيئة التحكيمية الصادر بمقتضى هذه المادة يجوز للطرف المتعاقد الآخر بقدر ما يدوم عدم الامتثال ، تحديد أو إلغاء أو وقف آية حقوق أو إمتيازات التي منحها بموجب هذا الاتفاق للطرف المتعاقد المخاطر .

المادة 21 : إنهاء الاتفاق

يجوز لأي من الطرفين المتعاقدين أن يخطر كتابة الطرف المتعاقد الآخر في أي وقت بيته في إنهاء هذا الاتفاق ، على أن يتم بإبلاغ هذا الإخطار في نفس الوقت إلى منظمة الطيران المدني الدولي . في هذه الحالة يتنتهي العمل بهذا الاتفاق بعد مرور إثنى عشر (12) شهرا من تاريخ تسلم الطرف المتعاقد الآخر للإخطار ما لم يتم سحبه باتفاق الطرفين المتعاقدين قبل انتهاء هذه المدة . إذا لم يتمكن الطرف المتعاقد الآخر باشعار بالاستلام تعيينه أن الإخطار قد تم تسلمه بعد مضي أربعة عشر (14) يوما من تاريخ تسلم منظمة الطيران المدني الدولي لنفس الإخطار .

رسم ما يلي :

المادة الأولى

يوافق على عقد الكفالة الملحق بتأصل هذا المرسوم الموقع في 6 أغسطس 2002 بين المملكة المغربية والبنك الأوربي للاستثمار قصد ضمان قرض مبلغه 50 مليون أورو منحه البنك المذكور إلى المكتب الوطني للماء الصالح للشرب يرصد لتمويل مشروع «المكتب الوطني للماء الصالح للشرب - الماء الصالح للشرب III (المغرب) (أوروميد II)».

المادة الثانية

يسند إلى وزير الاقتصاد والمالية والخصوصية والسياحة تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002).

الإمضاء عبد الرحمن يوسف.

وقد بالعطف :

وزير الاقتصاد والمالية
والخصوصية والسياحة.
الإمضاء : فتح الله ولعلو.

مرسوم رقم 2.02.770 صادر في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002) بتغيير وتميم المرسوم رقم 2.95.836 الصادر في فاتح جمادى الآخرة 1417 (14 أكتوبر 1996) المحدث بموجبه لفائدة المعهد الوطني للبحث في الصيد البحري رسم شبه ضريبي يسمى «الرسم على البحث العلمي المتعلقة بالصيد بتصيد الأسماك».

الوزير الأول ،

بناء على المرسوم رقم 2.92.1026 الصادر في 4 رجب 1413 (29 ديسمبر 1992) بتحديد شروط وإجراءات تسليم وتجديد رخصة الصيد في المنطقة الاقتصادية الخاصة، كما وقع تغييره وتميمه ولاسيما المادة 5 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.95.836 الصادر في فاتح جمادى الآخرة 1417 (14 أكتوبر 1996) المحدث بموجبه لفائدة المعهد الوطني للبحث في الصيد البحري رسم شبه ضريبي يسمى «الرسم على البحث العلمي المتعلقة بتصيد الأسماك» ولاسيما المادتين الأولى وـ الثانية منه : وباقتراح من وزير الاقتصاد والمالية والخصوصية والسياحة ووزير الصيد البحري :

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المنعقد في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002) ،

رسم ما يلي :

المادة الأولى

تغير وتتمم على النحو التالي أحكام المادتين الأولى (الفقرة 2) والثانية من المرسوم المشار إليه أعلاه رقم 2.95.836 الصادر في فاتح جمادى الآخرة 1417 (14 أكتوبر 1996) :

ظهير شريف رقم 1.00.257 صادر في 29 من ربيع الأول 1422 (22 يونيو 2001) بنشر الاتفاقية المتعلقة بالمحافظة على الحيوانات والنباتات الوحشية والبيئة الطبيعية في أوروبا الموقعة بين في 19 سبتمبر 1979.

الحمد لله وحده.

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله ولهم).

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أسمائه أننا :

بناء على الاتفاقية المتعلقة بالمحافظة على الحيوانات والنباتات الوحشية والبيئة الطبيعية في أوروبا الموقعة بين في 19 سبتمبر 1979 : وعلى حضر إيداع وثائق انضمام المملكة المغربية إلى الاتفاقية المذكورة الموقع بستراسبورغ في 25 أبريل 2001،

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي :

تنشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، الاتفاقية المتعلقة بالمحافظة على الحيوانات والنباتات الوحشية والبيئة الطبيعية في أوروبا الموقعة بين في 19 سبتمبر 1979.

وحرر ب أكدير في 29 من ربيع الأول 1422 (22 يونيو 2001).

وقد بالعطف :

الوزير الأول.

الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

(أ) تراجع الاتفاقية في نشرة الترجمة الرسمية للجريدة الرسمية عدد 5054 بتاريخ 7 نوفمبر 2002.

مرسوم رقم 2.02.797 صادر في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002) بالموافقة على عقد الكفالة الموقع في 6 أغسطس 2002 بين المملكة المغربية والبنك الأوربي للاستثمار في شأن ضمان قرض مبلغه 50 مليون أورو منحه البنك المذكور إلى المكتب الوطني للماء الصالح للشرب يرصد لتمويل مشروع «المكتب الوطني للماء الصالح للشرب - الماء الصالح للشرب III (المغرب) (أوروميد II)».

الوزير الأول ،

بناء على الفقرة I من الفصل 41 من قانون المالية رقم 26.81 لسنة 1982 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.81.425 بتاريخ 5 ربيع الأول 1402 (فاتح يناير 1982) :

وباقتراح من وزير الاقتصاد والمالية والخصوصية والسياحة ،

ويعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002) ،

رسم ما يلي :

المادة الأولى

تحدد أجرة عن الخدمات المقدمة من لدن قطاع الصناعة التقليدية (قسم خريطة التكوين المهني) برسم الخدمات التالية المؤداة للخواص وللأشخاص المعنوبين الخاضعين للقانون العام :

- بيع منتجات الصناعة التقليدية المنجزة في إطار الأشغال التطبيقية أو الأعمال المنجزة عند نهاية التكوين من طرف المتدربين أو المتردجين :

- الخدمات المقدمة في شكل أعمال لفائدة الغير بدون تحمل توفير موادها الأولية :

- الخدمات المقدمة لفائدة الغير في شكل مساعدة أو استشارة أو دراسات أو أبحاث :

- تنظيم عمليات التكوين المستمر واستكمال تكوين الحرفيين ورؤساء مقاولات الصناعة التقليدية أو دورات تكوينية أو مناظرات أو أيام دراسية أو تداريب أو ورشات عمل :

- تنظيم وتدبير التكوين بالدرج المهني.

المادة الثانية

تحدد تعريفة الخدمات المشار إليها أعلاه، بقرار مشترك للسلطة الحكومية المكلفة بالمالية والسلطة الحكومية المكلفة بالصناعة التقليدية.

المادة الثالثة

يسند إلى وزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة ووزير الاقتصاد الاجتماعي والمقاولات الصغرى والمتوسطة والصناعة التقليدية المكلف بالشؤون العامة للحكومة كل واحد منها فيما يخصه تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002).

الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

ووقع بالعلف :

وزير الاقتصاد والمالية

والخصوصة والسياحة

الإمضاء : فتح الله ولطو.

وزير الصيد البحري

الإمضاء : سعيد شعبتو.

«المادة الأولى (الفقرة 2). - يستحق الرسم على كل مستفيد من رخصة صيد».

«المادة الثانية. - يحدد سعر «الرسم على البحث العلمي المتعلق بصيد الأسماك» بنسبة 65 % من مبلغ الرسم على رخصة الصيد المحدد «وفقا لأحكام المادة 5 من المرسوم رقم 2.92.1026 الصادر في 4 رجب 1413 (29 ديسمبر 1992) المشار إليه أعلاه».

المادة الثانية

يسند تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر بالجريدة الرسمية إلى وزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة ووزير الصيد البحري كل واحد منها فيما يخصه.

وحرر بالرباط في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002).

الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

ووقع بالعلف :

وزير الاقتصاد والمالية

والخصوصة والسياحة

الإمضاء : فتح الله ولطو.

وزير الصيد البحري

الإمضاء : سعيد شعبتو.

مرسوم رقم 2.02.577 صادر في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002) بإحداث أجرة عن الخدمات المقدمة من لدن وزارة الاقتصاد الاجتماعي والمقاولات الصغرى والمتوسطة والصناعة التقليدية المكلفة بالشؤون العامة للحكومة (قطاع الصناعة التقليدية).

الوزير الأول ،

بناء على المرسوم رقم 2.98.401 الصادر في 9 محرم 1420 (26 أبريل 1999) المتعلق بإعداد وتنفيذ قوانين المالية كما وقع تغييره وتنميته ولا سيما المادة 4 منه :

وعلى المرسوم الملكي رقم 330.66 الصادر في 10 محرم 1387 (21 أبريل 1967) بسن نظام عام للمحاسبة العامة :

وعلى المرسوم رقم 2.99.921 الصادر في 29 من شعبان 1420 (8 ديسمبر 1999) بتحديد اختصاصات وتنظيم كتابة الدولة لدى وزارة الصناعة والتجارة والصناعة التقليدية، المكلفة بالصناعة التقليدية؛ وباقتراح من وزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة ووزير الاقتصاد الاجتماعي والمقاولات الصغرى والمتوسطة والصناعة التقليدية، المكلف بالشؤون العامة للحكومة، الإمساء : أحمد الطبيمي علي.

قرار لوزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي رقم 1751.01
 الصادر في 3 رجب 1422 (21 سبتمبر 2001) بتنصيم قانة
 التخصصات الطبية وكذلك مدد الدراسة بها المنصوص عليها
 في المادة 2 من المرسوم رقم 2.92.182 الصادر في 22 من ذي
 القعدة 1413 (14 مايو 1993) بتحديد نظام الدراسة والامتحانات
 لنيل دبلوم التخصص في الطب.

وزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي،
بناء على المرسوم رقم 2.92.182 الصادر في 22 من ذي القعدة 1413
14) (1993 مאי) بتحديد نظام الدراسة والامتحانات لنيل دبلوم التخصص في الطب، كما وقع تعميمه ولا سيما المادة 2 منه،
قرر ما يلى :

تم على النحو التالي قائمة التخصصات الطبية المتضوحة عليها في المادة 2 من المرسوم المشار إليه أعلاه رقم 2.92.182 بتاريخ 22 من ذي القعدة 1413 (14 ماي 1993) وكذا مدد الدراسة بها :

المادة الثانية
ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.
وحرر بالرباط في 3 رجب 1422 (21 سبتمبر 2001).
الإمضاء: نجحت الزدواني.

مرسوم رقم 2.99.1082 صادر في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002)
يกำหนด أجرة عن الخدمات المقدمة من قبل الوزارة المكلفة بالمالية
فيما يتعلق برقابة ومراقبة مقاولات التأمين وإعادة التأمين.

الوزير الأول

٣) أكتوبر 2002 :
بناء على القانون رقم 17.99 المتعلق بمدونة التأمينات الصادر
بتتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.02.238 بتاريخ 25 من رجب 1423

وعلى المرسوم رقم 2.98.401 الصادر في 9 محرم 1420 (26 أبريل 1999) المتعلق بإعداد وتنفيذ قوانين المالية، كما تم تغييره وتتميمه ولاسيما المادة 4 منه؛

وغل المرسوم الملكي رقم 330.66 الصادر في 10 محرم 1387 (21 أبريل 1967) بسن نظام عام للمحاسبة العمومية، كما تم تغييره وتنقيمه.

ويافتراوح من وزير الاقتصاد والمالية والخوخصصة والسياحة؟

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002).

رسم ما يلي :

المادة الأولى

تحدد أجرة عن الخدمات المقدمة من قبل الوزارة المكلفة بالمالية برسم المصارييف فيما كان نوعها وأينما نفعت من أجل رقابة ومراقبة مقاولات التأمين وإعادة التأمين.

المادة الثانية

يسند تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية إلى وزير الاقتصاد والمالية والخصوصة والسياحة.

وحرز بالرباط في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002).

الإمضاء: عبد الرحمن يوسفى

يُقْرَأُ بِالْعَطْفِ :

وزير الاقتصاد والمالية

الخوخصة والسياحة،

الإمضاء: فتح الله ولعلو.

قرار لوزير النقل والملاحة التجارية رقم 1397.02 صادر في 26 من جمادى الآخرة 1423 (4 سبتمبر 2002) بتحديد شروط الاستغلال الواجب على أعضاء طاقم القيادة وهيئة غرفة القيادة والأعوان التقنيين للاستغلال القيد بها أثناء ممارسة مهامهم.

وزير النقل والملاحة التجارية،

بناء على المرسوم رقم 2.61.161 الصادر في 7 صفر 1382 (10 يوليو 1962) بتنظيم الملاحة الجوية المدنية، كما وقع تغييره وتميمه بالمرسوم رقم 2.99.1077 بتاريخ 29 من محرم 1421 (4 مايو 2000) ولاسيما المواد 26 و 27 و 32 و 33 منه،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

يهدف هذا القرار إلى تحديد شروط الاستغلال الواجب على أعضاء طاقم القيادة وهيئة غرفة القيادة والأعوان التقنيين للاستغلال القيد بها أثناء ممارسة مهامهم.

المادة الثانية

مهام أعضاء طاقم القيادة وهيئة غرفة القيادة

1-2. يتألف طاقم الطائرة من أعضاء طاقم القيادة وهيئة غرفة القيادة الموجودين على متن الطائرة بهدف خدمتها أثناء التحليق.

وعلاوة على ذلك، يمكن أن يضم طاقم الطائرة أعضاء هيئة القيادة المحترفين الذين يوجدون على متن الطائرة بناء على أحكام تنظيمية أو تدابير متخذة من لدن منشأة النقل الجوي ومحددة في كنash الاستغلال في إطار قيامهم بمهمة تعليمية أو متعلقة بالمراقبة أو الإعلام تساهما في ضمان سلامة رحلات النقل الجوي.

يتولى أعضاء طاقم القيادة القيام بأعمال مرتبطة بمهام «القيادة» و «قيادة الطائرة» و «الآليات» و «الملاحة» و «الاتصالات» كما هي محددة أدناه، كما يساهم هذا الطاقم في مهمة السلامة والإنقاذ.

يتولى أعضاء هيئة غرفة القيادة القيام بأعمال مرتبطة بوجود الركاب، ولاسيما مهمة السلامة والإنقاذ.

2-2. مهمة «القيادة» : تتضمن على اتخاذ جميع القرارات اللازمة لإنجاز هذه المهمة وكل الأعمال المنصوص عليها في النصوص التنظيمية التقنية الجاري بها العمل.

3-2. مهمة «قيادة الطائرة» : تتعلق بالأعمال التي تسمح بالتحكم في مسار الطائرة أثناء التحليق المنظور أو التحليق بالأجهزة (IMC) أو (VMC) لمتابعة المسار المرغوب.

4-2. مهمة «الآليات» : تخص الأعمال التي تضمن أثناء التحليق فوق سطح الأرض :

(أ) التأكد من قدرة الطائرة على التحليق ومن سلامة تجهيزاتها وخاصة بعد التدخلات أثناء التوقف ؛

قرار لوزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي رقم 1150.02 صادر في 29 من ربیع الآخر 1423 (11 يوليو 2002) تتم بموجبه قائمة التخصصات الطبية وكذا مدد الدراسة بها المنصوص عليها في المادة 2 من المرسوم رقم 2.92.182 بتاريخ 22 من ذی القعدة 1413 (14 مايو 1993) بتحديد نظام الدراسة والامتحانات لنيل دبلوم التخصص في الطب.

وزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي،

بناء على المرسوم رقم 2.92.182 الصادر في 22 من ذی القعدة 1413 (14 مايو 1993) بتحديد نظام الدراسة والامتحانات لنيل دبلوم التخصص في الطب كما وقع تميمه ولا سيما المادة 2 منه،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

تتم على النحو التالي قائمة التخصصات الطبية المنصوص عليها في المادة 2 من المرسوم المشار إليه أعلاه رقم 2.92.182 الصادر في 22 من ذی القعدة 1413 (14 مايو 1993) وكذا مدد الدراسة بها :

التخصصات الطبية :

« - الطب الداخلي 5 سنوات
.....

التخصصات الجراحية :

« - الجراحة العامة 5 سنوات
.....

« - الجراحة الإصلاحية والتقويمية 5 سنوات
.....

« - طب المستعجلات والكورونا 5 سنوات

التخصصات البيولوجيا :

.....
.....
(الباقي لا تغيير فيه).

المادة الثانية

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 29 من ربیع الآخر 1423 (11 يوليو 2002).

الإمضاء: نجيب الزروالي.

المادة الرابعة

- شروط الاستغلال الواجب التقيد بها من لدن :
- أعضاء طاقم القيادة أثناء ممارسة مهامهم محددة في الملحق رقم 1 المرفق بهذا القرار : (1)
- هيئة غرفة القيادة أثناء ممارسة مهامهم محددة في الملحق رقم 2 المرفق بهذا القرار : (2)
- الأعوان التقنيون للاستغلال أثناء ممارسة مهامهم محددة في الملحق رقم 3 المرفق بهذا القرار. (3)

المادة الخامسة

يسند تنفيذ هذا القرار الذي ينشر بالجريدة الرسمية إلى مدير الملاحة الجوية المدنية.
وحرر بالریاض في 26 من جمادى الآخرة 1423 (4 سبتمبر 2002).
الإمضاء : عبد السلام زينيد.

3-2-1 - تراجع الملحقات في نشرة الترجمة الرسمية للجريدة الرسمية عدد 5054 بتاريخ 7 نوفمبر 2002.

قرار لوزير النقل والملاحة التجارية رقم 1436.02 صادر في 28 من جمادى الآخرة 1423 (6 سبتمبر 2002) بتحديد شروط الامتحان لنيل شهادة السلامة والإنقاذ المطلوبة من هيئة غرفة القيادة.

وزير النقل والملاحة التجارية

بناء على المرسوم رقم 2.61.161 الصادر في 7 صفر 1382 (10 يوليو 1962) بتنظيم الملاحة الجوية المدنية، كما وقع تعديله وتميمه بالمرسوم رقم 2.99.1077 بتاريخ 29 من محرم 1421 (4 مايو 2000) ولاسيما المادة 33 منه،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

يهدف هذا القرار إلى تحديد شروط تسليم وتتجديف شهادة السلامة والإنقاذ لهيئة غرفة القيادة (المضيفين والمضيفات) وبرنامج المعرف المطلوبة وكيفيات الامتحان ومضمون الاختبارات لنيل هذه الشهادة.

المادة الثانية**شروط نيل الشهادة وتتجديفها :**

1 - يجب على المرشح لنيل شهادة السلامة والإنقاذ أن تتوافر فيه الشرط التالية :

(أ) أن يبلغ من العمر 21 سنة أو أكثر؛

(ب) أن يدللي بشهادة طيبة للقدرة البدنية والعقلية من الفتنة الثانية؛

(ج) أن ينجح في الاختبارات النظرية والتطبيقية المحددة في هذا القرار؛

(د) تشغيل محركات الطائرة وأنظمتها وأجهزتها ومراقبتها؛

(ج) القيام بأعمال خاصة للإنقاذ أو الطوارئ لتفادي الخلل الحاصل في محركات الطائرة وأنظمتها وأجهزتها؛

(د) تحرير تقرير عن الحالة التقنية للطائرة.

2-5 .- مهمة «الملاحة» : تشمل جميع الأعمال التي تمكن من تحديد :

(أ) الموقع الجغرافي؛

(ب) متابعة المسار المرسوم والحفاظ على الطائرة في هذا المسار بعد جانبي وبعد طولي يتناسبان مع المعايير المعول بها.

2-6 .- مهمة «الاتصالات» : تشمل كل الأعمال التي تضمن الاتصالات اللاسلكية مع المطارات ومرافق المراقبة والإعلام أثناء التحليق ومع المحطات الأرضية، كما تساهم في تشغيل تجهيزات الملاحة اللاسلكية.

2-7 .- مهمة «السلامة وإنقاذ» : تهم جميع الأعمال المرتبطة بمراقبة الركاب وحمايتهم على متن الطائرة أثناء تحليقها أو فوق سطح الأرض خلال عمليات الانطلاق والوصول أو إذا تطلب النصوص التنظيمية ذلك، وتمثل هذه المهمة على الفصوص في :

(أ) تطبيق تعليمات السلامة والأمن بما في ذلك المراقبة المنصوص عليها في هذه التعليمات؛

(ب) مراقبة غرفة القيادة وملحقاتها ومكافحة الحرائق؛

(ج) الإسعافات الأولية الواجب تقديمها للركاب المرضى أو الجرحى؛

(د) حماية غرفة القيادة والركاب في حالة الطوارئ بما في ذلك تنظيم إخلاء الطوارئ.

المادة الثالثة**مهام الأعوان التقنيين للاستغلال**

يجب على الأعوان التقنيين للاستغلال، عندما يوظفون في إطار طرق التخطيط والمساعدة والاستعداد للتحليق والقيام به :

- مساعدة الربان قائد الطائرة على الاستعداد للتحليق وتزويده بالمعلومات الضرورية لهذا الغرض؛

- مساعدة الربان قائد الطائرة على إعداد مخطط تحليق الاستغلال والتأشير على وثائقه عند الاقتضاء وتسليمها إلى الجهات المختصة؛

- تزويد الربان قائد الطائرة، أثناء التحليق، بواسطة الوسائل الملائمة، بالمعلومات التي قد تكون ضرورية لسلامة التحليق؛

- في حالة الطوارئ، إطلاق التدابير المحددة عند الاقتضاء في كنash الاستغلال.

وتشتمل هذه الاختبارات على :

- اختبار في السباحة :

- اختبار في السلامة والإنقاذ :

- اختبار في الإسعاف.

١ - ٤ اختبار السباحة :

يهدف اختبار السباحة إلى التأكيد من قدرة المترشح على التحرك داخل الماء بسهولة. ولهذه الغاية، عليه أن يقفز في الماء داخل مسبح، وأن يسبح خمسين متراً بدون توقف في ثلاثة دقائق على الأقل.

ويقصى المترشح في حالة رسوبيه في اختبار السباحة.

ويعتبر المترشحون الحاصلون على دبلوم الدولة لعلم السباحة وإنقاذ، ناجحين في اختبار السباحة ويتم إعفاؤهم من هذا الاختبار.

٢ - الاختبار التطبيقي في السلامة وإنقاذ :

يتكون الاختبار التطبيقي في السلامة وإنقاذ من التمارين التالية المحددة في الملحق I بهذا القرار :

- إخماد النار :

- غرفة القيادة الملوءة بالدخان:

- استخدام تجهيزات السلامة :

- جر شخص يرتدي صدرية نجاة مسافة 25 متراً في الماء، ويكون المترشح قد فرز إلى الماء وهو يحمل صدرية نجاة عليه أن يرتديها، أو ركوب قارب أو أية وسيلة إنقاذ جماعية أخرى، ويمكن إجراء هذا التمرين عند اجتياز اختبار السباحة.

٣ - الاختبار التطبيقي في الإسعاف :

يتكون الاختبار التطبيقي في الإسعاف من التمارين التطبيقية التالية المحددة في الملحق I بهذا القرار

- القيام بعملية الإنعاش أو التنفس الصناعي من نوع فم لفم مع تدليك خارجي للقلب يجري على دمية ؛

- القيام بتضمين بكيفية صحيحة ؛

- تثبيت كسر ؛

- معرفة نقط الضغط وتشخيصها.

٤ - يجب على المترشح، من أجل النجاح في الاختبارات التطبيقية، أن يحصل على درجة 60 % على الأقل وفقاً لدليل التقييم المعد مسبقاً من لدن لجنة الامتحان.

وتعد موحدة للإقصاء كل درجة تقل عن 50 % في أحد الاختبارات

د) أن يثبت، بصفته عضواً بهيئة غرفة القيادة، قيامه بستين ساعة من التحليق كعضو في طاقم على متن طائرة للنقل الجوي العام خاصة بالمسافرين.

٢ - تبقى شهادة السلامة والإندفاذ صالحة إذا ثبت الحاصل عليها متابعته، كل سنة، بشكل جيد للتدريب الدوري وللمراقبات المطلوبة. يؤدي وقف النشاط لمدة تفوق ستة أشهر إلى وقف تلقائي لصلاحية شهادة السلامة وإنقاذ. وتطلب إعادة صلاحيتها تدريباً للتأهيل (نظرياً وتطبيقياً) تصادق عليه مديرية الملاحة الجوية المدنية.

المادة الثالثة

الاختبارات النظرية

يتعين على المترشح، من أجل قبوله في الاختبارات النظرية، أن يدللي بشهادة طبية للقدرة البنية والعقلية من الفئة الثانية وأن يثبت متابعته لتدريب مماثل بدرجة لا تقل عن 60 %.

الاختبارات النظرية كتابية. وتنصب على برنامج المعرف المحدد في الملحق I بهذا القرار (١) وتشتمل على اختبار في السلامة وإنقاذ واختبار في الإسعاف.

وتكون على شكل أسئلة متعددة الأجوبة يختار جواب من بينها وتحتسب بناء على برنامج للنقط. وتمتنع نقطة عن كل جواب صحيح. ولا تمتنع أية نقطة عن جواب خاطئ أو عند انعدام الجواب أو في حالة تعدد الأجوبة عن نفس السؤال.

وتحدد مدة كل اختبار والعدد الأدنى للأسئلة على النحو التالي :

السلامة وإنقاذ : المدة : ساعة عدد الأسئلة : أربعون (40)

الإسعاف : المدة : ٣٠ دقيقة عدد الأسئلة : عشرون (20)

ويعتبر ناجحاً في الاختبارات النظرية كل مترشح حصل على درجة لا تقل عن 70 % في كل مادة. ويحصل المترشحون من لجنة الامتحان شهادة الأهلية في الاختبارات النظرية، تكون صالحة لمدة سنتين.

المادة الرابعة

الاختبارات التطبيقية

تجري الاختبارات التطبيقية داخل منشآت وبمعدات تكون على متن الطائرة أو بأجهزة محاكية لها خاصة بالتدريب يوافق عليها رئيس لجنة الامتحان وتسلمها شركات الطيران أو هيئات التدريب والمدارس الخاصة. ويتحمل المترشحون مصاريف استعمال هذه المنشآت والمعدات.

يتعين على مراكز التدريب بشركات الطيران أو هيئات التدريب والمدارس الخاصة الراغبة في الحصول على رخصة بصفة مركز للامتحان استيفاء الشروط المحددة في الملحق II بهذا القرار (٢).

يتعين على المترشح، من أجل قبوله لاجتياز الاختبارات التطبيقية، أن يكون حاصلاً على شهادة الأهلية في الاختبارات النظرية، المنصوص عليها في المادة ٣ من هذا القرار تكون مدة صلاحيتها جارية.

المادة العاشرة

يسند تنفيذ هذا القرار الذي ينشر بالجريدة الرسمية إلى مدير الملاحة الجوية المدنية.

وحرر بالرباط في 28 من جمادى الآخرة 1423 (6 سبتمبر 2002).

الإمضاء : عبد السلام زينيد.

1 - 2 . يراجع الملحقان في نشرة الترجمة الرسمية للجريدة الرسمية عدد 5054 بتاريخ 7 نوفمبر 2002 .

قرار مشترك لوزير الثقافة والاتصال ووزير الاقتصاد والمالية والخوصصة والسياحة رقم 1495.02 صادر في 8 رجب 1423 (16 سبتمبر 2002)
بتتحديد أسعار بيع المطبوعات التي تصدرها وزارة الثقافة والاتصال بمناسبة تنظيم المعرض الكبري للترا

وزير الثقافة والاتصال ،

وزير الاقتصاد والمالية والخوصصة والسياحة ،

بناء على المرسوم رقم 2.84.22 الصادر في 7 ربى الآخر 1404 (11 يناير 1984) بتتحديد الخدمات التي تقوم بها وزارة الشؤون الثقافية لقاء أجر، ولاسيما الفصل الثاني منه،

قررا ما يلي :

المادة الأولى

تحدد أسعار بيع المطبوعات التي تصدرها وزارة الثقافة والاتصال بمناسبة تنظيم المعرض الكبري للترا

ث كابري

السعر بالدرهم	الأجزاء	المطبوعات
80	١	فنون الخشب.
80	١	الزربية : نسيج الدلالات.
80	١	الطرز المغربي : إبداعات سنانية.
80	١	فن الخزف والفالخار.
80	١	الطكي والحلل.

المادة الثانية

ينشر هذا القرار المشترك في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 8 رجب 1423 (16 سبتمبر 2002).

وزير الاقتصاد والمالية
والخوصصة والسياحة ،
الإمضاء : فتح الله ولعلو.

يسلم المرشحون شهادة الكفاءة في الاختبار التطبيقي صالح لمدة 18 شهرا. ويمكنهم خلال هذه الفترة المطالبة ببطاقة عضو طاقم المسلمة بميزة عضو قيادة مترب. وتغولهم هذه البطاقة استكمال ستين ساعة من التحليق المطلوب لتسليم شهادة السلامة وإنقاذ بصفة عضو طاقم القيادة.

ويتمكن المرشحين الذين تم إقصاؤهم بعد اجتياز الاختبارات التطبيقية التقدم من جديد لاجتياز هذه الاختبارات إذا أثبتوا متابعتهم لتدريب إضافي. وفي حالة الرسوب، تصبح شهادة الأهلية في الاختبارات النظرية غير صالحة.

المادة الخامسة**لجنة الامتحان**

تتألف لجنة الامتحان لنيل شهادة السلامة وإنقاذ من :

- مدير الملاحة الجوية المدنية، رئيساً ؟

- عضوين من مديرية الملاحة الجوية المدنية يعينهما مدير الملاحة الجوية المدنية ؟

- عضوين يمثلان الصناعة الجوية المدنية يعينهما مدير الملاحة الجوية المدنية.

يمكن للجنة الامتحان أن تضم إليها أعضاء آخرين نظراً لما لهم من كفاءة.

المادة السادسة**الغش**

في حالة وقوع غش، يمنع المرشح من اجتياز دورة الامتحان الجارية. كما يمكن منعه من التقدم لدورة أو عدة دورات من امتحان من نفس النوع، وذلك بمقرر لمدير الملاحة الجوية المدنية وباقتراح من لجنة الامتحان.

المادة السابعة**معادلة شهادة أجنبية للسلامة وإنقاذ والتصديق عليها**

يمكن أن تمنح شهادة مغربية معادلة إلى المرشحين الحاصلين على شهادة أجنبية للسلامة وإنقاذ سلمتها الدول التي تفرض توافر شروط تسليم تكون على الأقل معادلة للشروط المحددة في هذا القرار.

المادة الثامنة**تنظيم وسير الاختبارات**

يهد إلى مديرية الملاحة الجوية المدنية بتنظيم الامتحان ولاسيما تلقي الترشيحات واستدعاء المرشحين ومراقبة الاختبار النظري. أما الامتحان التطبيقي فيتولى الإشراف عليه ممتحنون يعينهم مدير الملاحة الجوية المدنية.

المادة التاسعة

ينسخ هذا القرار ويعرض قرار وزير النقل رقم 220.96 الصادر في 23 من رمضان 1416 (13 فبراير 1996) بتتحديد برنامج ونظام الامتحان لنيل شهادة السلامة وإنقاذ المطلوبة من مستخدمي الملاحة المساعدين.

1- الاستعمال المنزلي :

تحدد على النحو التالي التعريف بالنسبة للكيلوواط / الساعة ولشطر القراءة :

قدرة تقل عن 1 كيلوواط أو تعادله..... 1.00 درهم / كيلوواط/الساعة ;
قدرة تتراوح بين 1 و 2 كيلوواط..... 1.03 درهم / كيلوواط/الساعة ;
قدرة تتراوح بين 2 و 3 كيلوواط..... 1.07 درهم / كيلوواط/الساعة ;
قدرة تفوق 3 كيلوواط..... 1.30 درهم / كيلوواط/الساعة .

2- الاستعمال الخاضع للضريبة المهنية :

تحدد على النحو التالي التعريف بالنسبة للكيلوواط / الساعة ولشطر القراءة .

قدرة تقل عن 1 كيلوواط أو تعادله..... 1.17 درهم / كيلوواط/الساعة ;
قدرة تتراوح بين 1 و 3 كيلوواط..... 1.25 درهم / كيلوواط/الساعة ;
قدرة تتراوح بين 3 و 6 كيلوواط..... 1.30 درهم / كيلوواط/الساعة ;
قدرة تفوق 6 كيلوواط..... 1.35 درهم / كيلوواط/الساعة .

3- استعمال القوة المحركة :

تحدد على النحو التالي التعريف بالنسبة للكيلوواط / الساعة ولشطر القراءة :

قدرة تقل عن 1 كيلوواط أو تعادله..... 1.10 درهم / كيلوواط/الساعة ;
قدرة تتراوح بين 1 و 3 كيلوواط..... 1.15 درهم / كيلوواط/الساعة ;
قدرة تتراوح بين 3 و 6 كيلوواط..... 1.18 درهم / كيلوواط/الساعة ;
قدرة تفوق 6 كيلوواط..... 1.20 درهم / كيلوواط/الساعة .

4- الاستعمال الإداري :

تحدد تعريفة الكيلوواط / الساعة في 1.41 درهما.

5- الاستعمال للإنارة العمومية :

تحدد تعريفة الكيلوواط / الساعة في 1.03 درهما.

المادة الثانية

يعمل بهذا القرار ابتداء من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 23 من رجب 1423 (فاتح أكتوبر 2002).

الإمضاء : أحمد الحليمي علمي

قرار وزير الاقتصاد الاجتماعي والمقاولات الصغرى والمتوسطة والصناعة التقليدية، المكلف بالشؤون العامة للحكومة رقم 1548.02 صادر في 23 من رجب 1423 (فاتح أكتوبر 2002) بتحديد التركيبة التعريفية للطاقة الكهربائية وتعريف بيعها للعملاء المتصلين بشبكة الجهد المنخفض التابعة للمكتب الوطني للكهرباء بالمجال القروي والخاضعة للتدبیر بواسطة نظام الدفع المسبق.

وزير الاقتصاد الاجتماعي والمقاولات الصغرى والمتوسطة والصناعة التقليدية، المكلف بالشؤون العامة للحكومة، بناء على القانون رقم 06.99 المتعلق بحرية الأسعار والمنافسة الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.00.225 بتاريخ 2 زبيع الأول 1421 (5 يونيو 2000) ولاسيما المادة 83 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.00.854 الصادر في 28 من جمادى الآخرة 1422 (17 سبتمبر 2001) بتطبيق القانون رقم 06.99 المتعلق بحرية الأسعار والمنافسة ولاسيما المادة 19 منه :

وعلى قرار وزير الأشغال العمومية رقم 127.63 الصادر في 15 مارس 1963 بتحديد الشروط التقنية الواجب توفرها في عمليات توزيع الطاقة الكهربائية، كما وقع تغييره وتميمه ولاسيما الفصل الأول منه ؛
وعلى المرسوم رقم 2.00.828 الصادر في 16 من جمادى الآخرة 1421 (15 سبتمبر 2000) يتعلق باختصاصات وزير الاقتصاد الاجتماعي والمقاولات الصغرى والمتوسطة والصناعة التقليدية، المكلف بالشؤون العامة للحكومة ؛

وعلى قرار وزير الاقتصاد الاجتماعي والمقاولات الصغرى والمتوسطة والصناعة التقليدية المكلف بالشؤون العامة للحكومة رقم 1523.00 الصادر في 22 من رجب 1421 (20 أكتوبر 2000) بتنظيم التراكيب التعريفية للطاقة الكهربائية وتعريف بيعها إلى العملاء المستهلكين ؛
وبعد استطلاع رأي اللجنة المشتركة بين الوزارات للأسعار،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

تحدد على النحو التالي التركيبة التعريفية للطاقة الكهربائية وأسعار بيعها، باعتبار جميع الرسوم، المطبقة على العملاء المتصلين بشبكة الجهد المنخفض التابعة للمكتب الوطني للكهرباء بالمجال القروي والخاضعة للتدبیر في إطار العادات ذات الدفع المسبق :

نحو من صدر خاص

رسم ما يلي :

المادة الأولى

يؤذن المكتب الوطني للكهرباء بالمساهمة بنسبة 51% في رأس المال الشركة الخاضعة للقانون المغربي الخاص المزمع إحداثها بشراكة مع الشركة الجنوب إفريقية المسماة Eskom Enterprises (PTY) LTD (PTY) LTD، قصد إنجاز دراسات هندسية تتعلق بشبكات نقل وتوزيع الطاقة الكهربائية وإقامتها وصيانتها والمساهمة في شركات تدخل في مجال اختصاص كل من المكتب الوطني للكهرباء وشريكه.

المادة الثانية

يسند إلى وزير الاقتصاد والمالية والخصوصية والسياحة تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002).

الإمضاء : عبد الرحمن يوسف.

وقد بالعطف :

وزير الاقتصاد والمالية

والخصوصية والسياحة.

الإمضاء : فتح الله ولعلو.

قرار لوزير الاقتصاد والمالية والخصوصية والسياحة رقم 1174.02
 الصادر في 14 من جمادى الأولى 1423 (25 يوليو 2002)
 بسحب اعتماد مندوبية المقاولة الأجنبية للتأمين «شركة التأمينات البحرية والجوية والأرضية».

وزير الاقتصاد والمالية والخصوصية والسياحة،
بناء على القرار الصادر في 13 من شعبان 1360 (6 سبتمبر 1941) بتوحيد مراقبة الدولة على مقاولات التأمين وإعادة التأمين والرسملة، كما وقع تغييره وتميمته؛

وعلى قرار وزير الاقتصاد والمالية والخصوصية والسياحة رقم 1578.00 الصادر في 6 شعبان 1421 (3 نوفمبر 2000) المتعلق باعتماد مقاولات التأمين وإعادة التأمين والرسملة؛

وعلى القرار الصادر في 30 نوفمبر 1942 المتعلق بمنع الاعتماد لمندوبية المقاولة الأجنبية للتأمين «شركة التأمينات البحرية والجوية والأرضية» كما تم تتميمه بالقرار الصادر في 17 مارس 1955؛

وبعد موافقة اللجنة الإستشارية للتأمينات الخاصة في اجتماعها المنعقد بتاريخ 12 يونيو 2001،

مرسوم رقم 2.02.771 صادر في 2 شعبان 1423 (9 أكتوبر 2002) بالإذن للمكتب الوطني للكهرباء بالمساهمة بنسبة 51% في رأس المال شركة الاستثمار التي ستحدث بشراكة مع الشركة الجنوب إفريقية المسماة «Eskom Entreprises (PTY) LTD».

الوزير الأول ،

بيان الأسباب :

يلتزم المكتب الوطني للكهرباء بالإذن في المساهمة بنسبة 51% في رأس المال الشركة الخاضعة للقانون المغربي الخاص المزمع إحداثها بشراكة مع الشركة الجنوب إفريقية المسماة Eskom Entreprises (PTY) LTD العاملة في ميدان الكهرباء.

ويكون الغرض من إحداث الشركة، هو إنجاز الدراسات الهندسية في ميدان إنتاج الطاقة الكهربائية ونقلها وتوزيعها والعمل على إقامتها وصيانتها وتقديم الخدمات المرتبطة بها، وكذا استعمال موارد الطاقة المتجددة والمساهمة في شركات تعمل في مجال اختصاص المكتب الوطني للكهرباء وشركة Eskom Entreprises (PTY) LTD بكل من البلدين وبلدان أخرى وعلى الخصوص في إفريقيا وفي جميع مناطق العالم الأخرى التي ستقرر باتفاق مشترك بين الشركين.

ويوزع رأس المال الشركة الأولى البالغ 300.000 درهم على النحو التالي :

المساهمون	النسبة المئوية	الحصة بالدرهم
المكتب الوطني للكهرباء	51	153.000
Eskom Entreprises	49	147.000
المجموع	100	300.000

ويدرج هذا المشروع في إطار استراتيجية المكتب الوطني للكهرباء والهادفة إلى تعزيز الشراكة والمبادلات بين المكتب والشركة الجنوب إفريقية Eskom Entreprises قصد تحكيمه من الاستفادة من الخبرة التكنولوجية الرائدة التي يتتوفر عليها شريكه والانفتاح على أسواق أخرى في ميدان الطاقة الكهربائية؛

وبناء على المادة 2 من الظهير الشريف رقم 1.63.226 الصادر في 14 من ربى الأول 1383 (5 أغسطس 1963) بإحداث المكتب الوطني للكهرباء كما وقع تغييره وتميمته ولا سيما بالظهير الشريف رقم 1.02.01 بتاريخ 15 من ذي القعدة 1422 (29 يناير 2002)؛

وعلى المادة 8 من القانون رقم 39.89 المؤذن بموجبه في تحويل منشآت عامة إلى القطاع الخاص الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.90.01 بتاريخ 15 من رمضان 1410 (11 أبريل 1990) كما وقع تغييره وتميمته؛

وباقتراح من وزير الاقتصاد والمالية والخصوصية والسياحة .

للبحث عن مواد الهيدروكاربورات تسمى «أسفي أعلى البحار» Safi 2 Haute Mer» للمكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركة Vanco International LTD».

وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 338.01 الصادر في 14 من ذي القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة للبحث عن مواد الهيدروكاربورات تسمى «أسفي أعلى البحار» Safi 3 Haute Mer» للمكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركة Vanco International LTD».

وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 339.01 الصادر في 14 من ذي القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة للبحث عن مواد الهيدروكاربورات تسمى «أسفي أعلى البحار» Safi 4 Haute Mer» للمكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركة Vanco International LTD».

وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 340.01 الصادر في 14 من ذي القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة للبحث عن مواد الهيدروكاربورات تسمى «أسفي أعلى البحار» Safi 5 Haute Mer» للمكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركة Vanco International LTD».

وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 341.01 الصادر في 14 من ذي القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة للبحث عن مواد الهيدروكاربورات تسمى «أسفي أعلى البحار» Safi 6 Haute Mer» للمكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركة Vanco International LTD».

وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 342.01 الصادر في 14 من ذي القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة للبحث عن مواد الهيدروكاربورات تسمى «أسفي أعلى البحار» Safi 7 Haute Mer» للمكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركة Vanco International LTD».

وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 343.01 الصادر في 14 من ذي القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة للبحث عن مواد الهيدروكاربورات تسمى «أسفي أعلى البحار» Safi 8 Haute Mer» للمكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركة Vanco International LTD».

وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 344.01 الصادر في 14 من ذي القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة للبحث عن مواد الهيدروكاربورات تسمى «أسفي أعلى البحار» Safi 9 Haute Mer» للمكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركة Vanco International LTD».

وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 345.01 الصادر في 14 من ذي القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة

قرر ما يلي :

المادة الأولى

يسحب من متدويبة المقاولة الأجنبية للتأمين «شركة التأمينات البحرية والجوية والأرضية» الكائن مقرها الاجتماعي بباريز 33، زنقة فيفيان، ومقرها الخاص بالدار البيضاء، 283، شارع الزرقطوني، الاعتماد المنوح لها بموجب القرار الصادر في 30 نوفمبر 1942 المشار إليه أعلاه.

المادة الثانية

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 14 من جمادي الأولى 1423 (25 يوليو 2002).
الإضاء : فتح الله ولطه.

قرار لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 1497.02 صادر في 12 من رجب 1423 (20 سبتمبر 2002) تقوت بموجبه شركة Vanco International LTD، لفائدة شركة Morocco LTD، مجموع حصص فوائد تمتلكها في شخص الأبحاث عن مواد الهيدروكاربورات المسماة «أسفي أعلى البحار» Safi Haute Mer» من I إلى XII.

وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن،

بناء على القانون رقم 21.90 المتعلق بالبحث عن حقول الهيدروكاربورات واستغلالها الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.91.118 بتاريخ 27 من رمضان 1412 (فاتح أبريل 1992) كما وقع تغييره وتعميمه بالقانون رقم 27.99 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.99.340 بتاريخ 9 ذي القعدة 1420 (15 فبراير 2000) ولاسيما المادة 8 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.93.786 الصادر في 18 من جمادي الأولى 1414 (3 نوفمبر 1993) لتطبيق القانون المشار إليه أعلاه رقم 21.90، كما وقع تغييره وتعميمه بالمرسوم رقم 2.99.210 بتاريخ 9 ذي الحجة 1420 (16 مارس 2000) ولاسيما المادة 19 منه :

وعلى القرار المشترك لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن ووزير الاقتصاد والمالية والخصوصية والسياحة رقم 366.01 الصادر في 24 من شوال 1421 (19 يناير 2001) بالموافقة على الاتفاق النفطي المبرم في 26 من شعبان 1421 (24 نوفمبر 2000) بين المكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية، ممثلاً للمملكة المغربية وشركة Vanco International LTD،

وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 336.01 الصادر في 14 من ذي القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة للبحث عن مواد الهيدروكاربورات تسمى «أسفي أعلى البحار» Safi Haute Mer» 1 «المكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركة Vanco International LTD».

وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 337.01 الصادر في 14 من ذي القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة

قرار لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 1498.02 صادر في 12 من رجب 1423 (20 سبتمبر 2002) تفوت بموجبه شركة Vanco International LTD، لفائدة شركة «Vanco International LTD»، مجموع حصص فوائد تمتلكها في رخص البحوث عن مواد الهيدروكاربورات المسماة «رأس تافلني Ras Tafelney VIII من I إلى VIII».

للبحث عن مواد الهيدروكاربورات تسمى «أسفي أعلى البحار Safi 10 Haute Mer» للمكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركة Vanco International LTD».

وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 346.01 الصادر في 14 من ذي القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة «Safi» للبحث عن مواد الهيدروكاربورات تسمى «أسفي أعلى البحار Safi 11 Haute Mer» للمكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركة Vanco International LTD».

وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 347.01 الصادر في 14 من ذي القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة «Safi» للبحث عن مواد الهيدروكاربورات تسمى «أسفي أعلى البحار Safi 12 Haute Mer» للمكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركة Vanco International LTD».

وعلى طلب رخصة التفويت الذي قدمته شركة Vanco International Ltd في رسالتها بتاريخ 23 أكتوبر 2001:

وعلى عقد التفويت المبرم بتاريخ 18 يناير 2002 والذي تفوت بموجبه شركة «Vanco International Ltd» (الطرف المفوت) نسبة 100% من حصص فوائدها التي تمتلكها في رخص الأبحاث المسماة «Safi Haute Mer» من I إلى XII لفائدة شركتها التابعة (الطرف المفوت له) «Vanco Morocco Ltd».

وعلى القرار المشترك لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن ووزير الاقتصاد والمالية والخصوصية والسياحة رقم 367.01 الصادر في 24 من شوال 1421 (19 يناير 2001) بالموافقة على الاتفاق النفطي المبرم في 26 من شعبان 1421 (24 نوفمبر 2000) بين المكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية، ممثلاً للمملكة المغربية وشركتي «LASMO Overseas Nederland IIB.V» و«Vanco International LTD»، وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 323.01 الصادر في 14 من ذي القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة البحث عن مواد الهيدروكاربورات المسماة «رأس تافلني Ras Tafelney Offshore» لفائدة شركة «Vanco»، للمكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركتي «LASMO Overseas Nederland IIB.V» و«International LTD».

وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 324.01 الصادر في 14 من ذي القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة البحث عن مواد الهيدروكاربورات المسماة «رأس تافلني Ras Tafelney Offshore» لفائدة شركة «Vanco»، للمكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركتي «LASMO Overseas Nederland IIB.V» و«Vanco International LTD»، وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 325.01 الصادر في 14 من ذي القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة البحث عن مواد الهيدروكاربورات المسماة «رأس تافلني Ras Tafelney Offshore» لفائدة شركة «Vanco»، للمكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركتي «LASMO Overseas Nederland IIB.V» و«Vanco International LTD»، وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 326.01 الصادر في 14 من ذي القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة

يؤذن لشركة «Vanco International LTD» بتفويت مجموع حصص

فوائد تمتلكها في رخص الأبحاث المسماة «أسفي أعلى البحار Safi Haute Mer» من I إلى XII لفائدة شركة «Vanco Morocco Ltd».

المادة الأولى

يؤذن لشركة «Vanco International LTD» بتفويت مجموع حصص فوائد تمتلكها في رخص الأبحاث المسماة «أسفي أعلى البحار Safi Haute Mer» من I إلى XII لفائدة شركة «Vanco Morocco Ltd».

المادة الثانية

يهم تفويت حصص الفوائد مجموع المناطق التي تشملها رخص الأبحاث المشار إليها أعلاه.

المادة الثالثة

يتحمل المفوت له جميع الالتزامات التي وقعتها المفوت ويتمتع بجميع الحقوق والامتيازات المخولة للمفوت وذلك بموجب قانون الهيدروكاربورات والاتفاق النفطي المبرم في 24 نوفمبر 2000.

المادة الرابعة

يلغى هذا القرار إلى المعنين بالأمر وينشر في الجريدة الرسمية. وحرر بالرباط في 12 من رجب 1423 (20 سبتمبر 2002). الإمضاء: مصطفى المنصوري.

المادة الثانية

يهم تقويت حضن الفوائد مجموع المناطق التي تشملها رخص الأبحاث المشار إليها أعلاه.

المادة الثالثة

يتحمل المفوت له جميع الالتزامات التي وقعتها المفوت ويتمتع بجميع الحقوق والامتيازات المخولة للمفوت وذلك بموجب قانون الهيدروكاربورات والاتفاق النفطي المبرم في 24 نوفمبر 2000.

المادة الرابعة

يلغى هذا القرار إلى المعنين بالأمر وينشر في الجريدة الرسمية.
وحرر بالرباط في 12 من رجب 1423 (20 سبتمبر 2002).

الإمضاء : مصطفى التنصوري.

مقدار لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 1349.02 صادر في 17 من جمادى الآخرة 1423 (26 أغسطس 2002) بمنع شركة «إناس» INES شهادة حق استعمال علامة المطابقة للمعايير المغربية.

وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.70.157 الصادر في 26 من جمادى الأولى 1390 (30 يوليو 1970) في شأن المعايير الصناعية الهدافة إلى توخي الجودة وتحسين الإنتاجية، كما وقع تغييره بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.93.221 بتاريخ 22 من ربى الأول 1414 (10 سبتمبر 1993) :

وعلى المرسوم رقم 2.93.530 الصادر في 3 ربى الآخر 1414 (20 سبتمبر 1993) لتطبيق الظهير الشريف السالف الذكر رقم 1.70.157 بتاريخ 26 من جمادى الأولى 1390 (30 يوليو 1970) :

وعلى مقدار وزير الصناعة والتجارة والصناعة التقليدية رقم 1037.98 الصادر في 29 من ذى الحجة 1418 (27 أبريل 1998) بمنع حق استعمال علامة المطابقة للمعايير المغربية لشركة إناس والمعلم الكهربائي،

قرر ما يلي :

المادة الأولى

تمنع شهادة علامة المطابقة للمعايير المغربية لشركة «إناس» INES فيما يخص المنتوجات المبينة بعده، والمصنعة بالعمل الكائن بالموقع :
كلم 12، شارع الشفشاوني، عين السبع - الدار البيضاء :
- موصلات الأسلاك الكهربائية ICD قطر 9 و 11 و 13 و 16 و 21 و 29 ملم ;
- موصلات الأسلاك الكهربائية ICT قطر 16 و 20 و 25 و 32 و 40 ملم.

البحث عن مولد الهيدروكاربورات تسمى «رأس تافلن» Ras Tafelney Offshore للجنة الوطنية للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركة LASMO Overseas Nederland IIB.V. و Vanco International LTD.

وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 327.01 الصادر في 14 من ذى القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة

البحث عن مولد الهيدروكاربورات تسمى «رأس تافلن» Ras Tafelney Offshore للجنة الوطنية للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركة LASMO Overseas Nederland IIB.V. و Vanco International LTD.

وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 328.01 الصادر في 14 من ذى القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة

البحث عن مولد الهيدروكاربورات تسمى «رأس تافلن» Ras Tafelney Offshore للجنة الوطنية للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركة LASMO Overseas Nederland IIB.V. و Vanco International LTD.

وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 329.01 الصادر في 14 من ذى القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة

عن مولد الهيدروكاربورات تسمى «رأس تافلن» Ras Tafelney Offshore للجنة الوطنية للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركة LASMO Overseas Nederland IIB.V. و Vanco International LTD.

وعلى قرار وزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن رقم 330.01 الصادر في 14 من ذى القعدة 1421 (8 فبراير 2001) بمنع رخصة

البحث عن مولد الهيدروكاربورات تسمى «رأس تافلن» Ras Tafelney Offshore للجنة الوطنية للأبحاث والاستثمارات النفطية وشركة LASMO Overseas Nederland IIB.V. و Vanco International LTD.

وعلى طلب رخصة التقويت الذي قدمته شركة Vanco International LTD في رسالتها بتاريخ 23 أكتوبر 2001 :

وعلى عقد التقويت المبرم بتاريخ 18 يناير 2002 والذي تفوت بموجب شركة Vanco International LTD (الطرف المفوت) نسبة 100% من حصص فوائدها التي تمتلكها في رخص الأبحاث المسماة «رأس تافلن» Ras Tafelney offshore من 1 إلى VIII لفائدة شركة Vanco Morocco LTD (الطرف المفوت) :

وعلى القرار المشترك لوزير الصناعة والتجارة والطاقة والمعادن وزیر الاقتصاد والمالية والخصوصية والسياحة رقم 1500.02 الصادر في 10 رجب 1423 (18 سبتمبر 2002) بالموافقة على الملحق رقم 1

بالاتفاق النفطي المبرم في 24 نوفمبر 2000 بين الجنة الوطنية للأبحاث والاستثمارات النفطية ممثلة للمملكة المغربية وشركة Vanco Interna tional Ltd و Lasmo Overseas Nederland II BV.

من ربى الأول 1423 (10 يونيو 2002) بين الجنة المذكورة وشركات Lasmo Overseas Nederland II BV و Vanco International Ltd و Vanco Morocco Ltd.

قرر ما يلي :

المادة الأولى

يؤذن لشركة Vanco INTERNATIONAL LTD بتفويت مجموع حصص فوائدها التي تمتلكها في رخص الأبحاث المسماة «رأس تافلن» Ras Tafelney من I إلى VIII لفائدة شركة Vanco Morocco LTD.

- تنسخ مقتضيات مقرر وزير الصناعة والتجارة والصناعة التقليدية رقم 1037.98 الصادر في 29 من ذي الحجة 1418 (27 أبريل 1998) بمنع حق استعمال علامة المطابقة للمعايير المغربية لشركة «إناس» INES والمعلم الكهربائي، فيما يتعلق بشركة «إناس».

المادة الرابعة

ينشر هذا المقرر في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرياط في 17 من جمادى الآخرة 1423 (26 أغسطس 2002).

الإمضاء : مصطفى المنصوري.

المادة الثانية

يؤذن لشركة «إناس» INES بوضع علامة المطابقة للمعايير المغربية على موصلات الأسلام الكهربائية المشار إليها في المادة الأولى أعلاه، والتابعة للمعيار المغربي NM. 06.6.038.

المادة الثالثة

- تنسخ مقتضيات مقرر كاتب الدولة لدى وزير المالية المكلف بالتجارة والصناعة والصناعة التقليدية رقم 3085.97 الصادر في 23 من شعبان 1418 (24 ديسمبر 1997) بمنع حق استعمال علامة المطابقة للمعايير المغربية لشركة «إناس» INES.